

الإعلام

والرأي العام الكردي في سوريا

علي شمدين



علي شمدين

الإعلام
والرأي العام الكردي في سوريا

2014

اسم الكتاب: الإعلام والرأي العام الكردي في سوريا.
تأليف: علي شمدين.

منشورات: من منشورات مركز مارغريت، وتم نشر الكتاب
على نفقة الدكتور طه رسول (رئيس المركز)..
الطبعة الأولى: صدرت باللغة العربية في مدينة السليمانية عام
(2014).

عدد الصفحات: ٢٣٠ صفحة من القطع الكبير.
تصميم الغلاف الأول والأخير: الفنان كاميران شمدين.

المقدمة

الكتاب الذي بين أيدي القراء الكرام، هو كتاب فريد من نوعه ينشر على الصعيد القومي الكردي، فالعديد من الكتب نشرت وتناولت هذا المجال، إلا أن الميزة في هذا الكتاب هو أنه يعالج معالجة موضوعية وعلمية المسائل الإعلامية التي تواجه الكرد في نضالهم وفي مسيرة تنظيماتهم السياسية.

ولما كان الإعلام هو الموضوع الأهم في هذا العصر بالنسبة لجميع المسائل والمواضيع الاقتصادية والاجتماعية، وفي مقدمتها السياسية، فقد إعتقد الناس استخدام الإعلام لتحسين صورتهم في مجال ما، وهذا شيء حق لكل البشر والمجتمعات والدول والأحزاب، إلا أن الجانب السيء في مجال الإعلام هو أن بعض الناس يستخدمون هذا العلم لتشويه صورة الآخرين دونما حق.. ويحاولون تحسين الجوانب الغامضة والمظلمة للبعض من الأمور لدى بعض الناس الآخرين..

إن الكتاب الذي ألفه الكاتب والمناضل علي شمدين هو بحق يحظى بالتقدير والإحترام، كونه يضع بين أيدي القراء مادة في غاية الدقة والأمانة وال موضوعية، بعيدا عن التحامل والإساءة للغير.

وعلي شمدين كما أعرفه خلال ثلاثين عاما كان أمينا على أهدافه السياسية ومبادئ حزبه، الذي ناضلت وإياه وكان دوما قدوة لرفاقه، بعيد عن الإذوجية والمصالح الشخصية..

وأكثر ما لفت انتباхи في كتابه القيم هذا، هو موضوع (ظاهرة الإغتيال السياسي في الحركة الوطنية الكردية في سوريا)، فقد شكلت هذه الظاهرة خطرا شديدا على الحركة الكردية وعلى الشخصيات المناضلة فيها... وقد أورد الكاتب بعض الواقع التي حدثت في بعض الأوقات مما ينذر لها الجبين.. ومما لا ريب فيه هو أن عملية الإغتيال السياسي هي أشد إيلاما من الإغتيال بالبنادقية والمسدس.

والكتاب يضم بين دفتيه أربعة فصول، وكل فصل يحتوي على عدد من البنود والفترات، وكلها تشير إلى دراسة مستفيضة لجوانب هامة عانت منها الحركة والأحزاب الكردية، وخاصة الفصل الثالث منه، الذي يضم موضوع (الشائعات.. دورها في تشويه القضية الكردية في سوريا).. وكذلك موضوع الإغتيال السياسي..

وأعطي الحق لنفسي لأضيف على معلومات الكاتب المناضل علي شمدبين إضافة واحدة وهي أن ظاهرة الشائعات، وما يؤدي إلى الإغتيال السياسي لم تأت اعتباطا وهي ليست من صنع جهات جاهلة أو أمية، وإنما كان روادها جهات خبيرة بعلم الإشاعة وتتأثيرها على النفوس، وذلك لأن الشائعات وظاهرة الإغتيال السياسي كانت الجهات التي تقف وراءها وتحبكها هي بمستوى عال من الخبرة والعلم والثقافة وإن كانت تستخدم الأميين والجهلة وأصحاب النفوس الضعيفة لتنفيذها.

وإنني أقول هذا لأن الدعاية الكاذبة والتشويه كانت تأتي تباعا وبشكل منسق وفي كل مرة تستهدف جانبا من الحياة، وتركز على المادة التي يتاثر بها الناس أكثر والشخصيات التي كان لها وزن في الحياة الحزبية والإجتماعية، ولكن لا أطيل في هذه المرة وإنما أدعو القراء الكرام إلىتناول هذا الكتاب القيم والاستفادة من محتواه الذي هو خبرة مناضل وليس طرح كتاب للبيع، كما أدعو رفافي الآخرين أن يقتدوا بعلي شمدبين في كتابة تجاربهم ليستقيدهم منها رفاقهم وأبناء شعبهم.

كل التمنيات الطيبة للرفيق علي ، وله الموقرة..

السليمانية 2013/07/01

عبدالحميد درويش

الفصل الأول

مدخل

لقد اخترنا لهذا الكتاب عنوانا، هو: (الإعلام والرأي العام الكردي في سوريا)، والإعلام هنا يشمل مختلف قنوات الإتصال الشفاهية والمقرئية والمسموعة والمرئية ب مختلف إتجاهاتها، التي تسعى إلى نقل الرسالة من مرسلها ومصدرها بإختلاف غاياته وأهدافه، الموجهة بكل الوسائل بإتجاه متلقيه في المجتمع الكردي في سوريا ، بهدف التأثير على الرأي العام فيه وتوجيهه الوجهة المطلوبه والمساهمة في تكوين وعيه القومي .

كما يمكن تحديد مفهوم الرأي العام في مجتمع ما على أنه مجموعة من الآراء التي يعبر عنها أفراد الجماعة إما من تقاء أنفسهم أو بناء على دعوة توجه إليهم، وهو يمثل الموقف الجماهيري السائد في لحظة زمنية معينة تجاه قضية ما، وليس بالضرورة أن يتطابق مع الرأي العام في المجتمعات الأخرى، وهو نفسه يتغير مع الزمن وبحسب الظروف التي يعيشها هذا المجتمع ودرجة ثقافته ووعيه.

يتكون الرأي العام وبحسب المختصين، نتيجة التفاعل بين مجموعة من العناصر الفسيولوجية والوظيفية والاجتماعية والنفسية المتداخلة بحيث يمارس كل منها أثرها في تكوينه وبلورته، فعندما تظهر مشكلة أو قضية تمس مصالح الجماهير واهتماماتهم سرعان ما يتبلور لهذه الجماهير رأي يطلق عليه الرأي العام.

وعلى ضوء ذلك فإن الرأي العام الكردي في سوريا عاش منذ تبلوره وحتى يومنا هذا ظروف إستثنائية، وتابع طريقه المترعرج بين الألغام التي كانت تزرعها سياسات القمع والإضطهاد، تقاذفه الحملات الإعلامية الموجهة نحوه من كل حدب وصوب بهدف التأثير عليه وتوجيهه كل حسب غاياته ومصالحه.

لقد واجه الرأي العام الكردي بمفرد ويشكل أعزل ومن دون أن يمتلك إلا الوسائل البسيطة، كل هذا الضغط الإعلامي المتتطور الموجه إليه من

الخنادق المختلفة التي لم تكن تريد لقضيته القومية الخير ، وقد ظل ولعوامل كثيرة صامدا محتظا بهويته القومية بالرغم من الصراعات الداخلية التي كانت تixer صفوته وتقسمه بين الحين والآخر باتجاهات مختلفة وصلت في بعض المراحل إلى حد التناقض، وظل كذلك متباينا مع الأحداث والتطورات دون أن ينزلق إلى متأهات سياسية كارثية، أو ينجر خلف شعارات مخادعة ظلت تضخها وسائل الإعلام تلك دون هواة على مدى أكثر من نصف قرن من الزمن.

الحقيقة إن الرأي العام الكردي في سوريا لم يأخذ هويته المميزة إلا بعد إنهيار الإمبراطورية العثمانية وتقسيم تركتها وإعادة ترسيم الحدود بين سوريا وتركيا، حيث أحق جزء من الشعب الكردي الذي يعيش في مناطقه التاريخية (جزيرة، كوباني، عفرين)، بحدود الدولة السورية الحديثة. فاصبح الكرد بموجب هذا الإلحاق مواطنين ضمن الدولة السورية التي كانت تعيش تحت ظل الانتداب الفرنسي حتى إنجاز الاستقلال عام 1946، وقد لعب الكرد خلال تلك المرحلة دورا هاما في بناء سوريا وإدارتها في مختلف مجالات الحياة، مثلما شهد هذا الإنفتاح على الكرد ولادة بعض المجالات الكردية أيضا.

إلا أن الفكر الشوفيني بدأ ينتعش بعد الاستقلال ويتناهى لدى الأوساط العربية التي قامت بتأسيس أطراها التنظيمية الداعية إلى صهر الآخر في بوتقة الأمة العربية معتبرة كل من تكلم العربية عربيا، ونجحت تلك الأوساط الشوفينية في حشد الرأي العام العربي وتحريضه ضد القوميات الأخرى المتعايشة معه وضد الكرد بشكل خاص، وخاطبت تلك الأوساط جماهيرها بخطاب إعلامي مضلل نجح في دغدغة الموروث الديني لديها، هذا الموروث الذي يقول صراحة بأن الأمة العربية هي خير أمة أخرجت للناس تأمر بالمعروف وتنهي عن المنكر.

لقد كان حزب (البعث) الذي تأسس عام 1946 أخطر تلك الأطر وأسوأها على الإطلاق في عنصريته وشوفينيته تجاه الكرد تحديداً، والذي سخر أبواقه الإعلامية لمحاربتهم وتشويه قضيتهم، في ظل غياب أية قنوات إعلامية كردية سوى بعض الأصوات الكردية المتفقة¹ التي أخذت على عاتقها مهمة الدفاع عن هذه القضية وحشد الرأي العام الكردي حولها بكتاباتها وأشعارها، وتحريضه نحو التمسك بهويته القومية والنضال من أجل حمايتها، وكان الشاعر جكرخوين أحد أبرز هؤلاء المثقفين الذين إستنهضوا الجماهير وأيقظوا فيها الشعور القومي.

وهكذا، فبعد نمو الفكر الشوفيني وإنتعاشه، صار الشعب الكردي في سوريا يعاني خطراً حقيقياً على وجوده وهويته القومية وكان لابد له من مواجهة هذا الخطر دفاعاً عن النفس، وإستجابة لهذه الضرورة القومية التاريخية بادرت نخبة من المتنورين الكرد إلىأخذ زمام المبادرة في الإعلان عن تأسيس أول تنظيم سياسي كردي في سوريا² في 14 حزيران 1957، سرعان ما التفت حوله الجماهير الكردية بالألاف من مختلف شرائح وفئات المجتمع الكردي، وانتشرت تنظيماته في مختلف المناطق الكردية كإنتشار النار في الهشيم، وبالرغم من إمكانياته البدائية إلا أنه نجح

¹ - ونذكر من بينهم: جلادت بدرخان، كاميران بدرخان، جكرخوين، روشن بدرخان، ملا أحمد نامي، ملا حسن هشيار، ملا أحمد بالو، قدرى جان، ملا تيريز..الخ.

² - المؤسسون الأوائل هم (أوصمان صبرى، عبدالحميد درويش، حمزة نويران) الذين وضوعوا البذرة الأولى لهذا الحزب وقاموا بكتابته ونشر برنامجه السياسي باللغة الكردية عام 1956، وإنضم إليهم فيما بعد (رشيد حمو، خليل محمد، محمد علي خوجة، شوكت حنان)، الذين انفقوا معهم على الإعلان عن تأسيسه في 14/06/1957 كشرط لإإنضمامهم إلى الحزب، وبعد الإعلان بفترة قصيرة إنضم أيضاً جكرخوين،شيخ محمد عيسى، نور الدين زازا إلى الحزب.

إلى حد كبير في حشد الرأي العام الكردي حوله وتوجيهه نحو رفض الظلم والمطالبة بحقوقه القومية والوطنية.

وفي المقابل ظل الشوفينيون يدبرون بمنطقهم العنصري الأعوج حملة إعلامية شرسة ضد الكرد، وحاولوا التضييق عليهم وقطع الطريق أمامهم، فاتهوموهم بأخطر الإتهامات والأكاذيب، كالإنفصالية والخطر على أمن البلاد، وإعتبرهم مهاجرين طامعين في تشكيل إسرائيل ثانية.. وغيرها من الإتهامات التي من شأنها إثارة الرأي العام العربي وتحريضه ضد الشعب الكردي الذي تعانيه معه منذ قرون بتآخي وأمان.

وازدادت وتيرة تلك الحملة بعد تأسيس الحزب وانتشار تنظيماته بين الجماهير الكردية، حيث زج بالمئات من أنصاره ومؤيديه في السجون والمعتقلات بتهمة إنهم يخططون لقطع جزء من سوريا وإلاحقها بدولة أخرى، وحرم الآلاف منهم من لقمة العيش والعمل والتوظيف لمجرد الإشتباه بإنتسابهم إلى هذا الحزب الوليد، أو لمجرد إقتنائهم لمطبوعات كان يصدرها الحزب، ونظمت حملات شرسة من الإتهامات والأضاليل التي ساهمت في إغتيالهم سياسياً.

فقد بلغت حملة التضليل تلك ذروتها مطلع السبعينيات من القرن المنصرم، عندما بادر مسؤول الأمن السياسي آنذاك في الجزيرة محمد طلب هلال إلى إعداد دراسة حول الجزيرة في المجالات السياسية والاجتماعية والاقتصادية، ينطلق فيها من المبادئ الرئيسية لهذا الفكر الشوفيني الأسود.

فهو الذي يشبه فيها الوجود الكردي بالسرطان في جسد الدولة السورية والخطر على أنها، ولا يرى حل لها (المرض) إلا بإجتنابه وبتره من الجذور، ويقترح لهذا الهدف حزمة من المقترفات الخطيرة التي يندى لها جبين الإنسانية، والتي سرعان ما بدأت السلطات السورية المتعاقبة بتنفيذها من دون تردد، كما إنها ظلت تأخذ من تلك المقترفات

دليل عمل لها في إنجاز سياسات التعرّيب والتغيير الديمغرافي في المناطق الكردية في سوريا، وذلك لدفع الكرد نحو أحد الخيارين: الهجرة من مناطقها وتفریغها، أو الإستجابة لسياسات الصهر والتعرّيب وقبول الذوبان في بوتقة القومية العربية.

وفي ظل هذا الصراع غير المتكافئ الذي زج فيه الشعب الكردي وحركته السياسية، لابد من الإعتراف أيضاً بأن السلطات نجحت إلى حد ما، سواء بالترهيب أو بالترغيب، في زرع بذرة الخلافات بين صفوف الحزب بعد أقل من عقد من تأسيسه وخاصة بين قياداته في السجن، والتي بلغت ذروتها في 5 آب 1965 عندما بادر أحد طرفي هذا الخلاف إلى عقد كونفرانسه الخاص به وإعلانه عن ولادة حزب جديد باسم (اليساري)³، الذي شكل الخطوة الأولى نحو تدشين ظاهرة الإنشقاق في تاريخ الحركة الكردية في سوريا، التي ظلت تفعل فعلها المشتت لصفوفها والمدمر لطاقاتها في صراعات هامشية عقيمة أخذت من الشعارات والإتهامات والإضاليل وقوداً لها.

وبسبب تمزق الحركة الكردية في سوريا فيما بعد إلى جماعات وكتل وأحزاب تشتت معها خطابها السياسي ومطبوعاتها أيضاً التي كانت تقتصر حتى وقت قريب على المنشورات الحزبية وبعض المجلات، ففرققت الحركة في دوامة المهاشرات والإتهامات واساليب التخوين والتكفير على مدى خمسة عقود من الزمن في ظل غطاء دخاني من

³ - لقد سمي بالحزب الديمقراطي اليساري الكردي في سوريا، الذي أعلن الالتزام بالماركسية اللينينية، واعتبر نفسه تابعاً للحزب الديمقراطي الكردستاني في العراق، وممثلاً له في سوريا، وكان هذين الإعلانين كافيين لكسب قطاعات واسعة من الجماهير الكردية إلى جانبه، في الوقت الذي نعموا خصومهم بعكس هذه الشعارات وسموهم باليمينيين من أجل تسويف صورتهم الجماهيرية، وقد نجحوا في خطتهم لوقفت من الزمن.

الشعارات القومية والطبيقية المضللة للرأي العام الكردي، التي أبدع البعض في إنتاجها وإطلاقها، ودخل الأنترنيت وشبكات التواصل الإجتماعي هذا المجال بأسوأ صورها بدلاً من أن يكون نعمة على الشعب الكردي ونضاله.

لأشك بأن السلطات الشوفينية إستفادت من تلك الشعارات غير الواقعية بجدارة وتمكنـت من إستثمارـها في تـتنفيذ تـوجهاتـها العنصرية وسـياسـاتها الشوفـينـية بصـمتـ ومن دون ضـجـيجـ، لـابـلـ نـجـحتـ إلىـ حدـ ماـ فيـ إـدـارـةـ الـصـرـاعـ بـيـنـ صـفـوفـ الـحـرـكـةـ الـكـرـدـيـةـ وـبـيـنـهـاـ وـبـيـنـ جـمـاهـيرـهـاـ عـنـ طـرـيقـ طـابـورـهـاـ الـخـامـسـ الـذـيـ زـرـعـتـهـ بـدـقـةـ وـإـقـانـ بـيـنـ صـفـوفـهـاـ، وـكـانـ ذـلـكـ سـهـلاـ وـمـيـسـورـاـ بـالـنـسـبـةـ لـهـاـ، كـماـ تـنـبـأـ بـهـ مـحـمـدـ طـلـبـ هـلـالـ.

وبالرغم من هذا الواقع المؤلم الذي عاشه الشعب الكردي خلال نضاله القومي، فإن إرادة الخير بين الرأي العام الكردي في سوريا لم تتأس أمام آلة القمع والإضطهاد التي ظلت السلطات الشوفينية تديرها بدون هوادة ضد الشعب الكردي وحركته السياسية، ولم تستسلم هذه الإرادة الحرة لمؤامرات هذا الطابور الذي ظل ينفخ بمهارة وخبث في شعارات خلبية فقدت لحسن الحظ بريقها في المجتمع الكردي بعد إنهيار الاتحاد السوفيتي وبروز المتغيرات والتطورات الدولية التي أعقبت هذا الإنهاصار والتي انعكست إيجابياً على القضية الكردية عموماً، وعلى القضية الكردية في كردستان العراق خصوصاً، الأمر الذي شكل ظهيراً معنوياً للشعب الكردي في سوريا وحركته السياسية التي ظلت تناضل كل تلك السنوات من عمرها بموضوعية وإتزان بين مطرقة السياسات الشوفينية وسندان الشعارات الإنعزالية والحملات التضليلية المزاودة، وكان سلاحها الوحيد في مواجهة تلك الشعارات بعض المنشورات والمطبوعات التي ظلت تصدر حتى وقت قريب بإمكانات بسيطة كما أسلفنا، إلا إنها كانت مؤثرة بخطابها السياسي الواقعي.

لاشك إن الرأي العام الكردي في سوريا لم يكن خلال نضاله هذا محصناً كما يجب، وإنما ظل مكشوفاً في مهب الحملات الإعلامية المختلفة، سواءً الموجهة إليه عبر وسائل إعلام النظام والتي كانت تدفعه نحو التعرّيب والذوبان والصهر في البوتقة العربية، أو الموجهة إليه خلال الحرب الباردة من المعسكر الإشتراكي السابق والتي كانت تدفعه نحو الكوسِمُوپُولِيتِيَّة عبر الترويج للأمية والتذكر للنضال القومي لصالح النضال الطبقي، أو الموجهة إليه عبر رجال الدين الذين عملوا على إقناعه بأن الناس سواسية ولا فرق بين عربي أو أعمجي إلا بالتقوى والعمل الصالح وإعتبار الأحزاب بدعة لا يمكن القبول بها، أو من القوميين العرب الذين لم يتوانوا عن الترويج للعنصرية وإعطاء الأفضلية للأمة العربية على إنها خير أمة أخرجت للناس والدعوة إلى تقدس اللغة العربية بإعتبارها اللغة التي خطّب بها الله رسوله، فضلاً عن جهات كرديستانية لم تكف هي الأخرى عن محاولة جر الرأي العام الكردي إلى خارج الحدود خلف شعارات كرديستانية لانتناسب مع واقعه وظروفه، وكان أخطرها شعار تحرير وتوحيد كردستان الذي تسلّل إلى الخطاب الكردي أواخر الخمسينيات من القرن المنصرم.

هذا في الوقت الذي ظل الإعلام الكردي الكلاسيكي المتخلّف في سوريا، منشغلًا بالمهاترات وتسويق الإنشقاقات وبث الإتهامات بين أطراف الحركة السياسية، الذي إنزلق هو الآخر بوعي أو بدونه وبإشتثناءات قليلة نحو الخندق الذي كانت تتطلّق منه الحملات المضللة للرأي العام الكردي في سوريا والمشوشة له، وظل الصوت الواقعي بين هذا الضجيج الإعلامي المضلّل خافتًا يفقد إلى المستلزمات الضرورية

لتعزيزه مع الأسف الشديد، وهو لم يكن مسموعاً لوقت طويلاً سوى في دائرة تنظيمية ضيقة من الكوادر والأنصار والمؤيدين.⁴

فظللت هذه الحملات الإعلامية تتقاذف الرأي العام الكردي في سوريا بين أمواجهها بهذا الاتجاه وذاك، وتحرمه من بروز أية شخصية كاريزمية يلف حولها وينقاد ورائها، واستهدفت تلك الحملات المشبوهة الكوادر النضالية المجرية وسعت إلى تشويه سمعتها وإغتيالها سياسياً كما حصل بحق المرحوم نور الدين ظاظاً وغيره.⁵

لقد شنت تلك الحملات المضللة باتجاه المجتمع الكردي في ظل ظروف قاهرة شكلت أرضية مناسبة لنمو الجهل والتخلف والإتهامات والأكاذيب والأساطير والخرافات وإنشار الإشاعات، ففتحت تلك الحملات في تحقيق بعض من أهدافها في مواجهة الإتجاهات الموضوعية، وتمكنـت من التشويش على الأصوات الواقعية المخلصة التي لم تتوفر لها من الوسائل الإعلامية إلا البدائية منها، ولهذا ظل الخطاب الكردي طوال سنوات الحرب الباردة مشتتاً بين هذه الإتجاهات المتاخرة إعلامياً، ومنشغلـاً حتى العظم بالمهارات والصراعات الداخلية العقيمة.

وبعد إنهيار المعسكر الإشتراكي الذي وضع حد نهائـي للحرب الباردة التي كان الشعب الكردي من أكثر المتضررين من سياساتها وكانت قضيته القومية من أبرز ضحاياها، برزت ظروف تاريخية ومستجدات هامة، فتحـت الأبواب أمام القضية الكردية للخروج من دائرة الإعلام المضلـل ولتأخذ طريقها إلى مختلف وسائل الإعلام العابر للحدود والحواجز ودوائر المنع، حتى تمكنـت هذه القضية أن تأخذ مكانـها المناسب تحت دائرة الضوء أمام أنظار الرأي العام الديمقراطي الذي بات ينجذب نحو قضايا

4 - وللإطلاع أكثر راجع (الصحافة الكردية في سوريا / الديمقراطي نموذجاً).
5 - للإطلاع على المزيد حول هذا الموضوع يمكن مراجعة (ظاهرة الإغتيال السياسي في الحركة الكردية في سوريا) في هذا الكتاب.

الديمقراطية وحقوق الإنسان والشعوب في العالم، مثلماً إن هذه المتغيرات الجذرية هيأت الفرصة المناسبة للرأي العام الكردي للإنفتاح على الحقائق ودقائق الأخبار عبر قنوات الإتصال الحديثة التي شهدت تطورات جذرية هائلة مكنت الجماهير الكردية للإنفلات من دائرة الإعلام المضلل والخروج من القمقم الذي سجنته فيه الأنظمة الديكتاتورية لعقود، فتحرر الرأي العام الكردي في سوريا من شعارات مرحلة الحرب الباردة المخدرة لوعيه، وبدأ بالتفاعل مع الإعلام الواقعي والإستقطاب حوله.

لقد كان المجتمع الكردي في سوريا أحد المجتمعات التي تقاعلت مباشرة مع هذه التطورات والمستجدات، وبدأ الرأي العام ينضح فيه بشكل ملموس، ولعل المستوى المتقدم نسبياً للوعي الجماهيري في المجتمع الكردي، مقارنة مع وعي المجتمعات الكردستانية الأخرى، كان من أهم الأسباب التي شجعته للإستجابة السريعة لهذه الفرصة التاريخية والإستعداد لـإستحقاقاتها النضالية، وذلك بالإلتقاء حول حركتها السياسية والإلتزام بخطابها السياسي الموضوّعي الذي حافظ على هويته المستقلة وتجنب الإنزلاق خلف الشعارات البراقة والحملات الإعلامية المضللة التي انطلت عليه إلى حد كبير خلال مرحلة الحرب الباردة.

ولهذا، لم يتقدّماً الرأي العام الكردي في سوريا، بإندلاع الثورة السورية التي بدأت شرارتها الأولى في مدينة درعا بتاريخ 15/03/2011، بل بالعكس تماماً كان سباقاً للتضامن معها والإنخراط فيها، وأثبتت ميدانياً تماسكه وإلتزامه بالموقف السياسي لحركته السياسية، كما ظل متقيطاً للمؤامرات والسياسات اليائسة التي حاولت جره إلى مزالق سياسية خطيرة، فكان الرأي العام الكردي في سوريا جزءاً متحمساً من الثورة، وحريراً في الوقت نفسه على سلامه الشعب الكردي وأمن مناطقه، وظهيراً لحركته السياسية، ومشجعاً لكافة المبادرات الساعية إلى توحيد الصف والخطاب والموقف الكردي.

الحقيقة، إن هذا البحث هو محاولة متواضعة منا في مجال الكتابة، ولكنها جادة بإعتقادنا، حاولنا خوضها بوجل من أجل رصد واقع الرأي العام الكردي في سوريا، وإلقاء الأضواء على مستوى تفاعله مع الإعلام الموجه إليه من جهات مختلفة، وهي محاولة لم تكن سهلة بكل تأكيد، وقد خبرنا صعوبتها خلال العمل الدؤوب والإنجاز الذي أخذ من جهدها ووقتنا الكثير، لأنها كانت هي المحاولة الأولى بالنسبة لنا في خوض مثل هذه التجربة في مجال البحث والتأليف، ثم إن بحث كهذا يتطلب الكثير من الوثائق والمراجع والمعلومات التي مازالت المكتبة الكردية تفتقد لها وتفتقر إليها مع الأسف الشديد، كما إن موضوع البحث نفسه يعد من المواضيع الهامة التي لم تكن مطروقة كما يجب من قبل المهتمين بهذا الشأن على الساحة الكردية في سوريا، ولهذا ولعوامل أخرى غيرها كان الخوض في هذه التجربة بمثابة مجازفة بالنسبة لنا، وندعى اليوم بإننا إنجزناها رغم ذلك، إلا أن القارئ الكريم يبقى هو الحكم الرئيس في تقدير مدى نجاحنا في هذا الإنجاز المتواضع الذي لا يخلو من النقص والخلل بكل تأكيد، وحكمه هو الأصل والأساس الذي سيكون زاداً لنا للإنطلاق نحو تجارب أخرى أكثر نضجاً وكمالاً.

الإعلام ودوره في تتميمة الوعي القومي

لاشك بأن العالم يعيش اليوم (ثورة) إعلامية تقف ورائها التطورات الهائلة في وسائل الاتصال المختلفة التي تعتمد في فعاليتها على أحدث التقنيات الإلكترونية والتكنولوجية المتقدمة، الأمر الذي أضفى أهمية أكبر على الدور الذي كانت تلعبه وسائل الإعلام الرئيسية (المقروءة، المسموعة، والمرئية)، وقد تمثل هذا الدور في التأثير المباشر على الرأي العام والسيطرة عليه، ولم يكن هذا التطور الإعلامي اعتباطياً كما يخيل للبعض، بل كان له أهدافاً رئيسية تمثلت في مخاطبة عقل الإنسان وعاطفته إلى جانب ترفيهه وتسلیته، وأن غایته الأساسية من وراء ذلك هو جذب الرأي العام والتحكم فيه وتوجيهه الوجهة المطلوبة.

وفي خضم هذا التقدم الإعلامي الكبير يمكن لنا تصور الواقع الإعلامي المتخلف الذي يعيشه الشعب الكردي أعزلاً في مهب الأعاصير والرياح الإعلامية التي تدفع بوعيه القومي وثقافته نحو دائرة الخطر لتقتحمه في عقر داره وتعصف به من كل حدب وصوب، دون أن يمتلك ما يحصنه في وجهها من وسائل إعلامية ، سوى البدائية منها مع الأسف الشديد .

فمن البديهي إن هذه الثورة الإعلامية تعتمد في سيرها وتقدمها على الجهات المالكة لوسائلها والتي تسيطر على مقدراتها المالية وتحتكر مخازن المعلومات ومصادرها، وتدير مراكز ومؤسسات إعلامية تابعة لها وتقوم بتمويلها ودعمها لدرجة أنها أصبحت بمثابة إمبراطوريات إعلامية ضخمة تصاهي في إمكانياتها وميزانياتها ميزانية الكثير من الدول، وتقوم بتسيير هذه الإمكانيات في سبيل التقاط الخبر من مصدره الأصلي وتصنيعه حسب سياسات وخطط مبرمجة لنشره في خطاب إعلامي موجه إلى أوساط جماهيرية معينة وفي الوقت المناسب حيث لا يزال الخبر طازجاً وساخناً - كما يقال - ليستلهكه الجمهور بنهم وشراده

ينطلي عليه في أغلب الأحيان الأهداف والغايات المرجوة من ورائها، فيقول آرثر سالزبورجر مؤسس جريدة نيويورك تايمز في ذلك : (أعط أي إنسان معلومات صحيحة ثم إنتره وشأنه، سيظل معرضاً للخطأ في رأيه لبعض الوقت ولكن فرصة الصواب سوف تظل في يده إلى الأبد، وأحجب المعلومات الصحيحة عن أي إنسان أو قدمها إليه مشوهة أو ناقصة أو محسوبة بالدعائية والزيف، إذا فقد دمرت كل جهاز تفكيره ونزلت به إلى ما دون مستوى الإنسان ..) ⁶.

الحقيقة، إن الكرة الأرضية باتت بمثابة (قرية) كونية، تداول فيها الأخبار والأنباء بسهولة من أقصاها إلى أقصاها، وبسرعة قياسية من موقع الحدث بشكل حي و مباشر، بالصوت والصورة، بالمقارنة مع المجتمعات البدائية: (فإن هذا الكون الذي كان كبيراً وضخماً منذ عشرات السنين قد أصبح صغيراً كما لو كان هو الحي الصغير الذي نسكن فيه) ⁷. فقد كانت المعلومات فيما مضى تقصر على المدى الذي تغطيه حاسة السمع والبصر للأفراد في مجتمعاتهم المحلية التي كانوا يعيشون فيها معزولين عن العالم الخارجي ، وقد نما وعي هذه المجتمعات وتطور بنمو وتطور وسائل الإعلام والإتصال المترافق بالتطور الحاصل في مجال العلم والإبداع : (والحق إن أجيالاً من الناس بأكملها قد كونت أفكارها عن العالم الخارجي معتمدة بالدرجة الأولى على ما أطلعت عليه في الصحف ومن الراديو في المدة الأخيرة، ومن السينما والتلفزيون و المجلات الأخبارية..) ⁸.

6 - مجلة (الثقافة) ، العدد 180 كانون الأول 1986 بقلم جيان .

7 - كتاب (فن الخبر الصحفي) الدكتور فاروق ابو زيد ، مكتبة القلم ، ط 1 1981 .

8 - كتاب (وسائل الإعلام والتنمية القومية) ، ويلبر شرام ، ترجمة أديب يوسف . 1969

إن هذا التطور الحاصل في مجال الإعلام جاء بمثابة نعمة على المجتمعات البشرية ومؤثراً في بلورة وعي شعوبها، مثلاً ما ظل في الكثير من جوانبه الهامة نعمة تهدد الخصائص القومية لشعوبها بالذوبان وتتذرّه وحيتها الثقافية بالضياع، فأصبح الإعلام سلاحاً ذو حدين بحسب الجهة التي تهيمن عليه ومتلكه.

فإذا كان الإعلام يعرف بأنه السلطة الرابعة، بعد السلطات الثلاثة (التشريعية، التنفيذية، القضائية)، فإنه يكاد اليوم يتقدم في الكثير من المجالات على هذه السلطات لما له من دور خطير في تنظيم المجتمعات والسيطرة عليها وضبطها، فيقول الأستاذ فهمي هويدى عن الدور السلبي للإعلام الذي يهدد المجتمعات ومستقبل التنمية فيها: (لم يعد الإعلام أعظم وسائل الاتصال فحسب وإنما أصبح أخطر أسلحة التضليل..)⁹. ويتمثل هذا الدور السلبي أكثر في: (تشكيل إتجاهات الرأي العام بصورة مضللة ومخدعة مستهدفة في الأساس إضعاف الشرعية على السياسات الإستبدادية لنظام الحكم السائد، مما أسفر عن تفشي السلبية واللامبالاة بين الجماهير الشعبية التي قد يؤدي عدم نضجها أو عدم إكتراثها بالقضايا الاجتماعية والسياسية الهامة وعدم كفاءتها السياسية إلى الخضوع الكامل لحكم القلة المتسطلة..)¹⁰.

إن الدور الإيجابي المؤثر للإعلام يرتبط بمدى التزامه ببطموحات الجماهير وتنمية وعيها الثقافي والإجتماعي والسياسي، وتعيّبتها لمواجهة الإعلام المضل الذي يساهم في تزييف هذا الوعي وتدميره، فإن الإعلام الذي لا يأخذ حاجات الجماهير النفسية بعين الاعتبار، ينبع منه الجمهور بكل بساطة والناس إما أن يتوجهوا إلى مصادر إعلامية أخرى وإما أن يكونوا

9 - مجلة (المجلة) العدد 751 تموز 1994 (كشف المستور من خبايا التضليل الإعلامي) بقلم فهمي هويدى .

10 - مجلة (عالم الفكر) مجلد 23 العددان (1+2) 1994 ، ص32 .

إعلامهم الخاص بهم على شكل إشاعات كما هو معروف، وهذا ما يؤكده لينين في قوله : (تغدو الدعاية الإعلامية فعالة ومؤثرة عندما تعتمد على شيء أكثر أهمية ودوماً من المزاج وتبدلاته، أي علىصالح الرئيسية للجماهير...)¹¹، إذ إن غياب الحقائق وخلو الإعلام منها تفتح الأبواب على مصراعيها أمام إنتشار الأضاليل والإشاعات، ويمكن تقدير خطورة الإشاعة إذا ما علمنا بأن: (الشائعة أرسلت سفراً إلى الموت بتهمة أنه كان يفسد أخلاق الشبان في أثينا ويدفعهم إلى التمرد والعصيان...)¹².

وهكذا ظل الإعلام رغم ذلك محظوظاً بدوره الإيجابي في توعية الشعب وتنمية مجتمعاتها القومية، وبات: (الإعلام في الدول النامية يثير أشكالية أساسية في كونه يلعب دوراً مزدوجاً، فهو يمكن أن يكون أداة للضغط الاجتماعي وأداة للتحرر، كما يمكن له أن يعبر عن الهيمنة الكونية للغرب، في ذات الوقت يمكن أن يكون وسيلة لإنعاش وإحياء الثقافات المحلية...)¹³.

ومن هنا فقد لعب تطور الإعلام دوره البارز والفعال في تعميم المعلومات والمعرفة دون تمييز بين البشر، فإن: (أهمية تطور الطباعة في القرن الخامس عشر لا ترجع فقط إلى أنها رجحت كفة الإعلام المباشر البصري على كفة الإعلام المباشر الشفوي، بل ترجع أيضاً إلى أنها جعلت المعرفة في متناول جميع الناس، بعدها كانت إمتيازاً لبعض من ذات

11 - كتاب (علم النفس الاجتماعي وقضايا الإعلام والدعاية) مجموعة من علماء النفس ، ترجمة نزار عبود .

12 - المصدر السابق.

13 - مجلة (عالم الفكر) مجلد 23 العددان (2+1) 1994 ، ص 11.

إمتياز)¹⁴، وقد ترافق هذا التطور بتسلسل الإختراعات والإكتشافات في مجالات العلم والتكنولوجيا¹⁵.

وقد لعبت هذه المكتشفات والإختراعات دوراً أساسياً في نشوء (ثورة) الاتصالات الحالية وإجتياحها الحدود الدولية من دون إستئذان للوصول إلى الرأي العام العالمي للتأثير عليه وتوجيهه، وأصبح: (علم وسائل الإتصال بالجماهير ساحة تدور فيها معركة دائمة من أجل الاستحواذ على الإنتماء، معركة سلاحها الكلمات والصور والأصوات)، ليس من أجل الحصول على الإنتماء فحسب بل العواطف أيضاً، معركة للتنافس حول توجيه العواطف نحو المعلومات والأفكار والأفعال)¹⁶.

وهكذا يتبيّن للمتتبع لمسيرة تطور وسائل الإعلام والآلياته، بأنّها إجتازت عبر تطورها مسيرة شاقة وطويلة منذ بداية وجود الإنسان على سطح هذه البسيطة والثانية في تجمعات بشرية، حيث برزت لديه الحاجة إلى التفاعل والتواصل مع الآخرين: (فكانَت الأنباء تنتشر في الجهاز الاجتماعي أول الأمر من شخص لأخر، ثم بالنيران على المرتفعات، فالرسل الخاصين، ثم بالرسائل المخطوطة التي تزداد عدداً بإطراد، وأخيراً بالأوراق المطبوعة التي تنتشر يومياً بأعداد كبيرة في طول البلاد وعرضها وهكذا)..¹⁷.

14 - كتاب (وسائل الإعلام والتنمية القومية) ، ترجمة أديب يوسف ، وزارة الثقافة 1969.

15 - ولعل من أبرز هذه المحطات المؤثرة في وثيره الإعلام وقوة أدائه هي إكتشاف المطبعة عام 1440 م، وظهور الصورة عام 1830 م، والسينما عام 1895 م والإذاعة عام 1920 م، والتلفزة عام 1937 م، والترانزستور عام 1948 م وإطلاق أول قمر صناعي عام 1957 م .. إلخ.

16 - المصدر السابق .

17 - كتاب الشائعات لميشيل لويس روليه ، ترجمة هشام دياب ، ص 132 .

لا يخفى إن فعالية وسائل الإعلام تترافق بالتواري مع الظروف البيئة الإجتماعية التي تتوجه إليها، وأخذ هذه الظروف بعين الاعتبار: (أن وسائل الإعلام إذا ما أستخدمت مصحوبة بالتقدير اللازم للبيئة الثقافية، تثبت أنها شديدة التأثير..)¹⁸.

لاشك بأن المد الإعلامي العالمي يتوجه في إطاره العام من المراكز إلى الأطراف في حدود هذه المعادلات الإعلامية (العالمية، الإقليمية، المحلية..)، وإن هذه الأطراف هي بكل تأكيد منفعلة ومتاثرة بالمراکز أكثر من أن تكون فاعلة ومؤثرة، لتفاوت الإمكانيات والوسائل الازمة لخلق التوازن الإعلامي المطلوب الأمر الذي ينعكس بشكل مباشر على التفاوت بين وعي هذه المجتمعات ومستوى تطورها وآفاق التنمية فيها، إذ أن: (التدفق الإعلامي الدولي يتسم بالإختلال أو عدم التوازن من حيث الكم والكيف، ويأخذ هذا التدفق اتجاهها رأسياً من الشمال إلى الجنوب، من الدول الصناعية المتقدمة إلى الدول النامية الأقل تصنيعاً، كما يسير على محور غرب / شرق، من أمريكا الشمالية وغرب أوروبا إلى دول شرق أوروبا والإتحاد السوفييتي السابق، ولا يعد الإتجاه الأول تبادلاً دولياً لما يتسم به من إختلال كمي صارخ نتيجة التفاوت في حجم وكم المواد الإعلامية المتداولة من الدول المتقدمة إلى الدول النامية وحجم وكم المواد المتداولة في الإتجاه المعاكس..).¹⁹.

وعلى ضوء هذا الاستعراض السريع للواقع الإعلامي ودوره الإيجابي في تنمية الوعي القومي وحماية ثقافة المجتمعات وتطورها، هذا الدور المحفوف بمخاطر وسلبيات جمة تتعكس بالضرر – إذا ما أسيء استخدامها

¹⁸ - كتاب (وسائل الإعلام والتنمية القومية) ، ترجمة أديب يوسف ، وزارة الثقافة 1969.

¹⁹ - مجلة (عالم الفكر) مجلد 23 العددان (1+2) 1994 ، ص 142 بقلم راسم الجمال .

- على التنمية الإجتماعية وتعرقها وخاصة في البلدان النامية، فثمة تساؤلات هامة تطرح نفسها أمام الحركة الكردية والكردستانية وهي:
 - فيما إذا كانت هذه الحركة تأخذ في مشروعها الإعلامي البيئة الثقافية والإجتماعية والسياسية للمجتمع الكردي بعين الإعتبار؟!!.
 - فيما إذا كانت تصوغ خطابها الإعلامي بشكل يحقق التوعية القومية للجماهير الكردية إلى جانب إبراز عدالة القضية الكردية أمام الرأي العام فضلا عن تعرية أشكال الظلم والإضطهاد القومي الممارس بحق الشعب الكردي من لدن الأنظمة المضطهدة له؟!.
 - هل تمعنت الحركة السياسية الكردية في الموقع الإعلامي الكردي ضمن أنساق هذه الثورة الإعلامية وسبل الإرتقاء به للتفاعل معها واللاحق بركتبها؟!.
- ثم كيف لنا أن نستقرئ الدوائر الإعلامية المكثفة والمحكمة الإغلاق التي تحيط بالمجتمع الكردي عموما وبكل جزء من أجزائه على حدة، وضمن الشروط والخصائص المميزة لنضال الحركة في هذه الأجزاء؟!.
 - وفي هذا المجال لابد من الأخذ بعين الإعتبار حقيقة كون المجتمع الكردي يعيش مجزءا بين دول هي نفسها تعد أطرافا لمراكز وقد تكون هذه المراكز هي الأخرى أطرافا لمراكز أخرى وهكذا، الأمر الذي يوضح لنا هامشية مجتمعاتنا الكردية والرأي العام فيه وإنعدام فاعليته في مواجهة التدفق الإعلامي الغزير الموجه إليه من مختلف المراكز وهو لا يمتلك كذلك ما يؤهله من وسائل وتقنولوجيا الاتصال الحديثة لمواجهة هذا الغزو الإعلامي الذي يعصف بوعي الشعب الكردي بإتجاهات مختلفة ويستقطبه حول مصادر إعلامية قد تكون ضارة بالحركة الكردية ونضالاتها وبالضد من المصلحة القومية العليا وضرورات بناء الوعي القومي، فإن: (مراكز الدول الأطراف هي التي تستورد النظام القيمي لمراكز الدول المركز، أو تعيد إنتاجه محليا أو تحاكيه في المضامين الإعلامية تحت شعارات

التمدن، ويصاحب ذلك تبني مراكز الدول الأطراف الأدوار التي تلعبها مراكز الدول المركزية في مجتمعها.. وهكذا تنمو القيم المرتبطة والمتوافقة مع الدول المتقدمة²⁰.

وإزاء هذه الظروف والمعطيات الموضوعية الخارجة عن إرادة الحركة الكردية وإمكانياتها والتي تدفع بالإعلام الكردي إلى هذا الموقع الهامشي الضعيف مقارنة مع الإعلام المضاد ناهيك عن مقارنته بالإعلام الدولي، فإنه هناك ظروف ذاتية يمكن للحركة الكردية تعزيزها وإمتلاك ناصيتها للارتفاع بالإعلام الكردي الذي يعتبر ورغم توافع إمكاناته وبدائئه وسائله أداة ضرورية في معركة الحفاظ على هوية الشعب الكردي القومية وحماية ثقافته وتعزيز شخصيته وتطوير فولكلوره وتراثه والتعبير عن معاناته وتصحيح صورته الإعلامية المشوهة في مواجهة سياسات الظلم والإستعباد ومشاريع الصهر والشطب والإلغاء الممارس بحقه من جانب الأنظمة التي تقسمه وتقتسم وطنه.

الحقيقة إن أولى المهام المطروحة أمام الحركة الكردية هي إعتماد خطاب إعلامي موحد بعيداً عن أسلوب المهاترات ونشر الأضاليل، وإستثمار الوسائل والقنوات الإعلامية المتوفرة بين يدي أطرافها إستثماراً صحيحاً وفعلاً، هذه القنوات التي ما زالت تقتصر بشكل رئيسي على الصحافة فيما إذا إستثنينا ولادة العديد من القنوات الفضائية والمحطات التلفزيونية والإذاعات المحلية وخاصة في كردستان العراق التي شهدت منذ حرب الخليج الثانية تطوراً إعلامياً ملحوظاً، إلا أنها مع ذلك تستخدم معظم هذه القنوات وإلى حد كبير ضمن إطار التوجهات الحزبية الضيقة بدل إستخدامها ضمن إطار المشروع السياسي والثقافي القومي ومخاطبة الوعي الكردي العام، وتتجزء بهذا الشكل المبتذر أو ذاك إلى الصراعات

²⁰ - نفس المصدر السابق .

الحزبية العقيمة التي تجهض الآفاق والأمال المعقودة على هذا الإعلام حتى بات البعض من هذه الوسائل وإن بدرجات متفاوتة، لوحة للإعلانات والمهارات ولا يروق لها أن تعرض سوى المهارات والأضاليل، وتجعلها أبواق رخيصة للتناحر الذاتي وهي بالطبع أبلغ أثراً من الإقتتال المسلح، فإن المطلع على تاريخ الصراع الكردي/الكردي يدرك بأنه: (من الممكن أن تلتئم طعنة الخنجر، إلا أن طعنة الكلمة فمن المحال..)²¹.

Rehet dibe brîna xencerê Lê rehet nabe derba : ²¹ مثل كردي قديم .xebrê

الخبر الإعلامي.. بين الجدية والإثارة

-1-

برزت الحاجة لدى الإنسان إلى التواصل والتفاعل مع الآخرين، منذ أن وجد على وجه المعمورة، بإعتباره كائن إجتماعي بطبعه كما يقول ابن خلدون، وبدأت أولى محاولاته في نقل الأخبار والأفكار والمعلومات: (بالحركات قبل أن يهتمي إلى اللغة، فكان يعبر عن نفسه وينقل أفكاره بتحريك جسده، أو بإيماءة من يده أو رجله، أو بالتعبير بملامح من وجهه، تلت ذلك مرحلة الرسم على جدران الكهوف والمعابد، ومن ذلك انتقال إلى الإشارة، ثم جاءت مرحلة الكلام الذي تطور إلى اللغة المكتوبة)..²²

لقد ابتدع الإنسان البدائي وسائله الإعلامية الملائمة، واستخدمها في تحقيق هذا التواصل المنشود، ولم تهدأ محاولاته المستمرة في البحث عن أشكال أخرى أكثر تقدماً، وأسهل تداولاً واستخداماً: (ففي البدء، وقبل اختراع الكتابة، عرفت البشرية النقل الصوتي للأخبار عن طريق الشعراء، والرواة، التجار، ثم عرفت النقل الخطي المكتوب باليد، وبعد إختراع الطباعة عرفت الخبر المطبوع، وكان إختراع الطباعة إستجابة لحاجة ملحة، إذ أصبح عدد المتعلمين في إزدياد، وكذلك عدد المهتمين بالقضايا العامة..)²³، هذا وقد تم تصنيف تلك الوسائل الإعلامية القديمة إلى، وسائل سمعية كـ(النفير والجرس والبوق والطبل والمدفع..)، وأخرى بصرية كـ(الدخان والنار والمشاعل والمنارات والمرايا والرايات..). إلا أن طموح الإنسان لم يستقر عند حد معين، بل شرع عبر مسيرته التاريخية إلى البحث المتواصل عن أشكال أخرى للاتصال والتواصل بحثاً عن

²² - من مقدمة كتاب (الاتصال بالجماهير) / للكاتب الأمريكي أرييك بارنو / ص 12

²³ - كتاب (الخبر الصحفي) / للكاتب أديب خضور – سلسلة الثقافة الصحفية / ص 7

المزيد من المعلومات، وحبا في الإطلاع عليها لأشباع حاجاته وإهتماماته، وقد تطورت هذه الوسائل إلى أن وصلت إلى ما هي عليه اليوم من تقدم تكنولوجي هائل، أحدث ما يسمى بالثورة الإعلامية، التي أخرجت الإنسان من عزلته التي كان يعيشها قديماً والتي كانت تقصر على ما يمكن له أن يطلع عليه ضمن حدود حواسه المباشرة، دون وسيط إعلامي آخر، فكان: (يعيش حتى ذلك الحين في عالم يستطيع أن يعين حدوده بقد미ه وحواسه، فغدا اليوم إزاء عالم يضطر إلى مساعدة الآخرين لكي ينقلوا إليه أنباءه..)²⁴ وبدأ الإنسان ينفتح شيئاً فشيئاً على عالم واسع وفسيح يتجاوز مدى رؤيته وإطلاعه حدود الكرة الأرضية، حتى بلغ هذا المدى بفضل وسائل الإعلام والاتصال الحديثة ك(الكمبيوتر والأنترنت والأقمار الصناعية..)، إلى ما في السموات والأرض وإلى ما تحت البحر دون عناء كبير أو جهد يذكر، سوى السعي الحثيث إلى إمتلاك هذه الوسائل (المرئيسة، المسموعة، المقروءة)، ليطلع عبرها ومن موقعه على هذه المجالات الواسعة وعلى ما يدور فيها من دقائق الأحداث وتفاصيلها في حينها بشكل حي ومباشر.

وانتقلت البشرية إلى مرحلة جديدة مع اختراع الكتابة كوسيلة أرقى للتواصل وأكثر تقدماً للاتصال بين البشر، حيث أفادت فيها: (الكتابة في المواضيع التي لم يكن الكلام فيها ميسوراً أو مفيداً، كما إنها يسرت الإحتفاظ بالأراء والأفكار، فكانت تلك هي البداية الحقة لتسجيل تاريخ البشرية..)²⁵ وعلى الرغم من أهمية هذا الإختراع وإيجابيته، إلا أنه أفرز في الوقت نفسه بعض الصعوبات، كالحاجة الماسة لدى الإنسان لتعلم القراءة والكتابة، وتجلت هذه الحاجة الإعلامية، في التواصل الذي تم بين

²⁴ - كتاب (وسائل الإعلام والتنمية القومية) / للكاتب ويلبر شرام - وزارة الثقافة / دمشق 1969 ص103 .

²⁵ - من مقدمة كتاب (الاتصال بالجماهير) / للكاتب الأمريكي أريك بارنو ص12 .

الله (عز وجل) ورسوله محمد (ص)، عندما إتصل معه آمراً: (اقرأ باسم ربك، الذي علم بالقلم، علم الإنسان ما لم يعلم..)²⁶، مثلاً كان من قبله قد أكد للمسيح (عليه السلام) على أهمية التواصل الكلامي، قائلاً بأنه: (في البدء كانت الكلمة).²⁷

وبتزايد عدد القراء، وعدم التمكن من تغطيتهم بالمخطوطات الكتابية اليدوية، جاء إختراع المطبعة في القرن الخامس عشر بمثابة قفزة نوعية، أحدثت تغييراً هائلاً في عالم الاتصال بين المجتمعات وساهمت في تسهيل إنتشار الخبر والأنباء بسرعة فائقة، وبسر من عملية تعليمي المعرفة بين البشر، وقد ترافق هذا التطور في فنون الكتابة أيضاً بتحديث صناعة الورق على يد الصينيين.²⁸

وهكذا، ظل البحث عن وسائل أكثر تطوراً وتقدماً لنقل الكلمة، هاجس الإنسان وموضع اهتمامه، بإعتبار كون هذه الوسائل بمثابة الجناح الذي يحمل الكلمة إلى أبعد المسافات وأوسعها، ولاشك بأن مسألة الكتابة وتتطورها تعود إلى عصور قديمة، فقد: (عرفت مدينة أوروك في جنوب وادي الرافدين أصول التدوين قبل أكثر من خمسة آلاف سنة، حين عثر في أحد معابدها على أكثر من ألف رقيم طيني تضمن توثيقاً إقتصادية بأقدم أنواع الكتابة وبأبسط أشكالها، وهي الكتابة الصورية، ثم تطورت الكتابة الصورية وصارت إصطلاحية حتى لم يعد في الإمكان تمييزها بصورة على الإطلاق، وأصبحت تمثل وحدات لغوية فكانت المسمارية

26 - الآيات القرآنية (١ ، ٤ ، ٥) من سورة الفرقان .

27 - الإنجيل .

28 - فقد اكتشف الصينيون الورق منذ عام 105/ قبل الميلاد، وقاموا بتصنيعه من الألياف السيلولوزية بعد أن كانت الكتابة حتى فترة طويلة تتم على الرق الفخارية، أو الجلود أو أوراق البردي .. الخ .

هي كتابة الشرق الأدنى للعديد من القرون كما اقتبستها أقوام أخرى تتكلّم لغات مختلفة كمصر وإيران والأناضول وأرمينيا وغيرها)..²⁹.

-2-

يمكن للمتابع للتاريخ الإعلام ووسائل الإتصال – قديماً وحديثاً – أن يدرك وبسهولة، ماهية النواة الرئيسية التي تتضمنها الرسالة الصحفية، والتي تتهافت تلك الوسائل على نقلها، كي تفوز بما يسمى بـ(السبق الصحفي)، وهذه النواة هي الخبر الذي يشكل المادة الأساسية التي تسعى وسائل الإعلام إلى نقلها من مصدر الحدث وتصنيعها وإعدادها ليكون جاهزاً لبثها وإيصالها إلى الجمهور المتنقلي في الوقت المناسب، بهدف تنويره واطلاعه على المعلومات والأنباء الضرورية عن حدث معين، وبما يلبي فضوله لمعرفة الأوجبة الدقيقة عن الأسئلة المست التي تراود المرء عن هذا الحدث: (من الذي اشترك في الحادث؟!، ماذا حدث؟!، متى حدث؟!، أين وقع الحادث؟!، كيف وقع الحادث؟!، ولماذا وقع الحادث؟!)³⁰، وذلك بهدف ضمان التأثير الأكيد على القراء وتوجيههم الوجهة المطلوبة، وإلا لظل المرء في هذا العالم الكبير جاهلاً بما يدور وراء الأفق، فيصبح أرضاً خصبة لنقبل الدعايات والانجرار خلف الإشاعات والأخبار الكاذبة المضللة التي ترتبط شدة انتشارها بأهمية الحدث والغموض الذي يلفه نتيجة حجب الأخبار الدقيقة عنه، أو إنعدامها، فيدفعه رغبته وتطفله لمعرفة التفاصيل، إلى نقبل وهضم ما يقدم إليه، في بينما يعتمد الخبر على البرهان والدليل القاطع، فإن الشائعة لا يكون برها واصحاً، ودليلها يكون باهتاً ومشوهاً، ولذلك: (فإن من يردد

²⁹ - جريدة (الحياة) العدد / 13530 تاريخ 28/آذار/2000 ، بقلم : إيلي سعادة .

³⁰ - كتاب (الخبر الصحفي) / أديب خضور ص 20 .

الإشاعة، لا يقوم بنقل خبri، وإنما يقوم بعملية تقييمية، يعبر عن رأيه من خلالها)³¹.

كما إن نوع الصحافة يتحدد بحسب نوعية الأخبار التي يتضمنها، إذ: (يعتبر الخبر الصحفي النقطة المركزية في الموضوع الصحفي، ويشكل نشره معياراً يكشف نوعين من الصحافة، الملتزمة بالخبر، والملتزمة بالوظيفة الاجتماعية للخبر..)³². فما هو الخبر إذن؟!.

-3-

الحقيقة، إن مفهوم الخبر يتباين من زمن إلى آخر ويختلف كذلك من منطقة إلى أخرى، وقد تعددت التعاريف التي تناولت الخبر بتنوع الزوايا والجوانب التي ينظر إليها من خلالها، فمنها ما اعتمد عنصر الإثارة في نشر الخبر، ومنها ما اعتمد عنصر الجدية والصدق، أو تلك التي اعتمدت الناحية الشكلية أو اللغوية في تعريف الخبر، إلا أن أشمل وأفضل هذه التعاريف هو الذي قدمه الدكتور فاروق أبو زيد، قائلاً : (إن الخبر هو تقرير يصف في دقة وموضوعية حادثة أو واقعة أو فكرة صحيحة تمس مصالح أكبر عدد من القراء، وهي تثير إهتمامهم بقدر ما تساهم في تنمية المجتمع وترقيته..)³³، وهو ينطلق من ضرورة تميز الخبر بالصدق والدقة والموضوعية، كما يرى ضرورة تضمنه للإثارة والجدية والفائدة، كعناصر أساسية لبناء الخبر، والتي تلبي رغبة أكبر عدد من القراء وتتساهم في الوقت نفسه في تنمية وعيهم الثقافي وتطوير مداركهم، فيمزج بين عنصري الإثارة من جهة، والجدية والفائدة اللازمتين في تقديم المعلومات

³¹ - كتاب (من أساليب الحرب النفسية / الشائعة أفعى المجتمع) ، ص3 .

³² - كتاب (مدخل نظري وعملي إلى الصحافة اليومية والإعلام) / الكاتب سامي ذبيان – ط2 حزيران 1979 ، ص9.

³³ - كتاب (فن الخبر الصحفي) / للكاتب الدكتور : فاروق أبو زيد ، ص44 .

عن الحدث من جهة أخرى، وهنا يمكن التمييز ما بين أن يكون الخبر مثيراً، أو أن يكون جاداً وممِيزاً.

إن الخبر المثير يهدف أول ما يهدف إلى جذب إنتباه القراء ونقل المعلومات إليهم بغض النظر عن جديتها أو عدم جديتها، ويعتمد في منهجه المبدأ الميكافيلي الذي يقول: (الغاية تبرر الوسيلة)، بهدف جذب القراء، والنزول إلى حد الإبتذال لإرضائهم، مثلما يعرف الصحفى الأمريكى (جون بوخارت) والصحفى (نورث كليف)، مثل هذا النوع من الأخبار، كالتالى: (إن الخبر هو الإثارة، والخروج عن المألوف، فعندما يعرض الكلب رجلاً، فليس هذا بخبر، ولكن عندما يعرض الرجل كلباً، فهذا هو الخبر)³⁴، فهما يغلبان عنصر الإثارة ويرزانه في الخبر، وتسمى عادة الصحف التي تحمل هكذا أخبار، بالصحافة (الصفراء).

أما الخبر الهام والمميز، فهو الذي يقتصر في مضمونه على الجدية فقط، بعكس الخبر المثير، ويلتزم بنقل المعلومات الصادقة التي تساهم في توجيه الرأي العام توجيهاً سليماً بهدف توعيته وتنميته، ملتزماً بنشر الدعاية الأيديولوجية الصرفة ومنهازاتها، ويدعم لينين هذا الإتجاه، بقوله: (يجب أن نقول الحقيقة للجماهير، مهما كانت مرة وأليمة..)³⁵، بعيداً عن عنصر الإثارة تماماً، ولكن الواقع الإعلامي المعاش يؤكّد على أن: (الطرف، سواء أكان في عنصر الإثارة أو في تغليب الدعاية الأيديولوجية، من شأنه أن يحول دون تكوين الرأي العام الحر والمستنير..).³⁶

³⁴ - كتاب (الخبر الصحفي) / أديب خضور ص46 + ويمكن كذلك مراجعة كتاب (فن الخبر الصحفي) / د. فاروق أبو زيد ، ص38 .

³⁵ - كتاب (علم النفس الاجتماعي وقضايا الإعلام والداعي) / مجموعة من علماء النفس - ترجمة : نزار عبود ، ص20 .

³⁶ - (فن الخبر الصحفي) / د. فاروق أبو زيد. ص44 .

ولا يخفى أن المعنى الذي يتضمنه الخبر ، يختلف من منطقة إلى أخرى ، ففي المجتمعات المتقدمة التي تتميز بإرتقاء مستواها الثقافي والحضاري ، فإن وعيها المتقدم يشفع لها أن يتضمن الخبر بعضاً من الإثارة نظراً لكون الرأي العام محصنًا بوعيه تجاه الأضرار التي من الممكن أن تنتج عن التطرف في عنصر الإثارة ، أو حتى تجاه تعليب الدعاية الإيديولوجية ، بعكس المجتمعات النامية (المتخلفة) التي تعد أرضية خصبة لنمو وانتشار الأضرار والسلبيات المرافقة لهذا التطرف بسبب التخلف والجهل اللذين يعيشهما الرأي العام ، فتصبح الإثارة آفة خطيرة تدفع بالرأي العام في هذه المجتمعات نحو التشتت والضياع ، مثلاً يساهم التطرف أيضاً في الدعاية الإيديولوجية في دفع المجتمع النامي نحو التزمت والتعصب الأعمى والانغلاق : (فاحجب المعلومات الصحيحة عن أي إنسان ، أو قدمها إليه مشوهة أو ناقصة ، أو محسوبة بالدعاية والزيف ، إذن فقد دمرت كل جهاز تفكيره ونزلت به إلى ما دون مستوى الإنسان ..)³⁷ . هذا فضلاً عن الذين يميلون إلى تقديم تعريف تتطابق من الناحية الشكلية فقط للخبر دون التركيز على مضمونه ، فيقول الدكتور حسين عبد القادر : (بان الكلمة الإنكليزية NEWS هي حاصل جمع الحروف الأولى للجهات الأصلية الأربع في البوصلة North/الشمال ، East / الشرق ، West / الغرب ، South / الجنوب ، ولذلك يجب أن تعرف الأخبار بأنها الأحداث التي تقع في جميع الجهات) ³⁸ . كما إن هناك من يعرف الخبر من الناحية اللغوية على أنه عبارة عن نبأ يحمل الصدق والكذب ، إلا أن الدكتور فاروق أبو زيد يرفض مثل هذا التعريف ، قائلاً : (هذا المعنى اللغوي الصرف هو معنى مضلل ، لأنه يخضع لمفهوم الخبر لإحتمال الصدق أو الكذب ، في حين أن الخبر يجب أن يكون صادقاً وإلا

³⁷ - مجلة (الثقافة) العدد (180) كانون أول 1986 / بقلم : جيان .

³⁸ - (فن الخبر الصحفي) د. فاروق أبو زيد . ص36 .

فقد صفتة خبر ، فالخبر الكاذب ليس خبرا لأنه تقرير عن حدث أو واقعة غير حقيقة (39).

وعلى ضوء هذه التعريف ، يتم تقسيم الصحف بحسب نوع الخبر المنشور فيها ، حيث يقسمها الدكتور فاروق أبو زيد بناء على إثارة الخبر أو جديته ، إلى : (الصحف المحافظة: وهي الملزمة بالجدية والاتزان / والصحف الشعبية: وهي التي تعتمد الإثارة في جذب القراء / والصحف المعتدلة: وهي التي تقف في الوسط بين النوعين السابقين ..) (40).

أما الأستاذ أديب خضور ، فيقف على مدى اهتمام الصحف بالخبر ، أو بالرأي ، ويقسمها على هذا الأساس ، كما يلي : (الصحافة الخبرية: وتعتمد على تقديم الأخبار بشكل رئيسي ، الصحف الملزمة: وهي التي تقدم الخبر إلى جانب الموقف والرأي بشكل شبه متساوي ، صحف الرأي: وتعتمد على الرأي أكثر من إعتمادها على الخبر ، وهي مرتبطة بصحف الأحزاب ..) (41).

-4-

لقد مرت البشرية عبر مسیرتها التاریخیة بتجارب مختلفة ، للحصول على الخبر وتصنيعه للجماهير ، حيث : (كانت الصحف في مطلع القرن التاسع عشر ، تنتظر إلى أن تأتيها الأخبار ، وفي منتصف القرن كانت الصحف تبعث بالمخبرين إلى كل مكان ، سعيا وراء الأنباء ، وفي نهاية القرن كانت الصحف تصنع الأنباء ..) (42) ، وهكذا ظل الخبر يشكل العمود الفقري للإعلام عموماً والصحافة خصوصاً .

39 - المصدر السابق ص 35.

40 - المصدر السابق ص 7.

41 - (الخبر الصحفي) / أديب خضور ، ص 11.

42 - (الاتصال بالجماهير) / أرييك بارنو ، ص 29.

فكما أن المجتمعات البشرية ابتدعت لنفسها وسائلها الإعلامية، كذلك ابتدع المجتمع الكردي أيضاً وسائله الالزمة أسوة بغيره، إلى جانب استفادته من المكتشفات والإبداعات العالمية في هذا المجال، مما أمن لنفسه نوعاً من التواصل الذاتي فضلاً عن تأمين الإتصال مع الآخرين لتبادل الأخبار والأنباء والمعلومات ..

منذ أن التأم الشعب الكردي في تجمعاته الخاصة، وهو يسعى بطريقه إلى الإطلاع على العالم المحيط به والإتصال بالمجتمعات المجاورة له والتفاعل معها، بما توفر لديه من وسائل،بدأ بالإشارات والحركات والنار – نار نوروز مثلاً - ومن ثم من خلال لغته الأم التي تنتهي إلى أرومة اللغات الهندو أوروبية، التي تمتلك قواعدها الخاصة وأبجديتها المميزة، والتي تدرجت كغيرها من لغات العالم في تطورها من التعبير الشفوي إلى الكتابة والتدوين حتى يومنا هذا.

هذا وقد استمر الشعب الكردي في سعيه نحو امتلاك بعض الوسائل المرئية والسموعة إلى جانب المقروعة منها، إلا أن الصحافة بأنواعها ظلت مع ذلك هي الوسيلة الأهم والممكن استخدامها من قبله في خلق هذا التواصل المنشود وهي مع الأسف الشديد ما تزال تعتمد على الوسائل الكلاسيكية والبدائية، التي لا تنسجم أبداً مع التطور الهائل لوسائل الإعلام العالمية.

لاشك بأن هذه الصحف والمنشورات تصنف إلى أنواع بحسب تعاملها مع الخير والرأي وال موقف أو بحسب نوع الخبر الذي تنقله على أجنبتها (المثير منه أو الجاد والمميز)، فان القسم الأكبر منها تعتمد إسلوب التركيز على الرأي والموقف في تقديم الأخبار، كونها في معظمها صحفة حزبية وتطرح وجهات نظر أحزابها الضيقة وتعتمد في أخبارها على عنصر الإثارة في المناقشة على جذب القراء والأنصار، وذلك عبر الجنوح نحو المبالغة والإسراف في طرح الشعارات الإيديولوجية، الطبقية منها

(الamar كسيه واليساريه مثلا..)، أو القومية والوطنية إلى جانب إفتعال كاريزمات وهمية وتسخير هذه الصحافة لتمجيدها، وهي تخاطب في ذلك عاطفة القارئ الكردي وغريزته، لا عقله ووعيه.

هذا فضلاً عن أن هذه الصحف تجر خلف أحزابها إلى دوامة شديدة من المهاترات وافتعال (اشتباكات) إعلامية هامشية لتغطية عجزها وهروبها من المواجهة الجدية مع الجماهير أو التجاوب الملائم مع إستحقاقات العمل النضالي القومي والوطني، وتجعل من صحفها لوحات رخيصة للإعلانات المثيرة البعيدة عن الجدية والإحترام، وتفتح أبوابها أمام المواد الإعلامية المسمومة التي لا تبت للجماهير سوى الأضاليل والأكاذيب ومختلف أساليب الدعاية والمهاترات .. الخ.

فإذا كان المجتمع الكردي يشهد هكذا صحف صفراء لاتهمنها إلا نشر الأخبار المضللة بهدف الإثارة، فإن المجتمع الكردي لا يخلو بكل تأكيد من تلك الصحافة الجادة والموضوعية والتي تطرح في خطابها الإعلامي أخبارا تخدم المشروع القومي النهضوي، وتترفع عن الأساليب الرخيصة في الإغراء والإثارة، وتلتزم بقضيتها القومية في كل جزء ضمن إطار خصائصه وضرورات نضاله، بشكل متوازن مع عامل التسويق الذي يتم توليفه إيجابيا وبما يخدم القضية المركزية للشعب الكردي، حيث يتم نقل الخبر الجاد والصادق إلى جانب الإعتماد على شيء من الإثارة والتسويق، وفي الوقت الذي يعتمد الخبر المثير على مبدأ (الرجل عض كلبا، كما يقول نورث كليف)، فإن الخبر الجاد يعتمد المبدأ العادي في عرض الأخبار وهو أن (الكلب عض رجالا)، إلى جانب إثارة الخبر لأن نقول (إن هذا الكلب مسحور يهدد المجتمع كله).

وهذه الصحف الأخيرة (الجادة)، تسعى برسالتها الإعلامية إلى طرح معاناة الشعب الكردي على أوساط الرأي العام العالمي، وتتقرّغ للعمل على توعية جماهيرها الكردية بقضيتها إلى جانب المساهمة في مواجهة

السياسات والممارسات الشوفينية المتبعة بحقه وفضحها، وكذلك العمل على تعريف الأوساط غير الكردية المتعايشة والشعب الكردي، بالقضية الكردية، لاستقطابها إلى جانب عدالتها، ولا يقل من شأن هذا النوع من الصحف إن لم تستحوذ بجديتها أكبر القطاعات الجماهيرية التي ما زالت تتجزء ببساطتها خلف العاطفة والغريرة وعوامل أخرى، مثلما لا يزيد من شأن صحف الإثارة والمهاترات، مهما تزايد عدد المستقطبين حولها بداعٍ للطفل أو الجهل والفسول.

الإعلام.. وحدة الخطاب الكردي

عند البحث في موضوع كهذا ، ثمة تساؤلات ملحة تفرض نفسها على المناقشة والحوار ، ولاشك بأن محاولة الإجابة عنها تستدعي العودة إلى التجربة العملية لنضال الحركة الكردية لكونها الأكثر مصداقية في تقديم الصورة الحقيقية للخطاب الكردي الممزق ، والأكثر تعبيرا عن هذا الواقع المر الذي لا بد من العمل على تغييره ، لأنها تظل تحفظ أي التجربة بقدر أكبر من الموضوعية التي تحبب الإنجرار إلى مزالق التطرف والمغالاة عند الشروع في تحديد المفردات الضرورية لمثل هذا الخطاب الذي لم يعد بنائه ضرورة سياسية فقط وإنما مسؤولية قومية أيضا ، لمواجهة الظروف الحساسة والحقيقة التي تحيط بالشعب الكردي وقضيته القومية والوطنية العادلة التي لاقت الكثير من التشويه والتشويش والتضليل من لدن خصومها الذين لم يألوا جهدا أو وسيلة لإلغاء هويته القومية والشطب عليها.

ولعل مناقشة مثل هذه الأسئلة، تعد الخطوة الأهم للخروج من دوامة الخطابات الكردية المتشتتة والمتناحرة ، والمساهمة في التمهيد لبناء خطاب كردي موحد ، يخاطب الرأي العام الخارجي بلغة موضوعية متزنة ومقنعة ، ويقدم صورة واقعية تعكس عدالة قضية الشعب الكردي ومشروعية نضاله ، ناهيك عن مخاطبة الرأي العام الداخلي لاستئصاله وجره إلى صفوف النضال وفق سياسات بعيدة عن التطرف والمغالات وحمايته من المنزلاقات السياسية التي لم ولن تجلب له سوى الكوارث والدمار.

- فما هو الخطاب الإعلامي بشكل عام والكردي منه بشكل خاص؟؟.

- متى بدأ الخطاب الكردي بالتبور ، وما هي المراحل الرئيسية التي مر بها هذا الخطاب خلال مسيرته إلى أن تبور بصيغته الراهنة؟؟.
- ما هي أبرز ملامحه القومية، وما هي جوانب القصور فيه؟؟.
- كيف لنا المساهمة الفعلية في رسم صيغة مشتركة للخطاب الكردي الموحد؟؟.

- وما هي المفردات والعناصر التي يمكن طرحها في هذا الإطار، التي من شأنها أن تشكل القاسم المشترك الأدنى لمختلف - الخطابات - الكردية الراهنة ..!!؟؟.

إن الخطاب الإعلامي بأنواعه المختلفة (السياسي، الثقافي ، الاجتماعي، الفني ..)، ينقسم إلى خطاب (عقلاني، ولاعقلاني). فالخطاب العقلاني: هو الذي يخاطب الوعي والعقل والمنطق، عبر طرح الواقع والإحصائيات والبراهين وينطلق من الحقائق، أما الخطاب اللاعقلاني: فهو الذي يتوجه إلى لوعي الفرد ولاشعوره، أي إلى المستوى الغرائزى من الشخصية ويسعى إلى إثارة المشاعر والعواطف والمواضيع التي تفتقر إلى الأدلة والبراهين.

ويعرف الخطاب لغويًا على أنه : (كل كلام يتجاوز الجملة الواحدة، سواءً أكان مكتوباً أو ملحوظاً)..⁴³ ، ويساهم مثل هذا الكلام في إنتاج المعرفة الإنسانية ويؤلف نصوصاً معرفية تعطي نسقاً فكريّاً شاملًا، وفي هذا الإطار أيضاً يقول الكاتب اللبناني موريس أبو ناصر، ما يلي: (تستعمل كلمة خطاب كتسمية لواقع ألسني وسطي بين اللغة والكلام، واللغة من حيث كونها نظام من الإشارات – حسب ما يقول سوسير - يسمح للناس بالتواصل ، والكلام من حيث هو الإستعمال الحر الذي يمارسه الإنسان على اللغة، أما الخطاب فهو في الآن نفسه لغة وكلام ..)⁴⁴.

⁴³ - جريدة (الحياة / العدد / 12782 / تاريخ / 2 / آذار / 1998 .

⁴⁴ - جريدة (الحياة / العدد / 12775 / تاريخ / 23 / شباط / 1998 .

ومن هنا يتضح لنا حجم المسؤولية التي ترتهن لها العملية الإعلامية، في نقل هذه الأفكار إلى أذهان الجماهير، لتصبح قوة مؤثرة على سلوكهم وأفعالهم ..

فإن المعادلة الإعلامية تتحدد ب اختصار شديد في العناصر الأربع التالية: (المرسل، آلية الإرسال، المرسل إليه، الرسالة أو الخطاب)، ويتحدد (المرسل) في حالتنا قيد المناقشة في الشخصية الاعتبارية للحركة الكردية عموماً وفي سوريا خصوصاً، التي تسعى بأطراها وعناصرها المتعددة إلى قيادة الجماهير الكردية نحو رفع واقع الظلم والإضطهاد القومي والإنساني عن كاهله وتحقيق طموحاته في الحرية والعدالة والمساواة .

كما أن وسيلة نقل الرسالة التي يحررها المرسل لإيصالها إلى المرسل إليه أو ما يسمى بالمتلقى، والتي تشمل عادة مجمل الوسائل المقرولة والمسموعة والمرئية القادرة على نقل الرموز اللغوية منها وغير اللغوية، وهي تختلف من طرف إلى آخر، وبحسب الإمكانيات المتوفرة بين يدي الحركة في أجزاء كردستان، وقد إعتمدت بشكل رئيسي على الصحفة المقرولة التي أصدرتها أطراف الحركة الكردية بإمكانات ضعيفة، وأحياناً تعتمد على المحطات الإذاعية والتلفزيونية المحلية في كردستان العراق خاصة، إلى جانب امتلاكها اليوم عدد لا يأس به من القنوات الفضائية⁴⁵.

أما المرسل إليه والذي يفترض له أن تصله هذه (الرسالة / الخطاب) فيتحدد بالرأي العام (الكردي، الوطني، الإقليمي، العالمي..)، وهي تعد دوائر متداخلة تكبر بإطراد ولا بد لهذه الرسالة أن تتحلى بالمرونة والصراحة والصدق والدقة والموضوعية، ومن هنا يتحدد الدور الخطير

⁴⁵ - القنوات الفضائية: (كردستانتv ، كلي كردستانtv ، زاغروزt v ، كردستانtv ، روناهي tv ، كردtv ، تيشك tv ، روزهلات tv ، فين tv ، كورك tv ، ك ن ن tv ، جماور tv ، بيام tv ، نوروز tv ، سبيدة tv ، هولير tv ، كركوك tv ، م م سي tv ..)

الذي يلعبه الإعلام بخطابه المطروح والذي يسير بإتجاهات ثلاثة: (الأول يخاطب عقل الإنسان، والثاني يخاطب عاطفته، والثالث ترفيهي)⁴⁶، وفي الموضوع الذي نحن بصدده، فإن الرسالة الإعلامية (الخطاب الإعلامي) هي التي تشكل الحلقة الرئيسية التي تتضمن المادة الإعلامية وجوهرها والتي بدونها تصبح العملية الإعلامية بدون هدف أو معنى .. ومن هنا، فإن مثل هذا الخطاب هو الذي سنحاول التوقف عنده وسننسعى إلى تشخيص جوانب القصور فيه، وسنحاول تلمس ملامحه الإيجابية التي بدونها يصبح تحقيق ما نصبو إليه بعيد المنال .. يمكن للمطلع على تاريخ الخطاب الكردي أن يستقرئ المحطات الرئيسية التي اجتازها في مسيرة تطوره إلى أن استقر على الصيغة الراهنة، ولعل المحطة الأقدم التي تحمل البصمات الأولية للخطاب القومي الكردي هي المحطة التي يمثلها الشاعر والفيلسوف الكردي (أحمد خاني/1650-1707) الذي حمِّل أشعاره خطاباً قومياً له هويته ومفرداته الواضحة التي مازالت تحفظ بقوتها وحيويتها رغم المسافة الزمنية التي تفصلنا عنه، فهو الذي قال:

*ez mame di hikmta xwedê de
kurmanc di dewleta dinê de
eya bi çi wechî mane mehrûm
û bil cumle ji bo çi bûne mehkûm
lew pêkve hemîşe bê tifaqin
dayim bi temrud û şıqaqin
ger dê hebwa me itifaqek
vêkra bikira me inqiyadek
tekmîl di kir me dîn û dewlet*

⁴⁶ - مدخل نظري وعملي إلى الصحافة اليومية والإعلام /سامي ذبيان / ط1 / حزيران . 1979/

هذا هو الخطاب الذي تناقلته الجماهير الكردية شفهيا حتى وقت قريب نظراً لغياب الوسائل الإعلامية المختلفة - آنذاك - ولم يتجاوز دائرة إنتشاره سوى المتورين في ذاك الحين، وانتقل الخطاب الكردي إلى محطة جديدة مع نهاية القرن التاسع عشر، عندما بادر رائد الصحافة الكردية مؤسساًها الأمير (مقداد محدث بدرخان)، إلى إصدار العدد الأول من جريدة (كردستان) في (1898/4/22) باللغة الكردية من القاهرة، وقد تميز الخطاب الذي اعتمده الجريدة بنوع من النضوج السياسي النسبي، سواء من جهة تحديد الهوية القومية وتشخيص خصومها ومؤيديها فضلاً عن مشاريع تنمية الوعي القومي، هذا الخطاب الذي بدأ يستكمل ملامحه ليأخذ شيئاً فشيئاً طابعه الخاص في أعقاب إنتصار ثورة أكتوبر وولادة المعسكر الإشتراكي الذي دخل في حرب باردة مع المعسكر الرأسمالي حتى أواخر الثمانينيات من القرن العشرين، هذه الظروف والمستجدات وغيرها هي التي ألفت بظلالها بشكل مباشر على الخطاب الكردي الذي بدأ يتبع - وبشكل عاطفي - خطى الخطاب الإعلامي الاشتراكي واليساري، ويتمثل مفرداته ويقاد لوانه..

وقد شكل تأسيس الأحزاب السياسية الكردية في أجزاء كردستان، في أعقاب الحرب العالمية الثانية، بمثابة نقلة نوعية أخرى، في مفهوم المفردات التي تشكل الخطاب الكردي، فإلى جانب إحتفاظه بمفردات الحرب الباردة، كذلك برزت لديه مفردات قومية أكثر تميزاً، وكان مبدأ حق تقرير المصير للشعوب المضطهدة يشكل القاسم المشترك بين هذه المفردات (الطبقية، القومية)، فضلاً عن أن الخطاب الكردي بدأ ينحو بإتجاه إكتساب خصوصيته القومية والوطنية في كل جزء بما يتميز عن

. - ديوان (مم وزين) / احمدی خانی أبيات / (216/217/218/219/230/231/232).

خصوصية الأجزاء الأخرى، وما يرافقها من مفردات تعكس هذه الخصوصية في الخطابات الكردية التي بدأت على إثر ذلك تأخذ مساراتها المتعددة والمتنوعة.

مع الأسف فقد تعددت تلك الخطابات فيما بعد أكثر فأكثر، وتبينت إلى حد التناقض أحياناً وذلك مع تزايد عدد الأحزاب الكردية بسبب تفشي ظاهرة الانشقاق والتشرذم بين صفوف الحركة الكردية، وكان التباين في الخطاب الإعلامي لهذه الفصائل ينبع من محاولتها إكتساب الشرعية وتبرير انشقاقاتها المفتعلة، فكانت تشن خطاباتها بالمفردات الطبقية والكردستانية المزاودة لظهور نفسها على أنها الأكثر إلتزاماً بالماركسيّة واليساريّة والروح الثوريّة، وتفشت هذه الظاهرة في الساحة الكردية حتى دفعت بأطرافها إلى حد الصراع السياسي والإقتتال الداخلي، الأمر الذي فرض على خطاباتها الإعلامية مفردات تعكس هذا الشكل من المواجهة، كالمهارات والتراشق بالمفردات الرخيصة والألفاظ النابية التخوينية التي بدأت تأخذ مكانها في هذه الخطابات .

لقد حملت الخطابات الكردية الحزبية المتعددة هذه المفردات التي تراكمت خلال مراحل مسيرتها واحتفلت بها إلى أن أعلنت الحرب الباردة عن نهايتها مع إنهيار المعسكر الإشتراكي وتفكك الإتحاد السوفييتي ونشوب حرب الخليج الثانية التي أفرزت أوضاعاً هامة في كردستان عموماً، وكردستان العراق خصوصاً، كالهجرة المليونية وإقامة المنطقة الآمنة وإنتخاب البرلمان الكردي وتشكيل الحكومة الكردية وإعلان الفدرالية كصيغة ديمقراطية للعلاقة مع الحكم المركزي في بغداد .. الخ، فضلاً عن نجاح القضية الكردية في فرض نفسها على الرأي العام العالمي وعرض المأسى التي حلّت بالشعب الكردي عليه.

هذه المتغيرات وغيرها التي أعقبت حرب الخليج الثانية والتي رسمت الملامح الأساسية للنظام الدولي الجديد الذي كان من أبرز سماته الدعوة

إلى الديمocrاطية وإحترام حقوق الإنسان والشعوب، الأمر الذي أحدث تغييرًا جذريًا في المفردات المكونة للخطابات الحزبية المختلفة، وإن بشكل نسبي طبعاً، حيث تخلصت الكثير منها من مفردات الحرب الباردة وخاصة الماركسيّة واليساريّة منها .. الخ، إلى جانب تثبيت المفردات الديمocrاطية التي تدعو إلى إحترام حقوق الإنسان وإحترام إرادة الشعوب والدعوة إلى حلها بالطرق السلمية والديمocrاطية، في الوقت الذي كانت الخطابات السابقة أيام الحرب الباردة ترجح في محتواها أساليب العنف في النضال من أجل حل القضية الكردية، وترجح المفردات التي تحبذ مثل هذه الخيارات تجأوا مع ضرورات الحرب الباردة ومصالح الدول التي تقودها على حساب الخيارات الدبلوماسية، وقد تجاوיבت الفصائل الكردية المختلفة مع موجة التجديد هذه والتي هبت رياحها على خطاباتها الإعلامية لتزيل عنها الكثير من المفردات التي لم تعد تلائم العصر، وإحلال مفردات جديدة تتضمن فحوى هذه المتغيرات وتعكس ملامحها ..

ومع إنطلاع الثورة السورية في أواسط آذار 2011 ، وإنخراط الجماهير الكردية فيها، أخذ الخطاب الكردي عموماً يتفاعل مع المتغيرات التي رافقها بسرعة، وبدأ يركز هذا الخطاب على أن الشعب الكردي هو جزء من الثورة السورية ويلتزم بأهدافها الداعية إلى الحرية والكرامة، كما ركز أيضاً على ضرورة حماية المناطق الكردية من الإنجرار إلى الإقتتال وال الحرب الداخلية، مثلما ركز على ضرورة توحيد الصف والخطاب الكردي، فضلاً عن تركيزه على أهمية الالتزام بالإعتراف بالحقوق القومية للشعب الكردي من قبل المعارضات السورية.

ورغم تحالف معظم أطراف الحركة الكردية في سوريا تحت مظلة المجلس الوطني الكردي الذي تأسس في (26/10/2011) وتوقيعه فيما بعد لاتفاقية هولير مع مجلس غرب كردستان، وتشكيلهما معاً (الهيئة الكردية العليا)، وإنعكاس ذلك إيجابياً على الخطابات الإعلامية لنتائج

الأطراف، إلا أنها ما زالت تعاني نوعاً من التشتت لأنها ظلت خطابات حزبية تعبّر عن سياساتها ورؤيتها تجاه التحديات والقضايا القومية والوطنية المختلفة، الأمر الذي حرّم الحركة الكردية في سوريا من إمتلاك خطة إعلامية موحدة تعتمد الموضوعية واللغة الدبلوماسية الذكية في مخاطبة المعارضة السورية والتفاعل معها بشكل ناجح.

هذا الواقع المر ترک أبواب (المرسل إليه / المتنقى) للخطاب الكردي مفتوحة على مصراعيها بدون منافسة تذكر أمام الخطاب المضاد ليمعن في تشويه صورة الشعب الكردي وإثارة الأضاليل بحقه ويخلط الأوراق ليظهر هذا الكردي الضحيّة بمظهر الجلد، وبالعكس..

إننا لا نتوقف على ضرورات توحيد الخطاب الكردي، لأنها باتت من البديهيات، وإنما نسعى إلى تلمس الخطوط العريضة لتوحيد، وآليات تحقيقه وذلك بالعمل الدؤوب على إزالة المفردات الغربية والشاذة التي تشوب هذا الخطاب وتتقنه منها، إلى جانب إقتراح المفردات والأطر العامة للمفاهيم الجديدة التي لا يزال الخطاب الكردي يفتقدها ويفتقر إليها، وبالتالي تقديم الملاحظات التي نعتقد بجدواها في إضاءة الطريق نحو الوحدة المنشودة لهذا الخطاب.

ففي الحال الكردية، هناك ما يمكن الإشارة إليه مقدماً في هذا المجال وهو صعوبة – إن لم نقل استحالة – تحقيق الوحدة الفعلية للخطابات الكردية الحزبية، ما لم توحد أطراف الحركة جهودها في إطار تنظيمية وحدوية أو تحالفية أو أي إطار مشترك آخر يؤمن فيما بينها شكل من أشكال التعاون والتفاهم والوئام الذي من شأنه أن يساهم وبشكل شبه أوتوماتيكي في تقاطع خطاباتها وتداخلها إلى حد التطبيق، وانطلاقاً من هذه العلة التي تعد وبحق أم العلل في الواقع الكردي، يمكن تلمس جوانب الخل والقصور في بنية هذه الخطابات، وتحديد الجوانب الإشكالية الخلافية غير المحسومة والتي تنبثق من حالة التعدد السياسي والحزبي.

وبالرغم من سلبية الواقع الذي يعيشه الخطاب الكردي إلا أنه ولحسن الحظ لا يخلو من المفردات الإيجابية الهامة وإن كانت حالة الصراع فيما بينها قد وصلت إلى حد التناحر - أحياناً - لكنها مع ذلك لا تختلف كثيراً في تحديد المعالم الأساسية لهويتها القومية، وتتبني معظمها المفردات المعبرة عن هذه الهوية في خطاباتها لا بل إن طروحاتها في إطارها السياسي العام تكاد تكون متشابهة إلى حد كبير، و ما يلقي بظلاله على خطاباتها من خلاف وتباعد هو الظواهر السلبية التي تقرزها العقلية الحزبية الضيقة للأطراف الكردية المختلفة والتي تختلف لنفسها مفردات تعبّر عن فرديتها وخصوصيتها وتعظم من شأنها لتصبح هذه الخطابات لسان حالها الذي يعكس موقفها الحزبي سواء في حالة الصراع أم في حالة الوئام بين هذه الأحزاب، فهي تحفل بمفردات القدح والذم والتکفير في حالة الخلاف مع الغير، وتستبدل تلك المفردات بنقاصاتها في حالة التصالح والوفاق، وتبديل العوامل المشكّلة لهذا الجانب من نضال الحركة - سلباً أم إيجاباً - تبديل معها مفردات الخطاب الكردي التي تزيد تباعدها أو تقاربها.

كما إن الموقف من الأنظمة التي تقسم كردستان وتشخيصها واختلاف رؤية الأطراف الكردية حول هذه النقطة تتسبّب في تسرّب مفردات متناقضة إلى خطاباتها، وتساهم في توسيع الهوة بينها، وينبع هذا الاختلاف - في أغلب الأحيان - من رغبة بعض الأطراف للإستقواء بنظام من هذه الأنظمة في صراعها مع الطرف الآخر وبالعكس، هذا إن لم يكن هذا الصراع مفتعلأً أصلاً من جانب هذه الأنظمة بالذات بسبب العلاقة المباشرة بينها وبين أطراف كردية معينة، الأمر الذي ينبع باستمرار المفردات التي تترجم هذه الصراعات في خطاباتها بشكل طردي .. كما لا يخفى بأن الخلافات القائمة بين صفوف الحركة تساهُم في تضمين الخطابات الكردية للمفردات المعبرة عن الظواهر السلبية التي

تزداد ترويجا في الساحة الكردية في أجواء الصراع، والتي تختفي في حالة الوئام والتفاهم والسلام، ومن هذه الظواهر، التشجيع على العقلية العشائرية والتطرف أو التبعية والتعصب القومي وتمجيد الشخصيات أحيانا إلى حد التقديس والألوهية، وتعظيم الروح الحزبية والأنانية الضيقية، هذه الظواهر التي تضطر إليها الأطراف المختلفة والتي تعتقد بأنها من خلال هذه الأساليب تستطيع حشد القوى والطاقات إلى جانبها في صراعاتها الداخلية هذه، لكي توحى بالتفوق والظاهر بالقوة للتعطية على جوانب الضعف والقصور التي تعيشها في الواقع العملي، متناسبة التناقض الأساسي مع الخصم العدو الذي يفترض أن يكون الموقف تجاهه مشتركا بين الجميع.

إن محاولات القفز على الواقع من خلال طرح الشعارات المتطرفة هي الأخرى تساهم في التباعد القائم بين بعض الأطراف الكردستانية والتي تتمحور في محاور متناقضة ومتضادة، تنتج هي الأخرى المفردات الإعلامية التي ترورج لهذه العقلية، فإن اتفاقية (سايكس - بيكو)، أفرزت واقعا مؤلما من التجزئة والحدود المصطنعة الفاصلة بين أجزاء كردستان، الأمر الذي أضفى خصوصية لكل جزء تختلف إلى حد ما عن خصوصية الجزء الآخر، إلا أن بعض الأطراف الكردستانية أصرت على تجاهل هذا الواقع، وتبنّت خطابا كردستانيا مجردا تم تعيمه على أجزاء كردستان بالقسر وخاصة على الشعب الكردي في سوريا وحركته السياسية دونأخذ خصائصها بعين الاعتبار من خلال تضمين خطاباتها بمفردات تدعى إلى تحرير كامل كردستان وتوحيدها في أقرب وقت وبلمح البصر، دون إحترام نضال الحركة في هذه الأجزاء المعنية، أو أخذ مشاعرها بعين الاعتبار، لا بل اعتمدت العنف في حل هذه الخلافات بدلا من إسلوب الحوار الأخوي المتكافئ، وضمنت خطاباتها بالمفردات التي تدعى إلى

إلغاء الآخر وتكفيره والإدعاء بإمتلاك كامل الحقيقة وكامل القوة وكامل الصحة لرأيها وطروحاتها.

وتظهر كذلك اختلافها مع غيرها من الأطراف الكردستانية حول إختيار شكل النضال وإسلوبه، حيث يؤكد خطابها على ترجيح الإسلوب العسكري والكافح المسلح في وقت يرى الآخرون أن الظروف لا تسمح إلا بالنضال السياسي والدبلوماسي، أو بالعكس من ذلك، وهذا ينبع من اختلاف وجهات نظر هذه الأطراف في تقييم الظروف والأوضاع التي تستدعي مثل هذا الشكل من النضال دون سواه.

إن أطرافاً كردية ظلت محتفظة بالكثير من مفردات الحرب الباردة، رغم تراجع بريق الشعارات اليسارية والاشتراكية وغياب مفرداتها من خطابات أطراف كردية أخرى التي تبنت بدلاً منها مفردات جديدة تتسمج مع النظام الدولي الجديد وسماته البارزة كالتعديدية والرأي الآخر وإشاعة الديمقراطية وإحترام حقوق الإنسان والشعوب .. الخ .، كما لا تخلو الساحة الكردية من أطراف أخرى تعتمد خطابات خاصة تعج بالمفردات الدينية كما في كردستان العراق، الأمر الذي يساهم من جهته في توسيع الهوة بين خطابها والخطابات العلمانية الأخرى .

إن عقلية الصراع الداخلي والتناحر المستمر بين أطراف الحركة من جهة، أو بينها وبين الأنظمة الغاصبة، أفرزت نوعاً من الشك المفرط الذي ينمي في نفوس هذه الأطراف شيئاً من عقدة المؤامرة في تحليل وتقييم الأوضاع وتعليق الأخطاء بشماعة الغير، والتستر من خلالها على الأخطاء وجوانب القصور الذاتي وبالتالي طرح الواقع وقراءته بشكل مشوش وخاطئ، فلا شك أن المنتج الأيديولوجي للأطراف الكردية (القومي، الطبقي، الديني، العشائرى ..)، يترك آثاره السلبية على رؤية هذه الأطراف وقراءتها للوضع الدولي الجديد ولقضية العولمة والتطور الهائل في وسائل الإعلام والإتصالات الحديثة.

فلم تخل الساحة الكردية من الخطاب الذي يرى هذه القضايا بأنها شر مطلق من صنع الإمبريالية و لا بد من مواجهتها، في الوقت الذي يدعو فيه خطابات أخرى على أنه وضع إيجابي يمكن الاستفادة منه إذا ما أحسن التعامل معه، ولا بد من الإقرار بان بعض الخطابات الكردية تتضمن أحيانا بعض المفردات التي تتبع من ظاهرة التصub القومي، والتي تثير مع الأسف لدى الشعوب المتعايشة مع الشعب الكردي في إطار وطن واحد بعض الحساسية وردات الفعل، خاصة تلك المفردات التي تعم حالة العداء على تلك الأوساط وتأخذ الشعوب بجريرة أنظمتها الديكتاتورية.

هذه بعض الملامح الأساسية لصورة الخطاب الكردي في الوقت الراهن وما يشوبه من مفردات سلبية ضارة، تساهم بفعالية في تعليم فجوة الخلاف والإختلاف بين ألوانها المتعددة، مثلما تساهم في تشتيت هذا الخطاب ودورانه في حلقة مفرغة لا يجلب للحركة الكردية إلا الضرر والمزيد من تقويت الفرص الذهبية التي وفرتها لها الظروف والمتغيرات والتطورات الدولية منذ بداية التسعينيات وصولا إلى الوضع الراهن الذي أفرزته الثورة السورية.

بالرغم من تمكن أطراف الحركة الكردية سواء في إطار المجلس الوطني الكردي في سوريا الذي تأسس في (26/10/2011) أو ضمن إطار الهيئة الكردية العليا التي أعلن عن تأسيسها بتاريخ (11/6/2012) من تأطير خطابها ضمن خطوط مشتركة عريضة، إلا أنها مع ذلك لم تنجح في الإلتزام بها تماما بل ظلت منجدبة لخطابها الحزبي وإن بدرجات متفاوتة، الأمر الذي تركها حتى اللحظة عاجزة عن إقناع المعارضة السورية بقبول مطالبيها وإقرار حقوقها، فلم يعد هناك محاررا مخولا للتفاوض باسم تلك الأطر، لأن لجنة العلاقات الخارجية التي يفترض لها أن تقوم بهذه المهمة قد تم تعطيلها وشن دورها الهام الذي لعبته في بداية إنطلاقتها، وذلك من خلال توسيعها من تسعة أعضاء إلى الواحد والعشرين

عضوًا، وذلك تحت ضغط أحزاب المجلس التي أصرت كل منها على أن يكون لها حصة في تركيبتها وأن يتم تداول رئاستها كل شهرين مرة، الأمر الذي أفقد اللجنة حيويتها وفعاليتها لصالح الأنانبيات الحزبية الضيقة.

ولهذا لابد من محاولة طرق الأبواب التي تؤدي إلى توحيد هذه الخطابات في خطاب كردي موحد ومشترك يعبر عن مجل الألوان الفسيفسائية ويعكس عدالة القضية الكردية ومشروعيتها وسبل حلها، ويساهم أيضًا في تقديم الصورة الكردية نقية وسليمة إلى المتلقى / المرسل إليه، الذي لم يتم تغطيته حتى يومنا هذا كما يجب بمثل هذا الخطاب إلا بشكل متواضع وبسيط لا يتناسب مع حجم القضية التي تمثلها هذه الخطابات.

ولعل المتابع لمسيرة لجنة العلاقات الخارجية في المجلس الوطني الكردي يدرك هذه الحقيقة، فما ان أعلن عن تشكيلها على إثر تأسيس المجلس الوطني الكردي، حتى خطت خطوات هامة في حواراتها في القاهرة بتاريخ (الثلاثاء 22/11/2011)، مع كل من الأمين العام للجامعة العربية السيد نبيل العربي⁴⁸، ومع إطاري المعارضة (المجلس الوطني السوري، وهيئة التنسيق الوطني)، ولكن سرعان ما بادر طرف كردي إلى التفرد في تمثيل المجلس الوطني الكردي ومن خارج مؤسساته وقراراته ليجهض ما تم إنجازه من قبل لجنة العلاقات المكلفة رسمياً من قبل المجلس الوطني الكردي، عندما حضر سكرتيره (د. عبدالحكيم بشار)

48 - كان الوفد الذي ترأسه الأستاذ عبد الحميد درويش يضم كلا من الدكتور كاميران حاج عبدو و كاميران حاجو و الدكتور سعد الدين ملا و الدكتور وليد شيخو و الأستاذ طلال إبراهيم باشا. وقد صرخ د.كاميران حاج عbedo لسوريا اليوم بان نبيل العربي قال: (و من جهته أعرب السيد نبيل العربي عن سعادته بلقاءه الوفد الكردي و أكد على أنه لن يتم أي حوار بين أطراف المعارضة السورية دون مشاركة المجلس الوطني الكردي داعيا في الوقت نفسه كافة أطراف المعارضة إلى توحيد صفوفها)

إلى هولير ليلتقي مع رئيس المجلس الوطني السوري آنذاك (دبرهان غليون)، الذي حضر هو الآخر سرا إلى هولير وتوصلهما إلى صفقة⁴⁹ من وراء المجلس الكردي ولجنة العلاقات الخارجية، هذه الصفقة التي أعلنت عنها غليون بعد فشلها في تصریح له للشرق الأوسط، وقد تكرر هذا الخرق للخطوط العريضة المشتركة بين أطراف المجلس الوطني الكردي بعد مؤتمر قطر الذي تم خصيصاً عنه تشكيل ائتلاف المعارضة الوطنية السورية، حيث أصر الدكتور حکیم على إقرار الفيدرالية في المجلس الكردي، ولكنه ظل يصر على الانضمام من دون شروط إلى الائتلاف الجديد الذي لم يذكر حتى كلمة (كردي) في وثائقه، بهذا إزدواجية تم التعامل مع تلك التفاهمات السياسية في المجلس الوطني الكردي الأمر الذي دفع به خارج دائرة الإعتراف.

وكما أسلفنا، فإن السبيل الذي لا بديل عنه إلى تحقيق ما نطمح إليه من خطاب كردي موحد، هو الانطلاق من ضرورات إنجاز الوحدة السياسية والتنظيمية للحركة الكردية من خلال إيجاد الأطر المرنة التي تضم هذه الت貌ينات السياسية بين صفوفها، الأمر الذي يفتح الأبواب على مصراعيها لتنقية الخطاب الكردي من أسباب الفرقاة والخلاف، إلا أنه ورغم هذه الحقيقة الساطعة فإنه لابد من رسم الملامح المستقبلية للخطاب الموحد المنشود، وإن ما نطرحه هنا ما هو إلا مجرد ملاحظات نأمل منها أن تكون بمثابة مساعدة لتسهيل مهمة أصحاب القرار السياسي في الأحزاب الكردية التي يقع على عاتقها الجزء الأكبر من هذا الهدف المنشود، فإن التقارب السياسي فيما بينها يحقق تقارباً في خطاباتها السياسية بشكل

⁴⁹ - حينها تخلى الدكتور عبد الحكيم بشار شعار (حق تقرير المصير) الذي أقره المجلس في مؤتمره الأول بضغط مباشر منه ، واقر لغليون قبوله باللامركزية الإدارية، كما إنه اتفق معه بإنضمام المجلس الكردي إلى المجلس السوري ، متخلياً بذلك عن قرار المجلس الكردي بضرورة الحفاظ عليه ككتلة كردية مستقلة..الخ.

طريدي والعكس ليس بالضرورة أن يكون صحيحاً، وأن تجربة العلاقة بين (الاتحاد الوطني الكردستاني) و (الحزب الديمقراطي الكردستاني) تعكس هذه الحقيقة بشكل جلي، إذ أن الخط البياني لهذه العلاقة يؤثر بشكل طريدي على خطابهما السياسي الذي بات يأخذ منحى من التعاون والتصالح والوئام بشكل يوازي تحقيق النتائج العملية الإيجابية على طريق السلام والتفاهم بينهما ودفعها أشواطاً نحو الأمام وصولاً إلى ما هم عليه الآن من اتفاق إستراتيجي تام في خوض العملية السياسية معاً وبشكل موحد في العراق عموماً وكردستان خصوصاً.

ولعل من أبرز الملاحظات التي يمكن لها أن تطرح على طريق المساعي المبذولة لتحقيق وحدة الخطاب الكردي وتطويره، هي :

- تنقية الخطابات الكردية من المعلومات الكاذبة وغير الدقيقة – إن وجدت – والحرص كل الحرص على تقديم المعلومات الدقيقة عن الواقع الذي يجب قراءته بصدق وأمانة كما هو لا كما نرحب له أن يكون.

- قطع دابر المهاجرات والحملات الإعلامية اللاذعة التي تفرز مفردات مسمومة وتجريمهما، والإفتاح بدلاً من ذلك على القنوات الحوارية التي من شأنها أن تسهل التلاقي والتفاعل الأخوي بينها، وتبني مفردات الحوار والتعددية والإعتراف بالأخر وإحترام الخصوصية الحزبية والفردية، في إطار ما يدعو إليه (فولتير) الذي يقول : (قد أختلف معك في الرأي، ولكنني على استعداد أن أدفع حياتي ثمناً كي تعبر عن رأيك بحرية ..).

- تنقية الخطاب الكردي من المفردات التي تثير وتوحي بالدعوة إلى الانفصال والتجزئة والتقسيم وإقامة الكيان الكردي المستقل، إنطلاقاً من كون : (السياسة هي فن ممارسة الممكنات)، والممكنات المحددة واقعياً لا تنبأ راهناً – مع الأسف – بتحقيق مثل هذه الهواجس ولذلك طرح الحقوق والشعارات بشكل واضح يقطع الطريق أمام هذه الإيحاءات التي تستغلها الأنظمة الديكتاتورية للإمعان في إضطهاد الشعب الكردي وتنزيبيه .

- فرز الخصم عن الحليف، العدو عن الصديق، وتجنب الخلط بينهما، والحرص على إبراز التناقض الرئيسي على حساب تهميش التناقضات الثانوية والجانبية .

- العمل على طرح القضية الكردية في كل جزء ضمن إطار خصوصياتها وظروفها، وبصياغتها الملائمة التي تطرحها الحركة في كل جزء، بعيداً عن التطرف والمغالاة، أو المساومة والتقرير، وتحديد أساليب النضال المعتمدة من أجل حلها بمفردات واضحة وصريرة بعيدة عن الهمامية والغموض الذي يحمل التأويلات المتناقضة والضارة والعمل على: (قول الحقيقة للجماهير مهما كانت مرة وأليمة)، كما يقول (لينين) .

- أن يتضمن هذا الخطاب معاناة الشعب الكردي وطموحاته في كل جزء، عبر المفردات والصيغ التي تلائم خصائصها وبما يأخذ خصوصياتها بعين الاعتبار، وتحقيق التعامل الأخوي المتكافئ والإحترام المتبادل ، فإن: (الإعلام الذي لا يأخذ حاجات الجماهير النفسية بعين الاعتبار، ينبذه الجمهور بكل بساطة، والناس إما أن يتوجهوا إلى مصادر إعلامية أخرى، وإما أن يكونوا إعلامهم الخاص على شكل إشعارات ..⁵⁰) كما لا بد من تضمين هذا الخطاب الموحد مفردات تلخص ضرورة الحوار ونبذ حالة التناحر والإقتتال وتحريمها .

- إبراز المفردات القومية على حساب المفردات التي تمجد الروح الحزبية الضيقة، مع إحترام خصوصية كل حزب وشخصيته الإعتبارية، ولكن على أن لا تطغى هذه الحزبية على الهوية القومية بإعتبارها الفضاء النضالي الأرحب لنضالها .

⁵⁰ - علم النفس الاجتماعي وقضايا الإعلام والدعائية / تأليف مجموعة من علماء النفس / ترجمة : نزار عبود ص 20 .

- تنقية الخطاب الكردي من المفردات التي تؤجج الصراعات الأيديولوجية والطبقية والدينية والعشائرية .. الخ، والإنشغال بدلًا منها بمحاولة خلق منظومة من المفردات الفكرية ذات طابع وطني وقومي، وخلف التوازن والانسجام بينها.
- التركيز في هذا الخطاب على المفردات الديمقراطيّة والعدالة وحقوق الإنسان والشعوب، وربط حل القضية الكردية في كل جزء بحل مسألة الديمقراطيّة في البلد المعنى، ومن هنا ينبع ضرورة تضمين هذا الخطاب للمفردات التي تعكس معاناة الشعوب المتعاقبة والشعب الكردي، وكذلك التضامن مع قضايا الشعوب المظلومة والمستعبدة في العالم ..
- أن يتضمن الخطاب الكردي المفردات العالمية التي أفرزتها الثورة الإعلامية والتكنولوجيا الهائلة، ومفردات العولمة كظاهرة تفرض نفسها على العالم، وتقييمها وإبراز الجوانب الإيجابية فيها والوقف في وجه السلبيات الناجمة عنها..
- أن يترجم الواقع المعاش في الخطاب الكردي بمفردات موضوعية سليمة تطرح صورته كما هو، وتشخيص أمراض هذا الواقع وسبل تجاوزها ومعالجتها وشذ (المتنقي) للإستقطاب حوله والتفاعل معه والمساهمة العملية في حله، والكف عن طرح هذا الواقع في قوالب جامدة من المفردات القديمة التي عفا عليها الزمن ولم تعد صالحة للواقع الراهن، وأن يأخذ هذا الخطاب طبيعة ومزاج الأوساط التي يتوجه إليها هذا الخطاب بعين الاعتبار، إذ أن المفردات الموجهة إلى الوسط الكردي تختلف عن تلك الموجهة إلى الوسط الوطني ..
- التحيي بالموضوعية والإبعاد عن إستخدام مفردات التطرف والغزو والأنانية الحزبية، والألفاظ النابية أو القدح والذم والتجريح والتشهير، وعدم تكفير الآخر المختلف، وتنقية هذا الخطاب من المفردات المضللة بأنواعها والتي يدفع ضريبتها الشعب الكردي بنفسه قبل الآخرين

ومحاولة التضييق على الخطاب المضاد وتصحيح الصورة الكردية لدى الرأي العام الوطني والعالمي .

- مع الإحترام الشديد للكاريزمات الكردية، إلا أنه لابد من الإبعاد عن المبالغة والإفراط في التمجيد والتضخيم الذي يصل أحيانا إلى حد التملق والمجاملة لأن هذه المغالاة تتعكس عادة بالضرر الأكيد، وتقلب إلى الضد. فضلا عن أن المفردات المعبرة عن هذه الحالة تأخذ حيزا كبيرا من حجم الخطاب بما لا يتاسب مع موضوعيته .

- أن يأخذ الخطاب الكردي المنشود، المفردات الداعية إلى التنمية بجوانبها المختلفة بعين الاعتبار، وأن يتضمن المفردات الداعية إلى مكافحة الجهل والتخلف واللامبالاة السياسية، ومكافحة ظاهرة الهجرة والإدمان والفساد، وتحرر المرأة وضمان كامل حقوقها .. الخ .

- أن يتضمن المفردات المعبرة عن كل فئة أو شريحة إجتماعية وطرح معاناتها (الشباب، المرأة ..)، وأن يفتح أبواب هذا الخطاب أمام شريحة المثقفين للمساهمة في إغنائها وتحميله مفرداتهن الثقافية للخطاب الإعلامي الكردي والسعى باتجاه نسج هذا الخطاب الكردي الذي يحقق في المحصلة النهائية التواصل اللازم مع الجماهير الكردية والتفاعل معه .

الفصل الثاني

الإعلام.. ودلاته في التراث الكردي

منذ أن التأمت البشرية في إطار مجتمعاتها، وهي تسعى بدون هدادة إلى تلمس الوسائل الإعلامية الضرورية التي من شأنها أن تؤمن فيما بينها التواصل والتفاعل. وقد اهتدى الإنسان منذ البداية إلى وسائله الذاتية الصادرة عنه (كالأصوات والحركات والإشارات)، أو تلك الوسائل المستقلة عن ذاته (كاستخدام النار والدخان وغيرها) من الوسائل التي استخدمت من قبل الإنسان في العصور السحرية، بهدف الإعلام والأخبار عبر المسافات البعيدة التي لا يمكن تغطيتها بالوسائل السمعية والمرئية المتوفرة آنذاك.

ومع تناامي دائرة التواصل بين البشر، ازدادت الحاجة إلى إيجاد الوسائل الإعلامية اللازمة لتأمين الأخبار وتبادل المعلومات، هذه الحاجة دفعت بالإنسان إلى اختراع وسائله الإعلامية وتطويرها بدون تردد، إلى أن توصل في القرن الخامس عشر الميلادي إلى اكتشاف الطباعة التي شكلت انعطافة تاريخية في مسار تطور وسائل الإعلام الجماهيري وتوسيع دائرة بثه بين الناس، واستكمل هذا الاكتشاف باكتشافات أخرى أكثر فعالية من حيث دائرة تغطيتها الجماهيرية، كان آخرها إكتشاف شبكة الأنترنيت التي تعد اليوم الوسيلة الإعلامية الأهم على الإطلاق فيربط أطراف المعمورة فيما بينها عبر دمج (الوسائل المسموعة والممروءة والمرئية) في هذه الشبكة العنكبوتية التي جعلت المخزون المعرفي والمعلوماتي العالمي في متناول يد الإنسان ومرهون بكبسة من إصبعه على زر الكتروني دقيق، حتى أصبح العالم بسبب هذا التطور على شكل قرية صغيرة تداول فيها الأخبار والمعلومات بالصوت والصورة وهي طازجة من مكان الحدث مباشرة.

وبالإمعان فيما وصلت إليه الثورة التكنولوجية اليوم من تقدم هائل، ندرك ما كان يعانيه الإنسان في الأزمان الغابرة من شحة في الحصول على الأخبار والمعلومات بسبب بداعية وسائل الإعلام والإتصال بين البشر، الأمر الذي كان يترك الإنسان في محيط إعلامي ضيق ومغلق، لا يعلم ما يدور حوله إلا ما تنقله إليه حواسه المجردة.

وبالعودة إلى التراث الإنساني يمكن لنا أن نتلمس الكثير من الدلالات التراثية التي تقصح عن أوجه الإتصال المختلفة بين البشر، والتراث الكردي هو الآخر لم يخل من هذه الدلالات الهامة، التي اكتسبت بعضها – مع الزمن – حالة من القدسية والإحترام.

فنار (نوروز) مثلاً، التي يوقدوها الأكراد سنوياً في ليلة الحادي والعشرين من آذار، احتفاء بقدوم عيدهم القومي (نوروز)، بشئ من القداسة والتجليل أينما وكيفما كانوا، في موطنهم أو في المهجر، في المنافي أو في السجون، سراً أو علانية، على ذرى جبال كردستان ومرتفعاتها، حتى بات يشاع عن الكرد من لدن خصومهم على إنهم من عبادة النار كالمحوس، بهدف تشويه صورتهم وتکفيرهم، وخاصة بعد ظهور الإسلام ..

وبعدة سريعة إلى ملحمة (كاوى الحداد) الكردية، يمكن لنا تلمس البعد الدلالي لهذه النار، إذ تقول الأسطورة بأن البطل الكردي (كاوى) أقدم على قتل (أزدهاك) في (21/ آذار / 612 قبل الميلاد) لتخلص شعبه من طغيانه وظلمه، وفي وقت لم تكن توجد فيه مقررات للإذاعة والتلفزة كي يبث من خلالها نبأ انتصار ثورته مثلما يفعله عادة قادة الانقلابات اليوم، لذلك كان قد اتخذ النار وسيلة وأداة إعلامية لبث الخبر وإشاعته بين الجماهير والثوار .

وقد اتفق قائد الثورة (كاوى الحداد) مع أنصاره على أن تكون (النار) رمزاً وكلمة سر بينه وبين الثوار الذين لجأوا إلى جبال كردستان وانتشروا بين شعابها هرباً من البطش الذي كان يمارسه الطاغية بحق الشعب

الكردي والذى تمثل في فرض قرائين يومية على الناس لذبحهم وأخذ المخ من جمامتهم كدواء وصفه له أطباءه دواء لمرض جلدي ألم به، وقد تمثلت كلمة السر تلك في البدء بإشعال النار في أكواخ الحطب المعدة لذلك على المرتفعات وذرى الجبال كعلامة للنصر وإعلاناً إخبارياً على نجاح الثورة في القضاء على (أزدهاك) وزبانيته، وما أن بدأ النار في أول كومة من الحطب حتى انتقل العدو إلى الآخرين، وهكذا انتشر النباء والخبر بين الثوار إيذاناً لهم بالعودة بأمان .

فولاً هذه الوسيلة الإعلامية – رغم بدايتها – لما أمكن آنذاك من إذاعة خبر نجاح الثورة بين الثوار في تلك المناطق الجبلية الوعرة والمنيعة المعزولة عن محيطها، وما إحياء الكرد لهذا الطقس الكرنفالى، إلا تيمناً بهذه الأسطورة التاريخية، وتعبيرها عن تعطشهم للحرية والخلاص من ليل الظلم والإضطهاد الطويل الذي ظل يعيشه الشعب الكردي منذ مئات القرون تحت نير الديكتاتورية والأنظمة الدموية الظالمة .

وبالرجوع إلى التراث الإنساني، يمكن لنا قراءة دلالات مماثلة لهذه التي قرأتها في ملحمة (نوروز) الكردية، فالأسطورة اليونانية أيضاً تتبئنا بأنه عندما سقطت قلعة (طروادة) اليونانية، وصل هذا النبأ الهام بسرعة هائلة إلى روما عن طريق رجال المراقبة الذين كانوا يقضون الليل فوق قمم الجبال منتظرين دخول (حصان طروادة) الخشبي الكبير المليء بالجنود البارعين في فنون القتال إلى داخل القلعة واحتلالها من الداخل، وإلى جوار كل من هؤلاء المراقبين كومة من الأخشاب المعدة لإشعال النار في أية لحظة، وعندما سقطت طروادة أعطى لأول رجال المراقبة الإشارة بإشعال النار في كومته، وتلاه آخر من بعده، وهكذا دواليك إلى أن انتشر الخبر وشاع .

ويتحدث الكاتب الداغستانى رسول حمزاتوف في كتابه (dagstan بلدى)، حول الدلالة التراثية للنار لدى الداغستانيين عندما كان الأعداء

يخترون وطنهم داغستان:(كانت توقد على أعلى جبل نار عالية، وكانت كل القرى توقد مشاعلها لدى رؤيتها هذه النار، وكان هذا بمثابة النداء العاجل الذي يدفع أهل الجبال إلى امتطاء صهوات جيادهم، وكان الخيالة والمشاة يستنفرون على إشارة النار، وكان الشيوخ والنساء والأطفال الذين بقوا في قراهم يعرفون بأن العدو ما زال داخل حدود داغستان ما دامت المشاعل تظل مضاءة على رؤوس الجبال، وعندما كانت المشاعل تخبئ، كان ذلك معناه ان الخطر قد زال. فكانت هذه الشعل رايات وأوامر حربية، فهي بمثابة التقنية المعاصرة بالنسبة لأهالي الجبال، إنها كانت بمثابة البرق والهاتف آنذاك) ⁵¹.

ولعل الشعلة التي يحملها الرياضيون مع حلول الدورات الأولمبية تحمل نفس الدلالـة الإعلامـية للإعلان عن بدئـها ونشرـ خبرـها في وقت كانتـ البشرـيةـ تقتـنـدـ لـوسائلـ الـاتـصالـ الحـالـيـةـ.

ويمكن استخلاصـ مثلـ هـذـهـ الدـلـالـاتـ الإـعلامـيـةـ فـيـ اـحتـفاءـ الـكرـدـ بـإـشعـالـ النـارـ فـيـ بـعـضـ الـمـنـاسـبـاتـ،ـ منـ تـرـاثـهـ التـارـيـخـيـ الغـنـيـ.

فـيـ لـيـلـةـ عـيـدـ الأـضـحـىـ وـعيـدـ رـمـضـانـ كـانـ الصـغـارـ -ـ حتـىـ وـقـتـ قـرـيبـ -ـ يـقـومـونـ بـإـشـعـالـ المشـاعـلـ وـيـحـمـلـونـهاـ فـيـ أـرـتـالـ وـيـصـعـدـونـ بهاـ لـيـلـاـ إـلـىـ قـمـ النـالـ وـالـمـرـتـقـعـاتـ الـمـجاـوـرـةـ،ـ بـعـدـ أـنـ يـقـتـيـ (ـرـجـالـ الدـينـ)ـ بـحـلـولـ العـيدـ اـعـتـمـادـاـ عـلـىـ مـشـاهـدـاتـهـمـ الشـخـصـيـةـ لـلـهـلـالـ إـذـ لـمـ تـكـنـ هـنـاكـ -ـ آـنـذاـكـ -ـ مـثـلـماـ هـيـ الـآنـ الـوـسـائـلـ الـحـدـيـثـةـ لـمـرـاـقـبـةـ الـهـلـالـ وـالـاتـصالـ بـالـأـخـرـينـ لـنـقـلـ خـبرـ رـؤـيـةـ الـهـلـالـ وـنـشـرـهـ،ـ فـكـانـواـ يـعـلـنـونـ النـبـأـ عـبـرـ الإـيـعـازـ لـلـصـغـارـ بـإـشـعـالـ النـيرـانـ فـيـ مـشـاعـلـهـمـ الـمـجـهـزـ مـسـبـقاـ مـنـ قـطـعـةـ قـابـلـةـ لـلـإـشـعالـ مـنـ الـقـمـاشـ،ـ أوـ مـنـ الـبـلاـسـتـيـكـ مـثـبـتـةـ بـطـرـفـ سـيـخـ أوـ عـصـاـ خـشـبـيـةـ وـيـصـعـدـونـ بهاـ إـلـىـ سـطـحـ الـمـنـازـلـ وـفـوـقـ قـمـ النـالـ وـالـأـمـاـكـنـ الـمـرـتـقـعـةـ لـيـتـسـنـيـ لـلـأـخـرـينـ رـؤـيـتهاـ

.51 - رسول حمزاتوف في كتابه (داغستان بلدي) ص254

و والإعلام بها كإشارة للتأكيد على تثبيت رؤية الهلال، وكان الأطفال يمارسون هذا الطقس بحماس قوي فرحين بقدوم العيد دون أن يعوا بأنهم بهذا التصرف يقومون بدور إعلامي في نشر نبأ حلول العيد لقرى الأخرى التي تراقب هي أيضا من جهتها مشاهدة الهلال أو تنتظر تلقي نبأ مشاهدته من القرى المجاورة عن طريق تلك المشاعل التي كان الصغار يضرمونها بشغف وحماس لتعلم العدوى إلى قرية بعد أخرى، وما إحياء هذه الطقوس المرافقة لاحتفاء الكرد ببعض أعيادهم إلا تيمنا منهم بدلائلها الإعلامية وتقديرها لأهميتها في نقل الخبر المنشود إلى أوسع دائرة جماهيرية آنذاك .

والى جانب النار كانت هناك طقوس تراثية أخرى كثيرة تحفل بها الحياة الإجتماعية في المجتمع الكردي وتحمل في مضمونها وغاياتها دلالات إعلامية وظيفتها الأساسية كانت تكمن في نقل النبأ وإشاعة الخبر بين الناس، ويشارك الكرد المجتمعات الإنسانية الأخرى في الكثير منها، وخاصة المجتمعات الإسلامية المتعابيشة أو المتجلورة مع المجتمع الكردي، ونذكر فيما يلي بعض من هذه الطقوس التي لا تزال منتشرة في مجتمعنا الكردي :

- لقد كان الأساس في موضوع (دف السحور) هو وظيفته الإعلامية للإعلان عن حلول وقت الاستيقاظ للتسرّع أو الإعلان عن انتهاء وقته، حيث لم يكن الناس آنذاك يملكون الساعات المنبهة التي صارت تقوم بهذا الدور، وإنما كانوا يعتمدون في تحديد الزمن فقط على رجال الدين الذين كانوا مخلولين للإيعاز لـ(المسحراتي) للبدء بإيقاظ الناس على دقات طبله، وكذلك كان الناس يأولون عادة في منازلهم الديوك ليستيقظوا إلى صلاتهم وأعمالهم على صيحاتهم التي كانت تطلق مع بزوغ أول شعاع للشمس، حتى بات (صياح الديك) مرادفاً في الأدب الشعبي لوقت (الفجر).
 - كان (الطار) و(الشاعر الشعبي) و (الدراويش) يجوبون المضافات بين الحين والأخر وكأنوا يلعبون دوراً إعلامياً هاماً في نقل

الأخبار والمعلومات وربما كانت هي الوسيلة الوحيدة آنذاك بين القرى والعشائر نظرا لانقطاع التواصل اللازم بين هذه المجتمعات إلى درجة عدم اطلاع المرء على ما يدور في القرية المجاورة له من أحداث، ولذلك كانت المعلومات تتداول عن طريق الأشخاص أو المارة من الشعرا والعطارين الذين لعبوا آنذاك الدور الأخطر في نقل المعلومات والأخبار والإشاعات التي كانت توظف أحيانا للتشهير بين القبائل والقرى المتخصصة، وهذا الدور الابتزازي للرواة هو الذي يفسر مبادرة الناس إلى إغراق المال عليهم لكم أفواههم تجاه السلبيات وشراء ذممهم وتسخيرهم لغايات إعلامية مضادة تجاه الخصوم، فكان الناس ينتظرون قدوم هؤلاء الذين كانوا يقumenون بدور المراسل الأخباري لنقل المعلومات إليهم ليجتمعوا مساء في المضافة حولهم باهتمام ليتزوّدوا بما ينقلونه لهم من أخبار ومعلومات .

• قدّيما، لم يكن يخل دارا من وجود (كلب) أمام بابه، ولعل من أبرز مهامه كان الإعلام عن دخول اللصوص أو الغرباء إلى حرم المنزل من خلال عوائمه ونباحه، ومن هنا جاءت تسميته بـ(الحارس الأمين)، وكذلك كان يتم وضع الأجراس في أعناق الغنم للإستدلال إلى مكان وجود القطيع ليلا .

كما إن المجتمع الكردي وعبر تاريخه الطويل إستطاع كغيره من المجتمعات البشرية أن يدرك أهمية الإعلام والإتصال كوسيلة لابد منها للتواصل والتفاعل فيما بين أفراده أو بينه وبين المجتمعات الأخرى، كما تنبه أيضا إلى خطورة استخدامه كسلاح ذو حدين يجب الحذر في التعامل معه والتنبه لمخاطره المدمرة للعلاقات الإجتماعية، ولعل الحكم والحكايات والأمثال الكثيرة التي حملها إلينا التراث الكردي بين طياته، تعكس هذه الحقيقة .

نماذج من الدلالات الإعلامية

في التراث الكردي

لقد تناقل عبر التاريخ الكردي الكثير من الإشارات والدلالات الإعلامية التي حفل بها التراث الكردي الشفوي على شكل حكم وأمثال وحكايات فولكلورية تعكس أهمية الإعلام ودوره في توجيه الرأي العام والتأثير فيه، وهي تقيدنا في تقييم واقع الخطاب الإعلامي الكردي الحالي وإلقاء الأضواء على محاوره واتجاهاته، خاصة وإن الثورة السورية التي إنطلقت في الخامس عشر من آذار 2011، أفرزت متغيرات عميقة وسريعة في كافة الإتجاهات، كونت مناخاً ضبابياً يلعب فيه الإعلام المضل والمضاد دوراً خطيراً، وفيما يلي ذكر باقة من هذه الحكم والحكايات والأمثال:

1. **حكاية (العجز وإبنه وحصانهما):** تقول الحكاية بأن عجوزاً كان يمتهن وإبنه ظهر حصانهما ، وما أن مر بهما المارة حتى علقوا عليهما قائلين: كيف يطلو عهما فلبهما في الركوب معاً على ظهر هذا الحصان المسكين. انتبه العجوز إلى ذلك فسارع إلى الترجل عن الحصان ليظل إبنه ممتنعياً لوحده ظهر الحصان ، وبعد مشوار قصير التقوا بجماعة أخرى من المارة الذين بادروا من جهتهم إلى التعليق على المشهد قائلين: كيف يقبل الإبن على نفسه أن يظل راكباً بينما والده العجوز يسير على قدميه، فسارع الإبن بالترجل هو الآخر طالباً من والده الإمتلاء قطعاً لأحاديث الناس. وهكذا تخبرنا الحكاية بإنهما مراً بجماعة ثالثة، فبادرت هي الأخرى بالتعليق: هذا الرجل كيف يطلو عه قبله كي يظل راكباً بينما يجري من خلفه ولده المسكين. ولم يبق أمامهما سوى السير معاً ممسكان بلجام الحصان وهو يسير من خلفهما. ولما وصلا إلى القرية المنشودة كان التعب قد أنهكهما تماماً، فسارع مستقبليهما إلى تأنيبهما على هذا

المشهد متسائلين: هل أنتما مجانين؟ كيف تقطعان كل هذه المسافة سيرا على الأقدام ومعكما حسانكم؟.. فقاما بسرد كل ما حصل معهم وكيف إنهم فشلا في إقناع الناس الذين مروا بهم.

والحكاية تظهر ببساطة أهمية وتبادر الرأي العام بالنسبة لتصريحات الإنسان، مثلما تعكس العجز عن إرضاء هذا الرأي الذي يتشكل من إتجاهات متباعدة، وبأن أي عمل لابد وأن يكون هناك من ينتقده ويعلق عليه.

2. **(حكاية الراعي والذئب)**⁵²: والتي تتلخص في أن أحد الرعاة حاول أن يمازح أهل قريته ويملا فراغه بطلبته النجدة لإنقاده من ذئب مفترض، فسارع إليه أهل القرية لنجاته، وبعد وصولهم فاجأهم الراعي بأنه كان يمزح. وفي اليوم التالي كرر الراعي ذلك مرة أخرى فهب السكان لنجاته ثانية إلا أنه خيبأملهم مرة أخرى، وتقول الحكاية بأنه في المرة الثالثة هجم الذئب عليه بالفعل، فصاح الراعي طالبا النجدة، إلا أن أحدا من أهل القرية لم يرد عليه لإنقادهم بأنه يمزح كالمرات السابقة. وهكذا ترك الراعي وحيدا بين أنبياء الذئب ومخالبه دون أن يخرج أحد لنجاته.

وهذه الحكاية تعكس بدقة نتائج الشعارات الخلبية التي تطلق كالبالونات لإستهلاك طاقات الجماهير وإمتصاص حماسهم ونشر فقدان الثقة واليأس بينهم إلى حد عدم التجاوب حتى مع الشعارات الواقعية والصادقة، فإذا كان الراعي دفعته سذاجته إلى مثل هذه الحماقة، فإن الساحة السياسية الكردية تعج اليوم - مع الأسف- بالذين يستخدمون هذه اللعبة الإعلامية بشكل واعي ومبرمج من أجل تجريد الحركة السياسية الكردية من مصداقيتها وشعبيتها، وتوسيع الفجوة بين الجانبيين بما يحقق

52 - (Çiroka şivan û gur) .

أهداف مثيري هذه الألأعيب، وهذه الحكاية تفید في مجال التعريف بإسلوب التضليل الإعلامي وخطورة نتائجه القاتلة، فإن الكذب والتضليل لا يأتيان إلا بنتائج مدمرة بعكس ما نقل عن وزير الإعلام الهتلري (غوبيلز)، الذي يقول: (اكذب ثم اكذب، حتى يصدقك الناس !!)، وهذا ما يمكن قراءته اليوم أيضا في مواقف البعض من يمارسون التضليل بشعاراتهم البراقة والمخداعة، وبمواقفهم المتطرفة ونشاطاتهم الإستعراضية التي لايسعون من ورائها إلا خداع الجماهير وتخديرهم من دون نتيجة. وبنكرار مثل هذه الوعود غير الواقعية والتي تبقى هباءً منثورا، تصل الجماهير إلى حالة من فقدان الثقة واليأس لدرجة إنها تبدأ بتكذيب كل طرح آخر حتى المخلصة منها، فتنقض من حول حركتها السياسية كمن يحرق الحليب الساخن فمه فيبدأ بنفخ اللبن البارد أيضا تحسبا من حرق فمه كما تقول الحكاية الكردية⁵³.

3. (**حكایة الأجرب ونبع القرية**)⁵⁴ : وتقال هذه الحكاية للدلالة على الأساليب الرخيصة والشاذة في جذب انتباه الناس وإثارتهم إنطلاقاً من مقوله (خالف تعرف)، وتقول الحكاية بأنه كان في القرية أجربا مهمشاً، لم يهتم بوجوده أحد، فكان يغيظه تجاهل الناس له، ورغبة منه في لفت الأنظار نحوه ومحاولته منه لإثبات وجوده ولكي يصبح هو الآخر حديثاً للناس، قرر أن يغط في نبع القرية الوحيد ويلوثه ببرازه. وبالفعل صار حديثاً للناس ومثيراً لانتباهم بعد أن علموا في اليوم التالي بفعلته الشنيعة والشاذة وصار إسمه على لسان الجميع.

لا شك بأن الإعلام الكردي يحفل بمثل هذه المواقف الرخيصة التي ربما تحقق بعض الشهرة والإثارة الإعلامية لأصحابها، إلا أنها لا تجلب بكل تأكيد للشعب الكردي ولقضيته القومية إلا الضرر الأكيد.

53 - (devê wî ji Şîr şewitî , pifkire dew) .

54 - (Çîroka gurrî û kani ya gund) .

4. وهناك مثل يقال حول دور الإشاعة وخطورتها، وعن المزحات الثقيلة التي سر عان ما تتحول إلى إشاعة مدمرة تتداولها الجماهير وكأنها حقيقة، تتال من سمعة الشخص الذي أصبح هدفاً لتلك المزحة بالرغم من برائته، فيقال بإن فتاة بكر ساذجة قامت بتقليد النساء الحاملات وذلك بإخفائها طاسة تحت ملابسها ليبرز بطنها وتبدو حاملة وخرجت بهذه التمثيلية إلى الناس، وعندما شاهدوها على تلك الحالة، انتشر الخبر بينهم كالنار في الهشيم وهم يرددون بإن فلانة حبلى، وبعد أن تتبهت الفتاة إلى حماقتها قالت بأنها تمزح، وبأن إنفصال بطنها إنما هو مجرد طاسة حاولت أن تقلد بها الحاملات من النساء ولكن بعد فوات الآوان.

فضرب بها المثل: (بعد أن يصدر الصوت من الطاسة، لم يعد الندم يجدي نفعا) ⁵⁵، في إشارة إلى عدم جدواً تكذيب الخبر بعد إشاعته ونشره، وهي حكاية كردية فلكلورية معروفة تعكس في مضمونها أهمية التأكد من صحة الخبر والتدقيق في مضمونه قبل بثه وإذاعته، وهذا ما يفتقر إليه راهناً الكثير من منابر إعلامنا الكردي في نقل الخبر والتعامل الخاطئ معه مع الأسف الشديد، وهذا يدل بوضوح على أن الإعلام سلاح ذو حدين، وهذه الحكاية تظهر حده القاتل بشكل بلينغ.

5. (**المسيحي وخطفيه**) : يقال بأن جماعة قامت بإختطاف شخصاً مسيحياً أيام الفرمان وأخذته موثوق اليدين إلى خارج البلدة لقتله، فكان الرجل يصرخ مستجداً بالمارة بأنه رجل مسيحي وهؤلاء سوف يقتلونه، ويتوسل إليهم لإنقاذه من بين يدي هؤلاء الذين يقودونه إلى الموت المحقق، وعندما جاء الناس لنجدته، صار خطفيه يتوددون إليه قائلين : آه يا أبااته ، لتكن ما تشاء: مسيحيًا أو يهوديًا هذا لا ليهم، المهم هو أن تشفى من مرضك هذا، وحاولوا بكلامهم هذا الإيحاء للجمهور بأن الرجل إنما

55 - (ku deng bi zerikê ket , nema fêde dikê rast ras be yan derew be) .

هو والدهم وهو مصاب بالجنون، وبأنهم رابطون بيده لأنه مؤذن بتصرفاته وسوف يأخذونه إلى تكية الشيخ خارج المدينة لمعالجته. فنجح الخاطفون في تضليل الناس الذين انطلت عليهم اللعبة ولم يصدقوا صرخات الرجل وإستغاثاته الصادقة.

والحكاية توضح خطورة ما يقوم به المضللون والمزاودون في قلب الحقائق وتشويفها ومحاولتهم تبديل الضحية بالجلاد، وكذلك تبين دورهم في تضليل الرأي العام وحجب الحقيقة عنه، وهذا ما مارسه الشوفينيون والمزاودون ويمارسونه اليوم أيضا ضد الإتجاه الواقعي في الحركة الكردية في سوريا، وتجييش الرأي العام ضده.

6. (**حكاية الأربن وصغاره والفلاح الكسول**): يقال بأن فلاحاً كسولاً كان يملك حقلًا مزروعاً بالعدس وكانت أرنبةً وصغارها تعيش بين الحقل، وعندما حان موعد الحصاد ذهب الفلاح وعائلته إلى الحقل للقيام بعملية الحصاد، وما أن وصلوا إلى الحقل حتى دعت صغار الأربن أمهم للهرب إلى مكان آمن لأن الفلاح سوف يمسك بهم، فأجابتهم أمهم للننتظر ياصغرائي إلى الغد لنرى ما الذي سيحصل. ولكن الفلاح الكسول لم يقوى على القيام بالحصاد فقال الفلاح مخاطباً أولاده سنعود اليوم إلى البيت لأننا جئنا متأخرین وغداً سوف نبدأ بالحصاد من هذه الجهة إلى أن نصل الجهة الأخرى، فعادوا إلى البيت دون أن يحصلوا شيئاً، وفي اليوم التالي عاد الفلاح مكرراً المشهد نفسه، وهدأت الأربن أيضاً من روع صغارها بنفس الحجة السابقة، وفي اليوم الثالث جاء الفلاح وأولاده إلى الحقل فوجد المحصول بيس وبات هشيمياً، وبعد أن عجز الفلاح عن العمل، قال: من الأفضل أن أشعل النار في الحقل وأرتاح. عندئذ صاحت الأربن في صغارها قائلةً هيا لنهرب إلى مكان آخر، فأن الفلاح صادق هذه المرة في كلامه. وتنطبق هذه الحكاية على أولئك الذين لا يقدرون على البناء فيقومون بالهدم والتدمير، كالشمشون ويقومون بإطلاق الوعود الإعلامية

الخلبية التي لا تتطلي على أحد، سوى تلك التي تهدد بالخراب لأن الخراب أسهل من البناء.

7. (**حكاية الثعلب والدب واللبن**) : يقال بأن الثعلب كان يأكل اللبن كل مرة ويقوم بمسح يديه بفم الدب، فكانت ربة المنزل تعاقب الدب البرئ وينجو الثعلب الماكر. تقال هذه الحكاية في أسلوب التضليل المخادع الذي يمارسه الماكر ضد الأبله والساذج، كما يقال في الذي يلبس فعلته لآخرين عن طريق التضليل وهذا كثيراً ما يحصل في الإعلام أيضاً.

8. (**حكاية السلوفي والأرنب**): يقال بأن السلوفي سأل الأرنب لماذا لا الحق بك بالرغم من أن خطواتي أوسع من خطواتك؟ فأجابه الأرنب بأنه يركض لنفسه ومن أجل إنقاذ حياته، أما السلوفي فيركض لمصلحة غيره ومن أجل إرضاء صاحبه ، وهذا يبين الفرق بين من يناضل من أجل قضيته، وبين الذي يخدم قضية غيره، كما يمكن له أن يعكس العلاقة بين المناضلين من أجل قوميتهم وبين الذين يخدمون جلاديهم ويأترون بأوامرهم، والإعلام يختلف بإختلاف أهدافه، الذي الديمومة للاعلام الذي يخدم شعبه، والفشل ينتظر من يخدم أعدائه.

9. (**حكاية عابر السبيل وصاحب البستان**) : يقال بأن عابر سبيل مر ببستان فألقى السلام على صاحبه، فرد صاحب البستان عليه كالتالي: هكذا أنا حر بمالي فلن أعطيك بطيخة واحدة. فأجابه عابر السبيل إنني ألقى عليك التحية فترد علي بأنك حر بمالك. فرد صاحب البستان: لقد سلمت علي فإن أجبت على سلامك إيجاباً، سوف تطلب مني البطيخ، عندئذ سأرفض إعطائك أيها بكل تأكيد، وسوف تسألني لماذا لا تعطيني بطيخة؟ سأجيبك عندئذ: هكذا أنا حر بمالي. فلذلك جئتكم من الأخير وقلت لك سلفاً بإبني لن أعطيك البطيخ، لأن السلام سوف يجر الكلام والكلام سوف يجر البطيخ، كما يقول المثل العربي أيضاً، والحقيقة إن الكثير من

المنابر الإعلامية غارقة في خطابات سفسطائية لاطائل منها، وقليلة هي مع الأسف التي تقدم الحقيقة بصرامة مقتضبة كما يقال.

10. **حكاية اللص والطاحونة المهجورة**⁵⁶ : يقال بأن لصا دخل القرية في ليلة مظلمة، فحس به سكانها الذين طاردوه من دون جدوى أو أمل في الإمساك به لأنه اختفى تحت جنح الظلام وهرب، فصاح رجل حكيم من بينهم عبر الهواءطلق، منادياً بأعلى صوته: هيا إسرعوا إلى قطع طريق المطحنة القديمة على اللص، لأنه لو وصلها اللص وتحصن فيها، حينها سوف لن تتمكن كتيبة من العسكر من الإمساك به. والرجل كان يهدف بحكمته تلك إسماع اللص كلامه وإيقاعه به وتضليله للوقوع في الفخ. وما أن سمع اللص بهذا الكلام حتى إنخدع به بالفعل وسارع إلى الإلتحام بالمطحنة المهجورة، وما أن دخل المطحنة (المصيدة) حتى تم الإمساك به بسهولة بعد أن كان قد نجا لولا هذه الخدعة الإعلامية التي أطلقها الحكيم كطعم ابتلعه اللص وإنطلت عليه. تفید هذه الحکایة في إبراز دور الدعاية والتضليل في جر الخصم نحو المصيدة والإيقاع به، كما إنها تشير إلى خطورة التضليل في جر الرأي العام نحو المزائق الخطيرة.

11. **الحكاية التي تقول بأنه (كلما نادى الرجل: قطائف، كلما رد عليه الآخر: بدون حشوة)**⁵⁷ ، حيث يقال بأن بائعاً متوجلاً كان يبيع القطائف فطلب منه أحد المارة واحدة منها مجاناً بحجة أنه لا يملك النقود. فرفض البائع طلبه، وكردة فعل من الرجل صار يرافق البائع في تجواله، وكلما نادى البائع على بضاعته بإسمها: قطائف، قطائف !!، كان يجيء الرجل بأعلى صوته منتقماً من البائع، قائلاً: لا تستتروا ها أيها الناس فإنها فارغة من أية حشوة. وذلك في محاولة منه لتشويه سمعة بضاعة البائع وفض المشترين من حوله لأنه لم يعطه واحدة مجانية، والحكاية تشير إلى

56 - (diz û çîroka aşê xerabe) .

57 - (her dibe şamborek ew di bêje bê navik) .

الدعائية والدعائية المضادة. كما إن المثل التالي أيضا يسير في نفس الاتجاه: (لم يطال فم الثعلب العنبر، فقال إنه حرصم حامض)⁵⁸، وهذا يقال في الذين يعجزون عن الحصول إلى شيء ما فيه جونه ويشوهون سمعته. ..

12. يقال بأن رجلين قاما بالرحل عن قريتهم ليسكنا في مناطق أخرى، فأرسل شيخ العشيرة خلف أحدهم، طالبا منه البقاء، بينما ترك الآخر ليرحل أينما يشاء. فاستغرب أهل القرية من تصرف شيخهم لأن الذي طلب منه البقاء معروف بسوء المعشر والأخلاق، بينما الذي تركه يرحل كان رجلا طيبا معروفا بأخلاقه الطيبة، وأستفسروه عن هذا التناقض في تصرفه، فأجابهم الشيخ بأنه: لا خوف من رحيل الطيب لأنه أينما ذهب سوف يرفع رؤوسنا ويبني وجوهنا، أما هذا الذي أبقيناه فإنه سوف لن يجلب لنا سوى العار وتشويه السمعة ولذلك من الأفضل له البقاء بيننا، وتؤكد الحكاية على أهمية الرأي العام وضرورات الحيطة والحذر منه بتقديم الأفضل لنيل رضاه، وتبيّن أيضا ضرورة تقديم الكوادر الكفؤة والتي يمكن لها أن تقدم الصورة الأفضل والأداء الأحسن مع الرأي العام ويكتب وده، بعكس الكوادر التي لا تمتلك مثل تلك الصفات.

13. **(حكاية الطفل وإستحالة إرضانه)** : يقال بأن شخصان تجادلَا حول مدى إمكانية إرضاء حجج الأطفال وإقناعهم. فقال أحدهم بأن: إقناع الطفل ليس بالأمر المستحيل. فأجابه الثاني: بل إنه المستحيل بعينه. وفي المحصلة قال الثاني للأول: إفترض إبني ذاك الطفل، وحاول أن تجرب أن تقعنني وأن تلبي طلباتي الطفولية لنرى إن كنت حقاً جيداً إقناعي. فقبل الأول الإفتراض. فقام الأول بتقليل الأطفال طالبا منه أن يجلب له اللبن، فقال الثاني: هذا أمر سهل، ها هو ذا اللبن خذه. إلا أنه يستمر بطلباته وقال

58 - (devê rovî negiha tirî ku tirşe) .

أريد الدبس. فسارع الثاني بجلب الدبس أيضا، إلا أن الأول ظل زاد من طلباته الطفولية كما انفقا وطلب من الثاني أن يخلط له اللبن بالدبس، ففعل الثاني وقال إنه أمر سهل وبسيط. ولكن ما إن إنتهى الثاني من خلط اللبن بالدبس جيدا حتى سارع الأول إلى القول: إبني لا أستسيغهما مخلوط هكذا، أريدك أن تفصلهما عن بعضهما البعض من جديد. عندئذ عجز الثاني عن تلبية طلبه، واعترف قائلا: حقا لا يمكن إقناع الأطفال وتلبية طلباتهم التعجيزية. وتقال الحكاية في أولئك الناس الذين لاتنتهي طلباتهم وشروطهم التعجيزية مهما تم تلبيتها وتنفيذها.

14. يقال بأن عجوزا صادف في طريقه نحو المدينة خطابا حزما حطبه على ظهر حماره ليبيعه في المدينة. وأن العجوز أنهكه مشوار الطريق طلب من الخطاب أن يبيعه الحمار كي يكمل به ما تبقى من الطريق راكبا. فرد الخطاب: وماذا أفعل بحطيبي؟ فأجابه العجوز: حسنا سأدفع ثمن الحطب أيضا وسأرميه على قارعة الطريق للتمكن من مواصلة مشواري راكبا نحو المدينة لأن التعب قد نال مني وأنهك قوائي وأنا أسير على قدمي. إلا أن الخطاب قال: أبدا لن أبيع حماري. فسألته العجوز: ولماذا؟ رد الخطاب: وماذا سأفعل بحطيبي؟ أجابه الكهل: ألم أقل لك بأنني سأدفع لك ثمن الحطب أيضا وأنا حر بما أفعل به بعد ذلك؟!! إلا أن الخطاب ظل مصرا على مصير حطبه. يأس العجوز وهو يحاول إقناع الخطاب من دون جدوى، كما ظل الخطاب يكرر : وماذا عن حطبي.

تقال هذه الحكاية في الذين لايمكن إقناعهم والتقاهم معهم، ولايزال الرأي العام الكردي يضم مع الأسف مثل هؤلاء الذين يتمسكون بفكرة لايجدي النقاش والمنطق نفعا في إقناعهم بالتراجع عنها وتركها، وهؤلاء يصعب التفاعل معهم وتجيئهم الوجهة المطلوبة بسبب جهلهم وبساطتهم، كما إن حركتنا السياسية هي الأخرى لاتخلو من مثل هذا الخطاب بكل تأكيد، ولكن هؤلاء لايتصرفون هكذا بسبب الجهل فقط،

وإنما بوعي أحياناً بهدف تعطيل سبل الحوار والتفاهم لغايات لا يصعب بالطبع على المراقب معرفة دوافعها نتيجة إصرارهم على أهداف جامدة بعيدة كل البعد عن الموضوعية والمنطق والواقع..

15. يقال بأن شيخ إحدى العشائر يستضيف شيخ عشيرة أخرى، ولكي يظهر للضيف حسن ضياقته ومدى التزام رجاله بأوامره ونظامه، فأمر أحد خدمه لأن يذهب إلى البستان ليجلب لهم بعض من الفاكهة، فخرج الخادم وذهب، وبعد مدة نظر الضيف في ساعته وقال لابد إن الخادم قد وصل الآن إلى البستان، وبعد فترة أخرى قال والآن إنه يقطف الفاكهة، ومن ثم قال والآن هو في الطريق عائد بكل تأكيد، وبعد برهة قال لابد أن يكون الخادم قد وصل الآن، وفي تلك اللحظة دخل الخادم وهو يحمل إليهم الفاكهة، فأثار هذا المشهد إعجاب الحضور. وبعد إنتهاء الزيارة دعا الضيف ضيفه إلى زيارة مماثلة في وقت قريب، وفي الطريق أبدى لم رافقيه إعجابه بالنظام الذي يتبعه ضيفه، ووجه رجاله لأن يتصرفوا مثلهم عندما يأتونهم إلى زيارتهم. بعد أيام لبى الأول دعوة الثاني، فقال الثاني لأحد خدمه إذهب إلى البستان لتجلب لنا بعض الفاكهة، فذهب الخادم، وحاول الشيخ الثاني أن يقلد الأول بتصرفه، فقال بإن الخادم سيكون الآن قد وصل إلى البستان، وإنه يقطف الفاكهة، وإنه عائد .. إلخ، وفي الأخير قال لها قد وصل الخادم، وبالفعل دخل الخادم إلى المضافة ولكن من دون فاكهة، وعندما سأله سيده أين الفاكهة يا فلان، أجا به الخادم: سيدتي لم أذهب بعد، ما زلت أبحث عن فردة حذاء الأخرى التي ضاعت. ولاشك بأن هذه الحكاية إنما تشير إلى الإنطباع الجيد الذي يخلفه الأداء الجيد في التعامل مع الوسط المحيط، مثلاً إن الأداء التقليدي الفاشل لا يترك سوى الخيبة والإمعاض لدى الرأي العام، إذ أن الأحداث تسير متسرعة جداً على إثر الثورة العارمة في سوريا، ولكن مع الأسف الشديد

هناك في الصف الكردي من يبحث عن فردة حذائه، ويبحث عن موقع لحزبه أو لشخصه في هذه الثورة.

16. **(المضافة وحكاية الأب وإبنته وكلمة الجمل والجلوس في النافذة):** يقال بأن رجل طلب من إبنه الذي بات شاباً أن يتصرف كالرجال، فقال له إبنه: كيف لي بذلك. فأجابه والده: عندما تذهب إلى المضافة لا تجلس بين الأحذية وإنما أجلس في مكان بارز، ولانتكلم بكلمات صغيرة ونافهة، وإنما تحدث بكلمات كبيرة. فقال الولد: إطمئن يا أبي سأفعل ذلك. في المساء أخذه الوالد معه إلى المضافة . فحاول الإبن أن ينفذ كلام أبيه، وما أن دخل المضافة حتى توجه نحو النافذة وجلس فيها، وفي أول فرصة له للحديث نطق بصوت عال بكلمة (جمل)، الأمر الذي أثار إستغراب الحضور وسخرية لهم. وما أن عادا إلى البيت حتى صار والده يوبخه قائلاً: لماذا تصرفت بهذا الشكل الأبله، ألم أنبهك كي تحسن التصرف بين الجماعة قبل ذهابنا إلى المضافة؟. أجابه الولد: لقد تصرفت كما طلبت، ألم تطلب مني الجلوس في مكان بارز فجلست في النافذة وهي مكان أكثر علواً من مكان جلوس الحضور، وطلبت مني بأن أتحدث بكلام كبير فنطقت باسم الجمل فهل هناك ما هو أكبر منه حجماً يمكن النطق به؟.

وهذا يؤكد بأن ثقافة التعامل مع الرأي العام لا يمكن تلقينها بشكل جامد، وإنما يتم إكتسابها عبر التربية والتعلم والتجربة، لأن فاقد الشيء لا يعطيه ..

17. **(اثنان يظلان محرومان من البazar: البائع الذي يطلب الكثير، والمشتري الذي لا يدفع إلا القليل)**⁵⁹، أي أن اثنان يخرجان من أية مفاصلة تجارية أو حوار سياسي خاسرين، الذي يبالغ في مطالبه، والأخر

59 - (du kes ji bazarê Bê par dimî nin ‘ yê Gelekî dixwazê û yê hindikî jî) .

الذى لا يرضخ إلا للقليل منها، ويبقى الرابع الوحيد في مثل هذه القضايا الذي يطالب بما يتوافق مع الواقع ويأخذ الظروف الموضوعية بعين الاعتبار، لأن ينجر وراء رغباته وغرائزه الذاتية، فالسياسة هي فن ممارسة الممكنتات كما يقال، والحوار ينتهي إلى الفشل المحقق إذا بالغ المظلوم في مطالبه ورفض الظالم تحقيق أي منها، وهذا يستدعي الواقعية في الشعارات والمطالبة بالحقوق، كما ينبه إلى الإلتزام بتنفيذ الواجبات والإقرار بحقوق الآخرين، وتاريخ الشعب الكردي حافل بالكثير من الفرص التي ضاعت بسبب هذه العقلية التي لم تتقن فن الحوار والتي ساهمت في تكوين صورة سلبية في ذهن الرأي العام للطرف المقابل، وهي تتمثل في إن الكردي إذا قال: كلا، يعني كلا!!⁶⁰ ، وهذا ما يؤكده أيضا جوناثان راندل الذي قال في كتابه أمة في شقاق بأن: الكرد يخسرون على طاولة المفاوضات والحوارات مع الخصم كل ما كسبوه في القتال والمعارك معه.

١٨. (**حكاية الأغا وماء الجنون**): يقال بأن حكيم أخبار الأغا بان المطر سوف يهطل وكل من يشرب من مائه سوف يمسه الجنون. فخذله الحكيم من تناول تلك الماء، ونصحه كذلك بأن يحتفظ ببعض من هذه المياه لحين اللزوم. فعل الأغا بنصيحة الحكيم وفعل ما أشار به إليه وامتنع من شرب ماء المطر بينما شربه الناس. فجن الناس من حوله بسبب الماء الذي شربوه، إلا الأغا الذي ظل العاقل الوحيد بين هؤلاء الجمع من المجانين. وما أن تحدث إليهم الأغا في اليوم التالي حتى صاح الجميع: بأن الأغا قد جن ولم يعد يفهم منه شيئاً. فصاروا يعلقون عليه ويرفضون أوامرها. فضاقت الدنيا بالأغا حتى إضطر أن يراجع حكيمه الذي نصحه بعدم شرب ماء المطر، وأخبره بالنتيجة وكيف أن حاشيته والناس قد تمردوا

60 - (Kurd ku got: Tune, tuneye!!) .

عليه وانضوا من حوله بعد أن شربوا الماء وصاروا ينادونه بالمجنوون ..
لم يبق للحكيم إلا أن طلب إليه أن ينهل هو الآخر من تلك المياه ليصبح
مثلكم حتى يتمكن من حكمهم من جديد، وإلا فإنه سوف لن يستطيع أن
يفرض عليهم سلطته بعد اليوم ، وحذر بأن الأمور سوف تفلت من يديه
إن لم يفعل بتصحيحته، ففعل الآغا وشرب من تلك المياه التي احتفظ بها من
مياه المطر، فجن الآغا كغيره من الناس، وعادت الأمور إلى طبيعتها.

وتشير الحكاية إلى ضرورة التعامل مع الناس بحسب عقولهم ومستوى
تفكيرهم، لأن الرأي العام لا يولي أحدا ثقته إن لم يطمئن إليه، كما إنه لابد
من التحدث مع الرأي العام باللغة التي يفهمها. مثلما يقول الشاعر
الداعستانى المعروف أبو طالب: (حين تدخل قرية ولا تعرف لغتها، حتى
الكلاب تهاجمك بشراسة أكبر، الحاجة هي التي أجبرتني على تعلم لغاتنا
الداعستانية)⁶¹، فالآفكار لاتصبح قوة مادية إلا حينما تدخل في وعي
الجماهير وتستقر فيه، ولابد من إحترام هذا الوعي والتعامل معه بإسلوب
مناسب .

19. **حكاية الرجل وزوجته وفقاعة المطر:** يقال بأن رجلا وزوجته
كانا يتمشيان تحت المطر، وفجأة لفتت انتباه الزوجة ابتسامة عريضة
ارتسمت على وجه زوجها، فسألته مستغربة عن سبب هذه الإبتسامته،
فأجابها زوجها : لا أبدا، ليس هناك أي سبب . ولكن فضول الزوجة دفعتها
للإلحاح على زوجها للافصاح عن السبب، وامتثل أخيرا الزوج
لإلحاحها، وقال: **الحقيقة إنني ابتسمت من هذه الفقاعة الظاهرة على سطح**
الماء، لأنها تخفى ورائها سرا، إلا إنني لن أخبرك به إن لم تتعهدني لي
بكتمه وعدم البوح به مهما حصل. فوافقت الزوجة على شرطه، وتتابع
الزوج بسرد تفاصيل السر المتمثل في أنه ذات يوم قام بقتل رجل، وبينما

⁶¹ - رسول حمزاتوف، (داعستان بلدي) ترجمة عبد المعين ملوхи و يوسف حلاق،
مطبعة دار الجماهير بدمشق، ص 359 .

كان الصريع يحضر تحت المطر ، فنظر إلى فقاعة من حوله وقال: لابد وان يأتي يوماً وتكشف هذه الفقاعة سر جريمتك، فضحتك منه مستهترًا بكلامه وهو الذي مات دون أن يعلم أحداً بالسر. وتتابع الزوج حديثه لزوجته، قائلاً: واليوم تذكرت كلامه وأنا أشاهد هذه الفقاعة، فضحتك من كلامه، إذ كيف لهذه الفقاعة أن تكشف عن هذا السر الذي لفه السنوات. ويقال بأنه دارت الأيام وحصل خلاف بين الزوجين أدى إلى الطلاق، وكإنقاص من زوجها قامت الزوجة بالكشف عن سر زوجها وأعلنت عن جريمته. حتى صار يضرب المثل في أن فقاعة المطر ستكتشف عن السر مهما طال الزمن، مؤكداً بأن الحقيقة ستظهرهما حبّيت.

وهذا يبعث بعض من الأمل في نفوس المناضلين الذين كانوا ضحايا الإعلام المضلّل الذي ساهم في تشويه سمعتهم بضم الإشاعات والإتهامات المفبركة بحقهم، ولا بد أن تظهر الحقيقة إن عاجلاً أم آجلاً، فإن الشمس لا يمكن حجبها بغربال مهما برع المضلّلون بإساليبهم التخوينية.

20. حكاية صاحب البيدر وجاره: يقال بأن خلاف نشب بين صاحب البيدر وجاره، فهدده جاره دون أن يقصد وفي حالة من الغضب بأنه سوف يحرق بيدره ، وبعد أن فرقهم الناس عاد الجار مساءً إلى بيته فتذكر تهديده لصاحب البيدر، وعلم بأنه قد أخطأ في إطلاق تهديده هذا، لأن مسؤولية البيدر بانت على عاتقه منذ تلك اللحظة، وما يحصل للبيدر سوف يكون هو المتهم الأول والأخير بناءً على التهديد الذي أطلقه جزاراً. فقرر أن يقوم بحراسة البيدر بنفسه إلى أن يحل الصباح، ويقوم بالإعتذار عن تهديده لصاحب البيدر كي يبرئ ذمته أمامه. وخلال حراسته للبيدر ليلاً شاهد أكثر من شخص من أهل القرية جاؤوا متلصصين لحرق البيدر للإنقاص من صاحب البيدر مستغلين تهديد جاره له، ومع حلول الصباح

سارع إلى صاحب البيدر وأخبره بما حصل معه ليلًا، ليتحرر من المسؤولية التي وقعت على عاتقه بتهديد إعتباطي.

ونقال هذه الحكاية في المسؤولية المترتبة على الكلام والتصريحات التي تطلق عشوائياً في إطار الحملات الإعلامية المضادة، واستغلالها من قبل الآخرين.. فإن أحداث القامشلي 2004 قدّمت الكثير من الأمثلة الحية التي تعكس مثل هذه الحكاية المؤلمة، التي قام بها الشوفينيون والعنصريون ضد مؤسسات الدولة⁶²، وألصقت التهمة بالكرد متذمرين من التصريحات والتهديدات الخلبية التي كانت جهات كردية تنشرها على صفحات بعض الواقع الانترنيتية المشبوهة دليل لإدانتهم.

21. المثير للفتن في حياته ومماته: يقال بأن رجلاً عرف خلال حياته بخلق الفتنة والمشاكل، ولم يسلم أحداً من أهل قريته من مؤامراته، وعندما صار يحضر على فراش الموت، طلب من أهل القرية أن يغفروا له وأن يسامحوه على ما فعله من ذنوب وجرائم بحقهم، فاستجابوا لطلبه وسامحوه، إلا أن الرجل المحتضر لم يكتف بذلك وهو الذي تخرّفتة في عظامه، وإنما طلب منهم أن يوعدو بتنفيذ الوصية التالية تكفيراً لذنبه، وهي أن يأخذوا جثته إلى الوادي ويعلقوها على شجرة كبيرة هناك، ويطلقوا عليه الرصاص تكفيراً له عن ذنبه وكى ترتاح روحه في القبر بعد وفاته. فما كان لأهل القرية إلا أن استجابوا لطلبه وقاموا بتنفيذ وصيته فور وفاته، وخلال إطلاقهم الرصاص على الجثة تقاجأوا

⁶² - يمكن مراجعة أعداد من جريدة الديمقراطي لسان حال اللجنة المركزية للحزب الديمقراطي التقدمي الكردي في سوريا خلال تلك الفترة ، التي عرضت الكثير من هذه الحوادث والجرائم التي قام الشوفينيون بتنفيذها، وتم ضبطهم متلبسين بها بالجريمة المشهود، كما هناك أيضاً شواهد لتصريحات انترنيتية من الوسط الكردي محرضة للقيام بمثل تلك الأفعال، وكانت تلخص تلك الأفعال بالأكراد وكانت الجهات الشوفينية تأخذ من تلك التصريحات دليلاً في تبرئتها وإدانتها للكرد.

بمرور دورية خالية من الجندر مة سارت إلى مكان إطلاق النار، وألقت القبض على الجميع بالجريمة المشهود وأدانتهم بإعدام هذا الرجل وقتلها. ولم ينتبهوا إلى المصيدة التي نصبها لهم الرجل وهو يحتضر إلا بعد أن زج بهم في الزنزانة. فصاروا يقولون فيما بينهم: لم نسلم من جرائمه عندما كان حيا، وها نحن نعاني منه في مماته أيضا.

فلاشك ان الحركة الكردية قد شهدت الكثير من هذه النماذج المضلة التي قادت الرأي العام الكردي إلى مثل هذه المصائد والفاخاخ بمؤامراتها وسياساتها المغامرة، وظلوا يثيرون الفتنة والمكائد حتى بعد أن لفظتهم الحركة إلى خارج صفوفها، فهم كالمنشار يقطع في جسم القضية في الذهاب والإياب.

22. الشیخ الذي قرأ فاتورة جباة الأغنام خطأ، بدلاً من الرسالة:
المعروف بأنه قديماً كان رجال الدين هم الوحيدين في المجتمع الكردي الذين يحسنون القراءة والكتابة، ويقال بأن رسالة وردت إلى أحد أهالي القرية من ولده الذي كان في الخدمة العسكرية، فلم يكن أمام الرجل إلا أن توجه إلى إمام القرية ليقرأ لها، لأن المتعلمين آنذاك كانوا نادرين جداً، فأخرج الرجل ورقة من جيبه دون أن يدقق فيها وسلمها للملا الذي بدأ من جهته بتقحص الورقة متمنياً بشفتيه ليظهر وكأنه يقرأ الرسالة، وببدأ يخبر الرجل عن أحوال ابنه وينقل إليه سلامه، وخلال ذلك ظل الرجل يفتش في جيبه من جديد فوافت يده على ورقة أخرى فأخرجها وإذا بها الرسالة الحقيقية، أما الورقة الأخرى فلم تكن سوى فاتورة ضرائب جباية الأغنام كان قد سلمها بالخطأ إلى الملا الذي بدأ يتحدث من ذاكرته ويختبر بما في مضمون الرسالة وذلك بناءاً على المعلومات التي يعرفها سابقاً عن وضع الإن وحالاته لأنه في الحقيقة لم يكن يعرف القراءة أيضاً إلى درجة أنه لم يكن يستطيع التمييز بين الرسالة وفاتورة الضرائب. ولم يبق أمام الإمام الذي أخرجه الموقف إلا أن صرخ في وجه

الرجل غاضباً: كل الحق عليك يارجل، ألم تقل لي منذ البداية أن أقرّأها
كافاتورة ضرائب، لا كرسالة...!!.

أجل، كثيرون من الساسة والمتقين الكرد من أمثال هذا الإمام يقرّأون للشعب الكردي تاريخه وحاضره ومستقبله مثلاً يقرأون فاتورة الضرائب مع الأسف الشديد ، ولكن لحسن الحظ لم تعد تتطلّى على شعبنا تلك اللعبة كما إنطلت على ذاك القروي المسكين ، لأن الرأي العام الكردي بات في درجة عالية من الوعي والت الثقافة والمعرفة ، ولم يعد يضطر للجوء إلى الإمام وأمثاله في تفسير أموره وحل قضاياه ، لأن الناس باتوا يعلمون أكثر من رجال الدين ، وهذا ما يؤكده رسول حمزاتوف أيضاً حيث يقول: (فيما مضى ما كان يستطيع قراءة رسالة أو كتاب في القرية كلها إلا الشيخ أو الإمام.. أما الآن فالجميع يقرأون إلا الشيخ)⁶³.

23. إن كانت الشام بعيدة، فهاهي المسكبة قريبة⁶⁴ : وهذه الحكاية تتناول موضوع المبالغة في الكلام ، وتقول بأن رجلاً صار يمدح نفسه أمام جماعة من الناس بإنه في الشام (دمشق) قفز في قفزة واحدة مسافة بعرض سبعة مساكب ، فأراد الحضور أن يكتبوه ويختبروا صدق كلامه ، فقالوا له: إذا كانت الشام بعيدة عنا ولا نستطيع الذهاب إليها للتأكد من صحة كلامك ، فهاهي المسكبة موجودة هنا وندعوك إلى القيام بالقفز من فوقها إن كنت صادقاً بكلامك هذا ، والبحر يكتب الغطاس كما يقول المثل العربي ، فبلغ الرجل لعابه وصمت.

ويضرب هذا المثل في الذين يزاودون في عرض عضلاتهم أمام الناس ويبالغون في طرح الشعارات والوعود الخلبية التي لا يمكن للرأي

⁶³ - رسول حمزاتوف، (dagstan bldi) ترجمة عبدالمعين ملوحي و يوسف حلاق، مطبعة دار الجماهير بدمشق، ص 452.

64 - (Erê dûre şam, Lê vaye mişar) .

العام التحقق منها على أرض الواقع بسهولة، فيضطر إلى مطاليبهم بالحقائق الملموسة والأعمال الميدانية.

24. **الضيف وإمام الجامع ولحية التيس:** حل أحد المارة ضيفاً على جامع القرية، كما كانت العادة قديماً لأنَّه لم يكن هناك فنادق لاستقبال الضيوف، وعند المساء بدأ الإمام بإلقاء الموعظ بعد صلاة العشاء، وقد كانت علامات الملل والضجر من حديث الإمام بادية على وجوه أهل القرية، في الوقت الذي كان الضيف يجهش بالبكاء ويدرف الدموع، فسر الإمام بحالة الضيف الذي بدأ من تصرُّفه مؤمناً شديد التأثر بالوعظ والإرشاد. وما أن انفضت الجماعة وانصرف كلُّ إلَى بيته، حتى احتفى الإمام بضيفه وقدم إليه العشاء ، وعندما سُنحت الفرصة للإمام أبدى إعجابه بالضيف لإصغائه إلى وعظه وتأثيره الشديد بها بعكس أهل القرية الذين لا يهتمون بها ولا يدركون أهميتها. فسألَه الإمام: لقد تأثرت بكلامي أليس كذلك؟! أجابه الضيف: أجل سيدِي، ولكنني أيضاً لم أفهم من وعظك شيئاً. جواب الضيف هذا صعق الإمام الذي أعاد السؤال خائباً: ولماذا إذا كنت تجهش بالبكاء، لم يكن بسبب تأثرك بمواعظي وإرشاداتي؟. فأجابه الضيف: لا أبداً وإنما لحيتك الطويلة بحركتها وأنْت تخطب، كانت تذكرني بلحية تيسنا الذي كان عزيزاً على، وقد مات منذ فترة.

لاشك إن الساحة الكردية في سوريا لا تخلوا من هكذا وعاظ متهمسين بإلقاء الخطب الرنانة والشعارات البراقنة بأساليب مبتذلة وإستهلاكية، عن قضايا مقدسة وحساسة عبر وسائل الإعلام بمناسبة ومن غير مناسبة، بينما الرأي العام منصرف عنهم إلى قضايا أخرى أقل أهمية، فيظل أولئك الوعاظ في وادِ الجماهير في واد آخر، وفي هذا الإتجاه يقول المثل الكردي أيضاً: (أنا أقول شيئاً، وطمبوري يقول شيئاً آخر) ^{٦٥}.

65 - (Ez Çi di bêjim, tembûra min di bêgê Çi) .

25. حكاية الأب وأولاده والديك المسروق: يقال بأن ديكا سرق، فأبلغ الألاد والدهم بذلك، فأجباهم والدهم بأن يخرجوا للبحث عن الديك، ولكنهم لم يولوا الديك كثيراً من الأهمية واستخفوا به لأنه مجرد ديك، وبعد مدة سرقت نعجة لهم، فهرعوا إلى والدهم وأخبروه بالأمر، فأجابهم والدهم بأن يذهبوا للبحث عن الديك، فاستغرب الأولاد من جواب والدهم. فكرروا على مسامعه بان النعجة ضاعت. أجابهم الوالد: أجل، لقد سمعت، ولذلك عليكم بالبحث عن الديك، وبعد أيام عديدة من البحث وجدوا بإن حسانهم هو الآخر قد سرق، فأسرعوا إلى إعلام والدهم بالأمر، ففاجأهم الوالد بضرورة الإنصراف إلى البحث عن الديك، عندئذ أصاب الأولاد بالذهول من تصرف والدهم، فقالوا: بالرغم من عدم أهميته، لكننا سوف لن نعود إلا بعد العثور على الديك إحتراماً لرغبة والدنا. وبعد بحث جاد عثروا على سارق الديك، وبعد التحقيق معه أقر بالنعجة والحسان بسهولة، فعادوا إلى والدهم ليبشروه بذلك، عندئذ أخبرهم والدهم: ألم أقل لكم يا أبنائي بأن تبحثوا عن الديك، فكتتم تستخفون بعقلي، وتعتبرون البحث عن الديك أمر تافه، من يهون عليه الديك يهون عليه كل شيء.

26. حكاية سارق ديوك العلو⁶⁶: يقال بأن شخصاً كان يسرق ديوك القرية، وللتغطية على فعلته من الإفتضاح، كان يتظاهر بين الناس ويروج بأن الديوك تخيفه وعند المرور بجنبها كان يتتجنب الإقتراب منها. فكان يهدف من وراء تصرفه هذا بإبعاد الشبهة عنه، وللكي لا يشك به أحداً، وفي المساء كان يذهب لسرقة، فلم يشك سكان القرية به عندما كانوا يبحثون عن السارق بإعتباره لا يجرء على الإقتراب منها. يقال في الذي يحاول تضليل الناس عن الأفعال السيئة التي يقوم بها.

وكثيراً ما يصادف المرء في الساحة الكردية ممن يتقنون مهنة سارق ديوك العلو، وخاصة ممن كانوا يشكلون الطابور الخامس للنظام وزوار الظلام للأجهزة الأمنية على مدى خمسة عقود من الزمن، في الوقت الذي كانوا يكيلون نهاراً كافحةً أشكال الشتائم بحق النظام، متشدقين في ذات الوقت بالشعارات القومية البراقة، حتى يتمكنوا من تصليل الرأي العام عن تصرفاتهم وأعمالهم وتوجيهه بإتجاه المناضلين الأبراء بهدف تشويه سمعتهم، فكانوا يقتلون القتيل ويمشون في جنازته كما يقول المثل.

27. لا شكُّ بِإِنْ طَعْنَةَ الْخَنْجَرِ سُوفَ تَنْدَمُلُ ، أَمَا الْجَرْحُ الَّذِي تَسْبِيْهُ الْكَلْمَةُ فِنَّ الْمَحَالِ⁶⁷ ، وذلك للتعبير عن الأثر البليغ الذي تتركه الكلمة في النفوس، حيث يكون جرح الكلمة أشدَّ أثراً وأعمق من الجرح الذي تخلفه ورائها طعنةُ الخنجر، ويظلُّ هذا الأثر يحزُّ في نفس المرء ويعذبه دون أن يتمكن من نسيانه بسهولة، ويؤكدُ هذا المثل على أهمية الكلمة وخطورة دورها الجماهير ، وينقل حمزاتوف في هذا المجال على لسان البطل الداغستانى التارىخي الحاج مراد، مايلي:(الكلمات كالرصاص لاتهمر سدى)⁶⁸، ويقول المثل العربي أيضاً (إذا كان الكلام من الفضة، فإن السكوت من الذهب)، في دلالة على أهمية قول الكلمة في موضعها وإلا فإن هدرها ينقلب عكساً.

ولهذا فإن التعامل الصحيح مع الرأي العام يقتضي خطاباً دقيقاً ومتزناً، خالياً من المهاشرات والكلمات النابية وبعيداً عن التخوين المجاني والإتهامات التي لا تستند إلى دلائل ووثائق، فهي تجرح القلوب وتقتلع الثقة من النفوس، ولا يمكن إزالة آثارها وتضميد الجروح التي تخلفها ورائها مهما طال الزمن.

67 - (rihet dibe birîna xencerê , li rehet nabe şûna xeberê) .
68 - رسول حمزاتوف، (داغستان بلدي) ترجمة عبدالمعین ملوحی و يوسف حلاق، مطبعة دار الجماهير بدمشق، ص 352

لاشك بأن الكلمات الجارحة والإهتمامات الظالمة تشكل العمود الفقري للخطاب الإعلامي للكثير من المنابر الإعلامية في الساحة الكردية في سوريا، وتشكل المادة الأساسية لها مع الأسف الشديد، دون ان يؤخذ لعقول القراء ومشاعرهم أي إحترام أو تقدير.

28. (**الحجرة الكبيرة ليست للرمي**)⁶⁹، ويقال هذا المثل في من يوعد بما هو أكبر من إمكانياته، ويطلق تهديدات أكبر من حجمه، مثلاً يعكس هذا المثل أيضاً صورة من يروج لشعارات مزاودة ومغالبة غير قابلة للتطبيق، وإنما للإستهلاك الجماهيري فقط ليس إلا.

الحقيقة إن المادة الأساسية التي شكلت غطاءاً رئيسياً للكثير من الإنشقاقات كانت عبارة عن المزاودة في إطلاق الشعارات الكبيرة والمبالغة في طرح الوعود البراقة، وهي لم تكن تطلق في الحقيقة من أجل تحقيقها والدفاع عنها، وإنما للتسويق المحلي.

29. (**أجلس ملتوياً وتكلم مستقيماً**)⁷⁰، يؤكّد على أهمية قول الحقيقة بغض النظر عن أسلوبها، وفي واقعنا المعاش في الحركة الكردية في سوريا كثيرون من يتصنّعون في أساليب مخاطبتهم للرأي العام كي تنطلي عليه أضاليلهم وأكاذيبهم.

30. (**الذكر دانما هو الذي يركب/ ينحى الآتشي ، ولكن الكلمة الناعمة فقط هي التي تنتصر على الكلمة القاسية وتركتها/ تنكحها**)⁷¹، وقد قيل هذا المثل للدلالة على أن المرونة والديبلوماسية والكلمة الطيبة هي التي تهزم العناد والتطرف والكلمة الحادة، وهذا ما يمكن إسقاطه على السياسة الموضوعية في مواجهة السياسات المتطرفة والمزاودة.

69 - (kevrê mezin ne yê avêtinê ye) .

70 - (xwar rune , û rast biştexle) .

71 - (Her tiştê nêr li yê mê siwar dibe , tenê gotina mê li ya nêr siwar di be) .

31. (**الصراخ العالي علامة الضعف**)⁷², يؤكد هذا المثل بأن الصوت العالي في الحوار إنما يعبر عن الموقف الضعيف لصاحبها، وهو جزع بلا طحين كما يقول المثل العربي.

32. وفي أهمية الإسلوب الذي يتم به عرض الكلمة وتقديمها للتأثير على وعي الإنسان وتوجيهه رأيه، يقال : (**كل شيء يلوى بالقوه، إلا الإنسان وبالكلمة اللينة فقط**)⁷³، وهو مثل يجزم بأن كل شيء يمكن ثنيه بالقوس أبداً إلا بالكلام الطيب والمنطق، وهو مثل يعبر عن قوّة تأثير الكلمة على الإنسان، وفي هذا المجال يقول حمزاتوف: (**الأحمق يضرب بالصراخ، والعاقل يضرب بحكمة تقع موقعها**)⁷⁴.

33. (**صوت الدف يبدو جميلاً من بعيد**)⁷⁵: يقال هذا المثل في الصدى الذي لا يعكس حقيقة الواقع، ويدل على إن الشيء الذي لا تعرفه تجاهله، وبأن حقيقة الأشياء لا يتم التعرف عليها إلا بعد التعامل معها بشكل مباشر، وبأن التواصل والإتصال هو المحك لكشف الحقيقة التي تخفي عادة تحت ضباب ما يسمع أو يشاع عن تلك الأشياء بشكل مضلل ومزيف بعيداً عن الواقع.

34. (**المياه الراكدة تضمر العجائب**)⁷⁶، ويعبر المثل عن ضرورة الحذر من الذين يبدون هادئين في تصرفاتهم، بينما هم يضمرون الشر الذي

72 - (dengê bilind nîşana qelsiyê ye).

73 - (her tişt bi hişkî tê tewandin ‘ lê mirov tenê Bi gotina nerim tê tewandin).

74 - رسول حمزاتوف، (داغستان بلدي) ترجمة عبد المعين ملوحي و يوسف حلاق، مطبعة دار الجماهير بدمشق، ص 104.

75 - (dengê defê ji dûrve xweşe).

76 - (ava hêdî min ecêb jê dî).

سر عان ما يكشف عن مواقف مفاجأة وغادرة غير متوقعة، ويقال أيضاً في أساليب التضليل.

35. (إنه لا يرى المسألة الموجودة في عينيه، بينما يرى الإبرة في عيون الآخرين) ⁷⁷، ويقال المثل في أولئك الذين يتصدرون هفوات الآخرين، ولا ينتبهون إلى أخطائهم وفطائعهم، وهم الذين يركزون على نواقص الغير، بينما يتعامون عن سلبياتهم.

36. (الق福德 أيضاً يمسد صغاره بيديه، ويقول كم هي ناعمة كالحرير) ⁷⁸، دون أن يحس بحدة إبرها الحادة، أي أن الكل بما لديهم فرحون .

37. (حجم القرية تظهر من عرض الطريق المؤدية إليها) ⁷⁹، أي أن المكتوب مبين من عنوانه كما يقول المثل العربي .

38. (لأحد يقول بأن لبني حامض) ⁸⁰، وهذا المثل يظهر بأن كل شخص يحاول تسويق بضاعته وترويجه من دون أن يكشف عن عيوبها، وهي تظهر أسلوب الدعاية بمختلف أشكالها.

39. (الليلة الظلماء تعرف من بدايتها) ⁸¹، في إشارة إلى أن الظروف هي التي تتبئ بالقادم من الأحداث.

40. (قالت الطنجرة إن قاعي مصنوع من الذهب، فرددت عليها المغفرة بانها جاءت للتو من داخلها) ⁸²، ويقال ذلك في المبالغ في مدح

77 - (şûjina di cave xwede nabîne , derziya cave xelkê dibîne).

78 - (jîjo destê xwe di ser çêlîkê xwe re dibe , di bêje çi şahîkin)

79 - (mezнатиya gund di riya ku diciyê re xwiyaye) .

80 - (kes nabê dewê min tirşe) .

81 - (şeva reş ji êvarê de xwiyaye)) .

82 - (beroşê go binê min ji zêre , heskê go niha ji wir hatim) .

نفسه أمام من يعرف بحقيقة وأمام من يمتلك أسراره، ويقال للذين يحاولون تضليل الرأي العام عن حقيقتهم المكشوفة.

41. (قالو للفتاة ياقرعة، فأجابتهم الفتاة بأن جدائل إبنة خالها بطول الذراع) ⁸³، ويقال هذا المثل في الذين بهم عيب فيلجاؤن إلى الإستقواء بمحاسن أقاربهم بهدف دفع الأنظار بعيدا.

42. (العنزة الجرباء لاتشرب الماء الا من راس النبع) ⁸⁴، وهذا المثل يعكس نفسية الذين يعانون من عقدة الشعور بالنقص والضعف خلال تعاملهم مع الرأي العام.

43. (ثعلب متوجول ونشيط، أفضل من أسد نائم وكسول) ⁸⁵، وهذا المثل يشير إلى أهمية الحركة والتفاعل مع الرأي العام، والإختلاط والتواصل مع الجماهير ، بالضد من الخمول والعزلة والكسل، فإنه في الحركة بركة كما يقول المثل العربي.

44. (لو أغمس إصبعي بالعسل وأضعها في فمك، ستظل تقول إنها مرة) ⁸⁶، يقال في المضل الذي يرفض الإعتراف بالحقيقة مهما كانت واضحة وصريرة.

45. (من يسألك يابني عن أحوالك، أجبهم بأنك بخير، لأن السائل إن كان صديقا سوف يفرجه جوابك وإن كان عدوا سوف يغطيه ذلك) ⁸⁷ ، إذا فإن المعنيات العالية تسر الصديق وتتال من عزيمة الخصم، إنها جوهر الحرب النفسية في مواجهة الرأي العام.

83 - (gotine keçikê keçelê , go keziyê qîza xaltîka min gazekin)

84 - (gîska gurî avê venaxwe ne ji sere kaniyê be) .

85 - (Roviyekî gerayî, çêtire ji Şerekî razayî) .

86 - (go tiliya xwe dihingivde kim , her tê bêje tale) .

87 - (lawo kî ji te bipirsê , çawa ye ? bêje başim) .

46. (كلام الليل يختبئ في شقوق الجدران) ⁸⁸، أي أن كلام الليل يحكى للتسلية وهو يت弟兄 في النهار ولم يعد صاحبه يتلزم به.
47. (الرؤوس الصغيرة لاتكبر بلفها بالخرق) ⁸⁹، أي أن مكانة الإنسان لا تكبر بالمبالعة والمديح الكاذب ..
48. (أعط الخبر للخبار وإن أكل نصفه) ⁹⁰، يؤكد المثل على أهمية التخصص في العمل، لأن المتخصص يعرض إجرته من خلال إنتاجه الناجح الذي يجذب الرأي العام نحوه.
49. (كالكلب الذي يناديه إثنان في الوقت نفسه) ⁹¹، ويقال في الإنهازي الذي يتعدد بين موقعين مطروحين أمامه في نفس اللحظة.
50. (إسم كبير على ضيعة خرابة) ⁹²، والمثل يبيّن التضليل الإعلامي الذي يعظم البعض ويضخم صورتهم، وهم في حقيقتهم أقزام .
51. (بقرة جرباء تشوّه سمعة قطيع كامل) ⁹³، وهذا يوضح كيف إن الحالات الفردية الشاذة تؤثر على الرأي العام وتدفعه إلى مواقف تعليمية تسحب على المجموع.
52. (ما أن يغرس هو وتدًا، حتى يعلق الآخر عليه خرجا) ⁹⁴، أي كلما يقدم هو حجة يقوم الآخر بدحضها وتنفيتها، ويشير إلى الأسلوب التبريري في الحوار.

88 - (xeberê êvara bikvin qulê dîwara) .

89 - (serê piçûk bi paçika mezin nabe) .

90 - (nan bide nan pêja bere nanekî te zêde here) .

91 - (wek kûçikê do banêkinê) .

92 - (Navekî mezin , û gundekî xerabe) .

93 - (çelekek viroker garanekê xera dike) .

94 - (her singekî dikute , ew ciherékî pêve dike) .

53. (الدب سبعة حكايات، كلها تدور حول حبة الأجاجص)⁹⁵ و هو مثل يقال حول تكرار المرء لخطاب يدور حول هدف واحد بعينه، وهو الذي يحقق مصلحته ورغبتة، ولا يعرف غيرها.
54. (لن أصدقه حتى وإن كان قدما من الطاحونة وكانت لباسه ملوثة بالطحين)⁹⁶، المعنى هو عدم تصديق الكذاب حتى وإن نطق بالحقيقة وذلك تعبيرا عن فقدان الثقة به.
55. (واقع من على ظهر البعير ولايزال يناديه : هوب، هوب، هوب!!)⁹⁷، في إشارة إلى الذي ينهزم في صراع أويفشل في عمل أو يخفق في موقف سياسي، ويظل مستمرا في إطلاق تهديداته ووعيده دون أن يعترف بهزيمته أو أن يقر بفشل سوء بوعي أو بدونه.
56. (الشجرة المثمرة تكون معرضة للرمي بالحجارة)⁹⁸، أي أن الناس لا يرون سوى الشجرة المثمرة بالحجارة من أجل إسقاط ثمارها، وهكذا هي الشخصيات الكبيرة التي تظل هدفا لحسادها ومؤامراتهم الذين يغيظهم سطوع نجوم هذه الشخصيات، فيحاولون التسلق على سمعتها عبر تشويهها وقذفها بالشتائم والاتهامات.
57. (عندما يقع الثور تكثر عليه السكاين)⁹⁹، أي أنه عندما يفشل المرء يكثر مهاجميه..
58. (يموت الثور فيخلف ورائه جده، أما الرجل فلا يخلف ورائه سوى سمعته)¹⁰⁰، يعبر هذا المثل عن أهمية السمعة التي يتركها الإنسان

95 - (Heft çîrokê Hirçê hene, her heft jî li ser Heba Hirmê ne) .

96 - (eger ji aş were û sere wî bi ard be jî jê naye bawer kirin) .

97 - (ji deve ketiye û hîna hop hop jê tê) .

98 - (dara bi ber her kevir têne) .

99 - (gava ga dikeve kér pir dibin) .

100 - (ga dimire çerim dimîne mîr dimre nav dimîne) .

في مجتمعه خلال حياته بسلوكه وتصرفااته، إذ أن البقاء للحقيقة والواقع فقط أما الزبد والصخب الذي يثيره الإعلام بأخباره المضللة والبراقة فيذهب جفاء، ولا يحتفظ ذاكرة الرأي العام إلا بتلك الصورة التي رسمها المرء خلال حياته بسلوكه وأفعاله.

59. (لاتخطب الفتاة من الأعراس، ولا تشتري الخروف في شهر نيسان)¹⁰¹، لأنه في الحالتين لا يعكس مظهرهما الحقيقة الكاملة، وسيكون المرء معرضًا للخدعة والتضليل في الحالتين.

60. (إنه كعزف الناي للثيران، وإنارة القنديل للعيان)¹⁰²، أي العمل الذي لا فائدة منه، ويعبر عن أهميةأخذ الرأي العام الذي يتوجه إليه المرء بأفعاله بعيدًا عن الإعتبار.

61. (اشتعلت النار في لحية الرجل، فبادر الآخر إلى إشعال سيجارته منها بدلاً من أن يطفئها)¹⁰³، ويقال في الأنانيين الذين يستغلون مصائب الآخرين، ويعكس صورة الإعلاميين الذين يستغلون مصائب الناس في تحقيق الشهرة والمكاسب.

62. (الذي يأكل الخروف مع الذئب ويندب مع صاحبه)¹⁰⁴، أي من يشارك في قتل القتيل ويمشي بجنازته، وهذا يعبر بدقة عن أسلوب التضليل.

63. (الحجرة الكبيرة ليست للرمي)¹⁰⁵، وأن المرء يجب أن يمد رجليه على قد لحافه كما يقول المثل العربي أيضًا. وبين هذا المثل عدم جدوى الشعارات المزاودة والكبيرة التي يطلقها البعض عبر خطابه الإعلامي

101 - (keçikan nexwaze ji dîlana , berxa nekire di nîsana) .

102 - (bilûra ber berg aye , û çira ber kwîraye) .

103 - (agir biriya mîrik ket yê din çıxara jê vêxist) .

104 - (bigure dixwe û bi xwedî r şînê dikşîne) .

105 - (kevirê mezin ne yê avêtinê ye) .

والتي لا تتناسب والظروف المحيطة ولا تعكس سوى عدم جدية الذين يطلقونها ومزاوداتهم، كما إنها تطلق للتضليل والاستهلاك المحلي ليس إلا.

64. (إرمييه بعيداً، كي يقع قريباً)¹⁰⁶، في إشارة إلى إسلوب المناورة في تصعيد الشعارات إلى سقف غير واقعي، بأمل تحصيل الحد الأدنى منها، وهذا الإسلوب لم يجد في المجال السياسي الكردي في سوريا أية نتيجة كما بينت التجربة العملية لأكثر من أربعة عقود، لابل اتخذت تلك الشعارات التصعيدية ذريعة ضد الشعب الكردي لإتهامه بالإإنفصالية والخطورة على安ن البلد وما إلى ذلك من اتهامات استخدمتها الجهات العنصرية غطاءاً لتمرير سياساتها الشوفينية، وإن تجربة شعار (تحرير وتوحيد كردستان)، الذي تم بثه من الكواليس إلى الخطاب الكردي بداية انطلاقة الحركة، ليس فقط لم يحقق للشعب الكردي في سوريا الحد الأدنى من الحقوق وإنما بالعكس من ذلك فقد شكل نفقة له وطبق في ظله مشروع (الإحصاء الاستثنائي و الحزام العربي). ولا يزال الشعب الكردي يدفع ضريبة هذا الشعار وغيره من الشعارات الأخرى غير الواقعية التي رمي بها دون أن تقع قريباً.

65. (الذى يعرف يعرف والذى لا يعرف فهو باقة عدس)¹⁰⁷، ويقال في المواقف التي لا يجوز فيها قول الحقيقة ، وإنما يتم الإكتفاء فقط بتزديد هذا المثل الذي يوحى بأن هناك حقائق لا يمكن الكشف عنها وإعلانها للرأي العام.

66. (الحكيم هو من يتعرف على المجنون وهو متلبس بلباسه، وليس بعد أن يمزقها ويقتضح أمره)¹⁰⁸ ، ويضرب هذا المثل في الذكاء وقوه

106 - (dûr bavêje da nêzîk bikeve) .

107 - (yê zane zane , û yê nizane baqê nîska ye) .

108 - (Aqilmend ewe ko dîna di kirâsê wan de nasbike, ne ko piştî kirâsê xwe bi dirîne) .

الحس في معرفة الحقيقة في حينها مهما كانت متلبسة بالغموض، وليس بعد فوات الأوان.

67. (**علكة المجانين تزن الرطل**)¹⁰⁹: أي أن المجنون لا يرضى أن تكون علكته (لبانه) بحجم صغير. ينطبق هذا المثل على الذي يبذر في استهلاكه جهلاً وتخلفاً، وكذلك الأمر هناك في الميدان السياسي من لا يرضى إلا بالشعارات الكبيرة جرياً وراء العاطفة، بعيداً عن العقل والمنطق.

68. **الضيف أمير**، ثم يصبح أسير، وثم يصبح مطرباً بعد رحيله: في دلالة واضحة على أهمية الرأي العام، فإن الضيف عند رحيله ينقل معه الصورة التي شاهدها ويروج لها.

109 - (Benêştê dîna ji ritlê ye).

الإعلام..

والرأي العام الكردي في سوريا¹¹⁰

من المعلوم بأن الإعلام كان يسمى سابقاً بالسلطة الرابعة، ولكنه اليوم يشكل السلطة الأولى بدون منازع من حيث مدى التأثير في الرأي العام وتوجيهه، وبات يحتل كذلك المرتبة الخامسة من بين الحاجات الإنسانية الضرورية بعد (الماء والهواء والغذاء والمأوى)، وذلك من حيث الأهمية التي باتت تشكلها هذه السلطة بالنسبة لتنمية المجتمعات وتقدمها وبما يوازي الفرزات النوعية المذهلة التي شهدتها العقود الأخيرة من القرن العشرين في مجال تطور وسائل الإعلام ومختلف قنوات الإتصال التي أحدثت إنفجاراً إعلامياً قرب المسافات الشاسعة بين البشر حتى باتت الكراة الأرضية في مدى سمع الإنسان وبصره.

وبتطور وسائله صار الإعلام يلعب دوراً فتاكاً في بث الدعاية السياسية التي يقول هتلر في مدى خطورتها، التالي: (لقد أوصلتني الدعاية إلى الحكم وبالدعاية حافظنا على مراكزنا، وبها سوف نستطيع أن نغزوا العالم كل..)، وهذا الدور الذي يلعبه الإعلام في التأثير في الرأي العام هو الذي يفسر لنا توجه القائمين بالإنتقلابات في العالم أول ما يتوجهون عادة إلى الإستيلاء على مباني الإذاعة والتلفزيون ودور النشر.

¹¹⁰ - هذا الموضوع هو نص الكلمة التي ألقيناها بنفس العنوان في إحتفال أقامه التحالف الديمقراطي الكردي في سوريا بمناسبة الذكرى السنوية لتأسيس الصحافة الكردية في مدينة القامشلي بتاريخ (22/04/1994)، ومنذ ذلك الحين تبلورت فكرة العمل على هذا البحث، وقد أخترناه في الأخير عنواناً له.

والبيوم وبعد مرور ما يقارب العقد بعد المائة من صدور أول جريدة كردية باسم (كردستان) التي تعد بحق أول إنطلاقة فعلية للصحافة المكتوبة في التاريخ الكردي، لا بد من وقفة سريعة مع (الرأي العام الكردي في سوريا)، للإطلاع على إتجاهاته واستقراء واقعه ومدى تفاعله مع هذا التطور الإعلامي الكبير المتذبذب إلى المجتمع الكردي من كل الجهات وعبر مختلف القنوات والوسائل، حاملة معها مختلف الخطابات والرسائل الإعلامية التي تعكس سياسات الجهات المرسلة وأيديولوجياتها، الصديقة منها وغير الصديقة.

ولكن وبالرغم من هذا التدفق الإعلامي المخيف الذي استهدف الرأي العام الكردي من كل حدب وصوب، والذي صارت أمامواجه تجتاح المجتمع الكردي المترافق بسياسات البعث الهدافـة إلى تعريب الكرد وتوجيعه وتجهيله وتهجيره، بالرغم من ذلك كله ظل الرأي العام الكردي متماسـكاً خلف حركته السياسية، متنبـهاً إلى حد مقبول للأضاليل والإشاعـات والسياسات المغامرة التي حملتها معها تلك الأمواج الإعلامية الجارفة، والتي انطلت عليهـ الكثـير منها في بعض المراحل مع الأسف الشديد، وخاصة تلك التي تلبـست بلباسـ الشـعـاراتـ الـقومـيةـ الـكرـدـستانـيةـ، أو تلكـ التيـ تـلوـنـتـ بلـونـ طـبـقـيـ يـسـارـيـ وـمـارـكـسـيـ لـينـيـ، أو تلكـ التيـ تـدـثـرـتـ بـالـعبـاءـةـ الـديـنـيـةـ وـالـعشـائـرـيـةـ وـغـيرـهـ.

ونعتقد بأن أية محاولة جادة للتوقف على واقع الرأي العام الكردي في سوريا وهو يواجه بوعي متقدم كل هذا الإعلام الذي يغزوـه بهـمـجيـةـ، والذي يهدف إلى التأثير عليهـ وإـسـتمـالـتـهـ نحوـ الرـسـائـلـ وـالـشـعـارـاتـ الـتيـ يـحـمـلـهاـ إـلـيـهـ، فـإـنـهـ لـابـدـ مـنـ التـوـقـفـ عـنـ هـذـهـ التـسـاؤـلـاتـ الـمـشـروـعـةـ الـتـيـ تـطـرـحـ نـفـسـهـاـ فـيـ هـذـاـ المـجـالـ، وـالـتـيـ يـمـكـنـ بـالـإـجـابـةـ عـنـهـاـ أـنـ نـخـرـجـ بـصـورـةـ صـحـيـحةـ تعـكـسـ الـمـلـامـحـ الـعـامـةـ لـلـرـأـيـ الـعـامـ الـكـرـدـيـ فـيـ سـورـيـاـ وـاتـجـاهـاتـهـ السـيـاسـيـةـ:

• ما هي وسائل الإعلام الموجهة إلى المجتمع الكردي في سوريا؟.

من المعلوم بأن وسائل الإعلام المحلية المختلفة في البلاد كانت وسائل رسمية تابعة للدولة بشكل مطلق وتعكس طبعاً خطابها السياسي الرسمي وغير السياسي دون أن تترك أية فسحة للصوت الكردي في سوريا كي يأخذ طريقه عبرها إلى آذان الجماهير، وقد استمر هذا الواقع حتى إندلاع الثورة السورية في أواسط آذار 2011، حيث بدأت المنابر الإعلامية الرسمية تفقد ورقة التوت الأخيرة عن عورتها أمام الجماهير السورية التي بدأت تتبع وسائل الإعلام المؤيدة للثورة والتي تنقل الأحداث بأمانة وصدق، فكانت الجماهير الكردية سباقة إلى مقاطعة الإعلام الحكومي والتتابع له، وانشغل بدلاً منه بمتابعة الفتوحات الإعلامية الكردية والعربية الصديقة للشعب الكردي والمؤيد لقضيته القومية العادلة.

أما الأحزاب والقوى الوطنية الأخرى بما فيها الأحزاب الكردية أيضاً، فإنها كانت تتبع نشر خطابها السياسي عبر إعلامها المقتصر فقط على الوسائل المقرودة حسراً والتي تصدر بشكل شبه علني ومن دون ترخيص قانوني يحميها ويصونها، إضافة إلى استفادتها من صفحات الأنترنت أيضاً التي توفرت لها فيما بعد.

أما صحفة الأحزاب المنضوية تحت لواء (الجبهة الوطنية الـ ٢٠١٣) والتي باتت منذ سنوات قليلة تصدر جرائد她 بشكل علني ولكنها محكومة كذلك بالضوابط الرسمية وملزمة بخطاب السلطة في موقفها من القضية الكردية في سوريا لأجل يختلف موقفها حتى عن موقف السلطة نفسها مع الأسف الشديد، ويعزى ذلك لكون تلك الصحافة تطبع في مطابع الدولة

فضلاً عن أن خطابها هذا يعكس رؤيتها السياسية غير الإيجابية بالذات من هذه القضية وقناعاتها¹¹¹.

ففي الوقت الذي إزدادت فيه أحزاب الجبهة الوطنية التقدمية السورية صمتاً بعد إنطلاقة الثورة السورية إتجاه جرائم النظام إلى حد الخيانة، فإن القوى الوطنية الأخرى وفي مقدمتها الأحزاب الكردية قد تمكنت من التحرر من تلك القيود التي ظلت تكللها لعقود طويلة من حكم البعث الذي لم يسمح لأي صوت أن يسمع بين الجماهير غير صوته، وحاولت هذه الأحزاب إسماع صوتها للرأي العام الكردي عبر وسائلها البدائية وغير القنوات والوسائل الإعلامية الأخرى التي صارت تتبع بإهتمام الشأن الكردي في سوريا.

أما القوى الوطنية والديمقراطية خارج السلطة، فقد بدأ إعلامها يتفاعل شيئاً فشيئاً مع القضية الكردية وصار يعكسها في خطابه بشكل إيجابي على الرغم من تخلف وسائل نشره وضيق دائرة توزيعه، والتي تبث خطابها الإعلامي بشكل رئيسي عبر صفحات الأنترنت وصارت دائرة لا بأس

111 - ومثال على ذلك لا الحصر ذكر جريدة (النور) التي يصدرها الحزب الشيوعي السوري، والتي نشرت نص المقابلة التي أجرتها قناة (الجزيرة) مع رئيس الجمهورية بشار الأسد في أعقاب أحداث القامشلي التي اندلعت في (12/3/2004)، والذي تطرق فيها إلى الشأن الكردي في سوريا على خلفية هذه الأحداث، وحدد موقفه بشكل واضح من الأكراد وأعتبر بأن: (القومية الكردية هي جزء من النسيج الوطني السوري ومن التاريخ السوري)، وقد بثت المقابلة كاملة في الكثير من وسائل الإعلام العالمية والمحلية، الرسمية منها وغير الرسمية، ولكن الغريب إن (نور) بادرت إلى نشر المقابلة بعد أن اقتطعت هذه الفقرة الخاصة بالأكراد كاملة منها، الأمر الذي ترك امتعاضاً لدى الرأي العام الكردي وسبب كذلك حرجاً كبيراً لأعضاء ذاك الحزب وخاصة الأكراد منهم.

بها من المجتمع الكردي تتبع هذا الخطاب بشغف لكونه يعكس تنامي دائرة الاهتمام والاستقطاب في الوسط الوطني حول المسألة الكردية وبعد إندلاع الثورة السورية، شكلت القضية الكردية محوراً أساسياً لنقاشات المعارضة السورية بمختلف إنتماطها وموافقها، ولكن مع ذلك لم ترق نظرتها إلى أكثر من ذلك مع الأسف الشديد، لابل تراجع عن هذا السقف أحياناً.

أما الحركة السياسية الكردية في سوريا، وبالرغم من الصعوبات والعقبات التي اعترضتها إلا إنها بادرت ومنذ انتلاقتها في أواسط الخمسينيات من القرن العشرين إلى التأسيس لصحافتها وإن بشكلها البدائي وأعتمدتها إلى جانب الوسائل الكلاسيكية الأخرى كـ(النحوات، والفوود، واللقاءات..)، منطلقة في ذلك من إمكانياتها الذاتية الشحيدة بالطبع، وهي ما تزال تواظب إلى جانب الفعاليات الثقافية الأخرى على إصدار مطبوعاتها وبإمكاناتها البسيطة وتتابع عقد الندوات الجماهيرية كأنجع السبل المتاحة لها في ظل ظروفها النضالية المعقدة، لالاتصال المباشر مع جماهيرها والتفاعل معها.

وقد تمكنت الحركة الكردية بهذا الشكل من تأمين التواصل مع جماهيرها وتعبرتها بخطابها السياسي إلى حد مقبول، بالرغم من إغراق هذا الخطاب حتى وقت قريب في دوامة المهاشرات والحروب الكلامية والصراعات الهمامشية التي عطلتها عن نقل خطابها القومي إلى الساحة الوطنية والعالمية بإستثناء بعض المبادرات الحزبية الفردية الخجولة في هذا المجال.

لأشك إن الحركة الكردية، وبالرغم من السلبيات والتناقضات الكثيرة بين أطراها، وبالرغم من جوانب القصور والخلل في أدائها، فهي لحسن الحظ تعامل اليوم مع مختلف وسائل الإعلام المهتمة بالشأن السوري والكردي، بخطاب مشترك يضم قواسم مشتركة أجمعـتـ عليها الأحزاب

والجماعات الكردية ضمن حدود الأطر الكردية الموجودة (المجلس الوطني الكردي، الهيئة الكردية العليا)، وهذه القواسم هي في حدتها الأدنى بكل تأكيد، ولكنها مفيدة.

كما أصبح المجتمع الكردي مفتوحاً على الأقنية الفضائية ومحطات الإذاعة العالمية التي يتم استقبالها عن طريق أجهزة الراديو والتلفزيون والساتلait التي تنتشر في الوسط الكردي بشكل ملفت رغم تكاليفها الباهظة.

ومن الجدير ذكره في هذا المجال أيضاً، هو أن القنوات الفضائية والأرضية والإذاعات الكردية، قد سجلت خلال العقدتين الأخيرتين حضوراً واسعاً بين الجماهير الكردية في سوريا من حيث المتابعة والاهتمام وهي تعود في ملكيتها للأحزاب الكردستانية، وتختلف سياسة هذه القنوات الإعلامية بحسب سياسة الأحزاب المشرفة عليها والجهات المالكة لها، ومن هنا كثيراً ما استخدم البعض من هذه القنوات بالضد من مصلحة الشعب الكردي في سوريا، ومنها ما لعبت دوراً خطيراً في تشجيع الطواهر الضارة بالحركة الكردية من جهة تقييم دورها وتشجيع الصراعات وإسلوب المهاترات بين صفوفها وبث روح التبعية وترويج الشعارات المتطرفة والبراقة التي لا تنسم وخصوصية الحركة في سوريا.

• ما هو الخطاب السياسي الذي تنقله هذه الوسائل إلى المجتمع الكردي؟.

إن الخطاب السياسي الذي تعكسه وسائل الإعلام الرسمية يتجاهل كل ما يتعلق بالأنباء الكردية والكردستانية، ويتجنب حتى ذكر كلمة (كردي) إلا في الإطار العام أحياناً، وحتى بعد إندلاع الثورة السورية، وإنفلات الأوضاع من بين يدي النظام، فإنه لم يذكر كلمة كردي في دستوره الجديد.

لقد بدأ الخطاب السياسي الذي بات يصل إلى الوسط الكردي في سوريا عبر القنوات العالمية وخاصة بعد انتهاء الحرب الباردة، يلعب دوراً إيجابياً في تغذية الرأي العام الكردي في سوريا وتزويده بالأخبار الآنية الساخنة عن الكثير من الأحداث والقضايا الكردستانية، إلا أنه لم ينجح مع الأسف الشديد كما يجب في نقل المعاناة اليومية التي يعيشها الشعب الكردي في سوريا من اضطهاد وقمع وسياسات عنصرية ومشاريع استثنائية، وأن هذا الخطاب لم يهتم حتى وقت قريب جداً إلى القضية الكردية في سوريا إلا نادراً وبحدٍ شديد، إلى أن إنطلقت الثورة، وصارت القضية الكردية من بين أهم القضايا التي جذبت إهتمام الإعلام الخارجي. وكذا الأمر مع القنوات الإعلامية الكردستانية التي ساهمت بشكل ملفت في إيقاظ الشعور القومي لدى الرأي العام الكردي في سوريا وتحريضه، ولكن جهات منها ظلت تحاول خلال صراعاتها الداخلية جر الرأي العام الكردي في سوريا إلى خندقها، وذلك على حساب تقييم صورة الحركة الكردية في سوريا وتغييب شخصيتها الإعتبارية وتجاهل خصائصها القومية المميزة، وساهم هذا الخطاب الكردستاني وإن بشكل متفاوت بين طرف كردستاني وآخر، في نقل الكثير من السلبيات والأخطاء إلى الساحة الكردية في سوريا.

الحقيقة إن الخطاب السياسي الكردي الذي اعتمدته الحركة الكردية في سوريا ونقلته عبر صحفتها، لعب دوراً مقبولاً في إبراز القضية الكردية في سوريا وإن بشكل بطيء ومتواضع، وساهم في توجيه الرأي العام الكردي في سوريا نحو الالتزام بقضاياها القومية والوطنية، وأكتسب هذا الخطاب مقوماته الموضوعية أكثر بعد أن اجتمع الأطراف الرئيسية للحركة الكردية في سوريا مؤخراً في أطر ساهمت بفعالية في توحيد خطاب الأحزاب المنضوية تحت لوائها، وخاصة فيما يتعلق بالمسألة الكردية في سوريا.

لاشك إن جوهر هذا الخطاب الذي طرح واضحا وصريحا، يتلخص في الالتزام بالقضايا القومية والوطنية المصيرية، ورفض واقع الظلم والإضطهاد الذي مارسته وتمارسه السلطات المتعاقبة على دست الحكم في البلاد بحق الشعب الكردي، والدعوة إلى تأمين حقوقه القومية المشروعة وتثبيتها دستوريا وذلك في ظل مجتمع ديمقراطي تعددي تسوده الحرية والعدالة والمساواة بعيدا عن مظاهر التفرقة والتمييز.

وقد أثبتت هذا الخطاب الواقعى والمتنزء جدارته في التعبير الدقيق عن معاناة الشعب الكردي، واستطاع أن يكون الصوت الصادق الذي نقل آلامه وطموحاته إلى الجهات المحلية والعالمية المعنية، وساهم إلى حد ما في تعريف الوسط الوطني غير الكردي بعدالة هذه القضية الوطنية التي تخص جزءا هاما من النسيج الوطني السوري، فتجاوز بذلك حلقته الجماهيرية الضيقة التي كان يبيت فيها سابقا والتي كانت تقتصر على الأعضاء والمؤيدين للحركة فقط، وتوسعت دائرة توزيع هذا الخطاب ليشمل أوسعات أخرى في البلاد.

وبهذا المنطق السليم لعب هذا الخطاب دورا هاما ومؤثرا في بناء الوعي القومي للشعب الكردي في سوريا وتنمية شعوره بخصائصه القومية وبمقوماته التاريخية، كما ساهم إلى حد مقبول في تعريف الأوساط الأخرى بعدالة قضيته عبر فضح الإتهامات والدعایات الكثيرة الباطلة التي أثيرت حول الشعب الكردي ومحاولات التشكيك في طموحاته وأهدافه والتذكر لوجوده القومي.

لقد كانت الصحافة هي الوسيلة الأساسية إلى جانب الندوات الجماهيرية التي استطاعت الحركة الكردية في سوريا أن تستعملها بإيجابية في خدمة نضالها القومي وتوعية جماهيرها، بينما ظل محروما من فرص إمتلاك الوسائل الأخرى بسبب شكل النضال السياسي الذي تملئه خصائص الحركة في هذا الجزء مقارنة مع خصائصها في الأجزاء الأخرى التي

تعتمد الأشكال المختلفة من النضال، إذا ما إستثنينا بعض المحاولات الأخيرة في هذا المجال، وخاصة من جانب حزب الإتحاد الديمقراطي PYD.

• ما مستوى الوعي الجماهيري في مجتمعنا الذي يستقبل مثل هذا التدفق الإعلامي المكثف؟

لا شك أن المجتمع الكردي يعاني كافة أشكال الجهل والتخلف والحرمان بسبب السياسات والمشاريع الإستثنائية العنصرية المطبقة بحقه منذ عقود طويلة، الأمر الذي هيأ تربة خصبة لنمو وإنشار الكثير من الظواهر السلبية كالإشاعة والدعایات المضادة التي تهدف إلى بث روح اليأس والإحباط بين صفوفه، في الوقت الذي ظل فيه الإعلام الكردي يسير سيراً سلفاتياً في سباق لا تنام فيه الأرانب، كما يقال.

لقد بقي خطابه الإعلامي حتى وقت قريب لا يسمع كما ذكرنا إلا في دائرة ضيقه جداً، خاصة وأن نضال الشعب الكردي في سوريا لا يعتمد سوى النضال السلمي الديمقراطي مقارنة مع الأجزاء الأخرى التي تمتلك حتى الخيارات العسكرية والنضال المسلح أيضاً، وكما هو معلوم فإن صوت الرصاصات بالنسبة للرأي العام يكون أعلى من صوت القلم في مجال الإعلام والدعایة السياسية، الأمر الذي عرقل النضال من أجل بلورة الرأي العام الكردي المنشود، الملزتم بوعي بالخطاب السياسي الواقعي الذي أفرزته التجربة المريرة لنضال الحركة الكردية وقيادتها التي كانت تفتقد الخيارات الأخرى سوى الخيار السياسي، ولكنها مع ذلك أبدعت في هذا الشكل من النضال السياسي الديمقراطي كالضرير الذي لا يبق أمامه من خيارات للتعويض عن فقدانه لحاسة البصر سوى تشديد الإعتماد على حاسة السمع في تمييز المحبيطين به بأصواتهم.

وهكذا فقد أبدعت قيادة الحركة الكردية في سوريا ومنذ تأسيسها في انتهاج برنامج سياسي واقعي يأخذ واقع الشعب الكردي وخصائصه

القومية بعين الإعتبار، وقد طرح هذا البرنامج عبر خطاب واضح ومفهوم يحمل بين طياته بذور ثقافة قومية ديمقراطية بعيدة عن الإنعزالية والتطرف، سهل الطريق أمامه كي يأخذ مكانه في المجتمع الكردي ويستقر في وعي جماهيره وإن بشكل بطيء وحصنتها شيئاً فشيئاً في مواجهة الغزوات الثقافية والإعلامية المسمومة التي تبث إليه عبر مختلف القنوات المضادة.

طبعاً ظهرت في الساحة الكردية في سوريا برامج سياسية أخرى مزاودة في مواجهة هذا البرنامج السياسي الموضوعي، ولكن تجربة نصف قرن من النضال والوعي الجماهيري المتقدم كشفت اللثام عن الشعارات البراقة والأضاليل التي غزت الساحة الكردية خلال الحرب الباردة خاصة، ولم تعد هذه الأضاليل تنطلي على الرأي العام الكردي بسهولة.

ومع ذلك لازال الوعي الجماهيري غير مشجع لإعلامه ولا مبالياً به مع الأسف الشديد، ولا تزال عملية البحث عن القراء في الوسط الكردي في سوريا الذين يتبعون المنشورات الكردية ويقرؤونها باهتمام وجدية صعباً جداً، وهي ولاشك مفارقة لا تناسب ومستوى الوعي السياسي الذي يمتلكه الشعب الكردي في سوريا مقارنة مع وعي هذا الشعب في الأجزاء الأخرى والذي لم يتسعى له تنمية وعيه السياسي كما يجب سوى النخبة السياسية منه فقط، وذلك بسبب الانشغال بالكافح المسلح لسنوات طويلة، وتعرضه للمجازر والتشرد والإيذاد.

لاشك إن هذا الإهمام عن متابعة الإعلام الكردي في سوريا له أسبابه الموضوعية والذاتية بكل تأكيد، فإن الجماهير الكردية منشغلة بوضعها المعاشي الصعب إلى حد الشلل بسبب سياسات القمع والجوع والحرمان من فرص العمل والعيش الكريم، إلى جانب إن القنوات الإعلامية الأخرى تنافس الإعلام الكردي التابع بأغلبيته للأحزاب الكردية في سوريا والذي

يعتمد تقنية قديمة جدا في مجال ما يسمى بصناعة الخبر ونقله وتوزيعه أو إيصاله إلى الجماهير في حينه وقبل فوات الأوان.

فلا يصل الخبر والمعلومة إلا بعد فوات الأوان عادة، وتصدر النشرات السياسية الكردية بشكل متبع زمنيا وغير منتظم تتراوّح عادة الشهر باستثناء الجريدة المركزية التي يصدرها الحزب الديمقراطي التقدمي الكردي في سوريا (الديمقراطي) التي تصدر دوريا بشكل نصف شهري منتظم، كما إن معظم الكوادر الإعلامية التي تعمل في صناعة الحركة الكردية في سوريا هي من كوادر حزبية برزت بإمكاناتها الذاتية وبتجربتها العملية في صفوف التنظيمات دون أن تكون متخصصة أكاديميا إلا في حالات نادرة، وهي غير متفرغة لعملها الإعلامي، بل تجمع بين مهام عديدة، تنظيمية وسياسية ووظيفية .. الخ، وتعمل هذه الكوادر كجنود مجهولين في هذا الميدان، هذا فضلا عن الصعوبات التي تقرّرها الهوامش الديمقراطية الضيقة التي تعمل فيها الصحافة الكردية وتنسبب في الإبقاء على الصحافة الكردية متخلفة شكلاً ومضموناً وكذلك انتشاراً وتوزيعاً.

ورغم هذه الصعوبات الجمة، فإن إعلامنا الكردي المتمثل في الصحافة والندوات .. الخ، يقوم بدور غير بسيط في المساهمة في تنمية الوعي القومي لدى شعبنا الكردي في سوريا، وبلورة رأيه العام الملزّم بقضيته القومية والوطنية، والصمود في وجه الحملات الدعائية المضادة والمضللة، وقد تجلّى هذا الدور في التكافف الرأي العام الكردي خلف حركته السياسية في محطات عديدة هامة، منها: إنتخابات مجلس الشعب السوري دورة 1990 عندما أوصلت الحركة الكردية مرشحيها لأول مرة إلى قبة البرلمان السوري.

وخلال أحداث الثاني عشر من آذار عام 2004، التي بدأت في القامشلي وتحولت إلى احتجاجات جماهيرية ضد المؤامرة التي استهدفت

الشعب الكردي ووجوده، عندما أبدت الجماهير الكردية وبمختلف شرائحتها وفعالياتها التزامها العالي بالموقف السياسي الذي أبدته الحركة الكردية عبر خطاب سياسي موحد تحت اسم (مجموع الأحزاب الكردية)، وأبدى الرأي العام الكردي في سوريا وعيا سياسيا متقدما عندما نبذ المواقف المحرضة والإنعزالية والمزاودة التي بثت إليه من وسائل إعلامية عديدة رأت في تلك المؤامرة على إنها (إنقاضة) لابد من تأجيجها واستمرارها.

هذا وقد لعب الأنترنت دورا خطيرا في هذا المجال حيث تم استغلاله من قبل خصوم الشعب الكردي والذين لا يريدون الخير له للتحريض والتضليل على الحقائق وتوريط الكرد بما لم يقوموا به من أعمال لا مسوقة وتحميلهم ما لم يرتكبوه من تصرفات غير محسوبة، الأمر الذي ساهم في خلق الكثير من البلبلة والتشويش على الصورة الكردية أمام الرأي العام الوطني والعالمي، وإن الثورة السورية التي اندلعت في آذار 2011 كانت اختبارا حقيقيا صعبا للشعب الكردي ومدى إلتزامه بحركته السياسية، حيث وقف الرأي العام الكردي مقاعلا مع المواقف والقرارات الصادرة عن الحركة الكردية التي سارعت هي الأخرى في توحيد صفها وموافقتها تجاه المتغيرات والأحداث المتسارعة، وحاولت التفاعل مع الأوساط المختلفة بخطاب متوازن إلى حد كبير.

• وأخيرا ما هي الآمال؟

الحقيقة إن الآمال ما زالت معقودة على الحركة الكردية في سوريا بروافدها الأساسية من الأحزاب ومن الفعاليات الجماهيرية والثقافية للمزيد من التكافف والتعاون معا للإرتقاء بهذا السلاح النضالي الهام كي يكون أكثر حسما في بناء وتوجيه الرأي العام الكردي الذي ما زال مشوبا بشيء من التشتت والفووضى وعدم الإستقرار، والعمل من أجل دفع الإعلام الكردي نحو الأمام سواء في مجال تطوير آلية إصداره من حيث

الشكل والمضمون وبما هو ممكن أو من حيث إعادة صياغة خطابه السياسي الذي ظل لوقت طويل في مهب المهاارات الحزبية و الشعارات البراقة غير المنسجمة مع طبيعة النضال الكردي في سوريا، وصياغته بما ينسجم مع المتغيرات والتطورات (الدولية والإقليمية والمحلية)، وبشكل يعكس التوازن بين بعدي نضال الشعب الكردي في سوريا (الوطني والقومي).

وأن نقتح الأحزاب منابرها الإعلامية الموجودة بدون تردد أمام المثقفين والكتاب والكواذر الإعلامية المتخصصة المستقلة لتعبير بحرية عن أفكارها وآرائها وموافقتها للجماهير، وأن لا يقف المثقفون كذلك متقرجين خلف واجهة المبالغة في معاادة الأطر التنظيمية والحزبية الكردية لجعلها شماعة يعلقون عليها مشاكلهم و نقاط ضعفهم التي بدأ وبعد انتشار الأنترنيت وبدء الثورة السورية بأنها هي الأخرى ليست بقليلة، بل ربما تجاوزت ما تعانيه أطراف الحركة نفسها من مشاكل مع الأسف.

ولابد أن يكون دور الجماهير حاسما في دفع المسيرة الإعلامية نحو الأمام وذلك بعدم التردد في فتح القنوات معها لإشراكها في نسج هذا الخطاب وتتأمين الآلية اللازمة للنضال من أجل نشره ونقله إلى الوسطين الكردي والوطني وحتى إلى الوسط العالمي أيضا، ولعل تجربة المجلس العام في التحالف الديمقراطي الكردي في سوريا، كتجربة تحالفية تأسست مطلع التسعينيات من القرن المنصرم في أعقاب إنتهاء الحرب الباردة وانهيار المعسكر الإشتراكي، كانت تعكس هذا التوجه النبيل بشكل جيد، حيث شارك الوسطيين الكرد المستقلين في قيادة التحالف بنسبة تعادل تقريبا نسبة تمثيل الأحزاب في هذا المجلس وقراراتهم السياسية كانت ملزمة لأحزاب التحالف.

وتطورت هذه الآلية أكثر خلال تأسيس المجلس الوطني الكردي في سوريا الذي كانت نسبة المستقلين والحركات الشبابية في تركيبته تشكل الغالبية بالمقارنة مع نسبة مماثلة للأحزاب فيها، وكثيراً ما أثرت بأصواتها كشريك فعلي على القرارات المصيرية التي اتخذها المجلس.

وإن بذل الجهد في هذا الإتجاه لاشك سيفتح الآفاق أمام الإعلام الكردي في سوريا الذي يعاني ما يعانيه من مشاكل وصعوبات تفوق إمكانات الحركة لوحدها، وقد أثبتت التجربة بأن الإعلام لا يمكن أن تكتمل دورته النضالية بدون تضافر هذه الحلقات الأساسية في إعداد الخطاب ونشره ونقله وتوزيعه وتقاسم الجميع هموم تغطية تكاليفه مع حركتهم السياسية، وعندئذ فقط ستكون وكما يقول المثل: الأفعال أعلى صوتاً من الأقوال في هذا المجال .

الصحافة الكردية..
كلمة حق في وجه جائز

لقد قيل تاريخياً الكثير عن أهمية الصحافة وتأثيرها السحري على الرأي العام في المجتمعات البشرية، فضررت فيها الحكم والأمثال التي تمجد دورها وفعاليتها، لأنها كانت حتى وقت قريب تعتبر الوسيلة الإعلامية شبه الوحيدة في الساحة الإعلامية، فووصفت بأنها تشكل السلطة الرابعة، بعد السلطات الثلاثة الأخرى (التشريعية، التنفيذية، القضائية)، وسميت بصاحبة الجلة..

كما قيل بأن مفاصل أشد الحكام وأعنت الدكتاتوريات كانت ترتعد خوفاً أمام سلطتها، وعروشها كانت تهتز أمام حملاتها الإعلامية وهجماتها العنيفة، ولهذا كانت الانقلابات تتوجه نحو المؤسسات الإعلامية حتى قبل توجيهها إلى، مؤسسات الدفاع أو أية مؤسسة أخرى..

وبالرغم من أهمية الصحافة وتأثيرها في حشد الرأي العام وإدارته، إلا أنها لم تسلم هي الأخرى من نقمة الحكام والأنظمة الدكتاتورية التي لم تتردد في محاصرتها وتصفية روادها ومعاقبتهن أشد العقوبات، ولهذا كانت تسمية (مهنة المتاعب) من أبرز التسميات التي أطلقت على هذه المهنة التي كانت المخاطر تقف للعاملين فيها بالمرصاد، وقد سجل التاريخ في هذا المجال فظائع وانتهاكات يندى لها جبين البشرية.

وإيمانا منه بأهمية الصحافة ودورها في دعم نضال الشعب الكردي من أجل دحر الظلم والإضطهاد ونيل حقوقه القومية، بادر الأمير مقداد مدحت بدرخان إلى تدشين مسيرة الصحافة الكردية ووضع حجر الأساس لها عندما أصدر في 22/نيسان/1898 العدد الأول من جريدة (كردستان) في القاهرة باللغة الكردية وقام بتوزيعها على طول كردستان وعرضها حتى تمكنت هذه الجريدة وخلال فترة قصيرة من استقطاب دائرة واسعة

من القراء والتابعين لها، كما احتضنت مجموعة لا يتهاون بها من الكتاب والمتقين والأدباء والشعراء الذين وجدوا في هذا المنبر الإعلامي الكردي اليتيم متنفساً لهم للإعلان عن صرخاتهم في وجه ماضطهديهم ومستعبديهم، وإيصال صوتهم المحرض للمقاومة والنضال إلى جماهير الشعب الكردي وإيقاظ الوعي والروح القومية فيهم ..

شكلت هذه الخطوة التاريخية نقلة نوعية في إسلوب نضال الشعب الكردي ورفده بأداة نضالية جديدة أخذت على عاتقها طرح قضية الشعب الكردي ومعاناته على الرأي العام ودحض الأضاليل والإتهامات المسمومة التي لم تتوانى عن ترويجها الأنظمة المقتسمة لكردستان والقوى الشوفينية الساعية إلى صهر الشعب الكردي وتذويب هويته القومية.

وقد لعبت الصحافة الكردية هي الأخرى، منذ ذلك الحين وبإمكانات بدائية بسيطة وحتى يومنا هذا، دورها المشرف في مواجهة الظلم والإضطهاد الممارس ضد الكرد بمختلف أشكاله، وتعنت بقيم الحرية والعدالة والمساواة وخاضت معارك إعلامية لا يتهاون بها دفاعاً عن مبادئ الديمقراطية وحقوق الإنسان، وقد دفع روادها برجولة ضريبة غالبة من السجن والنفي والتعذيب والملاحقة والتصفيات النفسية والجسدية دون أن تلين لهم عزيمة، وقد سجل البدراخانيون في هذا المجال ملامح نضالية رائعة، يحق للشعب الكردي أن يفخر بهم ويجلهم كل الإجلال.

فإذا كانت للصحافة مثل هذا الدور الهام في نضال الشعب الكردي وحركته القومية في أجزاء كردستان الأخرى التي كانت تشهد مختلف أشكال النضال السياسية والعسكرية، فإن هذه الوسيلة إكتسبت أهمية أعظم لدى الشعب الكردي في سوريا الذي لم يكن يمتلك خيارات نضالية أخرى سوى الخيار السياسي فقط، وكانت الصحافة الكردية الناشئة في سوريا وبإمكاناتها البدائية المتواضعة، هي الأداة المؤثرة التي إعتمدت其 الحركة السياسية الكردية في سوريا بوجه سياسات القمع والإضطهاد القومي، التي

أصبحت تحمل على صفحاتها المسحوبة على الريño والفوتوكتوبي صرخة الشعب الكردي الرافضة للسياسات الشوفينية والمشاريع العنصرية التي تستهدف الوجود الكردي وهويته القومية.

وفي المقابل وبالرغم من هذه الثورة الإعلامية الهائلة التي تجتاح العالم، فإن الشعب الكردي ما زال يواجه حملات إعلامية مسورة تقودها الجهات التي لا تزيد له الخير معتمدة في ذلك على قنوات الإتصال المتطرفة ووسائل الإعلام المتعددة التي تستخدمنا في تهبيط الرأي العام وتحريضه ضد الشعب الكردي وتشويه صورته، بينما الشعب الكردي ما زال يفقد الكثير من مثل هذه الوسائل المتطرفة ويتابع نصالة الإعلامي بإمكانات متختلفة جداً، وخاصة في سوريا حيث ما زالت الحركة الكردية تعتمد الأساليب الكلاسيكية في إعلامها الذي يقتصر على الصحافة والمنشورات التي تعترض صدورها الدوري الكثير من العقبات الذاتية والموضوعية، فضلاً عن إسلوب المهارات والإإنجرار إلى الحملات الإعلامية العقيمة التي تلهي بعض المنابر الإعلامية الكردية عن أداء المهام التي من أجلها أنشأت، وتساهم بقصد أو بدونه في صب الماء في طاحونة التضليل المتبع تجاه القضية الكردية.

ولعل المتابع للإعلام الكردي الذي قام بتغطية أحداث القامشلي 2004 يدرك هذه الحقيقة، فإن البعض من هذه القنوات ساهمت بقصد أو بدونه في تأجيج نار الفتنة وبنفس الإتجاه الذي كان يتمناه مفتعلها، في الوقت الذي كانت فيه مجموعة أحزاب الحركة الكردية في سوريا تدعى بصوت واحد لإطفائها وتطويق آثارها، وكانت تلك القنوات تصر على أن ما حصل إنفلاحة لا يجوز إيقافها محرضة الجماهير على مواصلتها مستمرة بحجم الضحايا الذين كانوا في تزايد مستمر، ناهيك عن عرضها الكثير من الأخبار المشبوهة والكاذبة التي تلصق التهم بالكرد و تزيد من توتير الأوضاع وتزييمها، وبثها للمواقف المتطرفة التي تستعي الرأي الوطني

وتنفره من القضية الكردية في سوريا، ممارسة في ذلك الجانب السلبي من دور الإعلام، إلا أن الملفت في هذه الأحداث هو إن ما كانت هذه الفتوحات المضللة ترمي إلى تحقيقه لم تتطابق هذه المرة على الجماهير الكردية التي خبرت بتجربتها الأليمة واقعية مواقف حركتها السياسية والتزمت بها ولم تتجز إلى التطرف والمغامرة السياسية كما كان يمناه مثيري تلك الفتنة التي لعب الإعلام دورا خطيرا في إشعالها منذ بدايتها وحتى انتهاءها.

واليوم أيضاً، حيث يشارك الشعب الكردي في سوريا ثورة وطنية عارمة من أجل الحرية والكرامة، فإن الإعلام الكردي والصحافة من بينها، يلعب دوره في نقل الموقف الكردي إلى الرأي العام الوطني، وتوجيه الرأي العام الكردي بإتجاهات سليمة تحميء من المنزلقات السياسية التي لا يتوانى الخصوم في دفعه نحوها.

ولكن مع ذلك فإن الصحافة الكردية في سوريا شهدت تراجعاً ملحوظاً مع بدء الثورة السورية، بسبب تسارع الأخبار والأحداث وتعقد الأوضاع الأمنية وتدحرجها، وصعوبة النقل والتواصل وعمليات الطبع والنشر، وغيرها من الأسباب التي دفعت بالقارئ إلى الإنصراف إلى وسائل الإعلام الأخرى وخاصة الأنترنت والفيسبوك والقنوات الفضائية التي صارت تغطي الأحداث بسرعة هائلة من موقع الحدث وفي حينها.

وبالرغم من عدم التكافؤ بين الصحافة الكردية في سوريا والصحافة الرسمية التي كانت تصدر بإمكانات ضخمة، وبالرغم من الصعوبات والعقبات التي لم تتوانى الأنظمة عن إفتعالها أمام الصحافة الكردية، والثغرات والسلبيات الذاتية التي ظلت تعانيها الصحافة الكردية إلى يومنا هذا، إلا أنها بالرغم من كل ذلك ظلت تشكل صرخة حق في وجه الظالمين الجائرين ونداءاً مؤثراً للتضامن مع القضية الكردية، ولطالما ظلت هذه الصحافة ولا تزال تلقفهم أمام الرأي العام وتفضح إنتهاكاتهم المنافية لجميع القيم والأعراف، ولا أدل على هذا إلا اعتقال المئات من كوادر الحركة

ومناصريها وزجها في السجون لشهور وسنوات، لمجرد ضبط صحيفة كردية بحوزتهم.

وفيما يلي سنحاول تقديم بانوراما موجزة عن الصحافة الكردية في سوريا (المكتوبة بالعربية و بالكردية من الجرائد والمجلات) التي نشأت مع نشوء أول حزب كردي في سوريا عام 1957، وتشعبت هذه الصحافة مع تشتت الحركة وإنقسامها، فكانت بأغلبيتها الساحقة عبارة عن منابر حزبية بحتة ولسان حال لجانها المركزية. فإنجرت هي الأخرى إلى معارك ثانوية من المهاارات والصراعات الحزبية الضيقة، لابل شكلت السلاح الفعال بيد أحزابها في تلك المواجهات التي أهدرت طاقات إعلامية واعدة كثيرة وأحرقتها في صراعات عقيمية.

ولذلك فقد إكتسبت كل من تلك الجرائد هويتها السياسية من وحي برامج وموافق وآراء الأحزاب التي تتبعها مباشرة بإستثناء بعض الحالات النادرة ظلت متعمدة بهامش من الحرية والإستقلالية في أداء وظيفتها الإعلامية. فكانت تزدهر بازدهار أحزابها، وتنشق مع إنشقاقيها وتتوحد بتوحدها، وتتقرض مع إنفراصها، والخط البياني لظهور هذه الصحافة تعكس هذه الصورة بسلبياتها وإيجابياتها، مثلماً تعكس تأثير الظروف الذاتية والموضوعية التي نشأت وعملت فيها.

قراءة سريعة في واقع الإعلام الكردي في سوريا

علوم بإن الأمير مقداد مدحت بدرخان هو الذي دشن في القاهرة الخطوة الأولى على طريق ولادة الصحافة الكردية المفروعة، بإصداره العدد الأول من جريدة (كرستان) في (22/نيسان/1898)، التي تابعت مسيرتها إلشافة في بلاد المهاجر متقلقة بين عواصم عديدة، إلى أن توقفت عن الصدور نهائياً بتصور عددها الأخير (58) في (14نيسان 1902). و كانت الخطوة الثانية على هذا الطريق، هي تلك التي خطاها الأمير جلادت بدرخان في بتأسيسه لمجلة (هاوار)¹¹² في دمشق. و بعد توقف هذه المجلة أصدر الأمير جلادت مجلة أخرى شهرية مصورة باسم (رونافي)¹¹³، والتي صدر منها (28) عدداً.

وبعدها توقفت هذه المسيرة لأكثر من عقد من الزمن، بدأت الصحافة الكردية في سوريا مرحلة جديدة مع الإعلان عن تأسيس أول حزب سياسي كردي في سوريا، والذي أصدر جريدة المركزية باللغة الكردية بإسم (DENGÊ KURD/دنكي كرد)، إلى أن صدرت بالعربية منذ عام 1963.

112 - في اليوم السادس والعشرين من شهر تشرين الأول عام 1931 حصل جلادت بدرخان على رخصة وامتياز لإصدار مجلة "هاوار" من وزارة الداخلية في سوريا تحت الرقم /6224/. وفي الخامس عشر من شهر أيار عام 1932 قدم العدد الأول من المجلة إلى مطبعة الترقى بدمشق واستمر صدورها حتى تاريخ اليوم الخامس عشر من شهر آب عام 1943م وفي هذه الأعوام بلغت الأعداد الصادر من "هاوار" سبعة وخمسين عدداً.

113 - دام صدورها منذ اليوم الأول من شهر نيسان عام 1942م حتى عام 1945م وبلغت اعدادها ثمانية وعشرين عدداً.

وبعد الإعلان عن إنشقاق الحزب من قبل المجموعة التي سمت نفسها بـ(اليساري الكردي) أواسط السبعينيات من القرن المنصرم، إنشقت الجريدة أيضاً بين الطرفين، واحتفظ كل منها بإسم الجريدة لما يقارب السنة، إلا إن الطرف الذي قاده عبد الحميد درويش بادر إلى تغيير إسم جرينته في آب (1966) إلى إسم (الديمقراطي)¹¹⁴ والتي صدرت فيما بعد بشكل نصف شهري، بينما احتفظ الطرف الآخر بالإسم القديم.

وبقرار من الحزب الديمقراطي الكردي في سوريا وللمرة الأولى في تاريخ الحركة الكردية في سوريا، بادر الشاعر الكردي جكرخوين في عام (1968)، إلى إصدار مجلة باللغة الكردية باسم (كليستان/Gulîstan)، وكانت هذه الخطوة بمثابة إحياء للمشروع الذي بدأه جلات بدرخان والذي توقف لما يزيد عن عقدين، كما إن الحزب الديمقراطي الكردي في سوريا، أصدر أيضاً مجلة باللغة العربية باسم (المتفق الديمقراطي)، وفيما بعد أصدر الحزب جريدة نصف شهرية باللغة الكردية باسم (Dîmoqrati).

كما إن الحزب الديمقراطي الكردي في سوريا (البارتي)، الذي ظل يصدر جرينته المركزية الشهرية باللغة العربية باسم (DENGE KURD) / دنكى كرد، أصدر أيضاً في (آيار 1979) مجلة باللغة الكردية باسم (كلاويز/Gelawêj)، وأخرى بالعربية باسم (أدب القضية)، ولكن هذه الإصدارات تعرضت فيما بعد إلى عدد من الانشقاقات تبعاً للانشقاقات التي كان يشهدها هذا الحزب، حيث صار هناك أكثر من ثلاثة أحزاب بنفس إسم الحزب الديمقراطي الكردي في سوريا (البارتي)¹¹⁵، وبالتالي

¹¹⁴ - للمزيد راجع في هذا الكتاب موضوع الصحافة الكردية في سوريا/ الديمقراطي نموذجاً.

¹¹⁵ - الحقيقة إن معظم الانشقاقات التي حصلت كانت في صفوف (الحزب الديمقراطي الكردي في سوريا/البارتي)، وفي صفوف (الحزب اليساري الكردي في

أصبح هناك ثالث جرائد وثلاث مجلات كردية وثلاث مجلات عربية بنفس الإسم.

وبعد الإنشقاقات المتكررة التي شهدتها الحزب اليساري الكردي في سوريا الذي كان يصدر جرينته المركزية الشهرية باللغة العربية باسم (طريق الشعب / Rêya Gel)، والذي أصدر مجلة باللغة العربية باسم (طريق اليسار)، وأصدر مجلة باللغة العربية باسم (أجراس)، قام الطرف الذي كان يقوده صلاح بدر الدين بتغيير إسمه إلى (حزب الإتحاد الشعبي الكردي)، وبالتالي أصدر جرينته المركزية الشهرية باللغة العربية باسم (الإتحاد الشعبي / Hevgirtina Gel)، وفي آذار 1989 أصدر حزب الإتحاد الشعبي الكردي مجلة باللغة الكردية باسم (ستير / Stêr)، التي تعرضت بدورها إلى انشقاق بعد صدور عددها (20) عام (1991)، فصدرت مجلتان بنفس الإسم، كما إن حزب الإتحاد الشعبي أصدر فيما بعد جريدة شهرية باللغة الكردية باسم (Deng) التي صدر عددها الأول في عام 1995 .

أصدر حزب الوحدة الديمقراطي الكردي في سوريا جرينته المركزية الشهرية باللغة العربية باسم (الوحدة / Yekîti)، كما أصدر أيضاً مجلة باللغة الكردية باسم (PIRS)، التي صدرت ابتداء من عام 1993، وأخرى باللغة العربية باسم (الحوار)، وأصدر منذ العام 1995 جريدة شهرية باللغة الكردية باسم (Newroz) .

أصدر حزب يكيتي الكردي في سوريا جرينته المركزية الشهرية باللغة العربية باسم (Yekîti)، وأصدر مجلة باللغة العربية باسم (قضايا وحوارات).

سوريا)، وبالتالي انشقت مطبوعاتها كنتيجة لانشقاق الأحزاب التابعة لها وكل منها إحتفظت بنفس أسمائها وشعاراتها.

أصدر حزب المساواة الكردي جريدة شهرية باللغة العربية بإسم (المساواة).

أصدر الحزب الوطني الكردي في سوريا جريدة شهرية باللغة العربية بإسم (التآخي).

أصدر تيار المستقبل الكردي في سوريا جريدة شهرية باللغة العربية بإسم (المستقبل).

وبعد الإعلان عن تأسيس التحالف الديمقراطي الكردي في سوريا، أصدر جريدة شهرية ناطقة باسمه باللغة العربية بإسم (التحالف)، كما أصدر عام 1994 مجلة باللغة الكردية بإسم (بهاي / Bihar)، وأصدر التحالف في آذار 1999 مجلة باللغة العربية بإسم (المنبر).

كما أصدرت الجبهة الكردية أيضاً جريدة شهرية ناطقة بإسمها باللغة العربية بإسم (الجبهة).

وصدر عدد من المجلات والجرائد الكردية المستقلة باللغة الكردية، منها :

مجلة باللغة الكردية (Xunav) : أصدرها الكاتب الكوردي محمود صبري، وصدر العدد الأول منها في عام 1986.

مجلة باللغة الكردية (Zanîn) : أسسها في عام 1991 كل من

السيدين عبد الباقي حسيني والمرحوم فر هاد جلبي.

مجلة باللغة الكردية (Gurzek Gul) : أصدرها الكاتب كوني رش، توقفت كغيرها من المجلات والجرائد عن الصدور عام 1992.

مجلة باللغة الكردية (Aso) : أصدرها الكاتب سيماند ابراهيم في عام 1992.

جريدة باللغة الكردية (Hîvî) : جريدة طلابية مستقلة.. صدر منها 7 اعداد وتوقفت عن الصدور بعد ذلك في عام 1994.

جريدة باللغة الكردية (Delav) : صدر منها 16 عدد اعتبارا من
عام 1995

جريدة باللغة الكردية (Xwendevan): أصدرها مجموعة من
الطلبة الكورد في جامعة حلب باللغتين الكردية والعربية.
وبعد أن إندلعت الثورة السورية، وتفاعل الكرد معها، وبسبب الظروف
المعقدة والحساسة التي أفرزتها الثورة، تراجعت الصحافة الكردية
 وأنحر صدورها، لصالح القنوات الفضائية والصحافة الأنترنيتية وقنوات
التواصل الاجتماعي، إلى درجة إن الكثير من تلك الصحافةتوقفت عن
الصدور نهائيا.

لأشك بأن جولة عاجلة على الصحافة الكردية في سوريا، ستكشف
بسهولة الكثير من سماتها، فالرغم من تشتتها وضعف إدائها ووتيرة
صدورها، وفقر محتواها الإعلامي وإنقسام خطابها السياسي الذي إنجر
في الكثير من مراحلها إلى دوامة المهاارات والتضليل، ولكنها بالرغم من
ذلك لم تخل هذه الصحافة التي ظلت تصدر بأساليب كلاسيكية (شكلا
ومضمونا)، من مبادرات إعلامية جادة نقلت صرخة شعبنا المظلوم في
وجه الأنظمة القمعية والإستبدادية على مدى ما يزيد من نصف قرن.

ولإنتنا لانستطيع أن نلقي الأضواء على مجلـم الصحافة الكردية في
سوريا، والإطلاع على مسیرتها بشکل شامل، وأن نلم بكافة جوانبها
وظروفها، لذلك سنقوم بقراءة سريعة لمسیرة جريدة (الديمقراطي)،
كنموذج للصحافة الكردية في سوريا، بإعتبارها بدأت بمسیرتها مع ولادة
أول تنظيم سياسي كردي في سوريا، وأنها لم تتقطع على مدى نصف
قرن وكانت شاهدا على معاناة شعبنا الكردي في سوريا، ومعاصرا
لمراحل نضاله المختلفة، على أمل أن نتمكن من خلال هذه القراءة رصد
الظروف الذاتية والموضوعية التي تابعت الصحافة الكردية في سوريا
مسيرتها خلالها.

الصحافة الكردية في سوريا (الديمقراطي) نموذجاً

- 1 -

يعد صدور العدد الأول من جريدة (KURDISTAN) التي أصدرها الأمير مقداد مدحت بدرخان في القاهرة في 22 نيسان 1898، بمثابة البداية الحقيقة لإنطلاق مسيرة الصحافة الكردية التي أخذت على عاتقها خلال أكثر من قرن من الزمن – وبإمكاناتها المتواضعة – مهمة تنقيف الجماهير الكردية وتوعيتها بقضيتها القومية والمساهمة الفعلية في بلورة وعيها القومي الذي ظل هدفاً لسياسات التعریب والتتریک والتفریس، فضلاً عن سعيها الحثيث باتجاه تعريف الرأي العام غير الكردي بهذه القضية العادلة للتضامن معها والوقوف إلى جانبها ..

وبالرغم من أن الساحة الكردية في سوريا لم تخل من بعض المجلات الثقافية والمطبوعات الأدبية ودواوين الشعر خلال النصف الأول من القرن العشرين، إلا إن جريدة (DENGÊ KURD) التي أصدرتها اللجنة المركزية لـ(الحزب الديمقراطي الكردي في سوريا)¹¹⁶، تعد الجريدة السياسية الكردية الأولى من نوعها في سوريا، فكانت بمثابة لسان حالها

116 - تأسس الحزب باسم (حزب الديمقراطيين الكرد السوريين)، بحسبما ثبتت هذه التسمية في البرنامج السياسي الأول الذي طبع باللغة الكردية في دمشق عام 1956، وقد تم تغييره إلى (الحزب الديمقراطي الكردي في سوريا) بعد الإنفاق مع مجموعة حلب التي انفصلت عن الحزب الشيوعي السوري، واشترطت هذا التغيير لإنضمامها إلى الحزب الجديد، وبعد إنشقاق صلاح بدر الدين في 1965، بإسم اليساري الكردي في سوريا، تابع الحزب بزعامة عبد الحميد درويش بنفس الإسم (الحزب الديمقراطي الكردي في سوريا)، إلى أن تم إضافة كلمة التقدمي إليه عام 1977.

والناطقة باسم الحزب والمعبرة عن خطابه وتوجهاته السياسية، لا بل كانت ولمدة ما يقرب العقد، بمثابة المنبر الإعلامي اليساري الذي كان الحزب يمتلكه وبيث عبره سياساته وموافقه إلى الجماهير الكردية في سوريا بشكل رئيسي، فضلاً عن محاولته وضع الرأي العام الوطني – وإن في حدود ضيقـة جداً – في الصورة الحقيقة لمعاناة الشعب الكردي بالانطلاق من البرامج السياسية للحزب التي تطرح القضية الكردية في سوريا على إنها جزء من محمل القضايا الوطنية التي يرتبط حلها بحل المسألة الديمقراطية في البلاد في ظل مجتمع تسوده العدالة والمساواة وتعيش فيه مختلف فئاته بحرية وأمان، بعيداً عن أساليب التفرقة والتمييز القومي.

كما سعت هذه الجريدة أيضاً إلى استنهاض الشعب الكردي لرفض واقع الظلم والإضطهاد عن كاهله والتمسك بهويته القومية في وجه محاولات الشطب والإلغاء، والنضال من أجل تحقيق أمانية وطمأنة القومية والإنسانية بالسبل الديمقراطية والسلمية، بعيداً عن أساليب التطرف والمغالاة.

ولم تكن الطريق أمام هذه المبادرة التاريخية الهمامة مفروشة بالورود طبعاً، فقد بدأت مسيرة هذه الجريدة على إثر إعلان مؤسسي الحزب (أوصمان صبري، عبد الحميد درويش، حمزه نويران) عن تأسيسه الذي صادف (14 حزيران 1957) بفترة قصيرة، وقد ظلت هذه الخطوة مرهونة بنفس الظروف الذاتية والموضوعية الصعبة التي كان الحزب يتبع فيها مسیرته النضالية الشاقة لابل انعکست تلك الظروف سلباً على صدورها بشكل أشد وأقوى، ومن هنا فقد شهدت هذه التجربة الصحفية الجنينية منعطفات حادة وصعوبات كبيرة انعکست بشكل مباشر على هويتها وشخصيتها سواء من حيث الشكل أو المضمون، ولأهمية هذه الجريدة في نشر الخطاب القومي والوطني للحزب ودورها الفاعل في رسم الصورة الحقيقة لقضية الكردية في سوريا والمساهمة في تثقيف

الجماهير الكردية بها ودعوتها للنضال من أجل تغيير الواقع المؤلم الذي تعيشه، فقد كان من الواجب، لا بل من الضروري رصد هذه التجربة المتواضعة في آلية صدورها – الغنية بالدروس وال عبر – وتلمس الجوانب الإيجابية والسلبية في مسیرتها الطويلة هذه، والتي ساهمت في رسمنها كوادر وطنية ملتزمة بقضيتها القومية، وعملت بإمكانياتها الذاتية والفردية من أجل تطويرها واستمرارها كجند مجاهلين أغنواها وتعلموا منها، على أمل الإهتماء بها وأخذها زاداً للإنطلاق نحو صحفة متقدمة أكثر فعالية وتأثيراً في تنمية الوعي القومي وأشد حضوراً في الوسطين الكردي والوطني، خاصة وإن العالم يسيراليوم بقفزات مذهلة نحو فضاء حرية الإعلام وتحرره من القيود التي ظلت تكتله وتكلتم أنفاسه حتى وقت قريب. يمكن توزيع مسيرة هذه الجريدة على مراحل ثلاثة بهدف رسم الخط البياني لصدرها ومقارنته أعدادها شكلاً ومضموناً ومقاربة صورتها الحقيقية والظروف الذاتية والموضوعية التي حددت ملامحها الأساسية في كل مرحلة من هذه المراحل التي لاشك إنها متداخلة في الكثير من جوانبها وهي بكل تأكيد ليست منفصلة عن بعضها البعض.

- 2 -

المرحلة الأولى :

وتبدأ هذه المرحلة مع صدور العدد الأول من جريدة الحزب ولسان حال لجنته المركزية (DENGÊ KURD) على إثر الإعلان عن تأسيسه بفترة قصيرة، وتمتد حتى آب / 1966، حيث تم حينذاك تغيير إسمها إلى (الديمقراطي)، وبالعودة إلى تلك المرحلة يمكن لنا تحديد بعض السمات البارزة التي تعكس بشيء من الوضوح ملامحها الأساسية المميزة لها. فقد صدرت جريدة (DENGÊ KURD) في البداية بخط اليد لإفقاد الحزب للأدوات اللازمة للطباعة بسبب ضعف الإمكانيات والخبرة الفنية،

إلى أن تبرع في أواخر 1957، أحد الوطنيين الكرد من الدرجات بالكتابية ونسخ، وهو السيد (خليل رزو)¹¹⁷، كمبادرة وطنية فريدة ومساهمة تستحق الذكر والتوثيق في هذا المجال، كونها أحدثت نقلة نوعية في صدور الجريدة بشكل منسوخ لتتصبح أكثر سهولة للقراءة من قبل القراء، وأكثر يسر الطباعة كمياتها مقارنة بعملية كتابتها بخط اليد، وكانت الجريدة تصدر باللغة الكردية حتى عام 1963، حيث صدر منها عدد (تموز 1963) وللمرة الأولى باللغة العربية، ولربما كان هذا التحول يهدف من بين ما يهدف إليه محاولة توسيع دائرة قرائتها، نظراً لقلة القراء باللغة الكردية ناهيك عن حرمان غير الكرد من الإطلاع على خطابها السياسي، فضلاً ضيق دائرة قراء الكردية..

ولكن وبسبب تعقد الظروف وقوتها، فقد اصطدم هذا التوجه نحو التوسع في دائرة توزيعها بسياسات القمع والملحقة والإضطهاد التي اشتلت مع بداية السبعينيات والتي استهدفت نشاط الحزب وتنامي دوره الجماهيري، حيث طالت الإعتقالات والسجن القسم الأكبر من الكوادر المتقدمة للحزب، وإضطرار القسم البالغ منها إلى الأخفاء والتواري عن الأنظار، كما ظلت آلات الطبع والنسخ في مثل هذه الظروف هدفاً رئيسياً للضبط والمصادر من قبل السلطات الشوفينية، مثمناً حدث في 12 آب 1960، فكان من الصعب تعويضها مباشرةً، هذا إلى جانب عدم إمكانية إصطحاب تلك الأجهزة أثناء التنقل السري للكوادر من مكان إلى آخر والذي كان في معظم الأحيان سيراً على الأقدام، وقد كانت آلية توزيع المطبوعات في تلك المرحلة معقدة جداً، إذ أن ضبط آلية وثيقة من هذا القبيل مع أي شخص كان كفيلاً بتعرضه للاعتقال والسجن لشهور طويلة،

¹¹⁷ - كتاب (أصوات على الحركة الكردية في سوريا)، تأليف عبد الحميد درويش ، ط 1 ، ص

ليعاني خلالها أشد أنواع القهر والتعذيب¹¹⁸، وصل الأمر إلى درجة الإضطرار أحياناً إلى الاعتماد على العنصر النسائي¹¹⁹ اللاتي لعبن دوراً هاماً في نقل البريد الحربي درءاً للفت الإنذار في مجتمع كانت فيه حتى مثل هذه المبادرات النسائية النبيلة ضرباً من التمرد وخروجًا عن التقاليد الإجتماعية آنذاك.

كما أن ظروف الملاحقة والسجن كانت تتسبب في تشتت هيئة تحرير الجريدة فضلاً عن أنها لم تكن متخصصة في الأساس وليس أكاديمية بل كانت تعتمد على خبرتها الذاتية، ولا يخفى الدور السلبي الذي لعبه تفشي الأممية والجهل آنذاك في الوسط الكردي بسبب السياسات الشوفينية المتتبعة والتي ضيقـت كثيراً من عدد قراء الجريدة.

وقد ظل توزيع الجريدة مقتصرـاً على مسؤولي الفرق والخلايا الحزبية وضمن إطار الهيكل التنظيمي فقط، إذ كانت قرائتها تقصر على اللقاءات والمجتمعات الحزبية تقريراً، وذلك بسبب قلة نسبة المتعلمين وبسبب قلة أعداد الجريدة، حيث سرعان ما كان يتم إتلافها أو إخافتها بشكل جيد بعد قرائتها بسبب خطورة نتائج ضبطها من قبل الجهات الأمنية، وهذا ما يفسـر لنا ضياع معظم أرشيف الحزب نظراً لعدم التمكن من الإحتفاظ به في تلك المرحلة الخطيرة أمنياً، بـاستثناء الأعداد الفليلة جداً منها التي سلمـت من التلف والضياع عن طريق الصدفة.

ولهذا فلم تأخذ الجريدة طريقـها إلى الانتظام في صدورها الدوري والمقارب زمنياً، وإنما صدرت أعدادها بشكل متباـعد مما أفقدـها سمة السبق الصحفي ولم توفقـ في إيصال الخبر إلى قرائـها في حينه طازـجاً،

¹¹⁸ - وكان والد الكاتب أحد هؤلاء المناضلين الذين طالهم الاعتقال لمدة ستة أشهر في السجن العسكري بدير الزور أوائل السـتينيات من القرن المنصرم لمجرد أنه تم ضبط ورقة مكتوبة باللغة الكردية مع أحد أعضاء الفرقـة الحزبية التي كان يـديرها..

¹¹⁹ - من أمثلـ المناضـلات (وزيرة تيلـو، فاطـمة شـرنـخي، كـلسـنـ، سـينـ ..).

الأمر الذي ترك الساحة الكردية في سوريا مفتوحة على مصراعيها على الوسائل الإعلامية المضادة التي أمعنت في تشويه صورة الكرد وقضيتهم القومية العادلة مستغلة الفراغ الإعلامي في المجتمع الكردي. ويمكن ملاحظة عدم إنتظام صدورها بالنظر إلى تباعد أعدادها زمنيا، فمثلاً: من تاريخ صدور العدد الأول وحتى عام 1960 صدرت ثلاثة أعداد فقط، ومن هذا التاريخ ولغاية عام 1963 صدرت ثلاثة أعداد أخرى، ولغاية 1964 صدر عدداً يتينا فقط، أي بمعدل صدور عدداً واحداً فقط كل عام .

ومن الملاحظ بأن شكلها الفني كان فقيراً إلى حد بعيد، فكانت تصدر في صفحتين تتدخل أحترافها الطباعية وتتلوث بالحبر الذي كان يتسرّب إلى سطح الصفحة، ويتصدر صدر الصفحة الأولى اسم الجريدة (DENGÊ KURD / صوت الأكراد) المكتوبة بخط اليد فيما اتفق بشكل غير أنيق وعلى الجانب منه كتب العدد والتاريخ إضافة إلى عبارة (Organa:P-D-K-S) على الأعداد المكتوبة باللغة الكردية، وكانت المقالات تكتب على كامل الصفحة دون أن يتم توزيعها فنياً أو تنسيقها على أعمدة صحفية، وكانت الصفحة الأولى تضم عادة الموضوع الأهم في العدد، وكنموذج للدلالة على مضمونها نقرأ بعض العناوين لأعداد من

:¹²⁰ (DENGÊ KURD) :

- العدد (2) تاريخ / شباط 1960 تضمنت صفحته الأولى مقالاً بعنوان: (حول الوضع الكردي في تركيا)، وعلى (ص2) مقالاً بعنوان: (بعد سنتين من الوحدة بين سوريا ومصر).
- العدد (3) تاريخ / آذار 1960 ، تضمنت الصفحة الأولى منه عنواناً هو: (الكرد كيف سيحيون نوروزهم هذا العام ??).

120 - الوثائق مأخوذة من كتاب (أصوات على الحركة الكردية في سوريا) الذي طبع عام 2000.

- أما العدد (6) تاريخ / كانون أول 1963، فإننا نقرأ في (ص1) عنوانا هو: (ما يحتاجه الكرد بعد انقلاب العراق) وفي (ص2) نقرأ العنوان: (حول انعقاد المؤتمر الثامن لجمعية الطلبة الأكراد في أوروبا). - وفي العدد (7) تاريخ / كانون ثاني 1964، فقد تصدر صفحته الأولى العنوان التالي: (في الوحدة فقط يمكن طريق خلاصنا).

ويلاحظ من هذه العنوانين توجهات الجريدة وإهتماماتها بالمجالات القومية والوطنية، إلا أنه كان الخطاب الكردستاني طاغيا على مضمونها في تلك المرحلة، وما زاد الطين بلة في هذا الإطار هو تفاقم الخلافات بين صفوف الحزب والتي إنتهت في الخامس من آب 1965 بالإنشقاق، ولجوء المنشقين إلى المزاودة في طرح الشعارات الكردستانية والمبالغة في تبني الشعارات الطبقية دونأخذ واقع الشعب الكردي في سوريا وخصوصياته القومية وبنائه الاجتماعية وتركيبته الطبقية بعين الاعتبار، وإتخاذهم لن تلك الشعارات غطاءاً كثيفاً لإنجاز إنشقاقهم الذي شكل سابقة ليس فقط على الصعيد الكردي في سوريا وإنما الكردستاني أيضاً، ومحاولة تسويق هذا الإنشقاق بين الجماهير الكردية عبر مخاطبتها وتخدير عقلها بتلك الشعارات البراقة التي كانت تشكل موضة العصر آنذاك.

لقد تسرب في أوائل 1959 شعار (تحرير وتوحيد كردستان) إلى الخطاب السياسي الكردي في سوريا، وتغير اسم الحزب إلى (الحزب الديمقراطي الكردستاني في سوريا) وأصبح اسم جريده (DENGÊ DEMOKRATIKI KURDISTANI)، وبعد جهود حثيثة من بعض المنشقين المدركون لخطورة هذه الشعارات وعدم واقعيتها تم التراجع عن الكثير منها، ومن بينها إعادة تصحيح إسم الحزب وإسم الجريدة كما كان سابقاً، واستمرت (DENGÊ KURD) بالصدور بهذا الإسم حتى (آب 1966)، عندما قررت اللجنة المركزية للحزب الديمقراطي الكردي الذي يقوده عبد الحميد

درويش في إجتماعها الإعتيادي تغيير إسمها إلى (الديمقراطي)، للأسباب الرئيسية التالية¹²¹:

- " - تمسك المنشقين بإصدار جريتهم باسم (DENGÊ KURD) صوت الأكراد ، وهذا ما كان يتسبب في إحداث تشويش وخلط بين جريتنا وجريتهم نتيجة الإسم الواحد .
- إن السياسة التي يتبعها الجناح الذي يسمى نفسه باليسار والتي تتجسد في جريته (DENGÊ KURD) هي سياسة قومية إنعزالية ضيقة من وجهة نظرنا ومن الضروري إشعار القوى والأحزاب السياسية في البلاد، بالتمييز بين حزبنا وهذه الجماعة وباءه لا علاقة لنا بهذه الجريدة وهذه السياسة .
- إن اسم (DENGÊ KURD) / أي (صوت الأكراد) ، بحد ذاته لا يعكس بشكل كاف تطلعات حزبنا الوطنية على الصعيد العام " . وبهذا التغيير في إسم جريدة الحزب ولسان حال لجنته المركزية من (DENGÊ KURD / صوت الأكراد) إلى (الديمقراطي) ، تكون الجريدة قد دخلت مرحلة جديدة في مسيرتها لتأخذ سمات مميزة في شكلها ومضمونها ومفردات خطابها السياسي ودائرة توزيعها .

- 3 -

المرحلة الثانية :

وتبدأ هذه المرحلة مع صدور العدد الأول من الجريدة بإسمها الجديد (الديمقراطي) والذي صدر في / آب 1966 وتمتد لغاية العدد (233) الصادر في أعقاب المؤتمر الثامن الإستثنائي للحزب الديمقراطي التقدمي الكردي في سوريا الذي إنعقد في نيسان 1993 ، وقد تميزت هذه المرحلة

¹²¹ - كتاب (أصوات على الحركة الكردية في سوريا) ، تأليف عبد حميد دروיש ، ط 1/2000 ، (ص 102).

بسمات هامة أثرت على وتيرة صدور الجريدة ودفعتها نحو الأمام، حيث توجه خطاب جريدة (الديمقراطي) في هذه المرحلة نحو الإستقرار والتوازن على عدة محاور هامة ورئيسية، يمكن تأثيرها في النقاط التالية :

أ- إبراز خصوصية الحركة الكردية في سوريا، وفرض شخصيتها الإعتبارية وإحترامها في الساحة الوطنية التي تتحسس بطبيعتها من الشعارات الكردستانية التي طرحت في المرحلة السابقة، والتي كانت تتبرأ لديها المخاوف والشكوك تجاه نوايا الحركة الكردية في سوريا، كشعار (تحرير وتوحيد كردستان) على سبيل المثال، وتجعلهم يصدقون إتهامات الشوفينيين بأن الكرد إنفصاليون ويهددون البلاد بالتقسيم ويشكلون خطرا على أمن البلاد وغيرها من الإتهامات الباطلة.

وبذات الجريدة شيئاً فشيئاً تأخذ في خطابها السياسي الساحة الوطنية بعين الإعتبار، بدلاً من إهمالها وإستفزازها بطرح شعارات كردستانية مغالبة لا تتلاءم مع واقع الشعب الكردي في سوريا وخصوصيات وجوده القومي، هذه الشعارات التي جرت الجماهير الكردية حتى وقت ليس ببعيد إلى خارج ساحتها النضالية الحقيقة، وقد اتخد المنشقون مثل هذا التطور في خطاب الحزب الديمقراطي التقدمي الكردي في سوريا وجريدة المركبة (الديمقراطي)، ذريعة لتنظيم الإشاعات وتلقيق الإتهامات حوله، فوصمته بمعاداة قيادة الثورة الكردية في كردستان العراق، وبأنه إنسلح عن عمقه الكردستاني بإتجاه المواطننة السورية والمساومة على حقوق الشعب الكردي.. إلخ.

ب- مواجهة الشعارات الطبقية (اليسارية) المزاودة، التي شكلت صرعة عالمية على مدى القرن المنصرم، والكردستانية البراقة التي برزت خلال تلك المرحلة في الساحة الكردية بكثافة مستهدفة عاطفة الجماهير البسيطة وغريزتها، فانتشرت بينها - مع الأسف - كانشار النار

في الهشيم، وهذه المواجهة دفعت بالمتخفين وراء تلك الشعارات لنعت الحزب بـ(اليمينية).

جـ- الرابط بين البعدين الوطني والقومي، والتوازن بينهما عبر الدعوة إلى ربط حل القضية الكردية في سوريا، بحل مسألة الديمقراطية في البلاد وضرورةأخذ هذا التوجه بعين الإعتبار في الخطاب السياسي الكردي، الأمر الذي وصفه الإنزعاليون بـ(المساومة).

دـ- إهتمامها بشكل مستمر بالقضايا الخدمية واليومية للجماهير ونقل همومها ومعاناتها، هذه القضايا التي جذبت إهتمام القراء بشدة. وبسبب هذه الدعوة الجريئة والتوجهات الواقعية، تعرضت (الديمقراطي) للكثير من المشاكل والضغوطات ولكنها تابعت مسيرتها النضالية بتصميم وعناد بين سندان الممارسات الشوفينية وأساليب القمع والملحقة والتعذيب التي ظلت مستمرة بحق الحزب وكوادره المتقدمة من جهة، ومن جهة أخرى بين مطرفة المغامرين والمضللين من الوسط الكردي الذين لم يتوانوا عن إثارة تلك الشعارات الضارة بالشعب الكردي في سوريا وقضيتها الوطنية والديمقراطية العادلة.

وبالإطلاع على أعداد (الديمقراطي) الصادرة في هذه المرحلة، يمكن الوقوف على الخطوط العريضة لهذا الخطاب الواقعي.
إن الشعارات التي كانت تكتب على الصفحة الأولى من جريدة (الديمقراطي) بشكل ثابت للتعریف بتوجهاتها وسياساتها منذ بداية صدورها، هي :

- الإشتراكية والديمقراطية صنوان لا ينفصمان.
- لا اشتراكية بدون عدالة اجتماعية شاملة.
- لا ديمقراطية بدون حرية ومساواة تامة.

وقد إستمرت (الديمقراطي) في ظل هذه الشعارات لغاية (العدد 113 / أول تشرين الثاني 1981)، عندما تغيرت تلك الشعارات إلى :

- دحر القوى الرجعية والإمبريالية .
- تحقيق الاشتراكية العلمية الصحيحة .
- تحقيق الديمقراطية الشعبية، رفع الإضطهاد عن الأكراد .
- ولكن سرعان ما تم تعديلها في المؤتمر الخامس المنعقد في (25-23 / كانون الأول 1982)، فصدرت (الديمقراطي) إعتبارا من (العدد 125 / كانون الثاني 1983) ، تحت الشعارات التالية:

 - دحر القوى الرجعية والإمبريالية.
 - تحقيق الاشتراكية العلمية.
 - تحقيق الديمقراطية الشعبية .
 - رفع الإضطهاد عن كاهل الشعب الكردي في سوريا .

- واستمرت (الديمقراطي) بهذه الشعارات لغاية (العدد 224 / تموز 1992)، و صدرت منذ ذاك التاريخ تحت الشعارات التالية :

 - توفير الحريات العامة وإشاعة الديمقراطية.
 - تحقيق المساواة والعدالة الاجتماعية.
 - تأمين الحقوق القومية للشعب الكردي في سوريا .

وقد جاءت هذه الشعارات إنعكاساً مباشراً للمتغيرات الدولية التي أعقبت إنهيار المعسكر الاشتراكي، وأفول بريق الشعارات التي كان يروجها هذا المعسكر ويسدّرها بغزاره إلى المجتمعات المتخلفة النامية ومن ضمنها المجتمع الكردي .

وهكذا بدأت (الديمقراطي) تستكمل خطابها السياسي شيئاً فشيئاً، وصارت تشكل بوصلة معبرة بصدق وأمان عن مصلحة الشعب الكردي في سوريا ومعاناته وطموحاته القومية والوطنية، وتابعت مسيرتها في حدود إمكاناتها المتواضعة وأصدرت أعدادها بشكل شهري تقريراً بالرغم من عدم تمكنها من الحفاظ على وتيرة إنتظامها الدوري بسبب الظروف الصعبة التي ظلت تعترضها دون توقف.

يقول عبد الحميد درويش بمناسبة الذكرى السنوية الثلاثين لصدورها ، ما يلي : (صدرت الديمقراطي في البداية بشكل متواضع جداً حيث كانت فقط في صفحتين من حجم ورق السحب بسبب الإمكانيات المادية الضعيفة جداً، ولكن رغم ذلك واصلت - الديمقراطي - مسيرتها لتؤدي دورها وواجبها الوطني في ظل ظروف أمنية وسياسية قاسية في السنوات الأولى من عمرها كما كان شأنها عندما كانت تصدر باسم - صوت الأكراد - الأمر الذي أدى في كثير من الأحيان - إلى جانب عوامل أخرى - إلى عدم صدورها بانتظام بشكل شهري ..) ¹²²

وهكذا فقد وصلت أعدادها إلى الرقم (233) ، وذلك خلال مرحلة (1966-1993) ، وذلك بمعدل (8) أعداد فقط كل عام ، وبهذا يكون قد انقطع (91) عدداً عن الصدور على مدى هذه الفترة، فضلاً عن أن أعداداً كثيرة أخرى صدرت بشكل مزدوج في عدد واحد.

ومن السمات الأخرى التي ميزت (الديمقراطي) هو الخط التصاعدي لعدد صفحاتها التي بدأت بصفحتين فأربعة فستة صفحات، إلى أن صدرت من جديد ولعدد واحد في صفحتين كبيرتين بقياسات ($35,5 \times 25,5$) سم، تصويراً على (الفوتوكوبي)، بدلاً من آلة (الرينيو) البدائية، وهو (العدد 204 / تشرين الأول 1990) ، ولكنها سرعان ما عاودت صدورها في (8) صفحات من قياس ($25,5 \times 17,5$) سم وبأناقة أفضل من ذي قبل نظراً لاستمرارها في الطباعة تصويراً بالفوتوكوبي، الأمر الذي سهل نسبياً من إمكانية طباعة الأعداد بالكميات اللازمة وبوقت أسرع من ذي قبل.

يلاحظ بإن (الديمقراطي) كانت مسيرة بـ(25) ق.س إلى (العدد 66 / أوائل كانون الثاني 1976) ، ومن ثم تم تسعيرها بـ(50) ق.س، إلى أن تم زيادة سعرها إلى (100) ق.س، لتنstemر بهذه التساعير لغاية (العدد

¹²² - جريدة (الديمقراطي) / العدد (292) ، تاريخ / أوائل آب / 1996 .

167 / نيسان 1988) ، من ثم حذفت التسuirة عن الجريدة بعد ذلك، ولا بد من التتويه بأنها ظلت توزع مجانا حتى ذاك الوقت رغم تسuirتها. وكانت (الديمقراطي) تصدر ك (لسان حال اللجنة المركزية للحزب الديمقراطي الكردي في سوريا) ، إلا أنها وإعتبارا من المؤتمر الرابع المنعقد في (أواخر تشرين الثاني 1977) ، تم إضافة كلمة (التقدمي) إلى اسم الحزب، وتعود أسباب هذا التغيير وبحسب التتويه الذي أوردته الجريدة نفسها إلى أن : (المؤتمر الرابع لحزينا أقر تغيير إسم الحزب من - الحزب الديمقراطي الكردي في سوريا - إلى - الحزب الديمقراطي التقدمي الكردي في سوريا - وذلك انسجاما مع مبادئه وأهدافه من جهة، وتحاشيا للإنتباس مع المنظمات الكردية الأخرى التي تعمل تحت اسم - الحزب الديمقراطي الكردي في سوريا - من جهة ثانية) ¹²³.

ومن الملاحظ بأن (الديمقراطي) شهدت خلال هذه المرحلة تقدما ملحوظا في إصدارها وتوزيعها ، ومن بين العوامل التي ساعدت على ذلك ، ذكر ما يلي :

1. تعزيز الوضع التنظيمي للحزب - نوعا ما - وإمتداد تنظيماته إلى مختلف المناطق الكردية في سوريا، الأمر الذي أمن جهازا تنظيميا مقبولا ساهم في زيادة توزيع أعدادها وتوسيع دائرة قرائتها، لتصل إلى خارج الساحة الكردية وإن في مجال محدود جدا .
2. اكتسبت الكوادر الحزبية المعنية من خلال الممارسة والتجربة المزيد من الخبرة العملية والتجربة الذاتية، التي ساهمت في دفع سوية الجريدة نحو الأمام في مجال الكتابة والطباعة وأساليب التوزيع.
3. إن انتشار التعليم في الوسط الكردي خلال النصف الأول من هذه المرحلة ساهم في ازدياد المتعلمين والمثقفين والمهتمين بالشؤون الكردية، الأمر الذي ساهم في تنامي عدد قراء الجريدة والمتابعين لها.

¹²³ - جريدة (الديمقراطي) / العدد (83) ، تاريخ / تشرين الثاني / 1977 .

4. بداية تنظيم هيئة تحرير (الديمقراطي) وإعتمادها المعايير التخصصية في تأسيس هيئتها وتشكيلها، بعد أن كانت مشتتة قبل ذلك، ومرتهنة في تحريرها للمبادرات الفردية والإرتجالية لعدد محدود من أعضاء القيادة وأمزجتهم بعيداً عن الإمكانيات والمهارات والخبرات.

ورغم تقدم (الديمقراطي) نحو الأمام في هذه المرحلة، إلا أن خطها البياني لم يستمر في التصاعد بنفس الوتيرة حتى نهاية المرحلة، بل تلقت في أواخر الثمانينيات من القرن المنصرم بسبب بروز نزعة تكتلية لدى عدد من أعضاء القيادة، وهم الذين نال الخمول والملل من عزيمتهم، إنعكست سلباً على وثيرة تحريرها، مثلاً إنعكست على مجلـل حـيـة الحـزـب التنظيمية والسياسية بالرغم من ان موقع الحـزـب الجـماـهـيرـيـة كانت تتـعـزـز شيئاً فـشـيـئـاً، ويكتـسـبـ خـطـابـهـ السـيـاسـيـ المـزـيدـ منـ المـصـدـاقـيـةـ وـالـاحـترـامـ، وـالـأـنـكـىـ هوـ تـمـسـكـ المـتـكـلـينـ بـأـسـالـيـبـ روـتـينـيـةـ ضـارـةـ، حـالـتـ دونـ تعـوـيـضـ هـيـئةـ التـحـرـيرـ بـالـدـمـاءـ الجـديـدةـ وـرـفـدـهاـ بـأـقـلـامـ وـاعـدـةـ بـيـنـ قـوـاعـدـ الحـزـبـ، لاـ بلـ سـدـتـ طـرـيقـ أـمـامـهـاـ، بـحـجـةـ إـنـ أـعـضـاءـ هـيـئةـ التـحـرـيرـ لـابـدـ أـنـ يـكـونـواـ منـ أـعـضـاءـ اللـجـنةـ المـرـكـزـيـةـ حـصـراـ، بـذـرـيعـةـ إـنـ الـجـرـيـدةـ هيـ لـسانـ حـالـهـاـ فـقـطـ، وـبـهـذـاـ السـلـوكـ الأـنـانـيـ المـتـخـلـفـ حـرـمـتـ آـنـذاـكـ الـجـرـيـدةـ منـ طـقـاتـ هـامـةـ، إـرـضـاءـ لـعـقـلـيـةـ التـكـلـلـ وـالـجـمـودـ تـلـكـ.

لـذـاكـ بـدـأـتـ سـوـيـةـ (الديمقـراـطيـ)ـ تـنـتـرـاجـ قـلـيلـاـ إـلـىـ الـورـاءـ إـلـىـ أنـ تمـ عـقـدـ المؤـتمرـ السـابـعـ لـلـحـزـبـ (ـ7ــ5ـ /ـ آـيـارـ 1992ـ)، وـالـذـيـ تـحـرـرـتـ عـلـىـ إـثـرـهـ إـرـادـةـ الـحـزـبـ مـنـ هـيـمـنـةـ هـؤـلـاءـ الـذـينـ تـمـرـدـواـ عـلـىـ قـرـارـاتـ المؤـتمرـ السـابـعـ رـغـمـ مـسـاـهـمـهـ فـيـ صـيـاغـهـاـ بـأـنـفـسـهـمـ.

-4-

المـرـحلـةـ الـثـالـثـةـ:

وتـبـدـأـ هـذـهـ المـرـحلـةـ بـإـنـعقـادـ المؤـتمرـ الثـامـنـ الإـسـتـثـنـائـيـ لـلـحـزـبـ (ـأـواـخـرـ نـيـسـانـ 1993ـ)، الـذـيـ جـاءـ إـسـتـكمـالـاـ لـمـاـ بـدـأـهـ المؤـتمرـ السـابـعـ وـالـتـطـورـاتـ

اللاحقة له، فقد كان المؤتمر الإستثنائي مكرساً لدراسة وضع المكتتبين والسبل الكفيلة بإزالة الصعوبات التي أثاروها فكان الإعلام من المجالات التي نال إهتمام المؤتمرين لما له من دور مؤثر في الرأي العام، فاستجاب المؤتمر لظروف المرحلة التي تفترض حضوراً مكثفاً على الساحة الوطنية والإنتخاب على الأوساط غير الكردية (الرسمية منها والجماهيرية)، ومخاطبتها بخطاب سياسي أكثر موضوعية ووضوحاً، وبالتالي تقييته من المفردات القومية البراقة والطبقية المضللة، وتشمل هذه الدراسة لغاية العدد (389 / أوائل كانون أول 2000).

ولاشك بأن الذي شجع الحزب على هذا التوجه الذي ظل ملتزماً به خلال مسيرته أكثر ، هو المتغيرات الدولية التي أفرزت نظاماً دولياً جديداً كان من سماته البارزة (إشاعة الديمقراطية وإحترام حقوق الإنسان)، التي انتشرت على حساب إنحسار وتلاشي الشعارات المغامرة والبراقة التي راجت خلال مرحلة الحرب الباردة، مثلاً شكلت ضغطاً موازيًا على الأوساط الشوفينية والعنصرية التي باتت ممارساتها مكتوفة للرأي العام العالمي ومثار إهتمامه المستمر والدقيق، ولحسن الحظ فقد إنعكست هذه المتغيرات إيجابياً لصالح سياسة الحزب وتوجهاته، وأكدت على مصداقية خطابه السياسي وواقعيته بالتجربة الميدانية، هذا الخطاب الذي ظل متراجعاً عن المزاودة وأساليب الإثارة والتسويق المضللة للجماهير، حيث ركز الحزب نشاطه خلال هذه المرحلة بإتجاه الساحة الوطنية، مبتعداً قدر الإمكان عن إسلوب المهارات والصراعات العقيمية التي سادت الساحة الكردية لأكثر من ثلاثة عقود ..

وشكلت جريدة (الديمقراطي) بإمكاناتها المتواضعة والظروف القاهرة التي تابعت فيها مسيرتها، الرافعة الحقيقة لخطاب الحزب وتوجهه الجديد هذا، ونجحت إلى حد مقبول في عرض هذا الخطاب ونشره في الأوساط المعنية.

ولعل من أهم العوامل التي ساهمت في إنجاح وتطوير صدور (الديمقراطي) – شكلاً ومضموناً – للارتفاع بها إلى مستوى المهام التي تنتظرها، هي :

1- البدء بتوسيع هيئة التحرير وتنظيمها، لتضم فضلاً عن الكوادر القيادية، أيضاً كوادر من الهيئات القاعدية، للمساهمة معاً في رفع سوية (الديمقراطي) وتحسين أدائها، وقد أثبتت التجربة العملية نجاح هذه المبادرة التي انعكست مباشرة على مستوى الجريدة وتحريرها، وتم بذلك كسر حاجز الأنانية والانغلاق الذي سادت المرحلة السابقة، عندما كانت هيئة التحرير محتكرة لأعضاء قيادة الحزب حسراً بذريعة كونها لسان حال الحزب، الأمر الذي حرم جريدة (الديمقراطي) من إمكانات ثقافية لا يستهان بها ..

2- إصدار الجريدة بشكل (نصف شهري) اعتباراً من العدد (253 / أوائل كانون الأول 1994)، كمبادرة نوعية فريدة في الساحة الكردية في سوريا، وإنظام صدورها الدوري في (أوائل و أواخر) كل شهر، وتجلّى تصميم الحزب والتزامه العملي بتنفيذ قراره من خلال انتظام صدور الجريدة في الفترة بين (العدد 233 / نيسان 1993) و (العدد 252 / تشرين الثاني 1994) دون انقطاع، وبمعدل عدد واحد شهرياً، أما بعد أن تقرر إصدارها بشكل نصف شهري، فقد صدر منها /136/ عدداً، بدءاً من (العدد 253 / أوائل كانون أول 1994)، ولغاية (العدد 389 / أوائل كانون أول 2000)، أي بمعدل كل (23) عدداً خلال العام الواحد، وانقطاع عدد واحد فقط كل عام كعطلة سنوية للجريدة، بلغ مجموع الأعداد التي صدرت خلال هذه المرحلة الأخيرة والتي امتدت (7) سنوات، /156/ عدداً من دون أن تضطر (الديمقراطي) إلى إصدار أعدادها مزدوجة، وبمقارنة سوية الصدور في هذه المرحلة مع المرحلتين السابقتين، يتبيّن لنا حجم الجهود التي بذلت في هذا السبيل منذ المؤتمر الثامن للحزب.

3- التوسيع (أفقياً وعمودياً) في توزيعها في الوسطين الكردي والوطني، فضلاً عن المبادرة الأخيرة في هذا المجال والتي كانت الأهم، وهي دخول (الديمقراطي) إلى شبكة الأنترنت اعتباراً من (12 آذار 2000)، والتي صار من الممكن لمن يرغب تصفح أعدادها والإطلاع على أرشيفها على العنوان التالي www.dimoqrati.info.

4- إعتماد التقنية الحديثة في إخراج (الديمقراطي) وطباعتها، فصارت تصدر في هذه المرحلة بواسطة التصوير الإلكتروني الحديث، كما تم البدء بكتابتها بالكمبيوتر، بدلاً من الآلة الكاتبة وورق الحرير، وذلك اعتباراً من (العدد 279 / أوائل كانون الثاني 1996)، الأمر الذي ساعد في إخراجها بحلة جديدة وأنبقة، بقياسات (29.5 × 21) سم.

5- تقرر إصداراتها، بناءً على قرارات المؤتمر العاشر (1 تشرين الأول 1999)، كـ (جريدة يصدرها الحزب الديمقراطي التقدمي الكردي في سوريا)، بدلاً من: (لسان حال اللجنة المركزية للحزب الديمقراطي التقدمي الكردي في سوريا)، وذلك اعتباراً من (العدد 364 / أوائل تشرين أول 1999)، الأمر الذي فتح المجال أكثر أمام المشاركيـن في كتابة موادها وأغنائـها، وتوسيع مساحة اهتماماتها وتطويرها، هذه الخطوة التي جاءت انعكاساً للمبادرات التالية :

آ- فتح المجال أمام الرأي الآخر ليأخذ طريقه إلى صفحاتها، بالإعلان عن افتتاح (الزاوية الحرة) اعتباراً من (العدد 268 / أوآخر تموز 1995)، تجسـيداً لنـهجها المـتمثل في فـتح قـنواتـ الـحـوارـ وـتـشـيـطـهـ، وبالـفعـلـ سـاـهـمـتـ فيهاـ أـقـلامـ مـعـرـوفـةـ وـطـرـحـتـ عـبـرـهاـ مـحاـورـ وـمـوـاضـيـعـ هـامـةـ، أـثـارـتـ النقـاشـ وـالـحـوارـ المـثـرـ..ـ (ـالـعـلـاقـةـ بـيـنـ المـتـقـفـ وـالـسـيـاسـيـ، ماـذـاـ حـقـقـتـ الحـرـكـةـ الـكـرـدـيـةـ، الـحـرـكـةـ الـكـرـدـيـةـ بـيـنـ السـرـيـةـ وـالـعـلـنـيـةـ، الشـبـابـ وـالـحـرـكـةـ الـكـرـدـيـةـ فـيـ سـورـيـاـ..ـ الخـ).

بـ- تنوع مواضعها، على المحاور الوطنية والكردية والدستانية والدولية.. الخ، وتزويدها بأبواب هامة، مثل: (أخبار قصيرة) بدءاً من (العدد 251/ تشرين أول 1994)، الزاوية (التاريخية والكارикاتير) بدءاً من (العدد 269/ أوائل آب 1995)، زاوية (عرض الكتب والمطبوعات) من (العدد 282/ أواخر شباط 1996)، كما عرضت سلسلة من المقالات الهامة التي تناولت معانات الكرد وخاصة المجردين من الجنسية ونشر الوثائق المتعلقة بها، وفتحت مجالاً لاستقبال بريد القراء..

جـ- تطوير وتحسين شعار الجريدة (الشمس)، والذي بات علامة مميزة للجريدة وتدل عليها بسهولة.

دـ- تشيط باب الاشتراك السنوي بالجريدة، والذي بلغ (240) ل.س، وما تم لمسه من تقدم في أعداد المشتركين، يعكس بوضوح نجاحها وحضورها وتزايد مصداقيتها وإحترامها بين القراء، الأمر الذي يضع على عاتق هيئة التحرير والمعنيين بطبعها وتوزيعها، مسؤولية أكبر، للمثابة على إصدارها المنتظم وإصالها لقراء قبل أن تفقد مضمونها وقيمة أخبارها، ولأن تتميز بالسبق الصحفي بالإعتماد على وسائل الإتصال المتوفرة .

الحقيقة، إن هذا التقدم الملحوظ في مستوى الجريدة (شكلًا ومضموناً)، شجع بين وسط القراء والمتبعين لها ظاهرة فريدة وجديرة بالإحترام، وهي البدء بأرشفة أعدادها والاحتفاظ بها كوثائق تاريخية تغير عن الصورة الحقيقة للمرحلة التي صدرت فيها، وتعكس واقعها الحقيقي بأمانة وصدق.

وقد استمرت الجريدة تقريراً بهذه الوتيرة التي شهدتها المرحلة الثالثة حتى إنلاع الثورة السورية وتدحر الأوضاع على كافة الصعد، الأمر الذي جعل من الصعب الإستمرار في إصدارها والحفاظ على وثيرتها السابقة، فتراجع صدورها شيئاً فشيئاً إلى حد الإقصار على صدور أعداد

استثنائية خاصة فقط، ولعل من الأسباب التي ساهمت في ذلك فضلاً عن الأوضاع القاهرة التي أفرزتها الثورة، هو أن تسارع الأحداث وغزاره الأخبار جعلت من دورية نصف شهرية كالديمقراطي عاجزة عن ملاحقة هذه المتغيرات والمستجدات في حينها، كما إنه تم التعويض عنها بتنامي دور الأنترنيت والفيسبوك والتويتر الذي هيأ الفرصة لمتابعة الحدث بشكل لحظي، كما إن الإعلام الكردستاني ساهم بملئ هذا الفراغ إلى حد كبير بمبادرتها إلى الإهتمام بالثورة السورية عامة والكردية منها بشكل خاص، وكانت قناة (Gele Kurdistan) سابقة في هذا المجال بتخصيصها لبرنامج ثابت للشأن الكردي في سوريا، ملتزمة في سياستها بتوجيهات الحركة الكردية في سوريا ومصلحة قضيتها القومية، هذا إلى جانب إهتمام الإعلام العربي والعالمي أيضاً من جانبه بتحطيمية الأحداث أول بأول والذي أتاح فرصة نسبية للشعب الكردي وحركته السياسية من إيصال صوتها إلى جماهير أوسع.

- 5 -

نأمل بهذه القراءة المتواضعة لمسيرة (الديمقراطي)، أن تكون قد وفقنا في تلمس الخطوط العريضة لمسارها، ورسم خطها البياني بشكل سليم، هذا الخط الذي اعترضه الكثير من الصعوبات والعقبات، والذي ظل مع ذلك متصاعداً نحو الأعلى رغم الانحناءات والمنعطفات في بعض المراحل بسبب الظروف الموضوعية القاهرة التي تابعت فيها مسیرتها الشاقة والمريرة، وهي مسيرة تعكس صورة الصحافة الكردية في سوريا، وتبيّن حجم الجهود الإستثنائية التي صرفها روادها الأوائل للتمكن من دفعها نحو الأمام كأداة نضالية لا يمكن التفريط بها، وكذلك تولد الأمل بآفاق صحافية أفضل تحقق فيها طموحات هؤلاء الرواد الذين أضاءوا هذه

الشمعة منذ عقود وما زالوا ينيرونها بروحهم وعقلهم لينيروا بها الأنفاق المظلمة التي لم يتوان المضللون لحظة في دفع الشعب الكردي نحوها.

فإذا كان هؤلاء الرواد قد حملوا بتحدي راية (الديمقراطي) خفاقة في وجه أمواج الظلم والإضطهاد المتلاطم بعنف ليوصلوها إلى هذه المرحلة التي تبدو إنها غير بعيدة عن شاطئ الأمان مع إستمرار الثورة السورية، فإن متابعة المشوار تبقى مسؤولية الذين تخرجوا من درستهم النضالية وتتلمذوا على أيديهم بهدوء.. ولا نعتقد بأنها مسؤولية سهلة في ظروف ثورية تتغير بشكل لحظي، ظروف باتت مرهونة لسلطة الكمبيوتر والعقل الإلكتروني والأقمار الصناعية والإنترنت، ويأخذ فيه الفيسبوك والتويتر زمام قيادة الرأي العام ويؤثر فيه بعيداً عن يد الرقابة وعيون الجواسيس وفقهاء الظلام.

الفصل الثالث

الشائعات ودورها في تشويه القضية الكردية في سوريا

لم تسلم المجتمعات البشرية، ومن بينها مجتمعنا الكردي، من آفة الشائعة وداء الخرافة، بل ظلت على مدى تاريخها الطويل تعاني من آثارها الكارثية المدمرة حتى يومنا هذا.

والشائعة تشكل أقدم وسيلة إعلامية لنقل المعلومات والأخبار، لأن "المشافهة وقبل اعتماد الكتابة، كانت هي قناة التواصل الوحيدة في المجتمعات، وكانت الشائعة وسيلة لنقل الأخبار وبناء السمعة أو تقويضها، وتأجيج الفتن أو الحروب"¹²⁴. وإن دائرة إنتشار الشائعة "تتناسب في وسط ما مع شدة القهر والحرمان، وتضخم الإحساس بالعجز وقلة الحيلة، وانعدام الوسيلة"¹²⁵. ومن هنا فإن شدة الإشاعة وقوتها تأثيرها ترتبط بмеди غموض الموضوع الذي تطرحه الإشاعة والتباس المعلومات المثار حوله، كما إنها ترتبط كذلك بمدى أهمية هذا الموضوع وجذبه لإهتمام الرأي العام ولفت إنتباهه.

إن مطلق الإشاعة وإيمانا منهم بالمبدأ الميكافيلي، لم يوفروا أي غطاء أو وسيلة حتى المحرمة منها، إلا واستخدموها لتحقيق غاياتهم وأهدافهم غير النبيلة، لأن الغاية لديهم هي التي تبرر الوسيلة.

فهم يطرون أحيانا الإشاعات وغيرها من أساليب التضليل كالخرافات والسحر تحت غطاء الدين بهدف قلب الحقائق وإقناع الرأي

124- الشائعات : الوسيلة الإعلامية الأقدم في العالم، تأليف جان-نويل كابيرير، ترجمة تانيا ناجيا، ط1- مطبعة دار الساقى بيروت 2007، ص13.

125 - التخلف الاجتماعي: سيكولوجية الإنسان المقهر، تأليف الدكتور مصطفى حجازي، ط6-منشورات معهد الإنماء العربي بيروت، ص145.

العام وتجبيشه حول فكرة خاطئة، فكانت هناك دائماً "محاولة لإلباس الممارسات السحرية والمعتقدات الخرافية لباساً دينياً يجعلها تصل مباشرة إلى قلب الإنسان المقهور ويربطها بإيمانه الديني، مما يزيد من سطوتها عليه ويدفعه إلى التمسك بها، وتصل الخرافة إلى مرتبة تعطيل الفكر النقي وتحليل الموضوعي للواقع واصطناع السببية المادية في التصدي له"¹²⁶.

وبحسبما يزعم العالمان (أليبورت وبوسنمان)، فإن الإشاعة هي "افتراض يرتبط بالأحداث القائمة يراد أن يصبح موضع تصديق العامة بحيث يتم ترويجه من شخص إلى آخر مشافهة في العادة، ومن دون أن توافق أي ملموسة تسمح بثبات صحته"¹²⁷.

وتتشكل الإشاعة بفعلها واسلوبها التدميري "جريمة كاملة، لأن مرتكيها لا يتركون وراءهم أي أثر أو سلاح أو دليل"¹²⁸. كما إنها، وبحسب قوتها وتماسكها واكتمال عناصرها وشروطها، تمارس نوع من الإرهاب في المجتمعات بهدف تدمير الإرادة الذاتية لدى أفرادها وشنوعيها ومنطق تفكيرها، ومن هنا "يتسم إرهاب الشائعة إلى حد ما، إلى النمط القديم من الإرهاب، لكن المطلوب منه هو خلق الرعب واليأس لدى الموضوع، لا القضاء عليه، أي تدمير الحياة فيه والبقاء عليه حيا.. ثم ان

¹²⁶ - التخلف الاجتماعي: سيكولوجية الإنسان المقهور، تأليف الدكتور مصطفى حجازي، ط6-منشورات معهد الإنماء العربي بيروت، ص146.

¹²⁷ - الشائعات : الوسيلة الإعلامية الأقدم في العالم، تأليف جان-نويل كابفيرير، ترجمة تانيا ناجيا، ط1- مطبعة دار الساقى بيروت 2007، ص14.

¹²⁸ - الشائعات : الوسيلة الإعلامية الأقدم في العالم، تأليف جان-نويل كابفيرير، ترجمة تانيا ناجيا، ط1- مطبعة دار الساقى بيروت 2007، ص35.

إرهاب الشائعة لا يسعى إلى تحقيق ذلك عبر الإفراط في استخدام الوسائل المادية، بل النفسية والمعنوية منها¹²⁹.

ولكن وبالرغم من هذا التمايز بين إرهاب الإشاعة وإرهاب الحقيقى، إلا إن التاريخ البشري يحتفظ بسجل واسع من الصحابا الذين قادتهم الشائعة إلى المصلحة أو إلى الإنتحار، ناهيك عن التكفير والرجم والنفي والتشهير، وهم لا يزالون ينتظرون في مقابرهم بفارغ الصبر إنفصال خيوط الجريمة التي تسببتها الإشاعة بحقهم، وظهور الحقيقة التي كانوا ضحيتها، ليتم إعادة الإعتبار إليهم، وإن بعد فوات الأوان.

لاشك إن (غاليليو)¹³⁰ يشكل نموذجا صارخا لمثل هؤلاء الصحابا، فهو الذي أثبت خطأ المعتقدات الخرافية السائد في عصره والتي كانت تقول بأن الأرض هي مركز الكون، وبأن الشمس هي التي تدور حولها، وأن القمر مسطح الشكل، وكتب كتابا تحدث فيه عن ملاحظاته ونظرياته التي تثبت بأن الأرض كوكب صغير يدور حول الشمس مع غيره من الكواكب الأخرى بعكس ما كان سائدا آنذاك.

فسارع بعض أعدائه للوشایة به إلى سلطات الكنيسة الكاثوليكية مدعين بأن بعض بياناته تتعارض مع أفكار ونصوص الكتاب المقدس فألزمته الكنيسة بعدم العودة إلى مثل هذه الكتابات، لكنه قام بكتابه *نفس الأفكار* في كتاب آخر بعد ست عشرة سنة، وفي هذه المرة أرغمه الكنيسة على أن

129 - مقال للدكتور سربست نبي، بعنوان (إرهاب الشائعة.. من وجهة نظر الذاتية)، منشور ضمن كتاب بعنوان (مقاربات في الفكر والسياسة)، وهو من منشورات مكتبة الإعلام المركزي للاتحاد الوطني الكردستاني، مطبعة الشهيد آزاد هورامي 2010، ص 134.

130 - ولد عالم الفلك الإيطالي غاليليو غاليلي في بيزا بإيطاليا في 15 فبراير من العام 1564، وهو عالم فلكي وفيلسوف وفيزيائي إيطالي، ظل منفيا في منزله حتى مماته في 8 يونيو 1642.

يقرر علانية أن الأرض لا تتحرك على الإطلاق وأنها ثابتة كما يقول علماء عصره، ولم يهتم غاليليو لهذا التقرير العلني، وقال بأنها –أي الأرض– تظل رغم ذلك تدور، فحكم عليه بال النفí في منزله حتى وفاته، وفي عام 1983 قدمت الكنيسة الإعتذار له، ولكن بعد ما يزيد على 341 عاماً من وفاته..

وبالعودة إلى المجتمع الكردي، وبالرغم من تقدمه الحضاري النسبي مقارنة مع الشعوب المتخلفة معه في بقعة جغرافية واحدة، إلا إنه عانى ويعانى على يد مستعبديه أقسى وأشد أنواع القهر والظلم والإستبداد على الصعد السياسية والثقافية والاجتماعية والاقتصادية، حتى بات أرض خصبة لمختلف أنواع الخرافات والشعوب، وهدفاً لحملات التضليل ولغيرها من الأمراض الاجتماعية الفتاكـة، ولعل الإشاعة كانت أشد هذه الآفات فتكاً وتدميراً لبنيـة المجتمع الكردي، وأخطرها تأثيراً في بث الفتنة والفرقة والشقاق بين صفوفه..

وقد ظل المجتمع الكردي في سوريا هو الآخر، هدفاً لهذه الآفة الخطيرة التي قامت الجهات الشوفينية، وخاصة بعد إنتهاء مرحلة الإنذاب الفرنسي، بتأجيج نار هذه الآفة وبث سمومها على الرأي العام السوري عموماً والكردي منه خصوصاً، بهدف التمهيد لممارسة المزيد من المشاريع والسياسات العنصرية بحق الشعب الكردي، وتحريض الرأي العام العربي ضده من خلال تصويره بعبيعاً يهدد البلاد، وخطراً يستهدف أمنه القومي، وبأنه يبيت لمؤامرة ستدفع البلاد نحو التقسيم وإقامة إسرائيل ثانية¹³¹.

¹³¹ - راجع كتاب محمد طلب هلال.

وازدادت وتيرة هذه الحملات التضليلية أكثر مع تأسيس أول حزب سياسي كردي في سوريا في (14 حزيران 1957)¹³²، وتنامي دوره بين صفوف الجماهير، إلى أن بلغت تلك الإشاعات والأضاليل ذروتها في مطلع السنتينيات من القرن المنصرم، عندما بادر ضابط الاستخبارات السيء الصيت ومسؤول الشعبة السياسية في الجزيرة آنذاك محمد طلب هلال إلى إعداد دراسة في هذا الإتجاه بعنوان (دراسة عن محافظة الجزيرة من النواحي القومية والاجتماعية والسياسية)، يقول فيها بأن الوجود الكردي يشكل مرضًا سرطانياً لابد من بتره قبل أن يستفحل في جسم الوطن، فهو يقول بالحرف: "ليست المشكلة الكردية الآن وقد أخذت

132 - طبعاً حتى تاريخ التأسيس لم يسلم هو الآخر من التشويه والتزوير، إلى درجة إن كافة أحزاب الحركة تدعى بأنها الأحق بهذا الميراث، في الوقت الذي كان المؤسسوں الثلاثة الأوائل هم (عبدالحميد درويش والمرحومان أوصمان صبري ومحمة نويران)، الذين قاموا بالتأسيس عام 1956، وطبع برنامجه السياسي باللغة الكردية.

وعلى إثر الإحتفال الذي أقامه عبد الحميد درويش وحزبه الديمقراطي التقديمي في ذكرى تأسيسه (56)، والإحتفالات التي أقيمت بهذه المناسبة من قبل أطراف أخرى تدعى بأنها الأحق بالإحتفال بها، للتشويش على تاريخ هذا الحزب الذي يمثله مؤسسه حميد درويش، فها هو صلاح بدرا الدين هو الآخر يهاجمه ويعتبر نفسه الوريث الوحيد لهذا التأسيس، مع إنه لم يدخل الواجهة السياسية إلا بعد إنشقاقه عام 1965، حيث كان من مدبري هذا الإنشقاق المسؤول، فهو يقول عن إحتفالات الأطراف الأخرى ما يلي في موقع (ولاتي مه / 23 حزيران 2013)، ويقول بأنه من ليس له أية علاقة تنظيمية وفكرية وسياسية بالحزب الأول يحاول الإحتفال بذكرى التأسيس، ويتبع القول بأنه بعد انقسام الحزب بين اليمين واليسار عام 1965 ظهر أكثر من – أربعين – حزب جديد لم تخرج من رحم الحزب الأم ولم تكن امتداداً لها وبالتالي لها تواريختها الخاصة، ويقول بأنه: الطرف الوحيد الذي يحق له ويطيب له ويناسبه الإحتفاء بميلاد الحزب الأول هو : الجماعات والتيارات والأفراد الذين شاركوا في كونفرانس الخامس من آب لعام 1965 الإنشقاقي.

في تنظيم نفسها إلا إنفاخ ورمي خبيث نشأ أو أنسئ في ناحية من جسم هذه الأمة العربية ، وليس له علاج سوى بتره¹³³.

وإنطلاقاً من هذه الإشاعة الخبيثة يقترح على قيادته جملة من المشاريع العنصرية المدمرة لليمغرافية المناطق الكردية، وهي بمضمونها تشكل خطة لتنفيذ جريمة إنسانية بشعة بحق الشعب الكردي المسلم ودعوة للتطهير العرقي بحقه، والمؤسف إن الحكومات المتعاقبة على دست الحكم في البلاد لم تخرج عن إطار تلك المقترادات¹³⁴ وقامت بتنفيذها دون تردد، وفي ظل غطاء كثيف من الإشاعات الأخرى المماثلة..

133 - كراس محمد طلب هلال، بعنوان (دراسة عن محافظة الجزيرة من النواحي القومية والاجتماعية والسياسية)، طبع عام 1962، ص.6.

134 - الاقتراحات التي دعا إلى تطبيقها في سبيل القضاء على المقومات القومية للشعب الكردي أو ردها هنا بالنص كما جاءت في كراسه المسؤول : 1- أن تعمد الدولة إلى تهجير الأكراد إلى الداخل مع التوزيع في الداخل ومع ملاحظة عناصر الخطر أولاً . 2- سياسة التجهيل أي عدم إنشاء مدارس أو معاهد لأن بنائهما أثبت عكس المطلوب بشكل صارخ . 3- سحب الجنسية السورية منهم ومن ثم تهجيرهم . 4- سد باب العمل أمامهم حتى يجعلهم في وضع غير مستقر وغير قادرین على التحرك كي يكونوا أمام الرحيل في كل وقت . 5- شن حملة من الدعاية الواسعة بين العناصر العربية مركزة على الأكراد . 6- نزع الصفة الدينية عن مشايخ الدين عند الأكراد ، وإرسال مشايخ بخطبة مرسومة عربا " أفحاحا " . 7- ضرب الأكراد في بعضهم وهذا سهل وميسور ، بإثارة من يدعون بأنهم من أصول عربية على العناصر الخطرة . 8- إسكان عناصر عربية وقومية في المناطق الكردية على الحدود ، فهم رقابة على الأكرادريثما يتم تهجيرهم ، ونقترح أن تكون هذه العشائر / شمر / لأنهم مضمونين قومياً مئة بالمئة 9- جعل الشريط الشمالي للجزيرة منطقة عسكرية كمنطقة الجبهة توضع فيها قطاعات عسكرية مهمتها إسكان العرب وإجلاء الأكراد 10 - إنشاء مزارع جماعية للعرب الذين تسكنهم الدولة في الشريط الشمالي على أن تكون هذه المزارع مدربة ومسلحة عسكرياً كالمستعمرات اليهودية على الحدود تماماً 11- عدم السماح لمن لا يتكلّم العربية بان يمارس الانتخاب والترشيح في المناطق المذكورة.

فقد قامت تلك الأنظمة بحملة شرسة من الإعتقالات والملحاقات والتهجير والنفي، بعد أن بثت إشاعات تتهم الحركة الكردية بالعملية لإسرائيل ولأمريكا، وبالإنصالية وإقطاع جزء من البلاد وإلهاقها بدولة مجاورة.

كما إنها نفذت أيضاً عام 1962 مشروع الإحصاء الإستثنائي تحت ذريعة الحد من تسلي الأكراد من دول الجوار، وطبقت مشروع الحزام العربي عام 1966 تحت شعار إقامة المزارع الجماعية (الكولخوزات والسوخوزات)، على غرار التجربة السوفيتية، وتم وصف مناهضي هذا المشروع العنصري بـ"الرجعيين والمعادين للتحولات الإشتراكية في البلاد"¹³⁵.

وقام النظام البعثي فيما بعد بإعلان المناطق الكردية مناطق عسكرية بحجة مواجهة خطر التسلل الكردي ومحاولات الإنفصال. كما زرعت السلطات الشوفينية مناطق الحزام العربي مطلع السبعينيات من القرن المنصرم بقرى نموذجية أقامتها لعوائل عربية إستقدمتهم الدولة من المحافظات العربية البعيدة (حلب، الرقة)، بحجة إن أراضيهم قد غمرتها مياه سد الفرات وإنهم ضحايا مشاريع التنمية الوطنية فلم تجد لهم منطقة أخرى للسكن فيها سوى المناطق الكردية.. !!.

12- منع إعطاء الجنسية مطلاً من يزيد السكن في تلك المناطق مهما كانت جنسيته الأصلية ، (عدا الجنسية العربية) الخ... (انظر الصفحتا 46 - 47 - 48 من كراس محمد طلب هلال).

135 - خلال الاحتجاجات التي ظهرت في مناطق الجزيرة ضد هذا المشروع البغيض، تطوعت آنذاك إذاعة (دوتشفيلي) الألمانية، للتضامن مع النظام الشوفيني في تنفيذ مشروعه الذي وصفه زورا بأنه من إنجازات التحول (الإشتراكي) للنظام السوري (القديمي)، كما نعت الاحتجاجات التي ثارت في وجه النظام بأنه تمرد لبعض الرجعيين ضد هذا التحول، فقلبت بذلك الجلاد إلى الضحية وبالعكس.

كما أشعلت الفتنة في ملعب القامشلي في 12/3/2004 تحت دخان كثيف من الإشعارات والشعارات العنصرية المضللة، التي كانت تتهم الكرد في العراق بأنهم وراء الاحتلال الأمريكي للعراق وبالتالي هم الذين يتحملون مسؤولية سقوط رمز العروبة وحارس البوابة الشرقية، وبحسب إشعاراتهم فإنه لابد من إجهاض أحلام الكرد السوريين في إمكانية إصابتهم بعذوى الفيبرالية في كردستان العراق، وضربيها في المهد قبل أن تصبح حقيقة، حتى بلغ التحرير والتجييش ضد الكرد ذروته في الوسط العربي المحاذي للحدود العراقية خاصة، عندما توجه فريق (الفتوة) مع مشجعيه نحو مدينة القامشلي وهو معبأين بالحقد والكراء ضد الكرد، وما أن دخلوا الملعب حتى بدأوا بإطلاق شعارات تعكس هذا الحقد الأسود وتنفث سمومه، مطالبين الموت للرموز القومية للكرد جهاراً نهاراً، وبدلاً من أن تسارع السلطات إلى إسكاتهم بادرت إلى توجيه الرصاص الحي بدم بارد وحقد مبيت إلى صدور الفتياًن الكرد المسلمين الذين لم يقدموا إلى الملعب إلا لمتابعة مباراة رياضية وتشجيع فريقهم (الجهاد) ليس إلا..

كما إن الشارة الأخرى التي أوجت نار الفتنة وزادت من حجم دائرة المؤامرة أكثر، هي لجوء مراسل إذاعة دمشق الرسمية في الحسكة (خليل إقطيني) إلى بث إشاعة كاذبة مهيبة لجماهير القامشلي بسرعة خيالية مثيرة للشبهة، تقول بأن أطفالاً قتلوا تحت أقدام المتشاجرين في الملعب الأمر الذي دفع بالجماهير للتوجه نحو الملعب للإطمئنان على مصير أطفالها، فاحتشدت الجماهير حول الملعب، وفي الوقت الذي كان مفترضاً أن تقوم السلطات إلى تفريتهم بخراطيم المياه والأساليب الإسلامية المعروفة، إلا أنها ظلت مستمرة في استخدام الرصاص الحي بدلاً من ذلك..

وقد استكملت مشاهد هذه المؤامرة بتسلل بعض المندسين إلى صفوف المسيرة السلمية التي خرجت في اليوم التالي لتشييع جنائز الشهداء، ليuginوا الخراب والفوضى ورفع شعارات غريبة كل الغرابة عن برامج

الحركة السياسية الكردية في سوريا، لا بل الضارة ببنصالها، ليأخذها مدبري الفتنة مبرراً للمؤامرتهم وغطاء لها، فأشاعوا بأن الكرد يدعون إلى المراهنة على العامل الخارجي، وبأن الجيش الأمريكي على الحدود ينتظر الفرصة المناسبة لنجذبهم..إلخ.

لم تقف الجهات المخططة ل تلك المجزرة عند هذا الحد، وإنما استمرت في دفع عمالئها وأعوانها للقيام بتنفيذ أفعال وتصرفات لاتخدم مصلحة الشعب الكردي قط، بدءاً بتحطيم وحرق الرموز الوطنية وإنتهاءً بحرق ونهب المؤسسات الحكومية الرسمية، مروراً بإطلاق شعارات كردستانية ورفع صور وأعلام غربية، مهيبة غطاء دخاني كثيف من الإشاعات والأكاذيب المضللة كي تنفذ خطتها تحت ستارها بدقة¹³⁶ .. هذا وقد رصدت

136 - الدلالة على ذلك ذكر بعض الحوادث التي وثقها (الديمقراطى)، فى عددها (457) أوائل نيسان 2004، و التي توکد هذه الحقيقة : 1 - جرت محاولة لإحراء خزانات الوقود فى (سادكوب) الحسكة من قبل شخصين ، وبعد ملاحقتهم والقبض عليهم ، تبين أنهما من غير الأكراد و هما محرضان للقيام بهذه الجريمة لتوجيه التهمة الى الأكراد . 2 - أقدمت مجموعة من الشباب على تحطيم سيارة مدير بريد ناحية تربه سبي (القحطانية) ، وإثر القبض عليهم بالجرم المشهود وتنظيم ضبط رسمي بحقهم تبين أنهم ليسوا أكرادا . 3 - تقدم موظف في المصرف الزراعي بديرىك (المالكية) بإدعاء أن عدداً من الذين يتكلمون لغة (لم يفهمها حسب ادعائه) أقدموا على نهب مبادات وأدوية زراعية (غالية الثمن) .. وبعد التحقيق الذي أشرف عليه السيد مدير منطقة بديرىك مع هذا المدعى تبين أن هذا الموظف هو الذي دبر هذه اللعبة . وقد اعترف رسمياً بذلك . 4 - في محطة القطار بالقامشلي ، وحسب ما ورد في التقرير الرسمي لإدارة المحطة بأن جموع من مرافقى فريق الفتنة طلبت بالجاج من مدير المحطة تسخير قطار الركاب بناء على رغبتهم (بعد إشعارهم ل الفتنة و هروبهم الى المحطة للعودة الى دير الزور) ، وأن المدير أوضح لهم بأنه لا يستطيع تسخير قطار بدون أمر حركة نظامي ، فلقد لجأوا الى تحطيم وتخریب منشآت المحطة .. وطبعاً تم لصق التهمة بالأكراد أيضاً ..".

جريدة (الديمقراطي)¹³⁷ الكثير من تلك التهم والجرائم التي تدين بال مجرم المشهود الجهات الشوفينية بتنفيذها، التي تم لصقها بالأكراد دون وجه حق. كما لجأت الجهات الشوفينية إلى بث الإشاعات في المناطق الكردية الأخرى من أجل تعزيز مثل هذه المؤامرة وتوسيع دائرة نيرانها بين الجماهير الكردية التي انتقضت سلمياً في أماكن تواجدها استنكاراً للمجزرة التي نفذها النظام في مدينة القامشلي.

فمثلاً نشرت في اليوم الثاني للأحداث إشاعة في مدينة الربابيسية تقول بأن عبد الحميد درويش¹³⁸ قد اغتيل في مدينة القامشلي، الأمر الذي أثار جماهير المنطقة وهيجتها، حتى كادت الإشاعة أن تتسبب في فتنة كبيرة لولا قيامه بتكذيبها وإتصاله شخصياً مع الكثير من منظمي التظاهرة وإطمئنانهم على أنه بخير لتعود الأمور إلى مجريها الطبيعي، فقد كانت تلك الإشاعة تهدف جر الجماهير المنضبطة إلى فوضى عارمة، إدراكاً من مطلقها بأن معظم سكان المدينة هم من أقربائه ورفاقه وأصدقائه، ولاشك بإنه وب مجرد إطلاق إشاعة سوف ينجرون تحت تأثير العاطفة ورائها نحو مصيدة ردة الفعل..

137 - جريدة نصف شهرية يصدرها الحزب الديمقراطي التقدمي الكردي في سوريا.

138 - لاشك بين الحين والأخر تصدر بعض الجهات والشخصيات الحادة الكثير من الإشاعات والدعایات الكاذبة كردة فعل سلبية تجاه الدور الهام الذي يلعبه الحزب الديمقراطي التقدمي الكردي في سوريا، وتجاه سكرتيره عبد الحميد درويش، ففي (2012/10/6) أيضاً نشرت إشاعة كاذبة على صفحات النت، تعلن عن وفاة السيد عبد الحميد درويش سكرتير الحزب الديمقراطي التقدمي الكردي في سوريا..

كما إنه في زورافا (وادي المشاريع)¹³⁹، وعند خروج الجماهير الكردية للإحتجاج على أحداث القامشلي، فإن البعض من المندسين في المظاهرات قاموا بتحريض الجماهير ودفعها لرفع أعلام وشعارات لاتسجم مع التوجهات الوطنية للحركة الكردية في سوريا، وقد بادر آنذاك المرحوم تمر مصطفى¹⁴⁰، وبالتعاون مع شخصيات وطنية مستقلة وكوادر العديد من منظمات الأحزاب الكردية المتواجدة هناك إلى تهدئة المتظاهرين ودعوتهم للالتزام بالشكل السلمي للإحتجاج الذي تعتمده الحركة الكردية، وتنبيههم من الإنزلاق إلى مصيدة الفتنة أو الإنجرار خلف المؤامرة، إلا أن المفاجأة الأكبر هي إسراع السلطات إلى اعتقاله رغم وضعه الصحي لتسهيل إنجرار الجماهير المحتجة إلى مصيدة التطرف وردات الفعل.. وفيما بعد، وبعد سنوات عديدة كشف أحد المتورطين في تلك اللعبة، عن بعض خيوطها عبر الإلقاء بتصریحات خطيرة عبر شريط فيديو¹⁴¹ يعترف فيها بأن جهات حربية كردية أخبرتهم بأن مباراة ستقام في القامشلي بين فرقی القامشلي (الجهاد) ودير الزور (الفتوة)، وقد وزعت

¹³⁹ - وهو حي شعبي أقامه النازحون الكرد في منطقة المخالفات وبشكل غير نظامي في منطقة (وادي المشاريع) غربي دمشق، وسموه بـ(زورافا)، تعبيراً عن الطريقة التي بنوها المساكن من دون رخصة.

¹⁴⁰ - كان شخصية وطنية تميزت بصفاتها الكاريزمية، وعضوًا في المكتب السياسي للحزب الديمقراطي الديمقراطي الكردي في سوريا، وافقه المنية في (2010/01/16)، بعد إصابته بجلطة دماغية أودت بحياته وهو لم يزل في أوج نشاطه ونضاله.

¹⁴¹ - تحت عنوان (حقيقة ما حدث في وادي المشاريع 2004 بدمشق)، نشر الموقع الرسمي لجبهة الخلاص الوطني في سوريا أواخر عام 2010، لقاءً مصوراً بالفيديو مع العميل جوان عبدالله إبراهيم، وهو شاب كردي من مدينة (ديريك / المالكية)، يقول بأنه كان عضواً في حزب كردي سوري (..)، وعميل في الوقت نفسه للاستخبارات السورية، يكشف في التسجيل بأن سكرتيره (..) كان متورطاً في إثارة أحداث 12 آذار 2004 والتخطيط لها، مدة تصوير التسجيل بالفيديو 37 دقيقة.

عليهم ثلاثة أنواع من الأعلام (كردية وإسرائيلية وأمريكية) على أن يرفعوها في الملعب يوم المباراة، ويقول بأنهم قاموا بتخبيئة تلك الأعلام في حاويات القمامنة قبل المباراة ليرفعوها في يوم المباراة لتكون بداية لإشعال ثورة (كما يدعى هو طبعاً)، وعندئذ ستقوم أمريكا بمهاجمة سوريا لتغيير النظام فيها على حد قوله.

وبغض النظر عن مدى دقة المعلومات الواردة في المقابلة، إلا إنها تؤكد بأن مؤامرة كانت قد نسجت في الكواليس وقد تورط فيها البعض من الجانب الكردي - بقصد أو بدونه - من كانوا يصيرون الماء في طاحونة مدبري تلك المؤامرة بتصرفاتهم وشعاراتهم غير المنسجمة فقط مع الخطاب المشتركة الذي اعتمده الحركة الكردية في سوريا خلال الأحداث والتي كانت تصدره تحت إسم (مجموع الأحزاب الكردية في سوريا)، هذا الخطاب الذي كان له الدور الحاسم في قطع الطريق أمام إنتشار الإشاعات، والحد من توسيع دائريتها، وتغريغها من محتواها المضلل والمشوه للحقائق. وبقدر ما ساهم هذا الخطاب المشتركة في إراج السلطات الشوفينية

أمام الرأي العام الداخلي والخارجي وساهم في تكذيب خطاب العنصري المنسوج من الإشاعات والإتهامات التخوينية المضللة، فإنه في الوقت نفسه شكل قاسماً وطنياً مشتركاً مع القوى والفعاليات الوطنية الديمقراطيّة الأخرى التي وقفت إلى جانب الحركة الكردية في مواجهة تلك الفتنة التي كان من أبرز أهدافها إشعال حرب أهلية وتفجير صراع عربي كردي.

ولابد للمتابع ل تلك الأحداث أن يعلم بأن الإشاعة الأكثر خطورة والتي ظلت تنتشر عبر الإعلام الشوفيني المضاد كالنار في الهشيم طوال تلك الفترة التي غطتها الأحداث، إنما هي تلك التي تقول بأن أيادي خارجية محرضة تقف وراء الكرد وتدفعهم إلى هذه التظاهرات التي لم تكن في الأساس إلا احتجاج على المجازر التي تمت بحق الشباب الكرد المسلمين.

لقد ظلت تلك الإشاعة تفعل فعلها التضليلي المشوه لصورة الكردي لدى الرأي العام الوطني والعربي عموماً، ولم يتم السيطرة عليها إلا بالتصريح الذي أدلاه رئيس الجمهورية لقناة الجزيرة آنذاك في هذا الإطار، عندما بادر بنفسه إلى نفي تلك التهمة، قائلًا بأن "القومية الكردية تشكل جزءاً رئيسياً في النسيج السوري ومن التاريخ السوري، وأن احداث آذار في القامشلي لم تتم بتأثيرات خارجية.."¹⁴².

وإذا كان قد تناولنا الدور الخطير الذي لعبته الجهات الشوفينية في تشويه صورة الكردي وقضيته القومية العادلة لدى الرأي العام (الم المحلي والدولي) من خلال بث سيل من الإشاعات المحرضة للرأي العام العربي ضد الكرد من جانب الجهات العنصرية داخل السلطة وخارجها، وتوفير مناخ مناسب لتنفيذ سياساتها الشوفينية بحقهم، فإنه لابد من التوقف أيضاً عند التصرفات والسلوكيات الخاطئة في الوسط الكردي التي خدمت تلك الإشاعات ووفرت الأرضية المناسبة لانتشارها.

فمن غير الممكن تجاهل الإشاعات والدعایات المضللة التي أطلقت بين الحين والأخر من جانب بعض الأطراف المزاودة من الحركة الكردية، والتي شكلت مع الشعارات الشوفينية وجهان لعملة واحدة، وظهيراً لآلية القمع والإضطهاد لتستند منها ذرائعها وحججها في تنفيذ المزيد من المشاريع والسياسات العنصرية التي تهدف إلى صهر الشعب الكردي وتفریغ مناطقه وتغيير ديموغرافيتها والشطب على هويتها القومية، ولعل دس شعار (تحرير وتوحيد كردستان)¹⁴³ بشكل غير رسمي في وثائق

142 - الحديث الذي أدلّى به بشار الأسد لقناة الجزيرة بتاريخ (1/5/2004)، والذي كان بمثابة الإيذاع الحازم منه للسلطات لوقف المؤامرة عند ذاك الحد.

143 - هذه الحقيقة يؤكدّها مؤسسي الحزب، الأستاذ عبدالحميد درويش في كتابه (أصوات على الحركة الكردية في سوريا) الذي صدر بدمشق عام 2000، والمرحوم

الحركة الكردية في سوريا مطلع السبعينيات من القرن المنصرم وبشكل مقصود من خارج الأصول الحزبية والتنظيمية ومن خارج المجتمعات الرسمية لقيادة الحزب، إنما يشكل نموذجاً فريداً لمثل هذه الشعارات اللاواقعية وغير المنسجمة مع خصائص الحركة الكردية في سوريا ونضاله الإسلامي الديمقراطي، التي إتخذتها الجهات الشوفينية غطاءً لتبيث في ظلها المئات من الإشاعات المحرضة للرأي العام العربي التي خونت الكرد وكفرتهم بأخطر الإتهامات، ومهنت بذرعيتها لتنفيذ أخطر وأسوأ المشاريع العنصرية ضد الشعب الكردي في سوريا، التي مازالت تتفق كاهل الشعب الكردي في سوريا بنتائجها السيئة وإفرازاتها الخطيرة التي سهلت عمليات تعريب المناطق الكردية وتغيير ديموغرافيتها.

فمن جهة نجحت آلة التضليل في إقناع الرأي العام العربي إلى حد كبير بأن الكرد بطبع مخيف، متسلل إلى البلاد لتقسيمه وتهديد وحدته الوطنية، وبالتالي لابد من مواجهته والقضاء عليه وإلغاء وجوده، ومن الجهة الأخرى نجحت طوابير الدولة بين صفوف المجتمع الكردي وحركته السياسية في دفع الرأي العام الكردي نحو دائرة من النقاشات البيزنطية والصراعات العقيدة التي كانت تدور حول كون البيضة من الدجاجة أم العكس¹⁴⁴، وإهدار طاقات الشعب الكردي في التناحر حول ثانيات مفتعلة وغير واقعية، كالإنزام بالماركسية اللينينية والموالاة للبرزانية .. وقد استمر هذا النوع من التضليل ونشر الإشاعات حتى وقت قريب، إلى حين إنهيار المعسكر الإشتراكي مطلع التسعينيات من القرن العشرين وبروز التطورات الجديدة وانتشار وسائل الإعلام والإتصال الحديثة،

حمزة نويران في مذكراته (صفحات من الذكرة)، التي صدرت في مدينة السليمانية بكردستان العراق عام 2013.

¹⁴⁴ - ولعل مدارس من مهارات وأكاذيب وأضاليل من جانب المزاودين الكرد، حول كون أحداث 2004 إنفاضة أم لا؟، بشكل خير مثال على هذا النقاش العقيم.

حيث تمكن الشعب الكردي من إيصال صوته واضحاً إلى الوسط العربي ونقل صورته الحقيقة إليه، الأمر الذي ساهم في تصحيح جوانب من الصورة المترسخة في ذهنية العربي من خلال ما كانت تنقله إليه وسائل الإعلام الشوفينية.

وفي الوقت نفسه إكتشف الرأي العام الكردي المصيدة التي كان المضللون يقودونه إليها عبر الشعارات البراقة المخادعة التي لم تعد تتطلّي عليه، وخاصة بعد أحداث آذار 2004 التي كانت محكاً وإختباراً حقيقياً لتلك الشعارات ومطليقيها، مثلاً كانت تجربة عملية أثبتت فعالية السياسة الموضوعية التي اتبّعها الاتجاه الواقعي في الحركة السياسية الكردية ودفع ضريبتها الكثير من أيام نضاله وسعادة كوادره وقياداته، حيث هزّمت ميدانياً الجهات المزاودة التي كانت تريد بشعاراتها المزاودة أن تصب الزيت على النار الذي أشعلتها الجهات الشوفينية لتحصد الأخضر واليابس، والتقت الجماهير حول الاتجاه الذي سعى بكلفة السبل والوسائل إلى قطع الطريق أمام المؤامرة ومنعها من تحقيق كامل أهدافها ومراميها. ولهذا فقد أبدى الرأي العام الكردي في سوريا درجة عالية من الوعي والعقلانية وتصرف بحكمة في تعامله مع الثورة السورية التي اندلعت شرارتها الأولى من مدينة درعا في (15 آذار 2011)، وسارع إلى التضامن مع ثورة الحرية والكرامة، والخروج في مظاهرات عارمة في مناطق تواجده، مردداً شعراً وطنياً مسؤولاً (واحد واحد واحد، الشعب السوري واحد)، وكان يريد بذلك أن يعكس بعده الوطني الذي عمل النظام على تشوييه على مدى ما يقارب النصف قرن، مثلاً يعبر عن إنحيازه الفطري إلى خنق النضال ضد الظلم والقمع والإستبداد الذي كان الشعب الكردي من أبرز ضحاياه.

وعلى هذه الأرضية سارت لجنة العلاقات الخارجية المجلس الوطني الكردي فور تشكيلها¹⁴⁵، إلى التوأمة مع أطراف المعارضة السورية، ولعب دورها في فتح قنوات الحوار للإنضمام إليها عبر بوابة الإقرار الدستوري بحقوق الشعب الكردي وإلغاء السياسات الشوفينية المطبقة بحقه، وحل قضيته القومية العادلة في إطار نظام ديمقراطي تعددي برلماني وفقاً للعهود والمواثيق الدولية.

فإنه في الوقت نفسه ظل الرأي العام الكردي ملتزماً بموقف حركته السياسية، التي دعت إلى الحفاظ على سلمية المظاهرات وتجنب الإنجرار

145 - كانت الجامعة العربية قد دعت في 16/11/2011، إلى عقد مؤتمر شامل للمعارضة الوطنية السورية تحت رعايتها، بهدف توحيد صفوفها والتحضير للمرحلة الانتقالية، واستجابةً مع هذه الدعوة العاجلة، سارع المجلس الوطني الكردي إلى تشكيل لجنة للعلاقات تمثله في الخارج برئاسة عبدالحميد درويش، وعضوية (بسعد الدين ملا، د.كاميران حاج عبدو، د.وليد شيخو، كاميران حاجو، طلال باشا)، للتوجه إلى القاهرة لإجراء الاتصالات الازمة مع الجامعة العربية ومع الأطراف الرئيسية للمعارضة السورية، وقد وصل الوفد الكردي في الوقت المناسب إلى القاهرة أواسط تشرين الثاني 2011، ونجح في عقد لقاء ثانٍ في 2011/11/22 مع الأمين العام للجامعة العربية السيد نبيل العربي، الذي استقبل من جهته الوفد الكردي بحفاوة، مبدياً تضامنه الصريح مع المذكرة التي قدمها الوفد إليه والتي تضمنت مقررات المؤتمر الوطني الكردي الذي انعقد في القامشلي في 2011/10/26 ، مؤكداً على أنه سوف لن يعقد أي مؤتمر بين أطراف المعارضة السورية دون مشاركة المجلس الوطني الكردي، وبالفعل فقد تمكن الوفد من التوصل مع (المجلس الوطني السوري، وهيئة التنسيق الوطني)، وعقد معهما أكثر من لقاء مشترك، تمحيض تلك اللقاءات عن قبول هاتين الكتلتين للمجلس الوطني الكردي ككتلة مستقلة وكشريك في اللجنة التحضيرية للمؤتمر المزمع عقده تحت رعاية الجامعة العربية، وكان ذلك بمثابة خطوة هامة على طريق الإعتراف بخصوصية المكون الكردي ضمن إطار المعارضة الوطنية السورية، ولكن سرعان ما تم إغلاق الأبواب أمام اللجنة وتعطيلها.

إلى العنف والتسليح، وحماية مناطقه من المجازر والتدمير، وقد نجح في التعامل مع هذه الثنائية بنجاح.

إلا إن الحاقدين على الشعب الكردي بثوا الإشاعات والأضاليل والتصريحات الإعلامية المشوهة لهذا الموقف المتوازن والمزيفة لحقيقة المشاركة الكردية في الثورة السورية¹⁴⁶، وإتهم أصحابها الحركة الكردية بالموالاة لنظام القمع والإستبداد، وأنها تحاول لجم الشارع الكردي عن الإحتجاج والتظاهر، ووصموها بالتخاذل والتقاус ومناصرة النظام، وذلك بهدف تحريض الرأي العام الإقليمي والدولي عليه، وتلليب المنظمات الإرهابية المتطرفة والتابعة للقاعدة ضده وتشجيعها لغزو المناطق الكردية بحجة تحريرها، لمجرد إن الشعب الكردي حرص على الإبقاء على مناطقه بعيدة عن إنتقام النظام وحقده، دون أن يتلاف بالطبع عن مشاركته الفاعلة في تأجيج نار الثورة وإضرامه.

لاشك إن النظام هو الآخر تجنب التصعيد في المناطق الكردية إلى حين ولغايات في نفسه، ولكن مهما تكن نوايا النظام فإن الشارع الكردي التائر ظل مشاركاً بقوة في الثورة، مجاهضاً بذلك محاولات النظام التكتيكية في إحداث الشرخ بين المكونين الكردي والعربي ومحاولة تحبيده عبر إطلاقه بين الحين والأخر لبالونات إعلامية في هذا الاتجاه، من قبيل الإعلان عن

¹⁴⁶- يمكن مراجعة المقال الذي نشره الكاتب حول هذا الموضوع بعنوان (حول حقيقة المشاركة الكردية في الثورة السورية)، المنشورة في جريدة كردستانى نوى <http://knwe.org/Direje.aspx?Jimare=11814&Cor=2&Besh=Wit> .(ar)

منح الجنسية للكرد المجريدين منها¹⁴⁷، والإعلان عن (القامشلي)¹⁴⁸ محافظة بذاتها، ودعواتها المتكررة لقيادة الحركة الكردية للقاء رئيس الجمهورية وفي مقدمتهم عبد الحميد درويش¹⁴⁹، والتي قوبلت جميعها بالرفض القاطع، طالما إن آلتة القمعية لم تكف عن تنفيذ المجازر الفظيعة بحق المتظاهرين العزل في المناطق الأخرى من البلاد، الأمر الذي كشف عملياً عن مصداقية الحركة الكردية وتضامنها الفعلي مع الثورة السورية والتزامها بشعاراتها الوطنية المشتركة.

فإذا كانت هذه هي حقيقة المشاركة الكردية الميدانية الفاعلة في الثورة السورية، وإذا كانت هذه هي المقررات¹⁵⁰ التي صدرت عن المؤتمر

¹⁴⁷- في (2011/4/7) أصدر الرئيس السوري بشار الأسد مرسوماً حمل الرقم 49 القاضي بمنح الجنسية السورية للأكراد المسجلين كأجانب في سجلات محافظة الحسكة.

¹⁴⁸- في (2013/4/3) أصدرت الإدارة المحلية في سوريا، مرسوماً يقضي بإستحداث ثلاثة محافظات في (القامشلي، منبج، تدمر).

¹⁴⁹- إنتظرت الطائرة المرسلة من بشار الأسد في (2011/4/4)، بمطار القامشلي لأكثر من نصف ساعة، بانتظار عبد الحميد درويش لنقله إلى دمشق للقاء الرئيس السوري، إلا أنه رفض تلبية الدعوة لنقته بأن لافتة من هذا اللقاء الذي جاء بعد فوات الآوان، وهو الذي كان قد وجّه في 6/12/2010 رسالة مفتوحة لرئيس الجمهورية قبل المؤتمر الأخير لحزب البعث، قال فيها: بأن البلاد تتجه نحو أزمة، و إن الكرد بشكل خاص يعانون الجوع والحرمان نتيجة السياسات الاستبدادية والشوفينية، وكان هذا قبل أحداث تونس بعشرة أيام، ولكن كل ذلك دون جدوى.. و لم تلق هذه الصرخة المخلصة أي تجاوب..

¹⁵⁰- وفي هذا الخصوص فقد قرر المجلس الوطني الكردي في سوريا صراحة: بأن الحراك الكردي هو جزء رئيسي من الثورة السورية، وبأنه لا حوار مع النظام إلا ضمن

الوطني الكردي الذي انعقد في القامشلي بتاريخ 26/10/2011، فأي معيار يعتمد هؤلاء المضللون في حكمهم بأن الكرد غير مشاركين في الثورة وبأن حركتهم السياسية منحازة إلى جهة النظام؟.

لاشك فإن معيارهم في ذلك ليس عدد المتظاهرين في مختلف المناطق الكردية الذي يتجاوز عشرات الآلاف بل حتى مئات الآلاف في كثير من الأحيان، وإنما معيارهم، وكما يبدو من حقدم الأعمى على الكرد، هو عدد القتلى في المناطق الكردية ليس إلا، إذ أنه ولأسباب عديدة فوتت الحركة الكردية بخبرتها على الله القمع الفرصة لحصد المزيد من أرواح الأبرياء في المناطق الكردية، وهذه تسجل للحركة الكردية في سوريا لا عليها.

ثم ما الذي يغيب المضللين في قلة أعداد القتلى في المناطق الكردية، طالما إن الأصوات المتعالية في الداخل والخارج جميعها تطالب النظام السوري بالكف عن القتل في البلاد كلها، فلماذا إذا يدعوا هذا البعض إلى استمرار القتل وتصعيده في المناطق الكردية فقط؟!.

إنها معادلة متناقضة لا يمكن فك دوافعها إلا إذا تعرفنا على هوية المرهوبين لها، وهم في الحقيقة يتوزعون على فئتين: الأولى من الشوفينيين الذين يريدون دفع الكرد نحو المحرقة والإبادات الجماعية ويعيّن لهم أن يروا فشل جهودهم التي استمرت ما يقارب خمسة عقود في تشتيت الشعب الكردي وتمزيق صفوف حركته السياسية، الثانية وهم من المزاودين الذين يغرون خارج سرب الشعب الكردي وحركته السياسية، الذين لفظتهم قافلة النضال القومي على مدى نصف قرن من عمر الحركة الكردية، ولم يبق أمامهم

إطار المعارضة السورية الشاملة، ويدعوا للنضال معاً من أجل تغيير النظام وتفكيك كافة مؤسساته الفكرية والسياسية والأمنية.. الخ.

سوى خيار شمشمون، فيحاولون بأضاليلهم دفع الشعب الكردي وحركته السياسية نحو محرقة النظام وجحيمه مجاناً.

لأشك بإن المعارضة السورية، المتمثلة بشكل رئيسي في الإنلاف الوطني السوري لقوى المعارضة والثورة، الذي يشكل الأخوان المسلمين جسمه الرئيسي، ظلت تهرب من إقرار الحقوق القومية للشعب الكردي بنفس عقلية النظام العثماني، فهي تتهم تمكّن الكرد بحقوقهم كشرط للانضمام إلى صفوفها، بأنّه موقف عنصري ومهدّد للوحدة الوطنية، مثلاً يرون في أي مطلب كردي تهديداً لوحدة البلاد، ولهذا ظلت الحركة الكردية في سوريا خارج أطر المعارضة السورية حتى اللحظة، رغم الجهود المبذولة من جانب المجلس الوطني الكردي والهيئة الكردية العليا من أجل كسر هذه العزلة المفروضة عليه من جانب الجهات الشوفينية التي انتقلت من بين صفوف النظام في ليلة وضحاها إلى صفوف المعارضة وهي لم تزل تعمل بعقلية البعث الحاقدة نفسها، وكذلك بسبب التدخلات الإقليمية والجوار المskونة تاريخياً بها جس الخطر الكردي وضرورات ردعه ومواجهته وخاصة النظام التركي الذي يلعب دوراً خطيراً في هذا المجال. طبعاً لا تتحمل المعارضة كامل المسؤولية في هذا الإقصاء، وإنما المزاودين من الجانب الكردي يتحملون أيضاً جزءاً من هذه المسؤولية وإن بشكل أقل، فهو لا يتعاملون مع الواقع كما هو وإنما كما يرغبون وبحسب أنانياتهم ومصالحهم الذاتية، ولعل من أبرز مظاهر التضليل الممارس من قبلهم في هذا المجال هو إنهم يطروحون داخل البيت الكردي شعارات مزاودة (حق تقرير المصير، والفيدرالية..)، ولكنهم سرعان ما يلتقطون عليها ويتوافقون مع المعارضة العربية ليتفقوا معهم من وراء الكواليس على اللاشيء¹⁵¹، الأمر الذي يخلق لدى البعض من المعارضة شعوراً من

151 - ففي المؤتمر الأول للمجلس الوطني الكردي في سوريا، الذي انعقد في القامشلي بتاريخ (26/10/2011)، أصر البعض على إعتماد مبدأ (حق تقرير المصير) للشعب

انعدام الثقة، مثلما يقدم للبعض الآخر منها حججاً وذرائع للتهرب من التفاهم مع المكون الكردي المتمثل في المجلس الوطني الكردي والهيئة الكردية العليا، والإمتثال لمطالب الشعب الكردي والإعتراف بحقوقه.

كما إن غياب الحركة الكردية عن جسم المعارضة السورية، ترك الأبواب مفتوحة أمام الإنتحاريين من الوسط الكردي لمحاولة ملي الفراغ الحاصل، وتقديم أنفسهم كممثلي عن المكون الكردي، والمأسف إن المعارضة السورية استغلت هذا الغياب من جهتها واختارت من بينها شخصيات كارتونية لا يفهمها حقوق الكرد سوى مصلحتها الشخصية، مع إن

الكردي في سوريا، وهدد بالانسحاب مالم يتم إقراره، فكان له ما أراد في الوقت الذي كانت غالبية ترفض هذه الصيغة، ولكن المفارقة إن هذا البعض بالذات رمى بالشعار خلف ظهره في أول لقاء له بمدينة هولير بتاريخ (2012/01/12)، مع السيد برهان غليون الذي كان رئيساً للمجلس الوطني السوري آنذاك، مكتفياً باللamarكزية الإدارية فقط مقابل ضمانه موقعاً له في قيادة المعارضة.

كما إن هذا البعض بالذات أصر فيما بعد على ضرورة إقرار (الفيدرالية) كصيغة أفضل لنظام الحكم في سوريا، وما أن تم الإعلان عن تأسيس الإنلاف الوطني السوري المعارض في الدوحة بتاريخ (2012/11/11)، حتى سارع هذا البعض مرة أخرى إلى التخلّي عن هذه الصيغة أيضاً والإلحاح إلى الانضمام بدون أية شروط إلى الإنلاف الجديد الذي يخلو وثائقه حتى من كلمة (الكردي)، مقابل تعينه في منصب نائب رئيس الإنلاف المعارض ليس إلا.

هذا فضلاً عن إمتنان هذا البعض لمسرحية الانسحاب من محافظ ومؤتمرات المعارضة بمناسبة وبدون مناسبة، كما حصل في مؤتمر المعارضة السورية الذي انعقد في القاهرة بتاريخ (2012/07/14)، حيث كان الوفد قد اتفق برئاسة الأستاذ عبدالحميد درويش بعدم الانسحاب مهما حصل إلا بعد ان يعقد إجتماعاً حول أي مستجد قد يحصل، ومن ثم يعلن الموقف الرسمي عبر الإعلام، ولكن مع ذلك سارع البعض من أعضاء الوفد وفي مزاودة رخيصة إلى الإعلان عن الانسحاب من دون إستشارة الوفد ورئيسه، في محاولة فاشلة منهم لكسب الأضواء على حساب تشويه صورة الشعب الكردي لدى المعارضة السورية، وتضييع الفرض من بين يديه.

المعارضة السورية تعلم علم اليقين بأن تلك الشخصيات لا تمثل إلا نفسها، ولكنها لم تختارها إلا لسهولة التلاعب بها وتنفيذ أدوار مسرحية هزلية من خلالها، وهذا الذي حصل بالفعل. وبسبب الإشاعات والأضاليل الكثيرة التي حفلت بها تصريحات قادة المعارضة السورية¹⁵² ووسائل الإعلام

152 - خلال لقاء أجرته معه صحيفة (روداو) الناطقة باللغة الكردية والتي تصدر في إقليم كردستان العراق ، اعتبر غليون بتاريخ (16 أبريل/نيسان 2012) أن: الفدرالية للمناطق الكردية عبارة عن وهم، مؤكداً بأن: تطبيق النموذج العراقي في سوريا مستحيل، وقال بأنه: لا يوجد جغرافياً أي مصطلح باسم كردستان سوريا. كما إنه صرخ أيضاً في لقاء أجراه التلفزيون الألماني معه ، الذي قال بأن: هوية الدولة السورية هي عربية نظراً لكون أغلبية السكان هم من العرب، معتبراً في الوقت نفسه المكونات القومية الأخرى في سوريا جماعات أو تجمعات قومية، مشبهاً وجودها بتواجد المسلمين والمهاجرين الآسيويين في فرنسا. هذا وكان المرشد العام السابق للإخوان المسلمين علي صدر الدين البيانوني قد صرخ في هذا الإطار أيضاً وفي نفس التوقيت، مختبراً الحقوق الكردية في حق المواطن فقط.

كما إن المطلع على الميثاق الذي صدر في القاهرة بتاريخ 30/12/2011، والموقع من جانب برهان غليون (رئيس المجلس الوطني السوري)، وهيثم مناع (رئيس هيئة التنسيق الوطنية في المهجر)، وبحضور وليد البني، هيثم المالح، كاترين الثاني، محمد حجازي ، صالح مسلم محمد، يلاحظ إستمرار نفس عقلية الإقصاء التي مارسها النظام البعشي ضد الکرد، وذلك من خلال ما جاء في مضمون الوثيقة المذكورة فيما يتعلق بالقضية الكردية في سوريا، فقد جاء فيه التالي: (التأكيد على أن الوجود القومي الكردي جزء أساسي وتاريخي من النسيج الوطني السوري، وهو ما يقتضي ايجاد حل ديمقراطي عادل للقضية الكردية في إطار وحدة البلاد أرضاً وشعباً، الامر الذي لا يتناقض بالبتة مع كون سوريا جزءاً لا يتجزأ من الوطن العربي)، حيث يلاحظ تماماً واضحاً في عدم ذكر كلمة (الشعب الكردي) والإكتفاء بذكر (الوجود الكردي)، فضلاً عن إصرار الوثيقة على اعتبار سوريا جزءاً لا يتجزأ من الوطن العربي، وهذا بحد ذاته إلغاء حتى لذاك الوجود أيضاً، وموقف المعارضة هذا يتختلف حتى عن موقف

الحادة، المشوهة لحقيقة المشاركة الكردية الفاعلة في الثورة السورية،
والمشوهة لحقيقة المطالب الكردية¹⁵³.

وبسبب الأنانية الحزبية والإزدواجية والمزاودة والتفرد والاستقواء
بالقوى الكردستانية ، لعب البعض من أطراف الحركة دوراً خطيراً في
تعطيل الأطر الكردية الموجودة وتمييع قراراتها وتأجيج الخلافات الثانوية
بين صفوفها، وبالتالي ترك الحركة الكردية بدون محاور يمثله في المحافل
الدولية والإقليمية وفي إجتماعات المعارضة السورية، الأمر الذي دفع
بالأوضاع في المناطق الكردية نحو التوتر والإحتقان، وفتح الأبواب أمام
التدخلات الخارجية، وبالتالي دفع الرأي العام الكردي نحو القلق والخوف
من مصيره ومستقبله، وزرعه نحو الهجرة وترك مناطقه بمراارة.

النظام الذي جاء في تصريح بشار في أعقاب أحداث 2004 على قناة الجزيرة، والذي
قال: بأن القومية الكردية جزء أساسى من النسيج التاريخي السوري.
كذلك موضوع برقية التعزيرية التي أرسلها برهان غليون لرئيس الوزراء التركي رجب
طيب أردوغان باسم المجلس الوطني السوري، بعد مقتل أربعة وعشرين جندياً تركياً
بعملية لحزب العمال الكردستاني، حيث وصف غليون تلك العملية بالإرهابية في إدانة
لهذا الحزب، ومن البديهي إن التصريح لم يصدر إلا بضغط من الحكومة التركية،
في ظل صمت مطبق من الشخصيات الكردية في المجلس السوري والتي تحب أن
تسمى نفسها بالكتلة الكردية.. هذه بعض المواقف الشوفينية الصارخة التي برزت من
بين صفوف المجلس السوري ضد المكون الكردي وضد حقوقه.

153 - وتنمحور هذه المطالب حول: الإقرار الدستوري بأن الشعب الكردي يشكل
القومية الثانية في البلاد، وإيجاد حل ديمقراطي عادل للقضية الكردية على أساس
العهود والمواثيق الدولية، وإزالة جميع آثار سياسة التمييز والإضطهاد القومي التي
طبقت بحق المواطنين الكرد وإعادة الأوضاع إلى ما كانت عليه في السابق ، وتعويض
المتضررين منها.

ظاهرة الإغتيال السياسي في الحركة الكردية في سوريا

واجهت الحركة الكردية في سوريا ظاهرة خطيرة أثرت على نضالها، وأحدثت في جسمها نزيفاً فاتلاً، أفقدتها الكثير من طاقاتها النضالية المجربة، ألا وهي ظاهرة الإغتيال السياسي التي مارستها الجهات الشوفينية بحق رموز الحركة الكردية وكوادرها المتقدمة، سواء بالتضييق عليها وملحقتها ومحاربتها بلقمة عيشها، أو عبر إستفار أبوابها وطوابيرها وتجنيدها في نشر الإتهامات والشائعات المغرضة بحق تلك الكوادر، ومحاولة تشويه سمعتها بين الجماهير وتنظيم الحملات الإعلامية المضللة ضدها. وقد خلفت هذه الظاهرة الكثير من الضحايا الأبراء الذين غادروا النضال بين صفوف الحركة الكردية في سوريا بمرارة وألم.

فمن جهة كانت الجهات الشوفينية تتهم هؤلاء المناضلين بالخيانة الوطنية وبالخطرين على أمن الدولة وتواجههم بمختلف أساليب القمع واللاحقة والسجن ومحاربتهم بلقمة عيشهم وسد سبل الحياة أمامهم، ومن الجهة الأخرى تحرض طوابيرها ضدهم وتسلط عليهم أبوابها لتنسج حولهم أبغض الشائعات وأخطر الإتهامات، بهدف عزلهم عن الجماهير وتلبيتها ضدهم.

فكان لهذة الظاهرة الدور الأخطر في دفع الكثير من القيادات البارزة إلى دائرة اليأس والشعور العميق بالخيبة والهزيمة، بحيث لم يبق أمامها إلا الانسحاب بصمت من الساحة السياسية كردة فعل سلبية على المعاناة التي كانت تعيشها بين مطرقة الشوفينيين وسندان أبوابها وطوابيرها من المزاودين والمضللين في الوسط الكردي.

ولا شك بأن تاريخ الحركة الكردية في سوريا مليء بالعشرات من أمثل هؤلاء الضحايا الذين خلقتهم ورائتها هذه الظاهرة الفتاكـة. فإذا كان

المرحومان نور الدين زازا وأوصمان صبري يعتبران نموذجاً للذين تم تصفيتهم من قبل رفاق دربهم بالطرد من الساحتين التنظيمية والسياسية مبكراً قبل الأولان، فإن عبد الحميد درويش يعتبر نموذجاً لأولئك المناضلين الذين صمدوا بعناد في وجه هذه الظاهرة الفظيعة ولم يستسلموا لأساليب التخوين والتكفير التي كانت تعتمد ها في مواجهتهم، وظلوا متحصينين في خندق النضال بين الجماهير حتى يومنا هذا، ولم ينححوا أمامها، بالرغم من صخب آلة التضليل التي أطلقت آلاف الشائعات والإتهامات الباطلة ضدهم، إلا إنهم لم يفقدوا العزيمة والنقاء بأنفسهم وبجماهيرهم التي أدركت وإن متآخراً جداً أبعاد تلك الحملات والأكاذيب التي حيكت ضدهم بشكل مبرمج، وتتبهت إلى حجم تلك المؤامرة التي إنطلت عليها حتى وقت قريب.

فمنذ تأسيس أول حزب سياسي كردي في سوريا، والمؤسسون الأوائل يتعرضون لأخطر الإتهامات والإشاعات المشوهة لتاريخهم النضالي، وكان أفالها هو إتهامهم بالعلمانية والكفر والزنقة وغيرها من الإتهامات التي من شأنها أن تحرض الجماهير المؤمنة بالدين الإسلامي ضدهم، وقد لعبت رابطة علماء الدين الإسلامي التي أسسها الشيخ عز الدين الخزنوبي مطلع السنتين من القرن المنصرم، الدور الأخطر في هذا المجال¹⁵⁴.

154 - وفي هذا الإطار يذكر عبد الحميد درويش في كتابه (أصوات على الحركة الكردية في سوريا)، مailyi: "ومن بين الجهات التي وقفت بعناد ضد وجود حزبنا ، هي رابطة علماء الدين الإسلامي التي تم تشكيلها بعيد تأسيس حزبنا من قبل المرحوم الشيخ عز الدين الشيخ أحمد الخزنوبي ، وكان الهدف من تشكيل هذه الرابطة هو معاداة حزبنا بالدرجة الأولى ، وقد انضم عدد كبير من الملاي والشيخ ورجال الدين إلى هذه الرابطة وحاربوا حزبنا بجميع الإمكانيات المتوفرة لديهم (واعتمدت الرابطة في محاربتنا بشكل أساسى على اتهام حزبنا بخرق قواعد الدين والشريعة الإسلامية)"

كما أثير سيل من الدعايات المغرضة حول الخلافات بين قيادة الحزب في السجن مطلع الستينيات، واتهم حينذاك المرحوم نور الدين زازا بالتخاذل والجبن والمساومة، ولم تنتهي تلك الحملة المنظمة ضده حتى بعد خروجه من السجن، والتي دفعته في النهاية إلى الإنسحاب من الساحة السياسية والعودة إلى أوروبا، وكان المرحوم أوصمان صبري يقف علينا وراء إثارة تلك الحملة بتحريض مباشر من ثانية الفتنة (صلاح بدر الدين ومحمد نيو)، وكان دافعه في هذا الانتقام القاتل من الدكتور زازا وإنجراره نحو هذه اللعبة هو أناينته وتحسسه من الدور الكاريزمي الذي كان يلعبه زازا في المجتمع الكردي كشخصية أكاديمية مرموقة، وهو من القلائل في الشرق الأوسط الذين حصلوا آنذاك على شهادة الدكتوراة في العلوم الاجتماعية، في وقت كان المرحوم أوصمان صبري يفتقد إلى مثل تلك المؤهلات السياسية والتنظيمية، وكان مسكونا إلى جانب ذلك بنظرية المؤامرة والشك حتى بأقرب المحبيطين به.

ومن هنا ظل المرحوم أوصمان صبري واقفاً للدكتور نور الدين زازا بالمرصاد، حتى أرغم اللجنة المركزية في النهاية لأن تتخذ موقفاً متشددًا تجاه الدكتور نور الدين زازا، فصدر قراراً بطرده من الحزب ومن ثم تشهيره بين الجماهير وبالتالي تحطيم شخصية وطنية كان يمكن لها أن تقدم الكثير لحزبه ولشعبه ولحركته الوطنية الكردية، وكان هذا الإجراء أحد الأسباب الأساسية التي اضطر معها الدكتور نور الدين إلى جانب الضغوطات الأخرى لأن يترك سوريا، ويقيم في لبنان بعض الوقت ثم يذهب إلى تركيا ومنها إلى سويسرا التي أقام فيها حتى وافته المنية في 7 تشرين أول 1988. وفي هذا المجال يقول عبد الحميد درويش: "هنا أرى من الضروري أن أشير إلى أن عقلية الانتقام الشخصي هذه طفت لفترة طويلة على ممارسات قيادة حزبنا والأحزاب الكردية الأخرى بوجه عام في مرحلة اتسمت بالتنافس على رفع الشعارات بدل الاحتكام إلى

الموضوعية . ولا ريب أن هذه العقلية علاوة على أنها كانت عاملا في إضعاف حزبنا ، فقد أساءت أيضا إلى العديد من المناضلين الذين ضحوا بالكثير في سبيل خدمة قضية شعبهم الكردي كما أنها أساءت في نهاية المطاف للرفيق عثمان صبري نفسه¹⁵⁵.

وبعد أن يستخدم قادة الإنفاق المرحوم أوصمان صبري كحسان طروادة لإنجاز إنشاقتهم في 5 آب 1965 ضد الحزب الأم وضد رئيسه الدكتور زازا ، كان لابد لهم أن يقوموا بتصفيه أوصمان صبري أيضا والتخلص منه بنفس الطريقة التي تخلص هو بها من المرحوم نور الدين زازا ، فنسجوا أفعى الاتهامات وأخطر الأضاليل بحق المرحوم أوصمان صبري ، وبالتالي التمهيد لعزله من حزبه بتهمة الخيانة العظمى خلال كوانفرانس حزبهم الذي انعقد في عامودا أواخر السبعينيات من القرن المنصرم ، وهكذا تم تصفيه أبرز شخصيتين في قيادة الحركة الكردية في سوريا بإسلوب التشهير والتخوين.

لم يكتف المنشقون بإنجاز إنشاقتهم فقط ، وإنما ظلوا يترصدون أي قادر قد يبرز في الساحة النضالية الكردية ليسلطوا عليه أبواقهم التخوينية ودعایاتهم التشهيرية ، وكان محمد نيو يمثل أسوأ نموذج لإدارة هذه الظاهرة الخبيثة بين صفوف الحركة الكردية ، فهو الملا (يساري) ، الذي أنفق فن التشهير والتضليل وأساليب التخوين والتكفير في حجرات الملالي وكتائب الشيوخ وطلاب الشريعة.

ومن أجل إنجاز تلك المهمة غير المقدسة ، قام المنشقون بتشكيل لجان للدعاية ضد الجناح الذي نعتوه بالـ(يمين) ، وذلك على نمط عيادات الدعاية النازية خلال الحرب العالمية الثانية ، وهي كانت متخصصة بشكل رئيسي في محاربة حميد درويش ، الذي بدأ نجمه يسطع وشخصيته الكارزمية

¹⁵⁵ - مذكرات الأستاذ عبدالحميد درويش (أصوات على الحركة الكردية في سوريا)، ط 1 - أيار 2000 / ص 52.

تبليور شيئاً فشيئاً بين صفوف الجماهير ، وكانت مهمة تلك اللجان هي أن تختبر إسبيوعياً حزمة من الإشاعات التي تتدى لها الجبين ضد حميد درويش ورفاقه، لتذيعها بين الرأي العام، وما أن تنتهي مفعولها حتى تلحق بها واحدة جديدة أخرى وهكذا¹⁵⁶ ..

استطاع حميد درويش بنضاله المؤوب أن يصمد في وجه تلك الحملة الشرسة، ويفشل مخططات خصومه الهدافة إلى تصفيته، ودفع بهم إلى دائرة سياسية ضيقة حتى لفظتهم أحزابهم وتنظيماتهم من بين صفوفها، وانفضحت فيما بعد الأبعاد الخفية لمؤامراتهم التي استهدفت المناضلين المخلصين لعزلهم جماهيريا وبالتالي إغتيالهم سياسياً، وهناك شهود عيان مازالوا أحياءً من تورطوا في تلك اللعبة أو الذين انطلت عليهم تلك المؤامرة في حينها، وهم يعترفون الآن بما كانوا يحيكونه من إشاعات ضد حميد درويش ورفاقه¹⁵⁷.

لقد ظل درويش وحزبه الديمقراطي التقدمي الكردي في سوريا الذي أعلن عن تأسيسه في الرابع عشر من حزيران 1957، يواجه حملات

¹⁵⁶ - ذكر من بين هؤلاء الحاج سليمان ملا سعيد كرمي (الذي إصطط مع اليسار خلال إنشقاق 1965 ، وكان من أبرز الذين لعبوا هذه اللعبة في منطقة القامشلي آنذاك)، فقد أقر ب فعلته بعد أن تقدم به العمر وأصبح من الأثرياء، وقام بزيارة بيت الله الحرام لأكثر من مرة، وبعد أن ظل ضمیره يعذبه طوال كل تلك السنوات بحسب إعترافه أمام أولاده وأحفاده الذين حضروا إلى مأدبة الغداء التي أقامها بهذه المناسبة بحضور المرحوم نمر مصطفى، وطلب آنذاك من الأستاذ حميد درويش أن يغفر له ما نسجه ونشره من إشاعات وأضاليل ضده، وذكر له خلال إعترافه الكثير من نماذج الإشاعات التينظمها بحقه.

¹⁵⁷ - لا شك إن سلسلة هؤلاء تطول ، ولكن ذكر من بين الذين اعترفوا بهذه الحقيقة المرة وبحضور الشهود: سليمان ملا سعيد كرمي، كجا كرد (أمينة محمود)، سعيد بارودو، عبد الرحمن الوجي، حميد كودو، حج محمد بوطي، محمد علي حسو، صبغت الله سيدا، سلي عمومي ..

إعلامية مضللة يقودها الشوفينيون والإنعزاليون، الذين يغيظهم أن يبرز هذا الحزب كقوة نضالية فاعلة تنتهج سياسة موضوعية، وتعبر بصدق عن طموحات الشعب الكردي في سوريا وتعكس بواقعية خصائصه القومية، بعيداً عن التضليل والمزاودة والتطرف..

ولهذا فإن تلك الجهات لم تبق مكتوفة الأيدي إزاء تنامي دور هذا الحزب ومكانته الجماهيرية، وإنما استمرت في حملاتها التضليلية لتشويه صورة الحزب والطعن في سمعة قيادته وكوادره، والتركيز على شخص سكرتيره، مرة بنته بالدكتاتورية الحزبية وبأنه سكرتير أبدي، ومرة بأنه صار كهلاً ولم يعد قادراً على مواطنة أعباء النضال، ومرة أخرى بأنه يتبع سياسة مساومة وإنبطاحية وما إلى ذلك من النعوت الرخيصة التي لا يهدف مروجوها من ورائها مصلحة حزبه بالطبع، وإنما هي محاولة يائسة منهم للنيل من هذه الشخصية الكارزمية التي باتت تشكل ركناً أساسياً من أركان قوة حزبه وصموده، وتشويه صورته كأبرز رموز الحركة الوطنية الكردية في سوريا وتصفيته آخر مؤسسيها الأوائل، وسعياً منهم لصرف الأنظار عن القضية القومية المركزية للشعب الكردي نحو قضية ثانوية هي في جوهرها قضية تنظيمية بحتة لاتخاذ أحداً سوى الحزب الديمقراطي الكردي في سوريا الذي بات اليوم يضم بين صفوفه المئات من الكوادر المثقفة ومن ذوي الشهادات العالية، ومن المناضلين العريقين الذين خبرتهم السجون والمعنجلات، وصقلتهم السنوات الطويلة من النضال في ظروف العهد السري، وبات يمتلك هيكلًا تنظيمياً ينتشر حيثما انتشر أبناء الشعب الكردي في الداخل وفي بلاد المهجر، وهو يعتمد الديمقراطي في بنائه الهرمي واختيار هيئاته بما فيها منصب السكرتير الذي ي منتخب مباشرة من المؤتمر الذي يعتبر السلطة العليا في الحزب بحسب الأصول التنظيمية الديمقراطية المتبعة فيه!!.

علوم لكل منصف بأن هذه الحملة لم تبدأ الآن بسبب تقدم عبد الحميد درويش بالعمر كما يدعون، وإنما بدأت منذ ما يزيد النصف قرن عندما بادر ورفيقاه (أوصمان صبري وحمزة نويران) إلى تأسيس الحزب أواسط الخمسينات من القرن المنصرم، وهو لم يزل في ريعان شبابه، ولم تبدأ أيضا تلك الحملة لكونه شغل منصب السكرتير لسنوات طويلة كما يتبعون، وإنما شنت حتى قبل أن يصبح سكرتيرا عام 1965، وذلك عندما قاد حزبه بجدارة طوال سنوات العهد السوري، حيث كان ملحاً ومتواريا عن الأنظار، دون أن يغادر البلاد رغم ما عاناه من المرارة ومختلف صنوف الحرمان والعقاب، وساهم فيبقاء الحزب موحداً ومتاماً آنذاك، ولهذا فهم لا يبغون من وراء مطالبتهم بتحقيقه من موقعه كسكرتير أن يسدوا بالنصيحة للحزب الديمقراطي الكردي في سوريا بكل تأكيد، أو بسبب غيرتهم على الأصول التنظيمية في تداول القيادة، وإنما انتهاكاً لذاته الأصول وتدخلها فظاً في شؤون حزب هو غير حزبهم، لأنهم بمطالبتهم هذه إنما يتدخلون في شؤون لا تخضم فقط وهم يدركون هذه الحقيقة ويقصدون تشويهها ..

الحقيقة إن هؤلاء بتصرفهم هذا إنما يروجون لظاهرة خطيرة لا تخدم مصلحة الشعب الكردي وقضيته القومية بأية حال من الأحوال، وهي الدعوة إلى إستبعاد وتصفيه الكوادر التنظيمية المجرية والمختبرة من بين صفوف الحركة الكردية وتفریغها منهم، لأن المطلع على بديهيات العمل السياسي يدرك جيداً بأن النضال لا يقاس فقط بالسن أو العمر وإنما بمقاييس العطاء والأداء الناجح وبالدور الفاعل الذي يؤديه هذا الشخص أو ذاك، وبمواقفه السياسية التي يشكل الواقع الميداني والتجربة النضالية المحك الأساسي لإختبار مدى نجاحها وصحتها!!!.

فإذا كان عبد الحميد درويش قد حافظ على روحه النضالية العالية متقدة إلى يومنا هذا متحملاً ظروف الملاحقة والسجن والإعتقال والقهر المادي

والمعنوي، فإنه يسجل له بأنه كان صابراً على كل تلك الظروف القاسية التي واجهته، وعنيداً في التمسك بموافقه السياسية وقضيته القومية في وجه أساليب الغدر والإتهامات القاسية والإشاعات القاتلة التي وجهت ضده من جانب الشوفينيين والانعزاليين، وهذه الروح النضالية لاشك استحقت كل الإعجاب والتقدير من لدن الشرفاء والغيورين على المصلحة القومية والوطنية للشعب الكردي¹⁵⁸.

إن نظرية سريعة على السجل الطويل للكوادر القيادية المناضلة التي راحت ضحية تلك الموجة من المهاجرات والمؤامرات الخبيثة، تبين حجم الخسارة الكبيرة التي لحقت بالحركة الكردية بتصفية هؤلاء المناضلين الأوائل الذين تم اغتيالهم سياسياً من قبل تلك الجوقة المدججة بسلاح التخوين والتشهير، الذين افتقدتهم الشعب الكردي وهو يخوض أصعب مراحل نضاله وأحوجها إلى مثل هؤلاء الذين كانوا يعدون رصيداً غنياً ومخزوناً هاماً من التجربة النضالية والخبرة السياسية، الذين كانوا سيؤثرون بدون شك على واقع الحركة الكردية ويدفعونها نحو الأمام لو لم يتم استبعادهم بأساليب مؤامراتية يندى لها الجبين ويدمى لها القلب، ولعل آلية تصفية الدكتور نور الدين زازا هذا الكادر القيادي الفذ والأكاديمي العريق إلى خارج الحزب وهو في أوج اندفاعه وذروة عطائه تعتبر جريمة سياسية بحق قضية شعبنا قبل أن تكون بحق شخصه بالذات، عندما نجحت السلطات الشوفينية مع الأسف الشديد آنذاك في تمرير مؤامرتها في وضح النهار بأدوات برعت في أساليب التضليل والمهاجرات، وقد تورط في تنفيذها أيضاً ذاك المناضل الصلب المرحوم اوصمان صبري بأنانيته وسلوكه التنظيمي الخاطئ كما أسلفنا، وقد راح هو أيضاً ضحية

¹⁵⁸ - وللاطلاع على صورة عبدالحميد درويش في مرآة معاصريه من الكرد والعرب والآثوريين والسريان، يمكن مراجعة كتاب (عبدالحميد درويش/شهادات وآراء)، الذي أعده السيد ميداس آرزي، الطبعة الثانية / عام 2013 بمدينة السليمانية.

لتلك العقلية المدمرة فيما بعد على يد من يدعون اليوم بأنهم (أحفاده)، الذين لفظوه من حزبه بشكل مهين وبتهمة التخوين ..

لم يكتف المضللون بإتهام تلك الرموز، وإنما طالت حملاتهم كل من حاول التقرب منها أو قرر التعاون معها، فبينما كانوا يرددون بأن حميد درويش هو من جماعة الدكتور نور الدين زازا لوقت طويل، صاروا يتهمون فيما بعد كل الرموز النضالية المخلصة لقضيتها والحربيّة على وحدة صفوفها، لمجرد إنها حاولت فتح أبوابها مع الاتجاه الذي يقوده حميد درويش كاتجاه لا يمكن الإستغناء عنه في أي عمل نضالي جدي ومؤثر على الساحة الوطنية الكردية في سوريا.

فقد إنهم هؤلاء المرحوم كمال أحمد درويش (السكرتير الأسبق للحزب الديمقراطي الكردي في سوريا/ البارتي)، بأنه باع نفسه لحميد درويش مقابل فنجان من القهوة، لمجرد إنه قرر مطلع الثمانينيات وبحرص وطني مسؤول اللقاء بحميد درويش والتعاون معه من أجل خوض الانتخابات البرلمانية بقائمة موحدة تلبية للرغبة الجماهيرية التي كانت تنتظر منهم مثل هذه المبادرة في توحيد الصفوف.

كما إنهموا كذلك المرحوم الأستاذ إسماعيل عمر(رئيس حزب الوحدة الديمقراطي الكردي في سوريا/ يكيتي) بأنه الشاهد المقنع لحميد درويش لمجرد إنه وبحسه القومي الرفيع، وبوعيه الوطني العالي أدرك حجم المؤامرة الخبيثة التي حيكت من قبل تلك الجماعات المضللة التي نسجت في وضح النهار كذبة فاضحة ضد حميد درويش وادعت بأنه شتم الرموز الكردية في Kurdistan العراق¹⁵⁹، والتي استهدفت من وراء مؤامرتها ضرب التحالف الديمقراطي الكردي في سوريا ومجلسه العام الذي شكل آنذاك رقما هاما في المعادلتين القومية والوطنية، وعندما رفض المرحوم

159 - موقف اللجنة العليا حول هذا الموضوع والرسالة الموجهة إلى الاطراف الكردستانية.

إسماعيل عمر الإنجرار إلى تلك المؤامرة، ولعب دوره التاريخي في إجهاضها وإنقاذ هذا الإطار التحالفي من الفشل والإنهيار من خلال فضح تلك المؤامرة، عندها وجهت إليه تلك الجماعات أبوابها الدعائية، وفتحت عليه أبواب الحملات الأنترنيتية المشبوهة.

ولاشك بأن الحركة الكردية في سوريا مازالت تعاني من هذه الأفة التي تترصد أية شخصية كارزمية قد تبرز من بين صفوفها، حتى باتت متجمدة بين صفوف الحركة الكردية في سوريا، وكمثال لها نذكر هذه الحادثة التي حصلت خلال زيارة الوفد الجماهيري الواسع من المناطق الكردية إلى مدينة القرداحة لتقديم العزاء بوفاة باسل الأسد وكان يتقىم الوفد كلا من عبد الحميد درويش والمرحوم كمال أحمد درويش بإعتبارهما عضوي مجلس الشعب آنذاك، وبعد وصول الوفد إلى مكان العزاء طلب منها اختيار وفد من عشرة أشخاص من بينهم للإلقاء بحافظ الأسد وتقديم واجب العزاء، إلا أنهما فشلا في ذلك، عندها قال حميد درويش بمرارة: لو كنا نستطيع أن نختار من بيننا هذا العدد لكانت لنا دولتنا منذ زمن بعيد، في إشارة منه إلى هذه الأفة الرافضة لبروز رموز تاريخية لقيادة جماهيرها نحو الحرية والخلاص.

هذا وقد حاول بعض الغيورين على المصلحة القومية العليا، خلال التحضير لأعمال المؤتمر الوطني الكردي في سوريا، الذي انعقد في القامشلي في (26/10/2011)، أن يدفعوا بالمؤتمر نحو اختيار هيئة رئاسية تمثل الشخصية الإعتبارية للشعب الكردي أمام الرأي العام الدولي وفي المحافل الرسمية، إلا أن جماعات صغيرة حاقدة رفضت بقوة هذا الإقتراح إنطلاقاً من أنانياتهم الحزبية الضيقية وشعورهم الدائم بالدونية والنقص، وأنهم كانوا متأكدين من ظهور شخصيات جديرة من دونهم إلى الأضواء وستكتسب كاريزمتها السياسية، فأصرت تلك الجماعات على أن تكون الرئاسة دورية تتبدل كل شهرين كل ينتظر دوره، ضاربين بعرض

الحائط المعايير الرئيسية التي لابد أن تتوفر في من يتولى مثل هذه المسؤولية التاريخية، كالكفاءة والخلفية النضالية والملف السياسي.. الأمر الذي دفع إلى جانب عوامل أخرى بالمجلس الوطني الكردي نحو دائرة العزلة والطريق المسدود.

وهكذا، وخلال هذه المسيرة الشاقة والمولمة من نضال الحركة الوطنية الكردية في سوريا، ظهرت نماذج قزمة أرادت أن تطرح نفسها بديلاً عن تلك الكوادر النضالية العملاقة، وذلك عبر تشويه صورة هؤلاء المناضلين والتشويش على سمعتها النضالية، ولم ينجح المضللون في شيء بقدر نجاحهم في أداء وظيفتهم المتمثلة في تشويه سمعة كوادر الحركة الكردية البارزين وتشتيت صفوها تحت ظل شعارات برافة مخادعة، واعتمد هؤلاء الإنتحازيين أبشع أساليب الخداع والتضليل في إنجاز مهامهم غير المقدسة.

وبعد إنتهاء أدوار هؤلاء المضللون وافتضاح حقيقة أفعالهم، إنفض من حولهم أنصارهم الذين انخدعوا بشعاراتهم طوال العقود الأخيرة الثلاثة من الحرب الباردة، لتبقى أحزابهم هيكلًا فارغة من الأعضاء والأنصار والمؤيدين بعد أن انهكتها التكتلات والإنشقاقات، ولعل أبرز من يمثل مثل هذا النموذج السيء من الكاريزمات الخلبية المصطنعة هو صلاح بدر الدين، الذي لم يعلن اعتزاله عن حزبه إلا بعد أن تركه أشلاء متاثرة كجماعات سياسية وشلل تنظيمية صغيرة هنا وهناك¹⁶⁰.

ولابد من التساؤل: لمصلحة من ألح هؤلاء ويلحقون على إطفاء هذه المشاعل النضالية المتوجهة التي أنارت الطريق أمام الشعب الكردي

160 - لقاء أجراه الصحفي روني علي في (نافذة للتحاور) على موقع qamislo.com (الإلكتروني، مع صلاح بدر الدين أعلن فيه الأخير عن اعتزاله عن حزبه عام 2003، بعد أن تركه هيكلًا فارغاً، على إثر تعرضه لإنشقاقات متتالية تركته أشلاء وجماعات هزيلة متفرقة).

و قضيته القومية، ويستعجلون على إحالتها إلى التقاعد أو الطرد، وهي لا تزال في أوج عطائها السياسي وفي ظروف خطيرة وحساسة نحن أحوج ما نكون إلى مثل هؤلاء المناضلين لإدارتها؟!! .

(الأنترنيت).. وفيروس المهاترات.. !!

لاشك بأن إنتشار الأنترنيت بهذه الوتيرة المذهلة التي نراها، يعتبر من أهم ما أنجزته الثورة الإعلامية التي شهدتها الكرة الأرضية خلال العقدين الأخيرين، حيث دخل الأنترنيت حياة الناس من دون إستئذان من الأنظمة القمعية، متاجروا كافة الحواجز ومتمرا على أجهزة المراقبة والمنع، من دون المرور بنقاط التفتيش التي تكتم أنفاس الرأي الآخر وتمنعه من التعبير عن نفسه بحرية، حتى أصبح الأنترنيت نافذة واسعة يطل منها المرء على العالم من أقصاه إلى أقصاه وهو قابع خلف شاشة الكمبيوتر الصغيرة وبين جدران غرفته المغلقة ومن خلف الحواجز المقاومة حوله بدوائر متداخلة من قوانين المنع والتضييق، وصار بإمكانه الإطلاع على الحدث بشكل حي و مباشر وهو ما يزال طازجا، مثلما تيسر للمرء فرصة كبيرة للاتصال صوته حتى لم ين به صمم، الأمر الذي هيأ للرأي الآخر القدرة للفوز من فوق الحواجز وتجاوز نقاط المراقبة والحظر.

لقد وفر الأنترنيت وغيره من وسائل الإتصال الجماهيري، للشعوب المضطهدة وحركاتها التحررية الرازحة تحت نير الظلم والقمع والإستبعاد، الفرصة التاريخية لإيصال معاناتها وألامها إلى العالم بسهولة ويسر، وهيات لها منبرا إعلاميا واسعا لتقوم من خلاله بتصحيح صورتها التي أمعن في تشويهها الإعلام المضاد الذي كانت الأنظمة الإستبدادية تستحوذ عليه وتحتكره حتى وقت قريب، ولكن ظلت تلك الفرصة مرهونة بحسن التفاعل مع قنوات الإعلام المتوفرة واستخدامها بالشكل الصحيح، لأنها سرعان ما تتقلب إلى نكمة إذا ما أسيء هذا الإستخدام، فهو سلاح ذو حدين بكل تأكيد.

إن الأنترنيت يشكل نعمة للشعب الكردي كما لغيره، ودعماً يساند نضاله من أجل التحرر والإنعتاق، ورافعة هامة لوتيرة نضاله العادل، خاصة وإن الحركة الكردية وخلال نضالها الطويل ظلت حتى التسعينات من القرن العشرين محرومة من فرص امتلاك وسائل الإعلام المسموعة والممروءة والمرئية الحديثة.

وبالعودة إلى موقع الأنترنيت وصفحاته الكردية أو المهتمة بالشأن الكردي، ورغم دورها الإيجابي في طرح معاناة الشعب الكردي في سوريا وقضيتها القومية والوطنية على الرأي العام وفضح ماضطهديه والدعوة إلى التضامن من أجل حل هذه القضية العادلة، إلا أنه رغم ذلك يؤسفنا أن نشير بأن هذه القناة الإعلامية الهامة (أي الأنترنيت) باتت تفقد شيئاً فشيئاً الكثير من بريقها، لتتحرف نحو مزالق النكمة وإلحادي الضرر بهذه القضية وتشويه صورتها.

لا يخفى على كل متابع لهذه الواقع (الشخصية منها أو غير الشخصية)، وبالرغم من كونها لا تزال فقيرة بمودها وأدائها ومستواها المهني، فإن معظمها باتت موبوءة مع الأسف الشديد بالكثير من الكتابات الارتجالية الضعيفة لـ(كتاب) لا هدف لهم إلا الإنضمام، بقصد أو بدونه، إلى طابور الجهات التي تريد إلحادي الضرر بالشعب الكردي في سوريا وقضيتها القومية من خلال التهجم على حركته السياسية المناضلة وقيادتها، بهدف بث روح اليأس والتrepid في نفوس الجماهير وإقناعها بعدم جدوى نضالها السلمي الديمقراطي من أجل الخلاص من نير الظلم والإضطهاد، في الوقت الذي يتم فيه في ظل هذا (القصف) الإعلامي الخبيث، التستر على سياسات القمع والإضطهاد الممارسة بحدة وقسوة حيال الشعب الكردي في سوريا، فضلاً عن الإمعان في تشويه سمعة الحركة وصورتها لصالح تحسین صورة ماضطهديها.

يقوم البعض من السائرين في ركب هذا الطابور بالتنظير للحركة الكردية ومطاليبها بنصف خطابها الموضوعي الواقعي والإنحراف عنه نحو خطاب مفبرك ومشحون بالمفردات المتطرفة والإنزالية المزاودة التي تسعى إلى تخديروعي الجماهير الكردية من جهة، وتثير الحساسية وردات الفعل لدى المناصرين القضية الكردية في الوسط الوطني من جهة أخرى، فضلاً عن اتخاذ مثل هذه العقلية ذريعة من قبل الأوساط العنصرية للإمعان في قمع الشعب الكردي واضطهاده.

كما أن البعض يطرح شعارات لا ترمي إلى دفع القضية الكردية نحو الحل، وإنما إلى طعنها من الداخل في الصميم ودفعها نحو طريق مسدود، وهي شعارات لا تسجم مع خصائص الشعب الكردي في سوريا ومع واقعه الموضوعي الراهن، في وقت تجتمع فيه أطراف الحركة الكردية في سوريا على شعار مشرك يتمثل في الدعوة إلى تأمين الحقوق القومية ورفع واقع الظلم والإضطهاد القومي عن كاهله، بينما لا يكفي البعض الآخر عن نشر غسله الوسخ الذي يزكم الأنوف من المهاجرات والأضاليل على صفحات الأنترنيت وذلك بنشر خطابات مشحونة بالحق والأنانية تجاه أطراف الحركة الكردية وقادتها ومؤسساتها، في سعي من هؤلاء إلى التشويش على هذا الطرح الواقعي المنسجم مع ظروف الشعب الكردي الذائية والموضوعية، ومحاولته تشويهه بعيداً عن إسلوب النقد الموضوعي المتزن وعن آداب الكتابة الجادة.

لأشك إن هؤلاء يتهمون الحركة بالفشل والإنهيار حيناً، وبأنها أصبحت طابوراً خامساً للسلطات تلتزم بتوجهاتها ومخططاتها حيناً آخر، هذا إلى جانب التهجم على المثقفين العرب الذين لا يخفون تضامنهم مع قضية شعبنا، الذين بدأوا خلال السنوات القليلة الماضية بالتفاعل مع هذه القضية ومع ممثليها في قيادة الحركة الكردية في سوريا ورموزها بفتح مساحات

لا يأس بها من الحوار حول الطاولات المستديرة والندوات واللقاءات والمجتمعات السياسية منها الثقافية والنشاطات الجماهيرية المشتركة. لقد أفضت تلك النقاشات والحوارات إلى الإعلان عن تأسيس لجنة للدفاع عن الحريات الأساسية وحقوق الإنسان في سوريا، تطورت فيما بعد إلى تشكيل (إعلان دمشق للتغيير الديمقراطي السلمي في سوريا)، الذي ضم في إطاره معظم أطراف الحركة الكردية في سوريا، والقوى والأحزاب العربية والأشورية من خارج السلطة والتي تبنت وأدرجت في خطابها المطالبة برفع المظالم عن الشعب الكردي في سوريا وفي مقدمتها إلغاء نتائج الإحصاء الاستثنائي الجائر في عام 1962، والمطالبة بحل المسألة الكردية في سوريا حلاً ديمقراطياً عادلاً، وتم تثبيت هذه البنود في برنامج إعلان دمشق الذي جاء تأسيسه تتوি�جاً لكل تلك الجهود الوطنية المشتركة.

ورغم ذلك ظل المضطلون مستمرين في بث الترهات والأضاليل، ومتربصين بأية خطوة إيجابية تخطوها أطراف الحركة باتجاه دفع القضية الكردية في مسارها الصحيح نحو الساحة الوطنية، وهذه الأضاليل لا تصب الماء بكل تأكيد إلا في طاحونة الذين يريدون الشر للحركة الكردية في سوريا ويسعون إلى لجمها وتقييمها وتشويه صورتها أمام جماهيرها وأمام الرأي العام الوطني، ويتجاهلون الدور الهام والفاعل الذي لعبته وتلعبه الحركة الكردية في سوريا عبر ما يزيد على خمسة عقود من عمرها، بالرغم من الأخطاء ونقطات الضعف التي تتخلل أدائها النضالي، والتي لا يمكن التغاضي عنها أو تجاهلها ولا بد من الدعوة إلى تجاوزها وتلافيها.

وهنا لابد من الإشارة بأن الحركة الكردية مدعوة إلى سماع الأصوات الناقدة بموضوعية وإخلاص لأدائها هذا، واحترام الرأي الآخر الذي لا يهدف بإنتقاداته وتقييمه لنضالات الحركة ونشاطاتها سوى التحرير.

باتجاه تصويب جوانب الخلل في عملها وتحسين صورتها أكثر فأكثر، وفتح الأبواب أمام المثقفين للمشاركة الفعلية في لعب دورها الفاعل بين صفوف حركتها السياسية.

ولكن مع ذلك استطاعت الحركة الكردية في سوريا أن تثبت وجودها الميداني على الساحة الوطنية وإن بشكل متفاوت بين أطرافها، ونجحت في نقل خطابها السياسي الموضوعي الذي يأخذ مفردات الخطاب الوطني بعين الاعتبار، كما إنها نجحت في أن ترسخ أقدامها بين جماهيرها التي تتکالب عليها قوى شوفينية وانعزالية وتحاول أن تنهش في صفوفها وتخرّب وعيها السياسي وتدفعها نحو الكوارث والمؤامرات والفتنة وتلعب بعض صفحات الأنترنت دوراً مساعداً في هذا الاتجاه، كما تجلّى ذلك واضحاً قبل وأثناء وبعد أحداث الثاني عشر من آذار / 2004 التي اضرمت في مدينة القامشلي وما زالت تداعياتها مستمرة وتتذرّ في أية لحظة بالإشتغال من جديد.

حيث تمكنت الحركة الكردية آنذاك من بث الهدوء والروح الوطنية والقومية في نفوس الجماهير ودفعتها للالتفاف حول السياسات الواقعية الموضوعية التي تخدم قضيتها القومية¹⁶¹.

161 - في الوقت الذي اعلنت فيه الاحزاب الكردية بمجموعها، بان جميع ما تروجه وسائل الإعلام والاوساط الشوفينية والعنصرية من مغالطات وتهم باطلة بحق الشعب الكردي وحركته السياسية، ما هو الا من قبيل ايجاد مبررات لقمع واضطهاد الشعب الكردي وهضم حقوقه القومية المشروعة، ودعت الاحزاب الكردية في تصريح لها بتاريخ 13/3/2004، الجماهير الكردية المшиعة لشهادتها، إلتزام الهدوء وضبط النفس ورفع اللافقات والشعارات الوطنية التالية فقط، وهي: "1- نطالب بحل عادل للقضية الكردية في سوريا. 2- إطلاق سراح المعتقلين السياسيين . 3- عزل المسؤولين عن المجازرة وإبعادهم عن مجرى التحقيقات لضمان نزاهتها. 4- ندين بشدة مجرزة 12 آذار. 5- نطالب بتحقيق عادل من منظمة العفو الدولية ولجان حقوق الإنسان الدولية.." . في هذا الوقت بالذات كانت هناك موقع كردية تسير بعكس توجهات

الحقيقة أن البعض من الذين يثرون هذه الزوبعة المشبوهة على صفحات الأنترنيت، وينفثون فيها أحقادهم الشخصية ضد رموز الحركة وكوادرها المناضلة داخل الساحة الوطنية، إنما هم بمعظمهم من الذين فضلوا بمحض إرادتهم المنافي الأخيارية والمتهربين من إستحقاقات النضال الميداني، والبعض أيضاً من لهم تجارب تنظيمية فاشلة مع أحزابهم، فيقومون بتعيم تجربتهم عبر بث فيروس المهاارات على صفحات الأنترنيت تغريعاً لحقدهم وإنقاضاً لفشلهم هذا، أما البعض الآخر فهو من المندسين والمشبوهين الذين يعملون بشكل مبرمج وبتوجيه مباشر من الجهات الشوفينية التي تعتبر تشويه صورة الشعب الكردي وقضيته القومية من مهامها الأساسية.

وهكذا ومنذ إنطلاقة الحركة الكردية في سوريا أو اخر الخمسينيات من القرن المنصرم، باتت هذه الجهات تثير هنا وهناك مثل هذه الحملات التضليلية عند كل مبادرة تقدم عليها الأطراف الواقعية في الحركة الكردية

الحركة السياسية الكردية لتصب الماء في طاحونة تلك الاوساط الشوفينية وتتوفر لها ما تبحث عنه من مبررات، عبر نشرها لأخبار مفتركة كاذبة حول فعاليات الجماهير الكردية خلال احداث 2004، وكان موقع (qamishlo.com) يمثل آنذاك نموذجاً لتلك الواقع المحرضة والمضللة، وهنا ذكر خبراً نشره هذا الموقع في 2004/3/14 جاء فيه بأن: ”الحسود الجماهيرية الكبيرة امتدت من مدخل مدينة القامشلي إلى آخرها، ولم تبق أية مؤسسة حكومية أو أي مخفر أو مركز بعشي أو تمثال من التماضيل المزروعة في المدينة إلا ونالت نصيبها من الحرق والكسر والضرب بالحجارة.. إلخ.“ وفي تقرير خبري آخر أصدره نفس الموقع، وبتاريخ 2004/3/13، يقول فيه: ”وحين سماع ابناء شعبنا الكردي في المدن الأخرى عن المجازر التي حصلت في القامشلي، هبت هي الأخرى لتدرك أوكرار السلطة في مدن عاصمودا وديریك وسري كانيي وكركي لكي وتربيسيي والحسكة، وتم إحراق وتدمير العديد من مراكز الأمن والمنشآت والدوائر الحكومية، وتم تحطيم وتمزيق صور الرئيس السوري ورفع العلم الكردي وصور البارزاني الحال والرئيس مسعود البارزاني..“.

في سوريا باتجاه فتوح فنوات ميدانية للتواصل والتفاعل مع الوسط الوطني وخاصة الثقافي والسياسي منه بهدف التعريف بقضيتها واستقطابها إلى جانب عدالتها، ويقوم هؤلاء بشن حملة إعلامية شديدة ضد هذا التوجه، وقد فعلت تلك الحملة مع الأسف فعلها في بعض المراحل وخاصة طوال العقود الأولى من عمر الحركة الكردية في سوريا عندما كان الماركسي والكردستاني في أوجه على الساحة الكردية في سوريا، فاستغلت تلك الجهات هذه الأجواء شر استغلال في تشويه صورة الشعب الكردي لدى الرأي العام الوطني على أنه دخيل وإنفصالي وخطر على أمن البلاد..

وبالتمعن في دوافع هذه الحملات المثارة ضد الحركة الكردية في سوريا وقضيتها القومية العادلة، على صفحات الأنترنت التي باتت موبوءة بفيروس المهاارات والأضاليل، يمكن لنا أن نثبت الملاحظات التالية التي نراها تعكس بعض من تلك الدوافع غير النبيلة :

1- نزوع البعض من الجاليات الكردية في الخارج بعفويتها إلى التطرف والمغالات بحكم بعدها عن الساحة النضالية الحقيقة وعن الواقع الذي يعيشه الشعب الكردي، وتتأثرها بالحياة الديمocrاطية في البلدان التي تعيش فيها والتي تفتح السقف أمام شعاراتها التي تجر أحياناً وراء الخيال بعيداً عن الواقع، كما حدث خلال أحداث الثاني عشر من آذار 2004¹⁶².

162 - عندما إضطررت حينذاك الأحزاب الكردية في سوريا بمجموعها، أن تصدر بهذا الخصوص في 19/3/2004 تعليماً ترد فيه على تلك التجاوزات الضارة بنضال الشعب الكردي وحركته السياسية في الداخل، حيث جاء فيه مailyi: "1- عدم المس بالعلم السوري، وصور رئيس الجمهورية. 2- رفع الشعارات المرتبطة بواقع الشعب الكردي في سوريا وقضيتها القومية وما يعانيه من الظلم والإضطهاد. 3- احترام قوانين البلدان التي تجري فيها هذه الفعاليات..إلخ".

2- نزوعهم هذا ينبع في كثير من الأحيان من معاناتهم التي يعيشونها للحصول على الإقامات في بلدان تواجدهم، وهذه الإقامات تظل مرهونة بالصورة التي ينقلونها عن أوطانهم، ولهذا يعنون قدر الإمكان في تصعيد شعاراتهم متنبئين أشد الخطابات تطرفاً، ولا يتحقق ذلك إلا بالتصادم مع خطاب الحركة الموضوعي الذي يعكس الواقع كما هو لا كما يتمناه هم.

3- سهولة تسلل المندسين من الجهات المتحاملة على الشعب الكردي وعلى قضيته القومية إلى موقع الأنترنيت، بأسمائهم الصريحة أو المستعارة مستغلين هذه الفسحة الإعلامية لنشر مقالات أو بيانات مسومة وتصاريح مضللة للتشويش على صوت الشعب الكردي المتجسد في الخطاب الموضوعي لحركته السياسية، ومحاولة تزييف قضيتها، فضلاً عن التشهير والطعن بسمعة كوادرها ورموزها¹⁶³.

163 - وكنموذج على ذلك نذكر ما يلي: في الوقت الذي كانت فيه جميع الجهات المخلصة والحربيّة على مصلحة الشعب الكردي في سوريا تتوجه نحو تهدئة الأوضاع ووأد الفتنة التي أثارتها الجهات الشوفينية الحاقدة في القامشلي في 12/3/2004، في هذا الوقت الحساس أصدر موقع أنترنيتي يدعى بـ(شبكة الأخبار الكردية) / غرب كردستان)، بياناً منسوباً إلى جهة مجهولة أطلقت على نفسها (حركة مناضلي كردستان)، تعلن فيه عن مسؤوليتها عن تغيير قبليّة على مقربة من مبني البلدية في مدينة القامشلي في 24/3/2004، وتبيّن فيه بعض المطالب متوجدة السلطة السورية بحرق الأخضر والياس إن لم تستجب لمطالبهما، وتحذر كذلك الأحزاب الكردية من مغبة التواطؤ مع النظام.. إلخ. وقد لاقى هذا التصريح الاستكثار والشجب من جانب الأحزاب الكردية بمجموعها، التي أدانت بشدة هذا التصريح المشبوه، في بيان لها أصدرته بتاريخ 25/3/2004، وجاء في البيان: "إن الأحزاب الكردية بمجموعها تحذر أعضاء هذه الحركة، إن كانوا أكراداً فعلاً، بأن مثل هذه الأفعال تمكن أعداء الكرد من افتعال الذرائع للنيل منهم ومن قضيتهم العادلة.." .

4 - صعوبة تنظيم الرقابة على موقع الأنترنيت أو فرض الضوابط المهنية عليها، هذه الضوابط التي تحترم مهنة الكتابة وتصون حرمتها في حدتها الأدنى، حيث لا يأخذ بعض المشرفين على تلك المواقع الكردية مثل هذه المعايير الأخلاقية في اختيار المواد المنشورة وفرزها، ولا يهمهم مع الأسف سوى المزيد من الإثارة الإعلامية والتحريض على المعارك الدونكشوتية في محاربة طواحين الهواء، وقد لعب بعض من هذه المواقع خلال أحداث القامشلي 2004 دوراً خطيراً في هذا المجال ساهمت في تعزيز مواقف الجهات التي افتعلت تلك الفتنة وقدمت لها الدرائع والحجج المجانية، وشوهرت كثيراً صورة الشعب الكردي وحركته السياسية¹⁶⁴.

5 - باتت الكتابة في هذه المواقع أسهل من الكتابة في لوحات الإعلانات، وأيسر من الكتابة على أبواب المراحيض العامة وجدارتها، خاصة بعد إنتشار الفيسبوك وشبكات التواصل الاجتماعي.

6 - إن فرصة حيازة الأنترنيت لا تنهيًّا لكافأة أفراد المجتمع، وهذا يقلل من إمكانية توسيع دائرة الاستفادة من إيجابياته، ويظل عاملاً الشعب محروماً من (نعمته)، ويبقى متلقياً - (نقمته) ليس إلا.

¹⁶⁴ - وفي هذا المجال نشر حزبي الوحدة الديمقراطي الكردي في سوريا/ يكيتي، وحزب يكيتي الكردي في سوريا، في 18/3/2004، بياناً توضيحاً مشتركاً إلى الرأي العام يردان فيه على خبر يعتبر أنه مفبركاً في الخارج وبأنه عار من الصحة، ويناشدان فيه وسائل الإعلام لتوكيل الحذر والدقة في التعامل مع قضيتهما الوطنية الديمقراطي بدل التحرير والإثارة، واحترام ما يصدر عن مجلس اجتماعات مجموع الأحزاب الكردية في سوريا، فجاء في التوضيح: "نشرت بعض المواقع الإلكترونية خبراً كانباً تناقلته بعض وسائل الإعلام مفاده بأن حزبي الوحدة الديمقراطي الكردي في سوريا/ يكيتي، وحزب يكيتي الكردي في سوريا قد أرسلاً بمنزلة إلى الرئيس الأمريكي لحثه على التدخل لدى الحكومة السورية.. وتقديم المعونة!!".

ومن هنا، للتحصن ضد فيروسات الأنترنيت المدمرة للوعي السياسي وللقيم الثقافية والأخلاقية، فإنه يترب على المثقفين والسياسيين والكتاب الكرد التتبه لهذه الآفة الخطيرة، والتنطح لمسؤولياتهم التاريخية في مواجهتها من خلال إعتماد آليات إيجابية للتفاعل مع هذه الفنوات الإعلامية واستخدامها بما يعزز المصلحة القومية والوطنية العليا للشعب الكردي، والإنصاف في طرح الصورة الحقيقة لقضية الشعب الكردي وحركته السياسية بعيداً عن التشويه والتضليل كما إن المشرفين على تلك المواقع الأنترنيتية مدعاون إلى إحترام سمعتها الإعلامية والإبعاد عن فتح الأبواب كييفما اتفق على هكذا خطابات مسمومة، كما أن الجماهير الكردية هي الأخرى مدعوة أكثر من غيرها إلى التتبه لهذه المغامرات الدونكيشوتية الرخيصة والحدر من ابتلاع طعمها المسموم والتحصن ضد فيروساتها المدمرة بوعي سياسي موضوعي وواقعي بعيد عن المزايدة والتطرف والمغالات، لأن شبكة الأنترنيت اليوم باتت أكثر تطوراً واتساعاً وتتأثراً على الرأي العام من ذي قبل، حتى بات الأنترنيت بخدماته الواسعة يقود الجماهير إلى ميادين التظاهر والاحتجاج ضد أنظمتها بتأثير أقوى من تأثير الجيوش ووسائل الإعلام الأخرى الرسمية، ولا بد من حسن التعامل معه وبوعي عالي واستثمار الجوانب الإيجابية فيه وتجنب السلبية منها، كلنا نعلم بأن العصب الرئيسي للتواصل بين المتظاهرين في ثورات الربيع العربي كان شبكة الأنترنيت والتواصل الاجتماعي والفيسبوك والتويتر، التي لعبت دوراً فاعلاً ومؤثراً في تجييش الجماهير واستقطابها حول شعارات مشتركة، وتوحيد توجهاتها واهدافها.

وبالعودة إلى البوعزيزي التونسي الذي شكل الشارة الأولى ليس للثورة التونسية فقط، وإنما لعموم الثورات العربية التي إنطلقت في إطار ما يسمى بالربيع العربي، نرى بأن الأنترنيت كان له اليد الطولى في تنظيم الغضب الجماهيري ضد الأنظمة الديكتاتورية وإسقاطها، ولكن مع ذلك

لاننسى بإنه ظل متغمسا لمثيري الأضاليل والأكاذيب والإشاعات المشوشة على مسار هذه الثورات، ويظل مع ذلك عزاونا في الوعي المتنامي يوما بعد يوم لدى الجماهير المتتابعة لهذا المنبر الإعلامي الحديث وتحصنها ضد فيروساتها المدمرة.

جَرْخُوْن .. الداعية إلى اليقظة القومية

لاشك إن المثقفين يلعبون الدور الأهم في إستهانس الجماهير وقيادتها نحو التحرر والإنعتاق ، ولعل السلاح الأهم الذي يستخدمونه في معركتهم ضد الظلم والقمع والإستبداد هي الكلمة ، أجل الكلمة هي التي أفلقت أعتى الديكتاتوريات وقضت مضاجعهم إلى درجة إن غوبيلز وزير الإعلام الهاتلري قال: إنني أتحسن مسدسي كلما سمعت كلمة المتفق، تأكيدا على خطورة هذا الدور وأهميته في التأثير على الرأي العام وتوجيهه .

وقد سجل التاريخ في هذا المجال أقوالاً مأثورة مؤثرة حول أهمية الكلمة والمخاوف التي تثيرها لدى أعتى الحكم والدكتاتوريات ، فإن الأفكار مهما كانت عظيمة لا تصبح قوة مادية حاسمة إلا حينما تدخل إلى أذهان الجماهير وتستقر في ضمائرها ، كما يقول ماركس ، وهذه المهمة مرهونة بالمثقفين بشكل رئيسي دون غيرهم ، وهم مدعون لقول الحقيقة كل الحقيقة للجماهير مهما كانت مرة وأليمة ، كما قال لينين .

ولذلك فقد شكل جَرْخُوْن أو وسط القرن العشرين ظاهرة ثقافية بارزة في إستهانس الشعب الكردي الغارق في التخلف والجهل والأمية، وتحريضه للنضال ضد الظلم والإضطهاد القومي والوطني الذي ينفل كاهلة منذآلاف السنين، ولعبت أشعاره وكتاباته بمضمونها الواقعي ولغتها السلسة وإنشارها الواسع، دورا إعلاميا مؤثرا في تكوين الرأي العام الكردي وتوجيهه نحو النضال ضد القهر والعبودية والتخلف والجهل¹⁶⁵ ،

165 - Bese milet li te şerme
Heta kengî di xew dabî
Di bin destêneyaran de

وترك بصمة واضحة في تتميمه وعيه القومي وبلورته، حتى بات يشكل مدرسة أدبية لها مريدوها الذين صاروا يرددون أشعاره عن ظهر القلب في المجتمع الكردي وينشرونها شفافها ويتعنّقون بها في كل مكان قبل أن تطبع، وبعد طباعتها إندفع المئات من متذوقي شعره إلى تعلم الأبجدية الكردية (اللاتينية) بحماس للتمكن من قراءة دواوينه وكتاباته الأخرى، وقد أسس بنفسه مدرسة لتعليم اللغة الكردية في مدينة عامودا تعلم فيها العشرات من الشباب الكردي¹⁶⁶.

لقد تجاوز جكرخوين الإشكالية التاريخية بين المثقف والسياسي، وشكل جسراً بين الوسطين، فمثلاً كان شاعراً كبيراً بحتاجاته ومشهوراً بعفريته وإبداعاته، كذلك كان سياسياً بارزاً بأرائه وموافقه وبمواقفه القيادية التي تسنمها في حزبه الديمقراطي القدمي الكردي في سوريا منذ أواخر الخمسينيات وحتى رحيله عن عمر ناهز الواحد والثمانين أمضاه في ميادين النضال المختلفة، السياسية والثقافية والجماهيرية.

ولهذا فقد إكتسب جكرخوين مع الزمن كاريماً جماهيرية قوية استقطبت حولها قطاعات واسعة من الرفاق والأصدقاء والمحبين ومتذوقي شعره من كافة الشرائح الاجتماعية، ومن مختلف القوميات المتواجدة في المجتمع الكردي، من العرب والسريان والجركس، من اليزيديين والمسيحيين والمسلمين والأرمن، وهذا ما عكسه الكرنفال الشعبي الكبير جداً الذي خرج لإستقبال جنازته التي وصلت في 5/11/1984 إلى القامشلي بناء على وصيته التي جاءت تعبراً عن تعليمه بمدينته المحببة لديه ولشعوره بمكانته الجماهيرية هذه بين محبة وشعبه.

Hejar û dîl û kola bî ? .. (D6/R11)

¹⁶⁶ - راجع مذكرات جكرخوين حول فتح مدرسة لتعليم اللغة الكردية في عamودا.

استطاع جكر خوين أن يكتسب ثقة جماهيرية واسعة ومؤثرة في المجتمع الكردي والكردستاني والوطني عموماً، فقد كان مرشداً إجتماعياً، وداعية سياسية ولهمها لأفكار التحرر من الجهل والتخلف والعبودية، فهو لم يكتفي بالتنظير فقط أو الإنزام بالبرج العاجي كشاعر وأديب، وإنما إنخرط في العمل الميداني بين الجماهير، عاش معاناتهم وتآلم لأحزانهم، فرح لنجاتهم وتذكر لإخفاقتهم، حتى أصبح بذاته مدرسة قومية لها مريديها وأنصارها.

فمن هو (جكر خوين)¹⁶⁷، هذا الرجل العظيم الذي ترك بصمته واضحة في المجتمع الكردي في سوريا، وكان له الدور الكبير في إستهانه والمساهمة في تنمية وعيه القومي والوطني.

إنه شيخموس بن حسن الذي تولد عام 1903 في قرية هساري بكردستان تركيا، حيث توفي والده مبكراً وسرعان ما لحقت به والدته أيضاً ليمضي طفولته يتيمًا متشرداً، كما أمضى شبابه في الحجرات الدينية والكتائيب، وبالرغم من ظروفه القاسية والصعبة تلك إلا أنه جعل العلم والمعرفة هدفاً وغايةً له، فسبق رفاقه في أنتهاء دراسته الدينية وحصل على الإجازة العلمية بإمتياز ليصبح إماماً بالجبة والعمامة.

ولكن سرعان ما عصفت به رياح التقدم والتحرر، ليرمي خلفه الجبة والعمامة ويشرم عن ساعديه للإنخراط في ممعان النضال القومي وتحدي الظروف السائدة والمساهمة الفعلية في تغييرها، فتأجّلت النار المشتعلة بداخله لتفجر دفعة واحدة كالبركان وتسيل على الورق شعراً منظوماً بمهارة وعصرية نادرة.

¹⁶⁷ - Kîme ez ? / Kurdê Kurdistan / Tev şoreş û volqan / Tev dînamêtim / Agir û pêtîm / Sorim wek etûn / Agir giha qepsûn / Gava biteqim / Dinya dihejî / Kîme ez? ..(D3 / R 13).

فبُث جكرخوين همومنه وآلامه ومعاناته بين سطور دواوينه الشعرية التي نظمها ونسجها بإتقان، إلا أن القلق على واقع الشعب الكردي ومصيره ظل يقض مضجعه، وأصبح همه وتفكيره يدور حول كيفية إيقاظ الجماهير المسحورة الغارقة في الجهل وإستتهاضها في وجه جلاديها ومضطهديها، فصار يعوم في بحر من الأسئلة المصيرية.

- كيف سيستنهض هذا الشعب الرازح منذ مئات السنوات تحت نير الظلم والإضطهاد، ويسمعه صوته المحرض على النضال من أجل التحرر والخلاص من مستعبديه؟
- كيف سيقمعه بأن هؤلاء المستغلين والمستعبدين هم الذين يسرقون قوته ولقمة عشه، ويخدمون أعدائه؟
- وكيف سيقمع الشعب الكردي بأنه كردي بقوميته، وليس تركياً أو عربياً أو فارسياً؟
- كيف يقنعه بأن زمن الحجاب والخذ عبادات الدينية قد ولى، وبات زمن الدبابات والمدافع والطائرات؟
- وكيف سينتصر للمرأة الغارقة في العادات والتقاليد القاتلة، وسيفهمها بأنه لا فرق بين الرجل والمرأة في الحقوق والواجبات الإنسانية؟¹⁶⁸
- كيف سينتقل الكرد من دوامة الجهل ويدفعهم للتعليم والدراسة؟
- لقد دارت الآلاف من هذه الأسئلة المقلقة في رأس جكرخوين، إلا أنه في الأخير أطلق برجولة صرخته المدوية¹⁶⁹، الداعية إلى اليقظة والنهوض

¹⁶⁸ - Keçê rabe serî hilde dive çaxê weha nabî
Binêr jin çûne ezmana , heta kengî di xew da bî .. (D2 / R105).

¹⁶⁹-Bese paçık ji guh derxe, çi hawar û çi qêrîne?
Dema tang û firoka ye, çi def û xişt û tizbîne?

من هذا السبات الطويل ولكن ندائه هذا لم يصل سريعاً إلى آذان الجماهير كما يجب، بسبب إنعدام وسائل الإعلام الكردية آنذاك، وحرمان الكرد من كل وسيلة إعلامية أخرى سوى نشرات سياسية غير دورية كانت تصدر بأعداد قليلة وبشكل ضعيف جداً، لذلك كانت أبواب المجتمع الكردي مفتوحة على مصراعيها أمام الدعاية المضادة وأبوابها المضللة فقط. كما إن المثقفين في المجتمع الكردي كانوا يعودون على الأصابع آنذاك، ولم يكن هناك متعلمين في تلك المرحلة سوى الشيوخ والملالي الذين كانوا منشغلين بصناعة الأحجية وممارسة الخزعبلات وكيفية سد آذان الناس وربط أعينهم وكم أفواههم لتجهيلهم وتركهم فريسة بين مخالب مستغليهم ومستعبديهم من الإقطاعيين والأغوات وغيرهم.

إنقض جكرخوين كالمارد في وجه الظلم والقمع والإضطهاد، وبدأ بالاتصال مع العمال والفلاحين، الرجال والنساء والشباب ، في المدن والأرياف، يحرضهم على اليقظة والنهوض من هذا الرقاد العميق، ويدعوهم للمقاومة والنضال من أجل التحرر والإنتقال من قيود الظلم والعبودية ، ويلقنهم أقباء الكردائي والوعي القومي¹⁷⁰.

فرسخ جكرخوين جذوره العميقة والواسعة بين الجماهير، وبدأت أشعاره ودواوينه تنتشر بينها كالنار في الهشيم، حتى أصبحت قصائده بالنسبة للجماهير كبيانات سياسية يومية تعكس الآلام والهموم الكردية والكردستانية وتنقل الأحداث العالمية بلغة شعرية سلسة ومفهومية.

¹⁷⁰ -Ew begler û axa û emê jar û geda bin
 Ew rencberê dijmin û emê rencberê wa bin
 Ey karker û cotkar bese dem hatiye rabin
 Ta kengî emê karkerê axa û bega bin
 Ta kengî emê hestiyê ber lingê sega bin ..(D2 / R51)

وبهذا الشكل أصبح جكرخوين لسان حال الجماهير وصوتها المعبر عن روح التمرد والثورة، وسرعان ما ملأ الفراغ الذي تركه غياب وسائل الإعلام الكردية بين الجماهير بكتاباته التي شكلت ينبوعاً غزيراً نهلت منه الجماهير الكردية بشغف دون أن تتضب.

لقد دق الشاعر الخالد جكرخوين جرس النضال مبكراً، وأطلق صرخته المدوية داعياً إلى التحرر والخلاص¹⁷¹، حيث نظم أول قصيدة له عام 1924 ونظم منذ ذلك الحين المعاناة والظلم الذي عاناه خلال حياته أشعاراً وقصائد أطلقها ناراً ولهيباً في وجه ماضيه ومستعمريه.

فأصبح يرائعه قنديلاً متوهجاً مزق الحجاب الأسود الذي كان يحجب عيون الجماهير الكردية، وأنار أمامها درب الخلاص، مثلما إن يرائعه كان رمحاً في عيون خصوم الشعب الكردي وقضيته القومية العادلة¹⁷².

خلف جكرخوين بكتاباته رأسماحاً ثميناً، نذكر فيما يلي بعض من نتاجاته المطبوعة ، التي صارت آيات مقدسة تقرأها الجماهير بشغف، وتتغنى بها في الأفراح والأتراح، وتستلهم منها العزيمة والتفاؤل بأن يوم التحرر والخلاص آتٍ لامحال، وهي :

- . 1- الديوان الأول (النار والهيب / Agir û Pêt) .
- . 2- الديوان الثاني (ثورة الحرية / Sewra Azadî) .

¹⁷¹ - Cegerxwînim dikim qêrîn û hawar
Bi qîran kî gihaye ber felatê ? .. (D3 / R113)

¹⁷² - Ji xamê re min gotî ey xame-tîj
Li ser rûyê kaxez bi qêrîn û qîj
Erê xameya nav şîrîn û şîrîn
Ji ezman te girt ta gihişt zemîn
Buhayê te arzane , sê çar firing
Tu çêtir ji top û tang û tifing .. (D1/R70)

- . (**Kîme Ez** من أنا ؟ / .) 3- الديوان الثالث (من أنا ؟ / .)
 - . (**Ronak** الديوان الرابع (النور .) 4- الديوان الرابع (النور .)
 - . (**Zend Avêsta** زند آفیستا / .) 5- الديوان الخامس (زند آفیستا / .)
 - . (**Şefaq** الشفق / .) 6- الديوان السادس (الشفق / .)
 - . (**Hêvî** الأمل / .) 7- الديوان السابع (الأمل / .)
 - . (**Aşitî** السلام / .) 8- الديوان الثامن (السلام / .)
 - . (**Cîm û Gulperî** قصة (جيم وكليري / .) 9- قصة (جيم وكليري / .)
 - . (**Reşwê Darî** قصة (رسوى دارى / .) 10- قصة (رسوى دارى / .)
 - . (**Salar û Mîdyâ** قصة شعرية (سالار وميديا / .) 11- قصة شعرية (سالار وميديا / .)
 - Ferhenga Kurdî-** قاموس (كردي-عربي / .) 12- قاموس (كردي-عربي / .)
 - . (**Erebî** .) 13- تاريخ كردستان / .
 - . (**Tarîxa Kurdistan** التراث الكردي / .) 14- التراث الكردي / .
 - . (**Zargotina Kurdî** .) 15- الأقوال المأثورة / .
 - . (**Gotinê Pêşîya** .) 16- الفولكلور الكردي / .
 - . (**Folklorâ Kurdî** حول ديباجة أحمدى خانى/ .) 17- حول ديباجة أحمدى خانى/ .
 - . (**dîbaca Ehmedê Xanî** .) 18- مذكراتي / .
 - .. **Jînengeriya Min** هذا الى جانب الكثير من النتاجات الأخرى التي لم تطبع بعد.
- لم يبدع جكرخوين في مجال الكتابة واللغة والأدب الكردي فقط، وإنما إستبسل في المجال السياسي والعلمي أيضاً، وناضل جنباً إلى جنب المناضلين الأوائل وقادة الحركة السياسية الكردية في سوريا، أمثال الدكتور نور الدين زازا، أو صمان صبرى وحميد درويش، ولسان حاله كان يقول دائماً : (لا أريد أن أرافق قافلة المناضلين من أجل الحرية أعزلاً، سأناضل حتى آخر نفسي في سبيل شعبي وفي سبيل جميع الشعوب

المضطهدة)، ردا منه على أولئك الذين كانوا ينتقدونه بقصد أو بدونه على إخراطه في العمل السياسي المنظم بين صفوف الحركة، وكان يرى بإن ممارسة العمل التنظيمي إنما هو إمتلاك لسلاح نضالي، إذ لا يمكن مرافقته قافلة النضال من دونه¹⁷³.

بهذه الثقة العالية بالنفس، تقرب جكرخوين من جمعية خوييون وأصبح عضوا فيها، كما ظل لفترة صديقا للحزب الشوعي السوري، وأسس في عامودا عام 1937 (جمعية الشباب الكردي)، وفي عام 1950 أصبح عضوا في إدارة جماعة انصار السلم في سوريا، وكان أحد مؤسسي جماعة (آزادي).

وبعد أن تأسس أول حزب كردي في سوريا، أعلن جكرخوين عن انضمامه إليه وأصبح عضوا في اللجنة المركزية للحزب الديمقراطي التقدمي الكردي في سوريا، وظل في موقعه هذا حتى وافته المنية. لقد أولى جكرخوين في حزبه أيضا اهتماما كبيرا باللغة الكردية، ولذلك أصدر العدد الأول من مجلة (كليستان) باللغة الكردية عام 1968، وكانت أول مجلة تصدر باللغة الكردية في سوريا بعد مرحلة البدرخانيين، واليوم أيضا تلك المجلة مستمرة ويتابع رفاقه إصدارها من بعده.

¹⁷³ - Heta nebin xwenda û jîr

Bê rêber û bê destgîr
Bê partî û rêz û wezîr
Lê ji tere mizgînim

Partîme rêzanê te me
Pispor û pêzanê te me
Hozanê xêzanê te me
Neb tenê rotînim ez .. (D3 / R57).

كان جكرخوين في كتاباته وأشعاره وأفكاره وقناعاته، إنساناً تقدمياً وديمقراطياً، مؤمناً بالحرية والعدالة والمساواة، ومناصراً لتحرر كافة الشعوب المضطهدة وإنعتاقها وخاصة الشعب الكردي الذي أصبحت قضيته القومية همه الأكبر، وبهذه الرؤية الواضحة تابع جكرخوين نضاله دون هوادة ولم يتردد يوماً في قناعاته هذه أو يشعر بالندم، كما إنه صحي بماله وكافة سنوات عمره في سبيلها، وكان يقول: (لو يصدق أن أعود شاباً من جديد، سأظل مؤمناً بهذه الآراء والقناعات ذاتها).

لقد واجه جكرخوين على طريق نضاله الكثير من أشكال الظلم والإضطهاد والسجن واللاحقة والنفي، دون أن تضعف عزيمته أو تلين، لابل إن الجبناء والمخاذلين كانوا موضع سخريته على الدوام، وبنضالاته هذه إحتل جكرخوين في قلوب الجماهير الكردية مكانة مرموقة، حتى بات رمزاً وملهماً بالنسبة للفقراء والكادحين، للعمال والفالحين، للمتشردين والمسحوقين من أبناء شعبه الكردي الذين كانوا يحفظون أشعاره كالأيات عن ظهر القلب.

وكما يظهر من تاريخ حياة جكرخوين، فإن آرائه وموافقه هذه تبلورت خلال ظروف الحرب العالمية الأولى والثانية، وتحت تأثير الإتفاقيات والمعاهدات العالمية التي تسربت في ترك كردستان مدمرة ومجذأة، وتركت أحداث ثورة أكتوبر أيضاً آثاراً على وعي جكرخوين وفكرة. كما استمد جكرخوين عزيمته النضالية من الثورات والانتفاضات الكردية التي عممت كردستان خلال النصف الأول من القرن العشرين، وساهمت السياسات الشوفينية والقمعية التي كانت تستهدف الشعب الكردي، في إنشاء فكره القومي الذي شكل المضمون الأساسي لخطابه الشعري، وتركت حياته القاسية التي أمضتها في التشرد والحرمان بصمتها الواضحة على إبداعاته ونتاجاته المختلفة التي صارت مرآة

صافية عكست بدقة وإتقان كل تلك الظروف والأحداث التي مر بها جكرخوين وعاشها لحظة بلحظة.

سخر جكرخوين كل حياته لخدمة قضية شعبه، وبرحيله في 22/10/1984 إنطفأت نجمة ساطعة من سماء كردستان، وخسر الشعب الكردي رائداً كبيراً ومشهوراً من رواد يقظته القومية ..

وقد وري الثرى بناء على وصيته في باحة داره بمدينة القامشلي في 5/11/1984، وأصبح يوم وصوله إلى مدینته المحببة كرنفالاً جماهيرياً كبيراً، حيث سار مع جنازته وبقلوب دامية مئات الآلاف من محبيه ورفاقه، وأصبح ضريحه اليوم مزاراً مقدساً يزوره في الأعياد والمناسبات الأفراح من الناس ليضعوا عليه باقات الورد ويشعّلوا الشموع عليه تقديرًا لدوره وتكريماً لذكره.

أجل كان جكرخوين صرخة الشعب الكردي في وجه الظلم والإضطهاد والإستبداد، وكان لسان حال القراء والمحرومين والمسحوقين في كل مكان، مازالت أشعاره مقروءة على طول كردستان وعرضها، وصوته بات مسموعاً عالمياً، وشكل بمفرده منبراً إعلامياً ينشر الوعي القومي ويدعو إلى العلم والمعرفة والتقدم والديمقراطية، والتحرر من قيود الظلم والعبودية وبناء مجتمع ديمقراطي تسوده العدالة والمساواة بين الرجل والمرأة وبين الأثنيات القومية والمذاهب والأديان.

الفصل الرابع

الخاتمة

لقد حاولنا عبر المحاور العديدة التي طرحناها خلال بحثنا هذا، أن نضع الرأي العام الكردي في سوريا الذي مر بظروف ذاتية و موضوعية قاهرة، وجهاً لوجه أمام الإعلام الموجه إليه من مختلف الجهات الصديقة للشعب الكردي والمعادية له، الداخلية منها والدولية، المقروءة والمسموعة والمرئية، وحاولنا رصد الخط البياني الذي سار فيه هذا الرأي صعوداً وهبوطاً، وتلمسنا مدى تفاعله مع الرسائل الإعلامية والخطابات المختلفة التي تلقاها الرأي العام الكردي عبر مسيرته التي بدأت مع تنفيذ إتفاقية سايكس بيكو وإلحاق جزء من الشعب الكردي بالدولة السورية الحديثة، والذي شكل كتلة بشرية متمسكة تعيش في مناطقها التاريخية، تجمعها خصائص قومية تميزها عن محيطها الجديد.

فتبيّن خلال هذا البحث تماسك الرأي العام الكردي إلى حد مقبول وإحتفاظه بخصوصيته القومية ووقفه إلى جانب حركته السياسية، بالرغم من الإختراقات التي كانت تحصل هنا وهناك بين الحين والآخر، سواءً في ظل الحملات الإعلامية الشوفينية المسلطة عليه عبر أساليب الترهيب والترغيب، أو تلك الشعارات الإيديولوجية والكردستانية التي كانت تضخ إليه من الخارج، أو الحملات التي كان المزاودون الكرد يديرونها بمهارة وخبث وهذه كانت هي الأخطر على الرأي العام الكردي على الإطلاق، والتي نجحت مع الأسف بأساليبها التضليلية كالاتهارات والإشاعات والأكاذيب والشعارات المضللة، أن تلعب على عواطف شرائح لا يُستهان بها من الجماهير الكردية التي انطلت عليها هذه الأساليب حتى وقت قريب نسبياً، ولكن مع ذلك لم يفقد الرأي العام الكردي بوصولته السياسية الموضوعية الملزمة بقضيته وظل متمسكاً بهويته القومية والوطنية، ولم ينزلق إلى متأهات سياسية كارثية كما كان يخطط لها.

لاشك إن القيام بعمل كهذا، سي嗣ر ضه الكثير من العقبات والصعوبات التي تحول دونه ودون الكمال بكل تأكيد، ولكن مع ذلك حاولنا جاهدين أن نحيط بجوانب البحث فقسمناه إلى عدة محاور، وذلك بالعودة إلى تاريخ الإعلام ودوره في تنمية الوعي القومي، وأهمية توحيد الخطاب الكردي الموجه إلى الرأي العام الكردي في سوريا وضرورة التنبه لنوعية الأخبار التي يحملها هذا الخطاب، للتمييز بوعي بين الجدية منها عن المثيرة، والحذر في التعامل مع الشعارات البراقة التي ظلت الجهات المضللة تدس السم فيها.

كما أجرينا جولة سريعة بين التراث الكردي وتلمسنا بين سطوره الدلالات الإعلامية وحاولنا إسقاطها على الواقع الراهن للحركة الكردية، واستعرضنا واقع الصحافة الكردية في سوريا التي شكلت رغم إمكاناتها المتواضعة صرخة قوية في وجه الأنظمة الدكتاتورية التي تعاقبت على دست الحكم في سوريا وفضحت مشاريعها وسياساتها الشوفينية الخطيرة، وأخذنا جريدة (الديمقراطي) التي يصدرها الحزب الديمقراطي القدمي الكردي في سوريا نموذجاً لهذه الصحافة وحاولنا إلقاء الأضواء على مسيرة الصحافة الكردية في سوريا عبر قراءة مسيرة هذه الجريدة التي بدأت مع إنطلاق الحركة الكردية في سوريا وهي ما زالت تتبع مسيرتها إلى يومنا هذا.

ودرسنا بعض الظواهر السلبية الخطيرة التي إستهدفت الرأي العام الكردي من أجل تشويشه وجره إلى مسارات ضارة بالشعب الكردي وقضيته القومية، وكان من أبرزها الإشاعات والإغتيال السياسي ضد مناضلي الحركة الكردية ورموزها، وأخذنا (نور الدين ظاظا، أوصمان صبري، عبدالحميد درويش) نموذجاً للذين استهدفتهم هذه الظواهر الفتاكـة. وتناولنا ظاهرة المهاجرات التي رافقت الإنشقاقات المترالية في جسم الحركة الكردية، والتي شكلت آفة خطيرة ساهمت في تشويه نضال الشعب

الكردي وقضيته العادلة مثلما دفعت بالرأي العام الكردي في سوريا نحو دوامة اليأس واللامبلاة في بعض المراحل، هذه الآفة التي إزدادت فتكاً وتأثيراً إثر التطورات الحاصلة في وسائل الإتصال والإعلام، وبروز الأنترنيت وغيرها من قنوات التواصل الاجتماعي التي كانت بحق سلاحاً ذو حدين، فكانت نعمة على قول الحقيقة والواقع بقدر ما هي نعمة سهلت من عملية التواصل بين المجتمعات والأفراد.

ووقفنا بإهتمام على الدور المؤثر الذي لعبه المثقفون الكرد خلال النصف الأول من القرن المنصرم، في تنوير الرأي العام الكردي ودعوته إلى اليقظة القومية واستنهاض طاقاته في وجه الحملات الشوفينية التي حاولت إقتلاعه من جذوره وتعرييه وتذويبيه، في وقت كان الشعب الكردي في سوريا يفتقد إلى أي تنظيم سياسي يقوده نحو التحرر والانعتاق، مثلاً كان يفتقد أيضاً إلى أية وسيلة إعلامية حتى البسيطة منها، فأخذنا الشاعر الكردي الكبير جكرخوين نموذجاً لهؤلاء المتنورين الذين لعبوا دوراً عظيماً في التأثير على الرأي العام الكردي آنذاك وتوجيهه نحو الالتزام بهويته القومية، وتحريضه على النضال ضد الظلم والقهر والإضطهاد.

هذه هي الخطوط العريضة التي دار البحث في إطارها، والتي أردنا من خلالها وضع لبنة على طريق دراسة الإعلام وتأثيره على الرأي العام الكردي في سوريا، ومهما كانت جوانب القصور والخلل في تغطية هذا البحث وإشباعه، وهي موجودة بكل تأكيد، إلا أننا تجرأنا مع ذلك على خوض غمار هذا الموضوع الحساس والهام، واعتمدنا في ذلك على تجربتنا المتواضعة بين صفوف الحركة الكردية في سوريا، ومتبعتنا العملية في ميدان الصحافة الكردية، فضلاً عن الاستفادة من ما توفر بين يدينا من مصادر وبرامج رغم قلتها، أو من المعلومات التي حصلنا عليها من شهود العيان على المراحل المختلفة لنضال شعبنا الكردي في سوريا، وكان الأستاذ عبدالحميد درويش بإعتباره من أبرز مؤسسي الحركة

الكردية في سوريا والشاهد الأكثر إطلاعاً على مسيرة نضالها، هو المصدر الأساس لنا في هذا البحث بمعلوماته الغزيرة التي لم يدخل في سردها على مسامعنا دون ملل، وبمذكراته العنية التي دونها في كتابه (أضواء على الحركة الكردية في سوريا).

ولهذا قد يسجل على هذا البحث بأنه قد إنحاز صراحة إلى الرأي الواقعي في الحركة الكردية في سوريا، وأعطاه الحجم الأوسع من الصفحات، فإننا نبرر هذا الإنحياز بأنه آن للحقيقة أن تظهر وأن تأخذ مكانها تحت الأضواء الكاشفة وفاءً للذين ضحوا بسعادتهم وسعادة أطفالهم من أجل قولها طوال نصف قرن مضت، ودافعوا عنها بشهامة وصمود دون أن تلين إرادتهم، لأنها عانت خلال ما يزيد على النصف قرن بين مطرقة القمع والظلم والإضطهاد من جانب السلطات الشوفينية، وسندان الباطل والتضليل والمزاودات من جانب طابورها بين صفوف الحركة الكردية.

صور ووثائق



مقداد محدث بدرخان والعدد الأول لجريدة (كرستان/1898)



كاميران بدرخان بك ومجلة هاوار 1932 التي صدرت بمرسوم حكومي

RÊZNAME

A

BINGEHÎ

P. K. D. S.

RÊZNAME

A

BINGEHÎ

P. K. D. S.

1956

1) P. K. D. S. partiyekê anadiperest [1] û pêşverû [2] ye. Ji lewre ji bo welatê xwe Sûriye rîzaneke demôqrat û gelér [3]-cak dibine. Ji bo pêkanîn û danîne rîzaneke holt, û parastin û firehkîrîna serbestiyê demôqrasi bî hemî kes û partiyen pêşverû re tevkîriyê digire ser xwe.

- 2) P. K. D. S. ji bo welatê xwe Sûriye serxwedîneke tîkîz dixwaze. Di vê rê de Partî bi navê Kurdên Sûriye serrê Kolîdar û moker [4] ên wi dike.

[1] Anadiperest. Di ramadan xwe de arabîn, mitiherrîv.
[2] Pêşverû. Yê ku cav dide pêşverçanî û qîma xwe
- bi li pay mayînd alov, neqoddîm.
[3] Gelér. Ji gel, gelparastin ji bo gel kîrin.
[4] Moker. Kole, xulam, dîvîk .

4

RÊZNAME BINGEHÎ

1) Heya iro tinebîna rîyeke. rost û durut li pêş Kurdên Sûriye, ew ji hev xistîne û ji hemî beqîn siyasi, cîvakîjî û zanisti bêpar histîne. Li pêş vê rastîya tehf û dîjwar, hin Kurdên welatparêz ji bo parastina birayên xwe ën Sûriyê ji tasî , sitem û winda bûnê , bi navê «Partîya Kurdên Démocratî Sûri» Komelek anîne pê.

(1) Cîvakî - İctimai

3

6) Hükümete Türk di welaté xwe û Kudistana bakur de hin rawestekén [1] leskeri dane kollidárê serrxwaz û bi dagirtina aleşen ceng ew erdi kirîye çeper û aşigebek cenga cibastê. Ji ber ku bîna cengeke helê dikare kambaxiyeke [2] giran bi ser gelê kurd û welaté Erebîn de bîne. P. K. D. S. hîpiyâr kirîsa Kurdên Tirkîye ji vê rostîya han û bi alîkariya birayên xwe ên Eze-hilwepandîsa wê aşîgheha Kambaxker [3] ji xwe re armanceke mezin dinane.

Rawestek: cîbê ku têde radîtestin û dîzakîsa.
Kambaxker, zeraflî, malîmîratî.
Kambaxker, yê ku serab dîre.

6

9) P. K. D. S. di Cenga alemî de, ji bo cihanê, nemaze ji bo gelên biçûk û bindest boblat[1] û kambaxiyeke mezin dibîne. Ji lewre bi dil û can digel hemî gelên aşitixwaz doza aşitîyê dike. Ji ber vê ye ku Partîyê, neyariya hemî peymanên leskeri ên şerrxwaz ji xwe re kirîye armanceke bingehî.

«1» Boblat, belayên mezin.

8

4) Ci gava siya Kolîdar ji ser welatî me Sûriye bi dûrkeve, û réya tâkîlîyên derive bête birfin, P. K. D. S. ji bo 400,000 Kurdên ku li Cizîrê, Kaniya-ereban û Çiyayê Kur-mênc dijin dê «Bêzaneke Xas» bixwase. Da ku pê heqen wan ên siyasi, cîvaki û zanîstî di nov welatî Sûriyê de bîn parastin.

5) P. K. D. S. xebata Kurdên Tirkîye, İraq û hemi gelên bindest di réya selat û aşîdîya welât û şerî kollîdar de piroz dike. Ji bo gîhana wan a aşîdîyê ji tu xîr xweziyan bi şînde nomine.

5

7) P. K. D. S. di xebata xwe ya komeli (1) de piştä xwe dide hemi Kurdên welatparêz, demoqrat û azadixwazên bi rûmet.

8) P. K. D. S. hemi welat û dewletçû hevgel (1) û gelér û aşitixwaz, ji gelê kurd re, yar û xérîxwaz û alikar dinase. Ji lewre di hemi xebatên xwe de bê dudili dikare destê xwe bide wan.

***1* Komeli, Civati**

***2* Hevgel, di lişteki de xweyi par bun, me bi man iştiraki dan**

7

11) Beri gihana armancá xwe a bilind
Partiyé ji bo pésvebirina Kurden Súriye di
warén civakî û zanistî de kirina xebatén
jérin daye cav xwe :

DI WARÉ ZANISTI DE

- a - Cékirina encimenen [1] zanisti di
érdimén Kurdi de.
- b - Bi derxistina kitéb, kovar û rojne-
meyen Kurdi, ji bo belavkirin, pésvebirin
û yekitiya zaravayén Kurdi,
- c - Guhertina kitéb û nivisarén biyani
en héja ji zimane Kurdi re.
- d - Bidestê hikümetê di érdimér Kurdi
de pirkirina dibistanan.

[1] Enciman = licene.
10

10) Ji ber kú gelé kurd ji demeke direj
ve bindest maye, gelek ramanén (1) vaca
di seri, bal û baweriyén wi de weki nexwe-
şiyeké cih girtine û ew ji taw (2) xistiye.
Parti dixwaze bi belavkirina xwendin,
nivisandin, ziman, ramanén héja û vejandina
rúçikén (3) çak û sinciyén (4) bilind, van
nexweşyan ji canê gelê kura bi derxine
û rýeyeke nuh û taze ji bo pêşendeyeke [5]
+héja li pêş wî veke .

-
- [1] Raman, tefsir.
 - [2] Taw, hél, quvel.
 - [3] Rúçik, sıfet.
 - [4] Sincî, etlaqt.
 - [5] Pêşende, rojén pêşdetir, misteqdel.

9

الصور أعلاه هي
كامل صفحات البرنامج السياسي
لحزب
Partiya Kurden Dimiqratên)
الذى طبع باللغة الكردية (Sûrî
في مطبعة كرم بدمشق
في عام 1956

DI WARÉN CIVAKÎ DE :

a - Ji bo pésvebirina awayê çandi, n
û parastina çandini û dar û ber ji nexweşyan
her rêberiya cotkaran kirin.

b - Ji bo ku cotkarên belengaz [nekevin
nav lepén giravxuran, bi destê hikümetê ji
bengên welét ji wan re deyn pêkanin.

c - Ji cihê ku mikün be vekirina xeste-
xane û séwixanan ji hikümetê xwestin, An bi
âlikariya dewlemendên xérwaz ev celeb kir
pêkanin.

ç - Ji bo şagirdên ku ji belengazi nikarin
xwendina xwe temam kin li nik xérwazan ji
wan re alikari pêkanin.

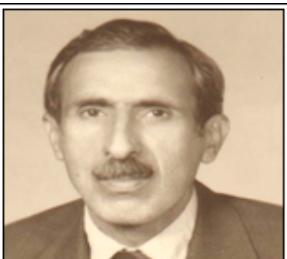
11



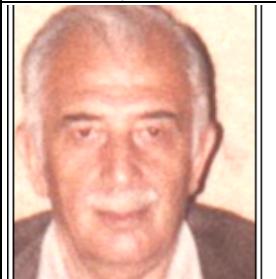
أوصمان صبرى



حمزة نويران



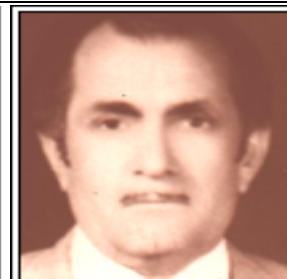
عبدالحميد درويش



رشيد حمو



شيخ محمد عيسى



شوكت حنان



محمد علي خوجة



الشاعر جكرخوين



دبور الدين زازا



خليل محمد

صورة الصفحة الأولى للعدد 2 من جريدة دنكى كرد شباط 1960

DENGË KURD
M PİŞ ERİŞEN KURD Lİ SER KURDAY
QEDEBE PE ÇI HEYE ?
Lİ DOR REWA KURDAN LI TİRKİYE
Salickê virde, kerbîdosten ÇOBELİY. (Whoftmam (yem-sabrh) türki d' jîmer
st bi girtina niştîman perwer. U-¹⁹⁶⁰-xwe yê 7736;/terîh 4-9-959 de, sú-
atîxwêzên kurd û Ereb kirine. Bi heze : reweki zeng-graffi ji perşeyek sil
têkogerêz kurd jî di dêweyîrên meb- : getinan rojnamê dîhate xuyakirin ku
s de, hatine ê şendîn, Bi şerîfî jî : şerîfî Diyerbekrê d' rûmîmî /
lén xwe bi derkevin û taşra /

صوت الأكراد

نمرز: ١٩٦٣

الحكام البيشون في سوريا
يشتركون نضالاً في صياغة إرادة الشعب الكردي في العراق
وتأرسون مسيرة الانطهاد القومي في الأردن سوريا

لـ «أكاديمية حكم العراق»
البيشون المثقفون يكترون بدورهم كأدبى اهداً الحرية والذوق
الأخلاقية والآنسانية، بتلهم وابعادتهم الآلومن الطوسيين والذوقين في العراق، وبين عرش الملايين
تهم في المحتللات الارهيبتيجيت يشتهرن لاعناشال التذبذب الوشني، وشنهم الحرب الابادية القذرة
نه الشعب الكردي الابن، الصالل من اجل حكم وطنى ديمقراطي في العراق، وبن اجل حنة التصريح

عدد تموز 1963 من جريدة (صوت الأكراد) بعد صدورها باللغة العربية

DENGË KURD

JİMAR 3 ADAR

1960

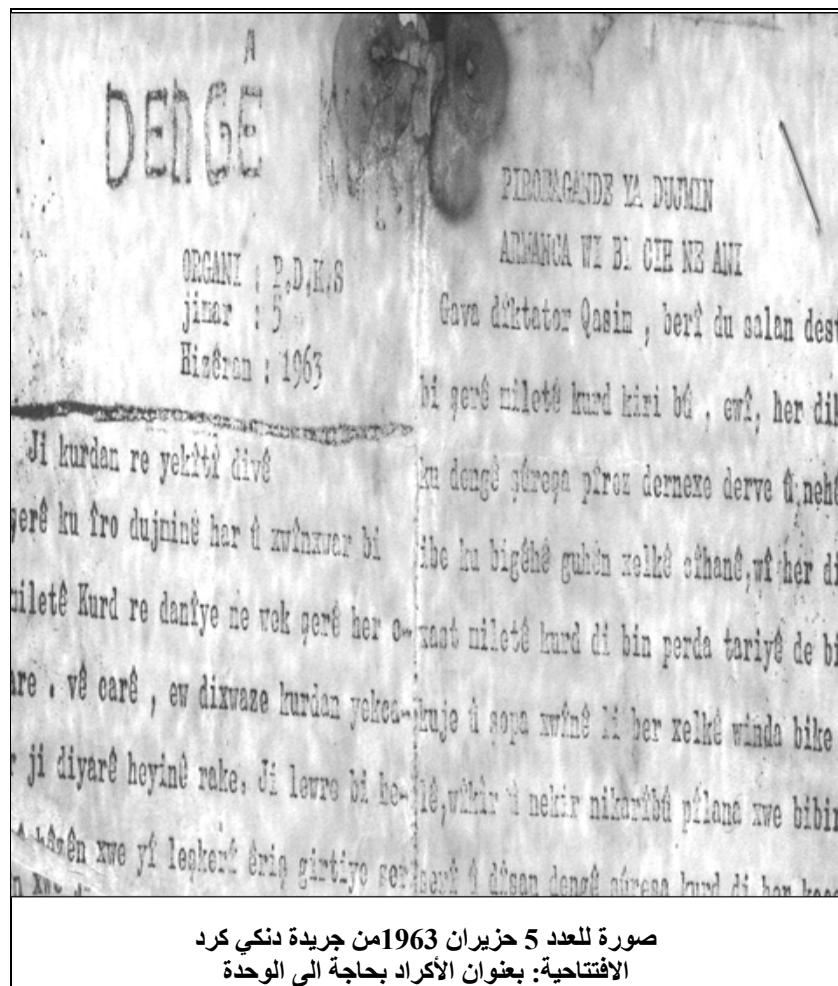
KURD İSAL NEWROZA XWE ÇANA
DERBAS DİKİN ??

NEWRÖZ

21 Aşarê roja cejna newrozê ye, roja : Newrûz ji hezâr salan û virde cejna
ku, têde(Kawa)ye gernas û nebez serê : gelê kurd û hemi gelên irêni ye. Lî ji
(Dehk)ê mérkuj û xwin mij perçiqandiy : roja kolîdar serdesti me bûne nehiştî
dingehiyê hikmet zûlû û zorê hilwesîndî : -ne kû em di vê cejnê de şeyyan bik-
ye, mîletê kurd, ev roja ha ji xwere ki- : in . Qi şayiyên kû bûne ne bi serdesti
iye roja şedî û kîfxwasiyê, her sfl, di : bûne .
ê rojê de bi govend û dîlen, bi ken û : piştî şüresî /14/ ên tîrmehî li treqê
ihevcîvin destê Newrûzî hejîjin : û cejna : newroz cejneke resmi hate nasin .
ev û du pîroz dikin, dîlen : bi hêv : Heke irê em ji polisê ereben nedîyar
yê rojenî bi xertir û qenotir û dîdigî : cejna xwe bi dîzî dikin , sibê ne dûre
rin, : kû di nav heqên gelê kurd de li vir
ger dijaunê mi letê kurd, ew, heya, nuha : ji bête nasin . Eve nivisena heveleki
i heqên wî yêni bigedes, heqê bigiyenve : ji bê cejna newroz pêşkesî xwendeva
nin cejna xwe ye bi rûmet mehrûm ki- : nîn xwe dikin :
int ji, lî, nikerîbûn qedre wê ye bilind : NEWROZ
i dîlê wende bikuştına û ew pê bidana :
irvekirin.

Zivistene ser kaça xwe berkir
Ev cejna gîşenbuha, îsal diserî kurde Behar rûges serê xwe rekîr
re bi rengeki muh derbas dibe : Ewrîn reş tarî xwe dame sîli
Piştî şüresî /14/tîrmehî, deriyen ser roke me derket berfa me heft
hastin...

العدد (3) من جريدة (دنكي كرد) لشهر آذار 1960 وكانت تصدر باللغة الكردية



DENGÈ KURD

J I M A B : 6
Ç I L E P È S I N - 1965

O R G A N : P.D.K.S

P I Ş T İ N Q İ A B A İ R A Q E J I K U R D A N R E çi dirê?
Ji roja ku şüreşa kurîf ya niştîman li kurdistanê fraqê dest pêkîrî û vir de du
rêjîmîn hukûn li vir têne guhartin, yek jê hukmî qasîn, û yê zin ji hukmî flaşîstên
basi bûn. Herivandin û wergerandina van her du hukmîn jî, ji tu kesî re ne ecâb
bûn, ji ter ku kurmî herivandin, ji destpîkî le-di hundirê wan de dijiya û binê
wan likola, û sebebîn dernevixûn, wan ji her kesî re eçkere û ruya bûn. Neyariya
karbîdestan ji jîna dinokratî re, bi destexistîno usf û hiqqîmî mîletê Iraqê,
gerê mîletê kurd, hemî van tiştan kirin ku tengayîyeke siyasi, abori û cîvâki di .

العدد 6 عام 1963 من جريدة دنكي كرد ، تشرين أول

DENGÈ KURD

J I M A R : 7

Çileyî Paşîn 1964

O R G A N : P.D.K.S

R E Y A S E R D E S T I Y E T E N E

D I Y E K B Ü N E D E Y E

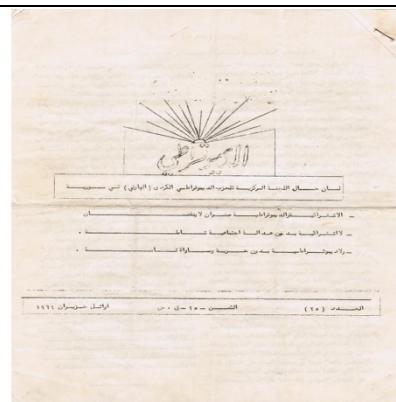
Mîletê kurd û rôdi her porçayû kurdistanê de ji bo azadî û serfiraziya
re, ji bo jînake bi rûmet û hûjmî daye ser-reya-tîkoşîneke qern û xobatêke
îjwar. Di vî keyforata han de ew ji destê dijînîn kuştin, telan, zîlî û zîn-
tînî giran dibîne û nô tê sotin û qelandin. Lî bi saya nûranî û fedakariya
re ew dizane di rîya azadî û serxwêbûnî xwe de çawen xwe bide kuştin û
evgera xwe ya nullî pêşve bide.

Li fraqû piştî dernevixûn bûna Mîkmî boisiyan, kurd hîvîdar, bûn ku karbi-

صورة للعدد 7 كاتون ثاني 1964 من جريدة دنكي كرد



جريدة (الديمقراطي) العدد (83) أيلول 1977



جريدة (الديمقراطي) العدد (25) أول حزيران 1969



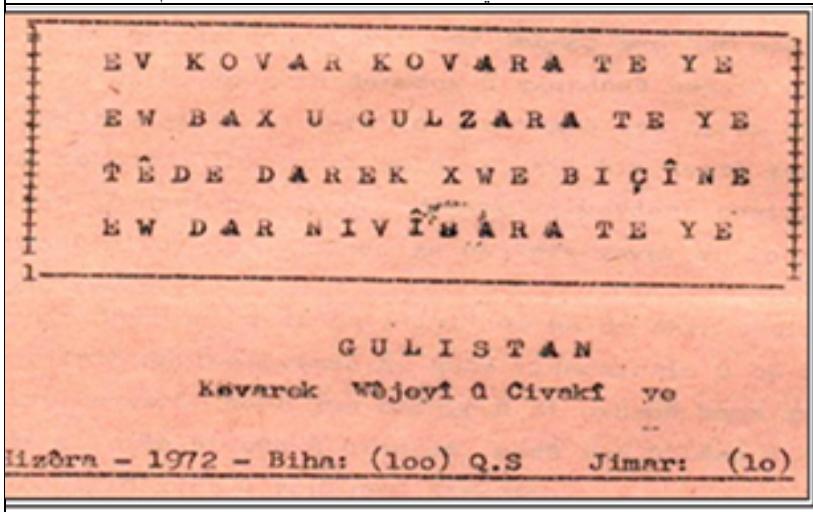
جريدة (الديمقراطي) العدد (243) شباط 1994



جريدة (الديمقراطي) العدد (203) أيلول 1990



شعار مجلة كلستان الكردية التي أصدرها الشاعر الكبير جكرخوين عام 1968



غلاف العدد العاشر من مجلة كلستان الصادر في حزيران 1972



غلاف مجلة (كلستان)
العدد (22+21) آيار 1987



غلاف مجلة (كلستان)
العدد (23) آيار 1988

في سبيل :

- نحر القوى الرجعية والامبرالية .
- تحقيق الاشتراكية العلمية .
- تحقيق الديمقراطية الشعبية .
- رفع الاضطهاد القومي عن الشعب .
- الكردي في سوريا .

ة الديمقراطي منذ شهر آب 1966

المثقف التقديمي

مجلة دورية تعنى بشؤون الفكر والسياسة

في هذا العدد:

- * إبراهيم محمود وصورة الأكاديم عرباً...
- * الأكاديم : بحث في الشخصية ...
- * دور المفكر في فوضى الأم ...
- * اكتشاف تل حلف ...
- * المقصر المازورة هوارة: د. نور الدين طاطا ...
- * نداء المكان في رواية (الكون) ...

آذار - ٣

العدد - ٢١

مجلة (المثقف التقديمي)
العدد (21) آذار 2003

المثقف التقديمي

نشرة يصدرها الحزب الديمقراطي التقدمي
الكتروني في سوريا

العدد (٧) تاريخ (١٩٨٩)

مجلة (المثقف التقديمي)
العدد (7) عام 1989

المثقف التقديمي

مجلة دورية تعنى بشؤون الثقافة والفكر والسياسة



العدد 24-2008

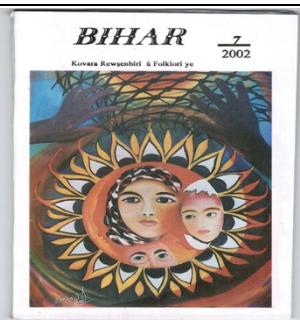
مجلة (المثقف التقديمي)
العدد (24) عام 2008

المثقف التقديمي

نشرة دورية تعنى بشؤون الفكر والسياسة

العدد ٨-١٩٩٣

مجلة (المثقف التقديمي)
العدد (8) عام 1993



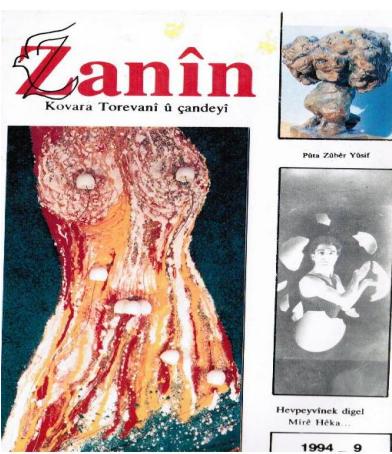
غلاف العدد (7) عام 2002
لمجلة (بهار)



غلاف العدد (6) عام 1998
لمجلة (بهار)



غلاف العدد (25) عام 2008
لمجلة (المثقف التقديمي)



غلاف العدد (9) عام 1994
لمجلة (زانين)



شعار الهيئة الكردية العليا



شعار المجلس الوطني الكردي في سوريا



شعار التحالف الديمقراطي الكردي في سوريا



شعار الحزب الديمقراطي التقدمي الكردي في سوريا



P.Y.D.K.S

شعار حزب الوحدة الديمقراطي الكردي
في سوريا (يكتي)



الحزب الديمقراطي الكردي في سوريا

شعار الحزب الديمقراطي الكردي
في سوريا (البارتي)



تيار المستقبل الكردي في سوريا



شعار حزب الاتحاد الديمقراطي PYD



شعار الحزب اليساري الكردي في سوريا



شعار الوفاق الديمقراطي الكردي السوري



شعار حزب آزادی الكردي في سوريا (2)



شعار حزب آزادی الكردي في سوريا (1)



شعار حزب يكيتي الكردي في سوريا



شعار الحزب الديمقراطي الكردي السوري

	 <p>شعار الحزب الديمقراطي الكردي في سوريا (2)</p>
	 <p>شعار حزب يكيتي الكردستاني في سوريا</p>
 <p>شعار جريدة نوروز الصادرة باللغة الكردية</p>	

(الكاتب في سطور)

علي محمد صالح شمدين

- تولد القامشلي (١٩٥٨).
- كلية الهندسة الزراعية/ جامعة حلب (١٩٨٠).
- عضو المكتب السياسي للحزب الديمقراطي التقدمي الكردي/ وممثله بإقليم كردستان العراق.
- عضو عامل في نقابة صحفيي كردستان/ العراق.
- آ- الأعمال التي قام الكاتب بتأليفها:

- ١- الإعلام والرأي العام الكردي في سوريا/ تأليف باللغة العربية، ط١، منشورات (مركز مارغريت)، السليمانية (٢٠١٤).
- ٢- (فلتوقف هذه الحرب)، تأليف مشترك مع عبد الحميد درويش، ط١، السليمانية (٢٠١٥).
- ٣- كتاب (الحركة الكردية في سوريا وظاهرة الانشقاقات)، تأليف باللغة العربية، ط١، منشورات (مركز جميل روزبياني للأبحاث التاريخية)، السليمانية (٢٠١٦).
- ٤- كتاب (الحركة الكردية في سوريا وظاهرة الانشقاقات)، ترجمه من العربية إلى الكردية (السورانية)، كلام من (شاناز رمزي هيراني وآران علي)، ط١، منشورات (مركز آيديا)، السليمانية (٢٠١٨) / بمدينة.
- ٥- كتاب (الحركة الكردية في سوريا وظاهرة الانشقاقات)، ترجمتها الكاتب نفسه من العربية إلى الكردية (الكرمانجية)، ط١، منشورات (مركز سر سرا)، برلين (كانون الثاني ٢٠٢٠).
- ٦- كتاب (القابض على جمرة من النار)، تأليف باللغة العربية، السليمانية (كانون ثاني ٢٠١٩).

- ٧- عبد الرحمن ذبيحي (عولما)، تأليف بالعربيّة، منشورات (مركز جميل روزبياني للأبحاث التاريخية)، مدينة السليمانية (٢٠١٩).
- ٨- كتاب (منطقة آشيتا)، تأليف باللغة العربيّة، منشورات الأكاديمية الكردية في هولير، ط١، هولير (٢٠٢١).
- ٩- كتاب (القلاع التي هدتها هنافات الجماهير)، تأليف باللغة العربيّة، مجموعة مقالات المنشورة باللغة العربيّة.. (قيد الطبع).
- ١٠- سيرة روائية (زوربا الكردي)، تأليف باللغة العربيّة.. (قيد الطبع).

بـ- الأعمال التي قام بترجمتها الكاتب:

- ١- كتاب بوار نور الدين (إمارة عبدالخان البديسي)، ترجمة عن الكردية إلى العربيّة، الطبعة الأولى (٢٠١٠) والطبعة الثانية (٢٠١٢)، منشورات (دار سردم للطباعة والنشر في مدينة السليمانية).
- ٢- كتاب عبد الحميد درويش (أصوات على الحركة الكردية في سوريا)، ترجمة عن العربيّة إلى الكردية (الكرمانجية)، استنبول (٢٠١٢).
- ٣- كتاب فوزي شيخ عبد الرحيم بيران (ثورة الشيخ سعيد بيران من منظور عائلته)، ترجمة عن الكردية السورانية إلى العربيّة، ط١، منشورات دار الترجمة التابع لوزارة الثقافة بإقليم كرستان، السليمانية (٢٠١٣).
- ٤- كتاب أنور حسين (نفوذ الهلال الشيعي في الشرق الأوسط)، ترجمة عن الكردية إلى العربيّة، ط١، منشورات (مؤسسة آيديا)، السليمانية (٢٠١٧).
- ٥- كتاب نسرین قاسملو (أوروبية في بلاد الكرد)، ترجمة عن الكردية إلى العربيّة، من منشورات (دار الزمان)، عام (٢٠٢٠).

- ٦- كتاب الدكتور عبد الفتاح بوتاني (في الكردولوجيا العربية: الكرد وكردستان في المخيال السياسي العربي)، ترجمة من العربية إلى الكردية (الكرمانجية)، منشورات الأكاديمية الكردية، هولير (٢٠٢٢).
- ٧- كتاب الدكتور عبد الفتاح بوتاني (إشكالية الوعي القومي الكردي)، ترجمة من العربية إلى الكردية (الكرمانجية)، الأكاديمية الكردية، هولير (٢٠٢٣).
- ٨- كتاب نرمين عثمان (على ضوء القمر.. نسجنا أحلام الوطن)، ترجمة من الكردية السورانية إلى العربية، مطبعة كارو بمدينة السليمانية (٢٠٢٣).
- ٩- كتاب ستران عبد الله (خيمة الحركة التحررية الكردية للشعب الكردي)، ترجمة من الكردية (السورانية)، إلى العربية.. (قيد الطبع).
- ١٠- كتاب الدكتور أحمد بامرني (في الربيع الكردي.. أنا البيشمركة سأفدي بروحني)، ترجمة من الكردية السورانية إلى العربية..(قيد الطبع).
- ١١- أربعة أجزاء من رواية (البلاط)، للروائي الكردي خسرو جاف، ترجمة من الكردية (السورانية)، إلى العربية.. (قيد الطبع).

الفهرس

الصفحة	الموضوع	تسلسل
	المقدمة	-1
الفصل الأول		
	المدخل	-2
	الإعلام .. دوره في تنمية الوعي القومي	-3
	الخبر الإعلامي.. بين الجدية والإثارة	-4
	الإعلام.. ووحدة الخطاب الكردي	-5
الفصل الثاني		
	الإعلام.. دلالاته في التراث الكردي	-6
	الإعلام.. والرأي العام الكردي في سوريا	-7
	الصحافة الكردية .. كلمة حق في وجه جائز	-8
	الصحافة الكردية في سوريا/ (الديمقراطي) نموذجا	-9
الفصل الثالث		
	الشائعات.. دورها في تشويه القضية الكردية في سوريا	-10
	ظاهره الإغتيال السياسي في الحركة الكردية في سوريا	-11
	(الأنترنيت).. وفيروس المهاترات .. !!	-12
	جكرخوين .. الداعية إلى البقطة القومية	-13
الفصل الرابع		
	الخاتمة	-14
	صور ووثائق	-15
	الفهرس	-16

ان الكتاب الذي ألفه الكاتب والمناضل علي شمدین هو بحق يحظى بالتقدير والاحترام، كونه يضع بين أيدي القراء مادة في غاية الدقة والأمانة والموضوعية، بعيداً عن التحامل والإساءة للغير.

وعلي شمدین كما أعرفه خلال ثلثين عاماً، كان أميناً على أهدافه السياسية ومبادئ حزبه الذي ناضلت وإياه بين صفوفه، وكان دوماً قدوة لرفاقه بعيد عن الإزدواجية والمصالح الشخصية... .

وأكثر مالفت انتباхи في كتابه القيم هذا، هو موضوع (ظاهرة الإغتيال السياسي في الحركة الوطنية الكردية في سوريا)، فقد شكلت هذه الظاهرة خطراً شديداً على الحركة الكردية وعلى الشخصيات المناضلة فيها.. وقد أورد الكاتب بعض الواقع التي حدثت في بعض الأوقات مما يندى لها الجبين.. .

ومما لا ريب فيه هو أن عملية الإغتيال السياسي هي أشد إيلاماً من الإغتيال بالبنادق والمسدس.

عبد الحميد درويش



من منشورات مركز مارغريت
طبع هذا الكتاب على نفقة الدكتور طه رسول

